

MAGYAR-OROSZ SZÓTÁR

Szerkesztette Dr. Beszkid Miklós.

Мадьярско-Русскій Словарь

Составилъ: Дръ Н. А. Бескидъ

Ára: 40 korona.

Цена: 40 кор.



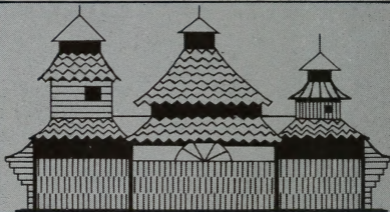
NYOMTATTA ÉS KIADJA A SZENT MIKLÓS KÖNYVNYOMDA ÉS
KÖNYVKIADÓVÁLLALAT PREŠOVON 1920.

ПЕЧАТАНИЕ И ИЗДАНИЕ ТИПОГРАФИИ И КНИГОИЗДАНИЕ
СВ. НИКОЛАЯ ВЪ ПРЯШЕВЪ. 1920.

EX
LIB
RIS



PAUL R. MAGOCSI



СЛОВАРЬ МАДЬЯРСКО-РУССКІЙ.

ИЗДАЕТЪ

Дрѣ Н. А. БЕСКИДЪ.



ПРЯШЕВЪ,
ТИПОГРАФІЯ СВ. НИКОЛАЯ 1919.

=====
Всѣ права перепечатки
принадлежать издателю.
=====

ПРЕДИСЛОВІЕ.

Къ словарю обыкновенно не пишутъ предисловія, только объясненія и путеводство. Но мы пишемъ, такъ какъ находимъ, что въ этомъ словарѣ оно необходимо.

Мы увѣрены, что это будетъ первый словарь того рода. У него 30 лѣтнее прошедшее. Фундаментъ подъ него положило нѣсколько одушевленныхъ членовъ литературнаго кружка св. Атанасія, основаннаго въ 1887. году въ рамахъ прашевской духовной семинаріи. Работали надъ нимъ между 1890—1891.

Замѣчательно, что онъ родился въ то время, когда мадьяризація шла полнымъ паромъ, уничтожая все, что немадьярское. Послѣ русскаго времени Добрянскаго наступила насильственная мадьяризація и это золотое время жило только въ воспоминаніи. Но родители членовъ кружка св. Атанасія съ 1890—1891. родились и воспитались въ это золотое время. И хотя были бѣдны, но честные русскіе люди и своего русскаго духа привили своимъ дѣтямъ. А можетъ быть, что эта мадьяризація возбудила въ молодыхъ душахъ реакцію и плодомъ этой

реакціи была рукопись нашего словаря. Но чтобъ она бѣлый свѣтъ увидѣла, къ этому были нужны деньги а прежде всего смѣлость! Во иер-выхъ, нельзябыло найти издателя къ изданію *мадьярско-русскаго* словаря, во вторыхъ все что русское, казалось мадьярамъ „краснымъ сукномъ“. Мадьярско-русскій словарь долженъ былъ служить къ *изученію русскаго языка*, а вѣдь-же цѣлью мадьяръ было омадьярщить русскихъ, а не допустить къ тому, чтобъ учились по русски. И рукопись эта почернѣла въ архивахъ и только чудомъ дождалась нашего времени. Благодаря интригамъ нѣсколокихъ ревнивыхъ и кружокъ скончался, но память по нимъ осталась въ нашей рукописи.

Пришла всемірная война. Мадьярская власть распалась. Мы вздохнули свободнѣе, пробудились. Мировая конференція признала за нами право самоопредѣленія. Мы объявились за братской чехословацкой республики, что наша русская земля съ ея народомъ, должна войти въ составъ той республикой, какъ автономная часть. Земля наша не велика, но она перешла опять на насъ и мы будемъ хозяйничать на ней.

Но чтобъ мы были хорошими хозяевами, не выстарчить, что мы носимъ русское имя, а даже и то, что у насъ русскій духъ, *но передовсьмъ мы должны знать русскій языкъ*. Это самое главное, если мы хотимъ развиваться. Къ

этому нужны помочныя средства. Однимъ изъ нихъ будетъ нашъ словарь.

Конечно, онъ имѣеть много недостатковъ, но намъ русскимъ довлѣеть къ дополненію нашего языка. Мы его издаемъ не для мадьяръ, но для себя самыхъ. А дополнять его теперь мы не въ состояніи, разъ, что намъ нужень сейчасъ, во вторыхъ некому и некогда. Сколько могли, дополнили. Намъ русскихъ научить русскому языку *русская книга*.

Что этомъ словарь видитъ сегодня свѣтъ Божій, мы должны быть благодарны въ первой мѣрѣ членамъ кружка св. Атанасія, которое положили фундаментъ сборкѣ матеріяла, они улегчили нашимъ чиновникамъ, ученикамъ и. пр. присвоить себѣ родной языкъ. Но мы не можемъ обойти молчаніемъ, чтобъ не поблагодарить на этомъ мѣстѣ и тѣхъ господъ, которые пополнили его и своимъ трудомъ приспѣшили его появленіе. Особенно благодаримъ Г-на *Јосифа Хромяка*, преподавателя пряшевской препарандіи, за его труды около нашего словаря, который и приготовилъ его къ печати.

Въ Пряшевѣ, юній 1919. г.

Дрѣ Н. А. Бескидѣ.

Примѣчаніе: Самогласные
подъ удареніемъ, толще.

А, Á.

abbanhagy оставить, отставать отъ чего

abban marad перестать, оставаться

ábcé алфавитъ, *h.* азбука *n.*

ábcés könyv азбучная книга *n.* букварь *h.*

ablak окно *tb.* окна

ablakos стекольщикъ *h.*

ablaktábla ставень, -ня *h.*

ablaküveg стекло, *s.* окончина *n.*

ábra изображеніе, *s.* фигура *n.*

abrak кормъ *h.*

abrakol кормить

abrakolás кормленіе *s.*

ábránd фантазія, *n.* мечтаніе, *s.* мечта *n.*

ábrándos мечтательный *n.*

ábrándozni мечтать,

ábrándkép привидѣніе, *s.* призракъ, образъ, *h.*

представленіе *s.* чего въ умѣ

ábrázat лице, *s.*

ábrázol изображать, изобразить

abroncs обручъ, *h.*

abrosz скáтерть, *n.* -и, *tb.* -и, -ей

acél сталь, *n.*

acélból való, acél — стальной (ый)

acéloz насталить, насталивать

ács плотникъ, *h.*

ácsmesterség плотничье мастерство, *s.*

ácsorog шататься, скитатся

ad дать, дамъ, дашь, дасть, дадимъ, дадите, дадутъ. A mai orosz nyelvben ez a jelenidő jövő időt jelent, jelenidei jelentésben: даю, даёшь *stb.* *fsz.* дай, дайте. Adja az okosat: она разыгрываетъ умницу

adag доля, часть, порція
adakozik дарить, кому-либо что, кого-либо чѣмъ
adakozás щедрость *n.*
adakozó щедрый
ádám csutkája кадыкъ, *h.*
adás-vevés торговля, *n.*
adatok данныя *tb.*
ádáz яростный, свирѣпый
addig дотолѣ, дотуда, такъ долго, до сихъ *v.* до
тѣхъ поръ, до этого мѣста
adja magát valamire належать чему *v.* къ чему,
предаваться, предаюсь, предаёшься
adó дань, *n.* налогъ, *h.* подать *n.*
indirect adó косвенный налогъ
adófizető платящій податей
adogat давать, даю, даёшь, *fsz.* давай, давайте
adóhivatal податное *vagy* казѣнное управление,
податная палата
adoma анекдотъ, *h.*
adomány подача, *n.* даяніе, *s.* талантъ, *h.* даръ,
h. дарованіе, *s.*
adományoz даровать
adómentes свободный отъ податей, не подлежа-
щій подати
adós должный, должникъ, *h.*
adósság долгъ, *h.*
adósságlevél долговая записъ, обязательство
долговое
adószedés податной (ый) сборъ
adószedő сборщикъ податей,
affectál рисоваться
ág сукъ, сучекъ, *h.* вѣтвь, отрасль, *n.* родъ, *h.*
колѣно, *s.* побочная линія (*nemzedékrendnél*)
зубецъ, зубчикъ, *h.* (*villánál*); рукавъ, *h.* (*folyónál*)
конарь (*faág*) *h.*
agancs оленій рогъ, *h.*

agár борзая собака, *п.*
ágas вѣтвистый; зубчатый
agátkő агать, *н.*
ágaz раздѣляются
ágazat статья, *п.* артикуль, *н.* членъ, *н.*
agg старый, древній, ветхій, старинный
aggastyán старикъ, -ка, старецъ, *н.*
aggat reá обвѣсить, завѣсить, навѣсить
agglegény халостякъ
aggodalmas робкій, боязливый, печальный, гру-
 стный, тоскливый
aggodalom тоска, *п.* страхъ, *н.* опасеніе, *с.* бояз-
 ливость, боязнь, *п.*
aggódik грустить о чѣмъ, *н.* стараться о чѣмъ
agy мозгъ, *н.* прикладъ, *н.* (puskánál)
ágy постеля, постель, кровать, *п.* русло рѣки
ágyat vet стлать постелю vagy постлать постель
agyafurt пронырливый, лукавый
agyag глина, *п.* глиняный, *мл.*
agyagtalaj суглинокъ, -нка
agyagos глинистый
agyar клыкъ, -ка *н.*
ágyaz постелю постлать
ágynemű постельное бѣльѣ, *с.*
agyonissza magát допить до чертиковъ
agyonlő застрѣлить
agyonnyom задавить
agyonszúr заколоть, проколоть
agyonüt убить
agyonütés смертоубійство, *с.*
agyrem мечта, *п.* пустое воображеніе, *с.* набы-
 лица, *п.* (idea fixa)
ágyu пушка: *п.*
tábori ágyu полевая пушка
ágyugolyó ядро
ágyuzás пушечная пальба

ágyutüz канонада
ágyuz палить,
ágyutelep батарея, *n.*
agyvelő мозгъ, *n.*
a hátralevő остальный (ой,) ая, ое, остаточный
áhitat благоговѣніе, *s.* набожность, *n.*
a hol гдѣ
a honnan откуда
a hová куда
ajak губа, *m.*
ajándék подарокъ, -рка, даръ, *n.* дареніе, *s.*
ajándékoz дарить, дарю, даришь, даровать, да-
 рую, уешь
ajánl рекомендовать, рекамендую, уешь; пред-
 ложить; совѣтовать
ajánlat предложеніе, *s.*
ajánlkozik вызваться на что, къ чему
ajánló благосклонный, пріятный
ájtatos благоговѣйный
ájtatosság благоговѣніе
ajtó дверь, *tb.* двери, -ей, дверца, *tb.* дверцы, рець:
 врата, -ъ
ajtófél подвой, древный косякъ, *n.* верея, *n.*
ajtókilincs защёлка, *n.*
ajtónálló придверникъ, *n.*
ajtósarkok дверныя петли
ájulás обморокъ, обомлѣніе,
ájultan feküdni лежать въ забытїи
akad (-ra, re) встрѣтиться, съ кѣмъ, *v.* чѣмъ
 попадутся кому, найти, заставить és застать,
 застаю, застаёшь
akadály препятствїе, *s.* препона, помѣха, *n.*
akadályozás препятствованіе, препинаніе, *s.*
akadályoz препятствовать *v.* мѣшать кому въ чѣмъ
akadálytalan безпрепятственный
akademia академія, *n.*

akadozás заиканіе, *s.*
akadozik застаиваться, заикаться, запинаться
akar хотѣть, хочу, хочешь, хочеть, хотимъ, хотите, хотятъ
akarát воля, *n.* хотѣніе, *s.*
akaratlanul ненарокомъ, ненарочно, неволею
akaratos своенравный, упрямый, упорный
akárhogy какъ-нибудь
akárki кто-либо, кто-нибудь
akármely который-нибудь
akármerre, akárhová куда-нибудь
akármí что-нибудь, что-либо
akármikor когда-нибудь
akarva волею, нарочно
akarva nem akarva волею неволею
akaszt вѣшать, повѣсить
akasztófa висѣлица, *n.*
aki кто, который,
akasztófavirág висѣльникъ
akkor тогда, въ то время
akna шахта, рудокопная яма, *n.* подкопъ, *n.*
akó ведро, *s.* бадья, *n.*
akol овчарня, *n.* хлѣвъ, *n.*
ál ложный, фальшивый, невѣрный, поддѣльный, подложный
alá въ низъ, на низъ; подъ
aláás подкопать, подрывать, разрушить, разорить, подкопы дѣлать
alabárd алебарда, *n.*
alábbhagy подаваться, податься, оставить, оставлять, покинуть
alacsony низкій-низокъ, *kf.* ниже-низшій; низменный
alacsonylelkű подлый
alácsusztat поддвинуть, подсунуть, подвертывать, подвернуть

alagut туннель, *h.*
aláír подписать
aláírás подписка, подпись, *n.*
alájegyez подписать
alak видъ, образъ, фигура, *n.* статья, наружность, форма, *n.*
alakit дать видъ, образовать
alakitott образованъ-образованный
alakta!an безъ формы,
alakitás, alakulás образование
alakul установиться, образоваться
alámerül нырять
alamizsna милостыня, *n.* подаяние, *s.*
alant въ низу
alap фундаментъ, *h.* основаніе, *s.*
alapfal цокаль, *h.*
alapelv начало, первоначальное правило, *s.*
alapít основать, учредить, завести, установить
alapító основатель, учредитель, *h.*
alapítvány основаніе, учрежденіе, *s.*
alapkő основной камень, *h.*
alapos основательный, твердый, крѣпкій, плотный, сильный въ чѣмъ
alaprajz планъ, чертѣжъ *h.*
alapszabály уставъ, первоначальное правило, *s.*
alapszik основываться, основаться
alapszám основное число
alaptalan неосновательный, недоказанный
alaptétel основаніе, правило, положеніе
alaptőke основной капиталъ,
alaptörvény первоначальный законъ, *h.*
alapvonal основаніе, *s.* базисъ, *h.*
alapvonalak первые начатки
álarcz маска, личина, харя, *n.*
alárendel подчинить, подчинять
alátámaszt подпереть, подкрѣпить

alászolgája! здравствуйте! (találkozásnál), про-
 щайте (távozásnál)
alátart подставить, поддержать
aláterit подстилать, подостлать
alatt подъ, во время (időnél)
alattomban скрытно, украдкою, тайкомъ,
alattomos скрытый, коварный, злохитрый, злоб-
 ный полаза, злостный
alattomosság скрытность, коварство, *s.* скрыт-
 ная злоба, *n.*
alattvaló подчиненный, подданный, подданикъ
alávaló подлый (подль, подла, подло); подлець, *h.*
alávet подчинить, покорить, покорять,
aláz усмирить, унижить, покорить
alázat смирение, смиренномудрие, *s.* униженность
alázatos смиренный, смиренномудрый, покорный
álca маска, личина, *n.*
áldás благословение, *s.* благодать, *n.*
áld благословить, благословение давать
áldoz жертвовать, въ жертву приносить, по-
 свящать
áldozik причащаться
áldozat жертва, *n.* жертвоприношение, *s.* даръ, *h.*
áldjon Isten прощай!
alezredes подполковникъ, *h.*
alföld дольная земля, низина *n.*
algebra алгебра, *n.*
álhaj парикъ, *h.*
alhang басъ
alhangon énekelni пѣть басомъ
alig едва, еле съ трудомъ, только что
alighogy едва, только что
alisten идоль, кумиръ, *h.*
alja (hegyé) подошва, *n.*
aljas низкій, подлый
aljasság подлость, низкость, *n.* низость

- alkalmas** удобный, способный
alkalmas годиться, гожусь, годишься, удобный, способный къ чему
alkalmatlan неспособный, неудобный, негодный, неприятный
alkalmatlan idő ненадлежащее время, невремя, *s.* непора, *n.*
alkalmatlanság неспособность, неудобность, неприятность, *n.*
alkalmaz употребить, обратить во что, приспособить, примѣрить, приноровить, прикладывать
alkalmazható употребляемый, прикладываемый
alkalmazkodik приноровиться, пригладиться (*hozásimulni*) принаравливаться, примѣняться къ чему
alkalmazkodó приспособляющійся, приноровляющійся
alkalmi случайный
alkalmilag случайно, при случаѣ
alkalom случай, *h.* поводъ, *h.* удобность, *n.*
alkamat adni подавать повода
alkalomszerű (helyénvaló) подходящій
alkar передокъ руки, *h.*
alkat строение, конструкція, *n.*
alkatrész основная часть, *n.* составная часть
alkirály вицекороль
alkonyodik темнѣть, смеркаться
alkot сотворить, создать, творить, -рю, -ришь
alkotás произведение, творение
alkotmány конституція, государственныя учрежденія
alkotmányos конституціонный
alkotmányozó gyűlés учредительное собрание
alkotó создатель, творецъ, *h.*
alkotói творческій
alku договоръ, переговоры, *h.*

alkudozás торгованіе
alkudozik, alkuszik торговать, переговоры про-
 изводить, переговорится о чёмъ
álkulcs, (tolvajkulcs) поддѣланный vagy воров-
 скій ключъ, *h.* отмычка, *n.*
alkusz маклеръ, *h.*
alkuszdij маклерскія деньги, -негъ, *tb. n.*
áll (fn.) подбородокъ (дка) *h.*
áll (ige) содержаться (pl. épület) стоять, ою, -ишь
állam государство, *s.* держава, *n.*
államférfi политикъ, *h.* государственный мужъ, *h.*
állami ügy государственное дѣло, *s.*
állampapír государственныя грамоты, ассигнація,
 фонды, *tb.*
állampolgár гражданинъ, *h.*
állampolgárság гражданство
államrajz статистика, *n.*
államtitkár статскій vagy государственный тай-
 никъ vagy секретарь
államügyész прокуроръ
államügyész i hivatal прокурорство
államügyész irodája прокурорская
államtudomány статистика, политическая наука
állandó постоянный, непрерывный, всегдашній,
 непрерывный, безпрестанный, прочный
állandóság прочность, постоянство, *s.* поста-
 янность, *n.*
állandósul установиться
állapodás остановка, *n.* застой, *h.*
állapot состояние, *s.* положение *s.* обстоятельство, *s.*
állás положение, стояние, *h.* csi- vagy szekérállás
 каретная стоянка vagy гостиница
állás позиція
állást foglal занимать позицію vagy положение
álláspont пунктъ, *h.* точка зрѣнія, *n.*
állat звѣрь, *h.* животное, *s.* скоть, *h.*

állati скотскій, звѣрскій
állatkert звѣринецъ, -нца, *h.*
állatkör зодіакъ, *h.* (csillag)
állatország царство животныхъ, *s.*
állattan зоологія, звѣрословіе
állcsont челюсть, *п.*
allegoria аллегорія, *п.* иносказаніе, *s.*
allegoriai аллегорическій, иносказательный
állhatatlan непостоянный, переменный, пере-
 мѣнчивый вѣтреній
állhatatlanság непостоянство, *s.* превратность,
 вѣтренность, непрочность, *п.*
állhatatos постоянный, твердый, пребывающій
állhatatosan megmarad устоять остаться
állhatatosság стойкость, постоянность, посто-
 янство, *s.* твердость, *п.*
állit поставитъ, ставитъ; szóval állit valamit: утвер-
 ждать, заказатъ, заявить, állithatom, я могу за-
 явить; alapit jelentésben: учредить основать,
 сооружать, поставить
állitás ставленіе, утвержденіе
állitmány сказуемое, *s.*
állító утвердительный
állítólagos мнимый, такъ называемый
állkapocs челюсть, *п.*
állóhely мѣсто стоянія, *s.* стойло (lovak számára)
állomány составъ, *h.* сущность, (a metaphysikában)
állomás станція, *п.* (станъ falun) ямъ, *h.* мѣсто, *s.*
áll valamiből состоятъ, изъ чего составленъ
állva стоя
állvány помость,
alma яблоко, *s.*
almafa яблонь *п.*
almárium ящикъ, *h.* сундукъ, *h.* ларь, *h.*
álmatlan безсонный
álmatlanság безсонность, безсонница, *п.*

álmélkodik изумляться, удивляться, остолбенѣть
álmélkodás удивленіе, изумленіе, остолбенѣніе
álmodik сниться, *szmt.*
álomban látni грезить, грезится *szmt.*
álmomban láttam мнѣ грезилось
álmos дремливый, сонливый
álmosnak lenni хотѣтся спать
álnok коварный, злохитрый; неискренний, неправодушный, лукавый
álnokság коварство, лукавство, *h.*
aloe алой, *h.* сабуръ, *h.*
álokoskodás ложное заключеніе, *s.*
alól изъ-подъ, изъ нижней части, внизу
álöltözet переряженіе, преодѣваніе, *s.*
álm сонъ, *h.* сновидѣніе, *s.* греза, *n.*
álomszuszék соня
álorcáz маскировать, закрывать маскою,
álorcázza magát маскироваться, наряжаться
 въ маски
alosztály подраздѣленіе, *s.*
álruhába öltöztet перерядить,obleжить, передѣть
alsóbb tisztviselő подчиненный, *h.*
alsóház нижній парламентъ, *h.* нижняя палата, *n.*
alsószoknya исподница, исподняя юбка, *n.*
alsóruha исподнее платье
alszik спать, сплю, спишь, спятъ, *fsz.* спи; гаснуть, гасну, гаснешь (*pl. a lámpa*); *nem tudok aludni* мнѣ не спится;
álmos vagyok мнѣ дремлется
által сквозь, чрезъ, черезъ
általában вообще, *ih.*
általános общій, всеобщій
áltat обманывать, обольщать, прельщать, *h.*
altiszt унтеръ-офицеръ, *h.*
aludt tej свернувшееся (кислое) молоко, *s.*

alul въ низу
aluszékony дремливый, сонливый, снотный
álút потаенная дорога, *n.*
alvajáró лунатикъ, снобродъ
alvás сонъ, *h.*
alvilág царство тѣней, *s.*
alvó спящій, *h.* сонливый человекъ, *h.*
alvóhely спальное мѣсто, *s.*
alvószoba спальня, *n.*
amaz тотъ, та, то, оный, ая, ое
amazon амазонка, *n.*
ámbár хотя
ami кто
amiatt потому, за то, тѣмъ, отъ того
a minap недавно, намнясь, намедни
ámitó обманщикъ, обольститель, *h.* мошенникъ
amoda туда, тамъ, въ то мѣсто
amott тамъ, тамо, въ томъ мѣстѣ
anabaptista анабаптистъ, перекрещенецъ, *k.*
a napokban недавно, намедни, въ послѣдній разъ
Anglia Англія, *n.*
angol Англійскій, Англичанинъ *h. fn.* англичанка *fn.*
angolna угоръ, угръ, угря, *h.*
Angolország, Anglia Англія, *n.*
angyal ангель, *h.*
annál тѣмъ, (középfokkal kapcsolatban)
ántánthatalmak государства согласія
annyira на столько
anya мать, матушка, matka, (állatoknál) *n.*
anyai матерній, матерная, матернее-матерень,
матерна, матерне, материнскій
anyag матерія, *n.* вещество, *s.*
anyagí материалный
anyakönyv матрикула, *n.*
anyakönyvvezető матриководитель
anyanyelv родной языкъ, *h.*

anyasróf винтовая matka
anyátlan неимѣющій матери, *h.*
anyós тѣща (a nő anyja) *n.* свекровь, (a férfi anyja), *n.*
apa отецъ, -ца родитель, *h.* батюшка, *h.*
apáca монахиня, старица, инокиня, *n.*
apad умалятся, худѣть, убавиться, уменьшиться,
 ослабѣвать, убывать, убыть, пропадать
apadás паденіе, *s.* упадокъ, *h.* убыль, *n.*
apály отливъ морской, *h.*
apát игумень, аббатъ, *h.*
apátnő аббатисса, игуменья, *n.*
ápol ходить за кѣмъ, присмотрѣ имѣть о чѣмъ,
 ухаживать за кѣмъ, лелѣять
ápolт kezek лелѣяныя руки
apátság аббатство, игуменство *s.*
ápolás призоръ, *h.* смотрѣніе, *s.* присмотрѣ, *h.*
 хождение (за кѣмъ), *s.* уходъ
ápoló сидѣльщикъ (betegnél), воспитатель.
ápolónő нянька, сидѣлька (betegnél), сидѣльница
após тесть (a nő atyja), *h.* свѣкоръ (a férfi atyja), *h.*
apostol апостоль, *h.*
apránkint мало по малу
április Апрѣль, *h.*
apró малый, малкій, крошечный
apró-cseprő маловажное дѣло, *s.* мелочь, *n.*
apród пажъ, щитоносець, оруженосецъ, *h.*
aprólék, aprómarha живность, *n.* дворовыя пти-
 цы, *tb. n.*
aprópénz мелкая, *n.* мелкія деньги, *tb. n.*
a propos (épen jó, alkalmas időben) кстати. Ellen-
 kezője: nem alkalmas időben невпопадъ
apróság малость, мелкость, *n.*
aprószemű мелкій, мелкозернистый
aprószőlő изюмъ, *h.* изюминка, *n.* коринка, *n.*
ár цѣна, túlbecslésnélküli, szolid ár цѣна безъ за-
 проса, шило, *s.* (cipészeknél)

ár (viznél) приливъ
arab Аравитянинъ, Арабъ, *h. fn.* Арабійскій, Арабскій, *mn.*
Arábia Арабія, *pl.*
arab nő Аравитянка, *n.*
árad волноваться, *szlv.* приливъ наступаетъ *vagy* биваетъ, изливаться
áradás наводненіе, разлитіе
arany золото, *s.* золотый, златый, (*költői mn.*)
arány соразмѣрность *n.* пропорція, *n.* симметрия *n.*
aranyér (bányában) золотая жила
aránylag соразмѣрно
aránylagos соразмѣрный, пропорціональный, равномѣрный, симметрическій
aranymetszetű золотообрѣзный
aranyműves золотыхъ дѣлъ мастеръ, *h.*
aranyos золотый
arányos соразмѣрный, пропорціональный, стройный (*testalkatra nézve*)
aranyozó золотильщикъ
arányosság соразмѣрность
aranyozat позолота
aranypénz золотая монета, золотой, *fn.* червонецъ, -ца
aranysárga золотожёлтый, златовидный
aránytalanság несоразмѣрность, неравенство
aranytartalmú золотосодержащій, золотистый, золотоносный
arasz пядь, *n.* пядень, *n.*
aranyér (bányában) золотая жила
aratás жатва, *n.*
arató жнецъ, жатель, *h.*
aratónő жница, *n.*
árboc, árbocfa мачта, *n.*
árbockosár марсъ, *h.* кругъ на мачтѣ, *h.*
arc ланита, щека, щёки, *tb.* лице, *s.*

arckép портретъ, *h.*
arckifejezés видъ, взоръ, *h.*
arculcsapás оплеуха, оплеушина, *n.*
arcvért рѣшѣтка, *n.* наличникъ, *h.* забрало
arcvonás черта лица *n.*
árendás откупщикъ; арендаторъ, *h.*
árenda откупъ, *k.* аренда, *n.*
árfolyam курсъ, *h.*
arisztokrata аристократъ, *h.*
árjegyzék счётъ, *h.* тарифъ, *h.*
arkangyal архангелъ, *h.*
árleengedés сбавка, скизка, уступка, *n.* спускъ
 съ пѣны, *h.* рабать, *h.*
ármány заговоръ, ковъ, *h.* коварство, *s.*
árnyal тѣни наводитъ vagy изображать, оттѣн-
 ять, оттѣнивать, шатировать
árnyas тѣнистый
árnyék тѣнь, *n.*
árnyak országa царство тѣней, *s.*
árnyéklát, árnyalat оттѣнять, оттѣнь, оттѣнка
árnyékol тѣни наводитъ vagy изображать, от-
 тѣнивать, шатировать, оттѣнять
árnyékolás оттѣниваніе, оттѣненіе, *s.*
árnyékszék отходъ, нужникъ, заходъ, *s.*
árnykép тѣнь, *n.* призракъ, *h.* мечта, *n.*
árnyrajz силуэтъ
árok потокъ, ровъ, *h.*
árpa ячмень, *h.*
arra nézve въ отношеніи
árszabás такса, *n.* постановленіе цѣны, *s.* оцѣнка *n.*
árt вредить, врежу, вредишь; повредить, при-
 чинить вредъ
nem árt немѣщаетъ
ártalmas вредный, вредоносный
ártalmatlan невредный, безвредный
ártalom вредъ, убытокъ, ущербъ, *h.* потеря, *n.*

ártatlan невинный-невиненъ, невинна, невинно
 безвинный
ártatlanság невинность, безвинность, *п.*
ártott повреждённый
árt szab цѣнить, оцѣнить, таксу положить
áru товаръ, *н.*
áruisme товаровѣдѣніе
árucikk товаръ, *тб.* товары
árujegyzék роспись товарамъ, *п.*
áruul продавать, продать, распродать
áruulás продажа, измѣна, *п.* измѣнничество, про-
 дательство, *с.*
áruuló продавецъ, *н.* измѣнникъ, *н.*
áruraktár магазинъ, анбаръ
árus продавецъ, вца, *н.*
áruszállító коммиссіонеръ, спедиторъ, *н.*
árva сирота
árvaház сиротскій домъ, *н.*
árvaságra jut осиротѣть
árvaszék сиротскій судъ
árverés публичная продажа, продажа съ мо-
 лотка, продажа съ аукціона, продажа съ пуб-
 личнаго торга
árverez продать съ публичнаго торга, съ молотка
ás копать, рыть, выкопать, вырыть
ásít зіять, зіяю, зіяешь; зѣвать, зѣвнуть
ásó лопата, *п.* заступъ, *н.*
ásogat капывать
aszal сушить, засушить,
aszály засуха, сухость, сухота, *п.*
aszalt, aszott сухой, изсохлый
aszerint за тѣмъ, потому, послѣ
aszik чахнуть, чахну, чахнешь
askóg чахотка, *п.*
askóros чахоточный

asszony женщина, баба, жена, *n.* хозяйка (házi-asszony) *n.* госпожа, (urnő), *n.*

asszonyi женскій

asszonyos бабій, -бья, бье; бабѣ подобный

asszonyság госпожа, сударыня, *n.*

aszott чахлый

asztag куга, (szalmakazal), *n.* стогъ (szénaasztag), *n.*

asztal столъ, -ла, *n.* társas vagy közös asztal общій столъ

asztali készlet столовый приборъ, *n.*

asztalkendő салфетка *n.*

asztalnemű столовое бѣлье, *s.* скатерти и салфетки, *n t.b.*

asztalos столяръ, *n.*

asztalosműhely столярня

asztaltárs товарищъ въ столѣ

asztalteríték столовый приборъ

ásvány ископаемое, *s.* минераль, *n.*

ásványország царство ископаемыхъ, *s.*

ásványtan минералогія, *n.*

át сквозь, черезъ

átad отдавать és отдать, отдаю, отдаёшь; вручить

átadás отдача, *n.* вручение, *s.* передаваніе, отдаваніе, *s.*

átalakít передѣлать, преобразовать, превращать

átalakulás преобразованіе, переходъ

átbocsát перепустить, перепущать, пропустить

átbukik перекувырнуться

átcsillog просверкивая, просіявать

átdőf пробить, проломить, проколоть

átdőfés прокалываніе, *s.* проколъ, *n.*

átdolgoz обработать, передѣлать

átél прожить, жизнь провождать

átellenben напротивъ, насупротивъ,

átenged уступать, уступить

átereszt пропустить
átesik (vmin) перенести, вытерпеть
átfog обнять, обхватить,
átfoly протекать, протечь,
átforgat, átlapozgat перебирать листы книги,
пробъжать книгу
átfur просверлить, пронзить, проколоть
átfut перебѣгать, перебѣжать кого (utólér), пере-
бѣгать (megelőzni pl. futásban)
átgondol обдумать, рассмотреть, размыслить
áthág преступить
áthágás преступление, s. отступление, перехож-
дение, s.
áthajlik перегнуться, перегибаться
áthajt прогнать сквозь
áthangzik раздаваться, звучать
áthat проникнуть, проникать, пронять, проходить
átható пронзительный, чувствительный
áthidalás помость
áthoz перенести, переводить, перевезть,
áthuz перетянуть, тащить, передѣть
átir переписывать, переписать
átjárás проѣздъ, *h.* проходъ, *h.*
átjárat переходы
átjő пройти, проѣхать,
átka (moly, kullancs) моль, *n.* клещъ, клещикъ, *h.*
átkarol обнимать, обнять
át'xelés переѣздъ, *h.* переправа, *n.* переѣзжаніе,
s. перевозъ, *h.*
átkiált перекричать, кричать громче другаго
átkos проклятый
átkoz класть, клянупу, клянёшь, *m.* клалъ, клала,
клаго, кляли, проклинать
átköltözködik перейти, переѣхать, переходить
átküld переслать, отправлять
átlát обозрѣвать, проглядѣть, понимать, узнавать

átláthatlan непрозрачный
átlátszik просвѣчивать, просіявать, видну быть
черезъ
átlátszó прозрачный
átló диагональная черта, *п.*
átló прострѣлить
átmegy пройти, проѣхать, проходить, перейти
átmenet переходъ, проѣздъ, проходъ, *п.*
átmérő поперечникъ, *п.*
átmetszet отрѣзъ
átnéz обзрѣвать, проглядѣть, пересматривать
átnézet обзоръ, *п.*
átnyom прожимать,
átnyujt подавать, вручить, подносить
a többi остальные, остаточный
átok закляніе, *с.* клятва, *п.* проклинаніе, *с.*
átöltözködik перебраться
átölel обнимать, обнять,
átolvas прочесть, прочитать
átolvasott прочтѣнный
átönt переливать
átragyog просіявать, просверкивать
átrepül перелетать, перелетѣть
átruház перепоручить,
átsajtol прожимать
átszall перелетать, перелетѣть, перейти, пере-
сѣсть (vonaton)
átszállás пересадка
átszállít переправлять, переправить, перевозить
átszámlál перечесть
átszellemlül преобразаться, преобразиться
átszellemlült прославленный, преображенный
átszőkik пробѣгать, пробѣжать, перебѣгать
átszur пропихнуть, протолкнуть, пронзить, про-
бодать
áttekint обозривать, пересмотрѣть

áttekintés ревизія, *п.* пересмотръ, *н.* обозрѣніе
áttelepit переладить, разсаживать, перемѣстить
áttér переступить, перемѣнять вѣру, перейти
áttérés переходеніе, отступленіе, *с.* перемѣна
вѣры, *п.*

áttesz переносить, преложить.

áttölt переливать

áttör пробивать, проколотить, проколачивать,
проломить, проломиться, прорваться, про-
биться

áttörés проломъ, прорывъ, *н.*

átültet пресадить, разсаживать

átugrik перескочить, перепрыгнуть, (*vlimit*, черезъ)

átutazás проѣздъ

átutazóban проѣздомъ

átválogat перебирать

átvág разрѣзывать, перерѣзать, разсѣкать, про-
сѣчь

átvágás перерѣзъ, перерѣзываніе, *с.*

átvágatban, átmetszetben въ отрѣзѣ

átválogat перебирать

átváltoztat превратить, превращу, -тишь, пре-
обращать, превращать, претворять, перемѣнять

átvétel (pl. postai) приемъ

átviláglik просвѣчивать, просіявать

átvirraszt не спать, бдѣть

átvisz переводить, перевезть, переносить

átvitt értelem метафора, *п.*

átver пробить, проломить

átvergődik пробиться

átvesz получить, принять

átvétel принятіе, *с.* приемъ, *н.* полученіе, *с.*

átvevő приемщикъ, приниматель, получитель, *н.*

atya отецъ -ца, *н.* родитель, *н.*

atyafi родственникъ, свойственникъ, *н.*

atyafiság свойство, родство, *с.*

atyai отцовскій, родительскій, отеческій
atyátlan отца не имѣющій
augusztus Августъ, *h.*
Ausztria Австрія, *n.*
avas прогорѣклый, протухлый
avatkozik мѣшаться, (*vlmibe*, въ дѣло,) вмѣшаться
avatkozás вмѣшиваніе
avatlan мирянинъ, свѣтскій челоуѣкъ, не свѣ-
 душій, незнающій
avatott имѣющій университетскую степень
az тотъ, та, то; оный, она, оно
azalatt между тѣмъ, подъ симъ, подъ тѣмъ
azelőtt прежде, предъ тѣмъ, прежде сего
azért для того, сего и. того ради, на то, (про-
 то), тѣмъ
ázik мокнуть, мокну, мокнешь, вымочиться
azonban однако, но
azonesetre въ случаѣ, ежели,
azonfelül сверхъ того, въ добавокъ
azonkívül сверхъ того, въ добавокъ
azonközben между тѣмъ
azonnal мгновенно, тотчасъ сейчасъ въ сію минуту
azonos тождественный, одинаковый, тотъ же
azonosít отождествлять, отождествить
azontul съ того времени
azóta съ того времени
ázott мокрый, влажный; сырой, ая, ое
aztán потомъ, послѣ, послѣ того
áztat возмачивать, намочить, оросить
Ázsia Азія, *n.*
ázsiai Азіатскій, Азійскій, Азіатецъ, -тца, *h.*
 Азіатка, *n.*

В.

ba, be въ, во

bab бобъ, -а, *h.* фасоль, *h.* фасоля

báb (baba) кукла, куколка, *n.* кукла (*leréknél*), дѣточки, дѣтушки, *k. tb.* (*babák*)

babér лавръ, *h.*

babérkoszoru лавровый вѣнокъ, -нка *v.* вѣнецъ, *h.*

babona, babonás hit суевѣріе, суевѣрство, *s.*

babonás суевѣрный

badar непонятный, испорченный, нескладный, несмысленный

bagoly сова, -ы, *tb.* совы, (*mn.*) совивый

bagócs муха, *n.*

bagyadt усталый, утомленный, слабый, блѣдный, тусклый (*üvegnél*)

bagyadtság усталость, утомление, безсиліе, *s.*

baj бѣда, -ы, (*tb. al.* бѣды), нужда, *tb.* нужды, зло, несчастіе, *s.* хлопоты, -потъ, *tb. n.*

bajlódás трудъ, *h.* стараніе, *s.* работа, *n.*

bajlódik хлопотать, -почу, -почешъ, трудиться, стараться, заботиться, томиться

bajnok герой, ирой *h.*

bajos трудный, тягостный, тяжкій, прискорбный, опасный

Bajorország Баварія

bajor Баварець, *h.* Баварка, *n. fn.* Баварскій, *mn.*

bajtárs товарищъ, соучастникъ, сподвижникъ, *h.*

bajusz усъ, *h.*

bajuszos усастый, усачъ, *h. fn.*

bak козель, баранъ, *h.* козловый, (*mn.*)

bakó палачъ, *h.*

bal лѣвый

- balsillagzat** несчастная звѣзда, *n.* злосчастіе.
злѣполучіе
- baleset** несчастный случай, несчастіе, *s.* злѣключеніе; *s.*
- balga** глупый, безумный, вздорный, (*мл.*); дуракъ, глупецъ, безумецъ, *h. fn.*
- balgaság** глупость, *n.* дурачество, безуміе, *s.*
- balhiedelem** ложное мнѣніе, чаяніе; предразсужденіе, *s.*
- ballag** медленно *vagy* вяло итти, шлендять, таскаться
- bálna** кить, -та
- balra** въ лѣвую сторону, въ лѣво, налѣво
- balsors, balszerencse** несчастіе, *s.* злая судьба, противная участь
- balul ért** неорозумѣть, худо, неправильно разумѣть
- balul üt ki** неудаваться, неудаться
- balul magyaráz** я худую сторону толковать, перетолковать
- balzsam** бальзамъ, *h.*
- ballada** баллада, *n.*
- bamba** простякъ, простофиля, *h.*
- ban, -ben** въ, во
- banda** банда, *n.* компанія, шайка (*rablóknál*) *n.*
- banka** удодъ, *h.* потатуйка, *n.*
- bank** банкъ, *h.* банка, *n.*
- bankjegy, banklevél, bankó** ассигнація, бумажка, *n.*
- barangol** бродить, брожу, бродишь; прохаживаться, прогуливаться, шататься
- barát** пріятель, другъ, *tb.* друзья, *h.*; монахъ, чернецъ, старецъ, -рца, *h.* (*szerzetes*)
- barátnő** подруга, подружка, пріятельница, *n.*
- baráti** доброжелательный, благородный, дружескій, *s.*

- barátság** дружба, *n.* дружество, *s.* пріязнь, *n.*
barátságos дружественный, дружескій, ласко-
 вый, дружелюбный, пріятный, милый, по-
 любовный
barátságos magaviselet ласковость, *n.* друже-
 любіе, *s.*
barátságatlan непріятельскій, неласковый, не-
 пріятный: угрюмый, суровый
barázda борозда, *n.* морщина (*gánc*), *n.*
barázdabillegető трясогуска
barbár варваръ, лютый человекъ, *h. fn.* лютая
 женщина, *n. fn.*
barka кошка, *n.* барашки, серёжка, *n.* (*fákon*)
barlang гротъ, *h.* пещера, *n.*; берлога, *n.* (*vad-
 állatoknál*)
barna бурый, карій, смуглый-смугль,
barna nő брюнетка
barnás брюнетъ, смугловатый
barom скоть, *-a, h.* скотина, *n.*
baromi скотскій, звѣрскій
baromfi живность, *n.* домашняя птица, *n. tb.*
baromorvos ветеринарный врачъ, *h.* ветеринаръ, *h.*
baromvásár продажа скота, *n.* рынокъ скотскій, *h.*
bábozik превращаться въ куклу
bádog жечь, *n.:* бляха, бляшка, *n.*
bádogos жестяникъ, *h.*
bágyad утомиться
bágyaszt утомить, утрудить
báj пріятность, прелесть, привлекательность, *n.*
bájos очаровательный
bájos восхитительный, плѣнительный прелестный
bál балъ, *h.*
balta топоръ, *-ri*
bálvány кумиръ, идолъ, *h.*
bálványoz идолопоклонничать
bálványozás идолопоклонство, идолослуженіе, *s.*

- bálványozó** идолопоклонникъ, идолослужитель,
k. fn. идолопоклонница, *n.* идолопоклонниче-
 скій, идолослужительскій, *n.*
- bámész** ротозѣй
- báméskodik** гладѣть, -ѣю, ѣвешь, лазѣть, та-
 ращить глаза, ротозѣивать
- bámul** изумляться чему, удивляться, остолбе-
 нѣть, зивать
- bámulatos** удивительный, ужасный, чудный
- bán** каяться, раскаяться, сожалѣть о чѣмъ, (*vmit*)
- bánat** каеніе, скорбь, печаль, *n.* сожалѣніе, *s.*
- bánatos** раскаянный, нечальный, скорбящій,
 грустный
- bánik** поступать (съ кѣмъ, *valakivel*)
- bánkodik** печалиться, сокрушаться, скорбѣть
 (о чѣмъ, *valami fölött*)
- bánt** оскорблять, опечалить, обидѣть
- bántalmaz** обижать
- bántalom** обида, *n.* оскорбленіе
- bánya** горный заводъ, рудоконья, *n.* рудникъ, *h.*
- bányahatóság** горный департаментъ
- bányaigazgatóság** горное правленіе
- bányatiszt** горный чиновникъ, горнослужащій
- bányász** рудокопатель, рудокопщикъ, *h.* рудо-
 копъ, горнопремышленникъ, горнорабочій
- bányászi** рудокопный
- bányászlámpa** рудоконная свѣча, *n.*
- bányásmester** бергмейстеръ, *h.*
- bányásmunka** рудоконная работа, *n.* горная
 работа, *n.*
- bányásznép** рудокопы, *h. tb.*
- barack** персикъ, (*őszi*)
- bár** хотя
- bárány** ягненокъ, -нка, ягнецъ, агнецъ, *h.* яг-
 ница, *n.*; бараній, (*mn.*)
- bárányhus** баранина

bárányhimlő овечьи шелуди, *n. tb.*
bárd топоръ, *h.* топорикъ, *kcs. h.* сѣкира, *n.*
bárgyu простой, простодушный, глупый, дура-
 ческій, пошлый
bárka барка, *n.*
báró баронъ, *h.*
báróné, bárónő баронесса, баронша, *n.*
bársony бархатъ, *h.*
bástya бастіонъ, *h.*
bátor смѣлый, отважный, бодрый, мужественный
bátorít разбудить, пробудить, возбуждать по-
 ощрять, ободрять
bátorkodik отважиться, осмѣлиться, ободриться
bátorság бодрость, храбрость, смѣлость, от-
 важность
bátortalan робкій, унылый, трусливый, мало-
 душный, боязливый, застѣнчивый, нужлавый
bátortalanság боязнь, робость, несмѣлость, за-
 стѣнчивость
be въ, туда
bead дать, подать, вложить
beadványok könyve входящая книга
beakaszt завѣсить, обвѣсить
beáll вступить, войти
beállítás вступленіе, *s.* входъ, *h.* наступленіе, *s.*
 начало, *s.*
beállít поставить, вставить; оставить, прекратить
beárnyaz осѣнить, пріосѣнить, затѣнить
beás зарыть, загрести, закопать
bebalzsamoz бальсамировать
bebarangol ѣздить вдоль и поперегъ
bebizonyít доказать, засвидѣтельствовать
bebizonyítás доказательство, доказываніе, сви-
 дѣтельство, *s.*
bebizonyítható доказательный, доказуемый
bebocsát впустить, запустить

bebocsátás впускъ, *п.*

beboltoz сводъ дѣлать, выводить сводомъ, выводить дуою

beborit закрыть, покрыть, закрыть тучами vagy облаками

beborul покрываться тучами vagy облаками

beburkol закрыть. скрывать, окутать, обвертывать

becs (hüvely) стручѣкъ, -чка

becsapódik защолкнуться

becsatol приложить, приписывать, причитать

becs цѣна; *п.* достоинство, *с.*

becsben van стоять, важну vagy сильну быть, почтеннымъ быть, въ почитаніи быть

becses многоцѣнный, драгій, драгоцѣнный

becserél вымѣнять, промѣнять, пермѣнить

becsmérel порицать, пересуждать, пересуживать

becsmérlés пересужденіе, порицаніе, *с.*

becsnélküli безцѣнный; недостойный

becsinál задѣлать, затыкать, закрывать

becsirizel залѣпить, замазать

becsiptet прищепить

becsomagol укладывать, увязывать

becstelen безчестный, безстыдный

becsuk запереть, *т.* заперъ, заперла, заперло; запирать, замыкать, замкнуть

becsukódik защолкнуться

becsuszik влѣзть, вползать, вкрасться

becsusztat вдвинуть, сунуть, сажать, вмѣстить

becsül почитать, чтить, уважать; цѣнить, оцѣнить

becsület почтеніе, уваженіе, *с.* честь, *п.*

becsületedre válik это дѣлаетъ тебѣ честь

becsületes честный, почтенный

becsületérzés честолюбіе, *с.*

becsületesség честность, искренность, почтенность, *п.*

becsületsértő поносительный, чести вредящій
becsületszó честное слово
becsvágy, becsületvágy честолюбіе, славолубіе, *s.*
becsvágyó честолюбивый, славолубивый
bedől свалиться,, оборваться, обломаться
bedörgöl намазать, обмазать
bedug, bedugaszol втыкать, воткнуть, затыкать
bedugul затыкаться, заткнуться; *a belek bedugulása* засорение внутренности
beépít застроить
beereszt впустить, запустить
beér, beéri (vlmivel) довольно имѣть, достаточну
 быть, удовольствоваться (чѣмъ), довольно быть
beesés паденіе, нападеніе, *s.*; *beesés szöge* уголь
 паденія
beesik западать, запасть
beeev вбѣжать, войти, вчѣхать въ гавань
befagy замерзать, замерзнуть
befalaz замуровать, закладывать камнями
befed покрывать, обтягивать, обложить, обола-
 вивать
befehérit выбѣлить
befejez окончить, къ концу привести, довести
 до конца
befejezés окончаніе, заключеніе *s.* конецъ, *h.*
befeketít очернить, подчернить
befelé внутрь
befest покрасить, -крашу, красишь, красить,
 цвѣтъ придавать, наводить краску, намазывать,
 обмазывать, выкрасить
befirkál напачкать
befog запрягать, запрячь, -рягу, -ряжешь за-
 ложить
befogad получить, принять
befoglal взять, схватить, захватить, вставлятъ,
 оправлять (*pl. aranyba*)

- befoly** входить, приходить (pénz) дѣствие про-
 изводить, вліять на кого, на что, (valakire, va-
 lamire) притекать (tolyónál)
befolyás втеченіе, вліяніе, s.
befolyásol вліяніе имѣть, цовліять на кого
befon заплетать, вплетать, впрясть, ввязать, об-
 вить
befordul заѣхать, зайти (къ кому, valakihez)
beforr заростать, вростать
beforradt зарослый
beforraszt впаять, припаять
befecskend забрызгать, обрызгать, запрыскать,
 окропить
befed закрыть, накрыть, покрыть
befedett покрыть-покрытый
befű развѣвать, разметать
befűt затопить, печь
befűz зашнуровать, затягивать, завязывать
begöngyöl перемотать, (шёлкъ, selymet); пере-
 пеленать, (gyermekes), обвязать, повязать, об-
 вивать
begy зобъ, h.
begyógyul заживать, зажить
begyógyít заживлять, залѣчивать, исцѣлять,
 исцѣлить
begyűl входить, собираться
behajt вогнать, загнать, вбить, взыскивать, до-
 правлять (денегъ, pénzt)
behajít бросать, кидать, метать, въ что
behány обметать, забросать, обсыпать
behat ворваться, продраться, вступить насильно,
 устремиться, дѣйствовать, (во что, valamire),
 имѣть вліяніе
beható основательный
behajtás (ruhánál) запасъ
behasad прорваться, продраться; калотья

behatol вторгнуться, проникнуть (értelemmel),
 проникать
beiratási díj вписное
behasít надодрать, разодрать, разломать, раз-
 валить, разрушить
beheged заживать, зажать
behint обсыпать, усыпать, пересыпать, засѣять,
behizelgi magát приласкаться, вкрадываться къ
 кому въ милость
behord вносить, внести въ
behoz вносить, вставить, подавать, приносить
 доходъ (jövedelmeknél) наградить (убытокъ,
 veszteséget)
behúz притянуть, затянуть
beiktat вмѣстить, поставить всадить, посадить,
 сажать, опредѣлить къ должности
beiktatás опредѣленіе къ должности, введение
 въ должность, s. вставка, записаніе, внесеніе
beilleszt вставить
beír записать, вписать, внести въ книгу
beismer признаться, сознать, -каю, -наётъ
beiszapol засорить, занести соромъ
bejár объѣздить, объѣхать
bejárás, bejárat входъ, h. введеніе, s. впускъ, h
bejáratos вхожій
bejegyez записать, вписать
bejelent докладывать, доносить, объявлять, из-
 вѣщать
bejelentés докладъ
bejelentés nélkül bemenni безъ доклада войти
bejö войти, войду, -дѣшь, прибыть, входить, при-
 ходить
bekapar зарыть, загрести, закопать въ землю
bekapcsol застегнуть
bekebelez присообщить; присовокупить
beken намазать, вымазать обмазывать, намастить

bekerges вогнать, загнать
bekerit обнести, обвести, окружить, загородить,
 обнимать, обнять
bekezdés зачало, начало, *s.* начинъ, *h.* начинание, *s.*
bekisér ввести, привести
beköltözködik въѣзжать, переѣхать
beköszönt приходитъ; предстать, явиться
beköt завязать, обвязать, перевязать,
bekötés переплеть *h.*
belövetkezik наступить
beküld прислать, *átk.*
belát видѣть, проникать, понимать, уразумѣвать
belátás прониканіе, *s.* прозорливость, *h.* знаніе
 свѣдѣніе, *s.*
beláthatlan необозримый
beleavatkozik вмѣшиваться въ что
belebocsátkozik запутываться, запутаться, вст-
 упить
beleegyez согласиться чему, *tj.* быть согласну,
 соизволять
belefér вмѣщаются, вмѣститься
beleértve включительно
belehel вдыхать, вдохнуть
belekeveredik запутаться!
beleköti схватиться съ кѣмъ, начать ссору, драку
belenyul захватывать, задѣвать, зацѣпляться, по-
 хитить, захватить, нарушить
belep покрыть, закрыть
belerak вложить, положить, зложить
beleszeret влюбляться, влюбиться
beleszól прервать рѣчь, прекословить, проти-
 ворѣчить
beleszó воткать, наткать, вплетать, вмѣшать
belevág нарубить, зарубить, прорубить, вру-
 биться, врѣзаться, вломиться, прервать, (рѣчь,
 beszédbe)

belevet бросаться
beléereszt опустить, погрузить, впустить
beléelegyit замѣшать, вмѣшать
beléfeszt впялить, (rámába)
beléhuz продѣть, вдѣть, втащить (fonalat), втя-
 гивать, втянуть
belékapaszkodik прицѣпиться, уцѣпиться, уха-
 титься, (за что, valamibe)
belékever смѣшать, мѣшать
beléndek бѣлена
belényom втиснуть, впечатлѣть
belép вступить
belépés вступление, наступление, *s.* входъ, *h.*
belépti díj плата за входъ
belészeret влюбиться
belétesz вложить, положить, поставить въ что
beléütközik удариться обо что, натолкнуться
 на что
belföld отечество *s.*
belföldi урожденный, природный, здѣшный уро-
 женецъ, -нца
bélhur кишечная струна
belovagol въѣхать верхомъ, объѣздить, выѣздить
 верхомъ
belőlről внутри
belseje valaminek глубь
belsérv кишечная кила
belsőség усадьба
belsőrészt внутренность, *n.*; внутренности, *n. tb.*
 кишки, потроха, -овъ *vagy* потраху, овъ, *h. tb.*
 (állatoknál)
belülről, belül внутри
belügyminiszterium министерство внутреннихъ
 дѣлъ
bemárt обмакивать, обмакнуть, оточить
bemázol замазать, обмазать

betölt наливать, налить, доливать, дополнять;
 исполнить, удовлетворить, занимать (állást);
betölti hivatását относится къ своему званію
betör ворваться, вломиться, разломиться, стре-
 миться, нападать
betűd приписать, вмѣнять (кому что, valakinek
 valamit)
betű буква, литера, *n.*; прописная буква (nagy-
 betű); строчная буква (kisbetű), *n. fn.*
betűminta матрица, *n.*
betűsor азбука, *n.* алфавитъ, букварь, *n.*
betűszám алгебра, *n.*
betűszedő наборщикъ, *n.*
betűszerinti буквальный, словесный
betűz складывать буквы, читать по складомъ;
 зашивать, (gombostűvel) заткнуть, застегивать;
 застегнуть
bevakol обметать, забросать,
bevall сознаться
bevallás сознание
bevádol жаловаться, просить, донести, (на кого,
 valakit)
bevádolás доносъ, *n.* объявление, *s.*
bevádolt отвѣтчикъ, *n.* отвѣтчица, *n.*
bevág врѣзывать, врѣзать
bevágás прорѣзь, надрѣзь, *n.* зарубка, *n.*
bevált вымѣнять, промѣнять
bevándorol приходитъ въ какую землю, остано-
 виться, поселиться
bevár дожидаться, дожидаться чего (valamit)
bevásárló закупщикъ, покупатель, *n.*
bevásárol закупать, покупать
bevégez кончить, окончить
bever вбить, вколачивать, заколотить
bevesz взять, получить, принимать, завоевать,
 овладѣть

- bevet** засѣять, бросать, кидать, кинуть, метать въ
bevezet вводить, ввести, привести
bevezetés введение, вступление, *s.*
bevés вырѣзывать, высѣкать, гравировать
bevétel взятіе, завоеваніе, *s.*; приходъ, сборъ,
h. доходы, *h. tb.* (pénze.)
bevisz вносить, внести, приносить, завести, -ею,
 -ведешь
bevitel привозъ, ввозъ, *h.* (keresk.)
bevon покрывать, обложить, обтягивать, надѣ-
 вать, набить (pl. székeket)
bevonat наволочка, *n.* чахоль, *h.*
bevonul вступить, войти; въѣзжать
bevonulás вступление, вшествіе, *s.* въѣздъ, *h.*
bevizez поливать, орошать
bezár запереть, загородить, запирасть, зажнуть;
 заточить, заключить
bezáratás взятіе въ полонъ, взятіе подъ стражу, *s.*
bezárólag включительно, заключительно
bezárt заперть-запертый
beutaz объѣзжать, объѣхать
beültet засадить, усадить, всадить, всаживать
beüt вбить, вколачивать, ударить, (villámtól)
béget мычать, бляеть, -ею, -еешь
béka лягушка, *n.*
béke миръ, *h.* тишина, *n.* покой, *h.*
békebíró мировой судья, *h.*
békehang мировой зовъ
békebontás нарушеніе мира, *s.*
békekötés заключеніе мира, замиреніе
békerontó нарушатель 'мира, *h.*
békesség миръ, *h.* покой, *h.* тишина, *n.*
békeszerető миролюбивый, мирный, смиренный
békeszerző миротворецъ, примиритель, посред-
 никъ, *h.*
békeszerződés мирный договоръ

béketárgyalás переговоры о мирѣ, мирные переговоры

béketörés нарушение мира, *s.*

békén, békében въ мирѣ, въ покоѣ, спокойно

békés миролюбивый, спокойный, мирный

békétlenség несогласіе, *s.* ссора, *n.* раздоръ, *h.*

békóz спутывать, спутать

bél кишка, внутренность, *n.*

bélel подкладывать, подбивать, подбить

bélés подкладка, *n.* подбой, *h.*

bélgörccs колика, *n.*

bélhur струна изъ кишекъ (кишечная), *n.*

bélpoklos прокаженный

bélpoklosság проказа, *n.*

bélyeg клеймо, *s.* знакъ, *h.* марка, *n.*

bélyegét rányomja вносить свой отпечатокъ
въ что

bélyegez клеймить, клеймо поставить

bélyegző клеймо, *s.*

béna калѣка; хромыи, разслабленный

bénit охромить

bénul охромѣть, хромѣть

bénaság хромота, *n.*

bér наёмъ, *h.* плата, мзда, награда, *n.* жалованіе,
воздаяніе, *s.*

bérbe ad въ наймы, въ наёмъ отдавать

bérbeadás отдача на откупъ

bérbe adó отдатчикъ въ наёмъ, *h.*

bérbe fogad нанимать, нанять

bérces гористый

bérel нанять, *m.* нанялъ

bérhintó, bérkocsi наёмная карета, *n.*

bérköteles оброчный, податный

bérlakó жилецъ, -льца наёмщикъ, *h.*

bérllet наёмъ, *h.* откупъ, *h.* аренда, *n.*

bérlő наниматель, откупщикъ, арендаторъ; жи-
лецъ, наёмщикъ, *h.*

bérmál мвромъ помазать

bérmálás мвропомазание, *s.*

bérmentes свободный отъ оброка, отъ подати,
отъ платы, за наёмъ дома; франко

bérmunkás наёмникъ, *h.*

bérpénz деньги, *n. tb.* плата за наёмъ, *h.*

bibelődik бездѣлками заниматься, безпокоиться

bibircsó бородавка, бородавочка, *n.*

biblia библия, *n.* священное писание, *s.*

bibor багряный, *mn.* багоръ, -гра, *h.* багряница,
порфира, *n. (köntös)*

bibornok кардиналъ, *h.*

biborpalást багряная мантия, *n.*

bicska карманный ножикъ, *h.*

bicskás тать, карманный воръ, *h.*

biceg шататься, качаться

bicegés шатание, *s.*

bika быкъ, -ка, *h.*; телець, -лица, (*csillagzat*), *h.*

bilincs оковы, узы, *n. tb.* цѣпи, *n.*

bill (*angol törvényjavaslat*) билль, *tb.* биллы

billegény трясогузка, (*barázdabillegető*), *n.*

billentyű захлопка, клапанъ, *h.*

billiárd билиардъ, бильярдъ, *h.*

billiárdozni, играть на билиардѣ, въ билиардъ

billikom кубокъ, бокалъ, стаканъ, *h.*

bimbó почка, *n.* глазокъ, -азка, *h.*

bimbózik пуцать почки

bir имѣть; мочь, въ состояніи быть, содержать

birál критиковать, рецензировать

birálat критика, рецензія, *n.*

birálati критическій

biráló критикъ, *h.*

birka овца, *n.*; глупецъ, *h.*

birkózás драка, *n.*

- birkózik** бороться, драться
biró судья, -дья, (*tb. alanyes*: судья), староста, деревенский судья (*falusi*), выборная голова, *vizsgáló biró* следственный судья
birói судный, судебный, судейский
birói szék судилище, *s.*
birodalom царство, *s.* имперія, *n.* монархія, *n.* самодержавіе, *s.*
biróság судилище, *s.* судъ, -да, *n.* расправа, *n.* *elsőfokú, másodfokú biróság* судъ первой, второй степени
birsalma квитовое яблоко, *s.*
birtok добро, имущество, имѣніе, овладѣніе, помѣстье, *s.*
birtokába ejt достать, получить, поймать
birtokában van владѣть; знать совершенно
birtokol владѣть, -ѣю, -ѣшь
birtokolás овладѣніе, владѣніе
birtokos владѣтель, хозяинъ, владѣлецъ, -льца, *n.*
bitófa висѣлица
bitorol похищать, похитить, насильно владѣть
bivaly буйволъ, *n.*
bizakodik довѣрять, уповать положиться на кого
bizakodó довѣряющій, довѣрительный
bizalmas откровенный, искренній, дружескій, до-
вѣрчивый
bizalmatlan недовѣрчивый, мнительный
bizalmatlankodik недовѣрять кому, быть недо-
вѣрчивымъ
bizalmatlanság недовѣріе
bizalom довѣренность, *n.* довѣріе, упованіе, *s.* благонадежность, *n.*
bizik довѣрять кому, уповать на кого
bizik magában осмѣлиться, смѣть смѣлость имѣть
bizodalom надежда, благонадежность, довѣренность, увѣренность, *n.*

- bizodalmas** смѣлый, благонадежный
bizony по истинѣ
bizonyára воистинну, по правдѣ, подлинно, на-
 вѣрно
bizonyyal вѣрно, кстати, точно, право
bizonyosságot szerez удостовѣряться, удосто-
 вѣриться
bizonyít удостовѣрять, доказать, оказывзть, за-
 свидѣтельствовать, подтвердить, утвердить
bizonyítás доказываніе, свидѣтельство, удосто-
 вѣреніе, *s.*
bizonyíték доказательство, *s.* доводъ, *h.*
bizonyítvány свидѣтельство, засвидѣтельствова-
 ніе, *s.* аттестатъ
bizomány комиссія, *п.* порученіе, *s.*
bizonyos вѣрный, непремѣнный, точный, истин-
 ный, подлинный, достовѣрный, надежный;
 увѣренный
bizonyosság точность, вѣрность, подлинность, *п.*
bizonyossággal положительно
bizonyság доказательство, свидѣтельство, *s.* сви-
 дѣтель, *h.*
bizonytalan ненадежный
bizonyul доказать, показаться
bizonytalan неопредѣленный, неизвѣстный, не-
 надежный, сомнительный
bizonytalanság опасность, ненадежность, сомни-
 тельность, нетвердость, неизвѣстность, *п.*
biztat ободрять, утѣшать, посѣтять, возбуждать,
 поощрять; разбудить, пробудить
bizton надежно, вѣрно, несомнѣнно
biztonság безопасность, надежность, вѣрность, *п.*
biztos непремѣнный, точный, подлинный, на-
 дежный, комисаръ, *h. fn.*
biztosít удостовѣрять, увѣрять, обнадееживать;
 застраховать (*biztosító intézetnél*)

biztosítás застрахованіе, обезпеченіе, *s.*
biztosíték закладъ, залогъ, *h.* поручительство, *s.*
bizvást вѣрно
bizottság отрядъ, *h.* отряжаніе, *s.* выборное, от-
 ворные, *h.*
bocsánat прощеніе; извиненіе, оправданіе, *s.*
bocsánat! извините! виновать!
bocsánatkérés упрашиваніе; извиненіе, *s.*
bocsánatot kér просить прощенія
bódé хижина, избушка, *n.* шалашъ, *h.*; заводъ
 (bányászoknál), *h.*
bodnár бочаръ, *h.*
bodor кудрявый, курчавый
bodorít завивать, кудрявить
bódult изумленный, безпамятный
bódultság изумленіе, безпамятство, лишеніе
 чувствъ, *s.*
bodza бузина, *n.* бузинный
bodzafa бузина, *n.*
bogács волчець, чертополохъ, *h.*
bogár насѣкомое, *s.* жукъ, -ка, *h.*
boglár пражка, застежка, *n.*
boglárfa чинарь, платанъ, *h.*
boglya куча, *n.* стогъ, *h.*
boglyas шершавый, растрепанный
bognár каретникъ, *h.*
bogyó ягода, *n.* ягодка, *n.*
bohókás шуточный, шуточный, забавный
bohóc шутъ, скаморахъ, шутъ, -та, *h.*
bohóság шутка, *n.*
bohózat жартъ, *h.* комедія, *n.* шутка
bojt кисть, *n.* кисточка, *n.* петля, *n.* косма, махра, *n.*
bojtos косматый
bók поклонъ, комплиментъ, *h.*
boka лодыжка, *n.*

- bókol** привѣтствовать кого, комплиментировать кому
- bokor** кустъ, -та, кустарникъ, *h.*
- bokréta** пукъ, букетъ, *h.* пучекъ, -чка, *h.*
- bokros** кустарный, покрытый, зарослый кустарниками, пужливый, боязливый (pl. a ló)
- bokrosság** боязнь, робость, *n.*
- ból, böl'** изъ, отъ, съ
- boldog** счастливый, благополучный; блаженный, -жень, жена, -женно
- boldogit** осчастливить, благополучнымъ сдѣлать
- boldogság** счастье, благополучіе; блаженство, спасеніе, *s.*
- boldogtalan** несчастный, злополучный, злосчастный
- boldogul** сдѣлать успѣхъ, счастливымъ стать
- boldogulás** пропитаніе, *s.* успѣхъ, *h.*
- boldogult** умершій, покойный, блаженной памяти, *mn.* покойникъ, *h.* покойница, *n.*
- bolha** блоха, -и, (tb. alany блохи), *n.* блошка, *n.* (*pulex irritans*)
- bólint** кивать (головою, fejjel)
- bolond** дурацкій, дураческій; сумасшедшій, сумасбродный дуракъ, глупецъ, -пца, *h.*
- bolondit** дурачить
- bolondok háza** домъ сумасшедшихъ, бѣшеныхъ, *h.*
- bolondos** дурацкій, дураческій
- bolondozik** баловать
- bolondság** дурачество, *s.* глупость, *n.*
- bolondul, bolondozik** дурачиться, дѣлать глупости
- bolt** торговая лавка, *n.*; *kis bolt* прилавокъ, -вка, *h.*
- bolthajtás** сводъ, *h.* скругленіе свода, *s.*
- bolthajtásos** со сводами
- boltiv** арка, *n.* сводъ у стѣнное, *h.*
- boltossegéd** сидѣлецъ, -льца, сидѣльщикъ

- boltoz** сводъ дѣлать, выводить сводомъ, дугою
boltozat сводъ, *h* дуга, *n*.
boltozatos, boltozatt сводный, со сводами
bolyg шататься скитаться, заблудиться
bolygó планета, *n*.
bolygótűz блудящій огонь, -гня, *h*.
bolygó út путь къ заблужденію, *h*.
bolyh шерсть, волна, косма
bolyhos косматый; кудрятый
bolyong заблудиться, шататься
bomba бомба, *n*.
bombáz бомбардировать, бомбы бросать
bonbon конфекта
boncol разнимать, раздроблять, анатомить
bonctan анатомія, *n*. трупоразъятіе, *s*.
bong жужжать
bongás жужжаніе, *s*.
bonyolit запутать, перемѣшать, сдѣлать смя-
теніе
bonyolódott, bonyolult запутанный; соучастный,
соумышленный
bonyolódottság спутанность, темность, неяс-
ность, *n*. шательство, неустройство, *s*.
bor вино, *tb*. вино
borda ребро, *s*.
borbély цырюльникъ, бородобрѣй, *h*. парикмахеръ
borít обложить, одѣть, преодѣть, окутать, по-
крыть, закутать, обвертывать
boriték обвертка, *n*. кувертъ, *h*. покрывало, *s*.
boritékpapiros обверточная бумага, картузная
бумага, *n*.
borecet винный уксусъ, *h*.
borház питейный домъ, *h*.
borkő винный камень, *h*.
borju телёнокъ, *h*. теля, -яти, *s*. ранецъ, -нца
(katonáknál)

- borjusült** жареная телятина
borkereskedő виноторговецъ
borogatás припарка, примочка, *n.* компрессъ, *h.*
boróka можжевельникъ, *h.*; можжевельная ягода, *n.*
borona борона, -ы, (*tgy.* борону, *tb.* alanyeset: бороны)
borospalack бутылка для вина, винная бутылка, *n.*
borostyán лавръ, плющъ, -ща, *h.*
borostyánkő янтарь, *h.*
borotva бритва, *n.*
borotvál брить, брѣю és брею, *m.* бриль, -ила, ило; *felsz.* брѣй
borotvált брить-брить
borotválkozik бриться
borravaló деньги па водку, на пропой, *n. tb.*
bors перецъ, -рца, *h.* borsot törni valakinek az orra alá задать кому перцу
borsó горохъ, *h.*
borsóka угрь, угорь, -гря, *h.*
borsol, borsoz перцомъ приправить
borszesz винный спиртъ, алкоголь, -я, извинь
bortermelés винодѣлье, *s.*
borul меркнуть, померкнуть, затмиться, помрачиться, броситься (къ ногамъ кого, valakinek lábaihoz)
borus мутный (*zavaros*); пасмурный, мрачный; невеселый (*szomorú*),
borz барсукъ, язвникъ, язвецъ, *h.*
borzad дрожать, трепетать, содрагаться, ужаснуться
borzadály, borzadás ужасъ, трепеть, *h.* содроганіе, *s.*; дрожь, *n.* знобъ, ознобъ, *h.*
borzas шершавой, растрепанный
borzasztó ужасный, страшный, грозный
boszorkány вѣдьма, колдунья, *n.*

- boszankodás** гнѣвъ, *h.* раздраженіе, *s.* досада, *n.*
boszankodik раздражиться, разгнѣваться, сер-
 диться, досадовать
boszant разгнѣвать, досадить; оскорблять, опе-
 чалить
boszantó досадный, печальный
bosszu мечь, *n.* мщеніе, отмщеніе, *s.*
bosszuállás мщеніе, отмщеніе, *s.*
bosszulatlan неотмщенный
bosszus сердитый, гнѣвный
bosszuság досада, скука, *n.* гнѣвъ, *h.*
bosszut áll мстить, отмстить, отмщевать
bosszuvágyó мстительный, злопамятливый, зло-
 памятный
bot палка, трость, *n.* жезлъ, посохъ, *h.*
botlás оступъ, *h.* проступокъ, *h.* ошибка, *n.* спо-
 тыканіе, *s.* оступка
botlik спотыкаться, запнуться
botorkál спотыкаться, поскользнуться, шататься
botor неуклюжий, глупый, олуховатый, безраз-
 судный
botorság неразуміе, безуміе, *s.* неемысленность,
 глупость, *n.*
botos (nemezcsizma) катанка, -нокъ, катанцы,
 -евъ, *t.*
botrány соблазнъ, *h.* поношеніе, *s.* срамъ, *h.* прѣ-
 тыканіе
botránykő камень преткновенія vagy соблазна
 vagy претыканія
botrányos соблазнительный
bozont косма, мохра, *n.*
bozontos косматый, шершавый
bő пространный, изобильный, богатый, избы-
 точный, мѣшковатый
bőbeszédű говорливый, говорчивый, велерѣчи-
 вый, разговорчивый

- bödö** бочка, *n.* боченокъ, боченочекъ, *h.*
bög рыкать, ревѣть (oroszlánnál); мычать (marhánál), -чу, -чишь
bögés ревѣние, *s.* ревъ, *h.* мычаніе, *s.* мыкъ, *h.*
bögő контрабасъ, *h.*
bőjt воздержаніе, *s.* постъ, -та, *h.*
bőjtöl поститься, пощусь, постишься
bök колоть, бодить, боду vagy бодаю
bökés колотье, *s.*
bökezü щедрый, податливый, -чивый, тороватый, даровитый
bökezőség щедрость, щедрота, -ливість, тороватость, *n.*
bölcs мудрый, благородный, *mn.* мудрецъ, философъ, *h.*
bölcselkedik философствовать, рассуждать
bölcsesség мудрость, *n.*
bölcsészet философія, *n.* любомудріе, *s.*
bölcső колыбель, люлька, *n.*
bölcsődal колыбельная пѣснь, *n.*
bölény зубръ, *h.*
bölömbika выпь, *n.*
bömböl орать, ору, орёшь
böngész подбирать, выбирать (изъ книгъ, а könyvekből)
bőr кожа, кожица, шкура, *n.*; товаръ, *h.* кожаный, *mn.*
bőregér летучая мышь, *n.* нетопыръ, *h.*
bőrgyár кожевный заводъ
bőrgvártó сыромятникъ, *h.*
börkéreg мозоль, *n.*
börkötény запонъ, кожаный передникъ, *h.*
börgönd сундукъ, бауль, *h.*
bört lefejt кожу снимать, сдирать
börtön темница, тюрьма, -ы, *tb.* тюрьмы, *n.* задержаніе, *s.* арестъ *h.*

- börtönöz** посадить въ тюрьму, заточить
börze биржа
börzsák чемоданъ, ранецъ, -нца, *h.*
bőség изобиліе, богатство, множество, *s.* избытокъ, *h.*
bőség szaru рогъ изобилія, *h.*
bőséges изобильный, богатый, избыточный, излишній
bősz бѣшенный, неистовый, яростный, разъяренный, неистовный
bőszültség свирѣпство, бѣшенство, неистовство, *s.* ярость, *n.*
bővebben обстоятельнѣе
bővelkedés излишество, изобиліе, *s.* избытокъ, *h.*
bővelkedő изобильный, излишній
bővit расширить, распространить, растягивать
bővül раздаваться, разноситься, растягиваться
bővérű полнокровный
bőtartalmu богатый содержаніемъ, полновѣсный
bőtermő спорый, прибыточный, обильный
Britannia Британнія, *n.*
Britt Британскій, *мл.* Британецъ, -нца
brocat парча
bronz бронза, *n.* бронзовый
brugó контробасъ, *h.*
bű печаль, скорбь, горестъ, *n.* уныніе
bűb клокъ, чупь, *h.* чуприна, *n.*; хохоль, -хла (*madaraknál*) *h.*
buborék пузырь; *h.* пузырекъ, -рька, *h.* пузырѣчикъ, -чка, *h.*
bücsu отпустить, церковный праздникъ, *h.* прощенье, разставаніе, *s.*
bücsuzik проститься
Buda Буда, *n.*
büg ворковать
bugyog разбухнуть, бухнуть, клокотать

bugyogó шаровары, -ъ, *n. tb.*

buja буйный, сластолюбивый, сладострастный, роскошный, похотливый, любострастный, сластолюбець, *h.*

buján tenyészik сильно размножаться

bujaság сластолюбие, сладострастие, *s.* роскошь, *n.*

bujdosik странствовать

bujtogat поджигать, подзадорить, травить, стравливать

bujtogató наушникъ, *h.*

bujtvány черенокъ, -нка, *h.*

bukás банкротство; падение, одрушение, *s.*

bukik падать, упадать, погружаться (*vizbe*)

bukkan попадаться, встрѣчаться съ кѣмъ

buktat свергнуть, повергать, бросить, погрузить

bunda шуба, *n.*

bunkó пестъ, -а, *h.*

burgonya земляное яблоко, *s.* картофель, картошка

burkol окутать, обвернуть, покрыть, закрыть, закутать, закутать

burnót табакъ, *h.*

burnótszelence табакерка, *n.*

bús печальный, скорбный, жалкій, плачевный, смутный

búsít опечалить, обезпокоить, печаль причинить, смучать, смутить, огорчить

búskomog унылый, меланхолическій

búskomorság меланхолия, унылость, *n.*

búslakodik печалиться, грустить о чѣмъ

buslakodás печаль, скорбь, кручина, горестъ, *n.*

busongás прискорбие, *s.* грусть, печаль, *n.*

busul печалиться, кручиниться, пещися о чѣмъ, скорбѣть, -блю, -бишь, горевать, -рюю, -рюешь

buta глупый, безумный, безразсудный *тп.* глупецъ, -пца, дуракъ, *h.*

butalan безпечальный

- butaság** глупость, *n.* дурачество, невѣжество, *s.*
butor мебель, вещь, *n.* утварь, *n.*
butorok мебели, *tb. n.* домашний скарбъ, *n.*
butorozni снабдить домъ, скарбомъ, утварью
buvár водолазъ, испытатель, изслѣдователь, *n.*
buvárharang водолазный колоколь, *n.*
buvárkodik испытать, изслѣдовать, развѣдовать,
 развѣдывать, допрашивать
buvóhely скрытое мѣсто, пристанище, убѣжище, *s.*
buza пшеница, *n.*
buzavirág василёкъ, *n.*
buzdit ободрить, возбуждать, пробудить
buzgalom ревность, *n.* усердіе, *s.*; восторгъ,
 энтузіазмъ, *n.*
buzgó ревностный, ревнительный, усердный
buzgókodik ревновать, усердствовать, ревностно
 стараться
buzgóság усердіе, *s.* ревность, горячность, *n.*
 рвеніе, *s.*
buzog кипѣть, волноваться
buzogány дубина, булава, *n.*
bűbáj прелесть, *n.*
bűbajos прелестный, *tn.* чародѣй, волшебникъ,
 колдунъ, *n.*
bűdös вонючій
bűdösség вонь, *n.* смрадъ, *n.*
bűdöslik вонять, дурно пахнуть, смердѣть
büffé буфетъ
bükkfa букъ, *n.*
bűn грѣхъ, -ха, *n.* преступленіе, беззаконіе *s.*;
 порокъ, *n.*
bűnbánat покаяніе, раскаяніе, *s.*
bűnbánó кающійся, сокрушенный
bűnfeledés всеобщее прощеніе, всепрощеніе, *s.*
 амнестія, *n.*
bűnhödés наказаніе, удовлетвореніе, *s.*

bűnhődik наказану быть, страдать
bűnjel поличное
bűnős грѣшный-грѣшенъ, грѣховный, грѣшникъ,
 беззаконникъ, *h. fn.*
bűnrészes соумышленный
bűnsuly бремя грѣховное, *s.*
bűntény злодѣяніе, преступленіе, *s.* проступокъ,
 -пка, *h.*
bűntet наказывать, карать, -аю, *fsz.* карай
bűntetés наказаніе, караніе, *s.*; казнь (*halálbűn-
 tetés*); *n.* пеня (*pénzbűntetés*), *n.*
bűntetés terhe alatt подъ опасеніемъ наказанія
bűntetlen ненаказанный, некаранный
bűntetésre méltó наказанія достойный, винов-
 ный, виноватый
bűszke гордый-гордъ, горда, гордо
bűszkeség гордость, надменность, *n.*
bűszer талисманъ, *h.*
bűtykös шишковатый, суковатый
bűtyök узель, -зла, узелокъ, -лка, узелочекъ,
h. шишка, головка, *n.*
bűvész чародѣй волшебникъ, колдунъ, фокус-
 никъ, *h.*
bűvész mutatvány фокусъ, феерія
bűvöl колдовать, ворожить
bűz вонь, смрадъ, *h.*

С.

civilisatio гражданственность
confidens нескромный
csáb приманиваніе, *s.* приманка, *n.*; прелесть,
 привлекатель, ность, *n.*; соблазнь, *n.*
csábit приманивать, приманить, приласкать,
 прельстить, соблазнить, развратить,
csábító приманчивый, прельстительный, соблаз-

- нительный, прелестный, ти; обольститель, соблазнитель, развратитель, *h.*
- csábos** приманчивый, прелестный, прельстительный
- csacsi** осель; невѣжа, глупецъ, пца, *h.*
- csacska** болтливый, пустословный, говорливый,
- csacsog** болтать, пустословить
- csacsogás** пустословіе, каляканіе, *s.*
- csacsogó** болтунъ, пустословъ, *h.*; болтушка, болтунья, *n.*
- csahol** тьякать, шавкать, лаять
- csak** только, токмо, лишь
- csákány** бердышъ, *h.* алебарда; мотыка, кирка, *n.*
- csak az** да и только
- csak az imént** недавно, намнясь
- csaknem** почти, чуть, едва
- csákó** куверъ
- csal** обманывать, провести, обольстить прельщать
- család** фамилія, *n.* семейство, *s.* домъ, *h.*
- családfentartó** наслѣдникъ, хранитель рода, *h.*
- csalán** крапива, *n.*; csalán cs p крапива жжѣтся
- csalárd** ложный, фальшивый; обманчивый, лестный, коварный, лукавый
- csalárdság** лукавство, коварство, *s.*
- csalás** обманъ, *h.* плутовство, *s.*
- csalatkozik** ошибаться, -буть, -бѣшься, обманываться, обольщаться, прельщаться
- csalétek** прикормъ, *h.* приманка, *n.*
- csalfa** льстивый, обманчивый, лукавый
- csalfaság** лукавство, притворство, *s.* обманъ, *h.* невѣрность, *n.*
- csalhatatlan** безъошибочный; неминуемый, неотмѣнный
- csalhatatlanság** безъошибочность; неминуемость неотмѣнность, *n.*
- csalit** кустъ, кустарникъ

- csalkép** мечта, *n.*
csaló плутовскій, *mn.*, обманщикъ, обольститель, плуть, *h.*
csalódás обманъ, *h.* прельщеніе, обольщеніе, *s.* мечта, *m.*
csalódik ошибаться, -аюсь, обмануться; прельщаться, *vszh.*
csalogány соловей, *h.* -вья
csalogat приманивать, приласкать, заманить
csalóka льстивый, обманчивый
csalszin призракъ; обманъ, *h.* мечта, *n.* заблужденіе, *s.*
csap трубка, *n.* кранъ; язычекъ, -чка (*nyelvcsap*)
h.; кидать, бросать
csáp усикъ, *h.* щупальцо, *n. tb.*
csapadék осажденіе, *s.* осадка; *n.*
csapás пораженіе; бїеніе, удареніе, *s.* махъ, ударъ, *h.*; несчастіе, *s.*
csapat куча, толпа; компанія, *n.* общество, *s.* ватага
csapatonkint толпами, *ih.*
csapkod хластать, -щу, -щешь
csapláros виночерець, шинкаръ, кабачникъ, *h.*
csapodár вѣтреный, непостоянный
csapó föld мергель, *h.*
csapóhid подъемный мостъ, *h.*
csapol цѣдить
csarong бродить, шататься, прогуливаться
csarongó непомятый, вѣтреный, шатающійся, бродящій
csapótoll правильное перо (*madárnál*), *s.*
csapszék шинокъ -нка, кабакъ, *h.*
csarnok портикъ, *h.* зала, галерея, *n.*; притворъ, *h.* теремъ, *h.*
császár императоръ, цесарь; государь, *h.*
császári императорскій, цесарскій

császármadár рябчикъ
császárnő царица, императрица, *n.*
csat пряжка, застѣжка, *n.*
csata битва, борьба, *n.* бой, *h.* сражение, *s.*
csatadal военная пѣснь, *n.*
csatahajó фрегатъ, *h.*
csatakos (sáros), грязный
csatamező ратное поле, мѣсто сраженія, *s.*
csatarend воевой порядокъ, строй, *h.*
csatároz имѣть перестрѣлку, драться
csatározás перестрѣлка; схватка, стычка, сшиб-
 ка, *n.*
csatatér театръ войны, походъ, *h.* поле, *s.*
csatlakozás прилаганіе, приключеніе; прибав-
 леніе, *s.*
csatlakozik пристать, смыкаться, привязаться
csatlós форрейтеръ, вершникъ, *h.*
csatol прибавить, присовокупить
csatorna жѣлобъ (házfedélnél), *h.* канава, канавка,
n. потокъ, *h.* кровельный жѣлобъ (ereszcsatorna)
csattan щёлкать, хлопать, (ujjal, nyelvvel), тре-
 снуть, хлопнуть
csattanás звукъ, громъ, трескъ, *h.*
csattant хлопать, толкать
csattog грянуть, гремѣть
csattogás ударъ, тумакъ, *h.*
csáva дубка, *n.* щелоченіе, *s.* щѣлокъ, *h.*
csával дубить
csavar винтить, -нчу, -нтишь, завинтить, вер-
 тѣть, ворочать, крутить
csavar винтъ, -та, *h.*
csavaralaku винтообразный
csavargó бродяга, *k.*
csavarog бродить
csavarhuzó отвертка, *n.*
csecsemő грудной младенецъ, *h.*

- cseh** богемскій, чехскій, *тп.* богемець, чехъ, *h.*
 богемска, *п.*
- csehország** богемія, *п.*
- csekély** малый, маловажный, немногій
- csekély pénz** безцѣнокъ, *h.*
- csekélység** малость, мелкость, маловажность,
 бездѣлица, мелочь, *п.*
- csekélytartalmu** малосодержащій
- cseļ** хитрость, *п.* лукавство, коварство, про-
 нырство, *с.* коврѣ
- csélcsap** вѣтрeный, непостоянный
- cseléd** слуга, работникъ, *h.* служанка, работ-
 ница, *п.* челядникъ, челядинка (пѣ)
- cselédség** служители, *тб. h.*, челядь
- cseléruha** ливрея, *п.*
- cselekedet** дѣло, дѣйствіе, дѣяніе, *с.* поступокъ, *h.*
- cselekszik** дѣйствовать, дѣлать, поступать
- cselekvény** дѣйствіе, *с.*
- cselekvő** дѣятельный, *тп.* виновникъ, *h.*
- cselszövény** ковъ, *h.* коварство, *с.* интрига, *п.*
 сплетни, *тб. п.*
- cselszövä** пронырливый, хитрый, коварный
- cselszöväő** кляузница
- csemege** лакомый кусокъ, *h.* закуска, *п.* десертъ
 десертъ, *h.*
- csemete** подѣлъ, ростокъ, отростокъ, *h.*
- csempész** контрабандистъ
- csempészet** тайный торгъ, тайный провозъ
 товаровъ, *h.*
- csempészkedik** ввозить украдкою запрещенные
 товары
- csen** красть, воровать, похищать
- csend** тишина, тихость, *п.* безмолвіе, *с.* покой, *h.*
- csendes** тихій, тихъ, спокойный, безмолвный
 смиренный
- csendesedni** тихнуть, -ну, -нешь

- csendesit** остановить, утолить, утишить, укротить, усмирить
- cseng** звонить, звенѣть, звучать, слышиму быть
- csenget** звонить, звенѣть
- csengő, csengetyű** звонокъ, колокольчикъ, *h.*
- csengő (mn.)** звонкій
- csep** капля, капелька, *n.*
- csép** молотило, *s.* цѣпъ, *h.*
- csepegtet** каплями напускать, накапать
- csépel** молотить; колотить, бить
- cseperedik** подрастать, вырастить, возрастать, расти
- cséplő (ember)** молотильщикъ
- cséplőfa** цѣпъ, *h.* молотило, *s.*
- cséplőgép** молотилка
- cséplő és szóró gép** молотиловѣйка, молотило-вѣялка
- cséplőszérű** молотильная
- cseppen** стекать, капать, накапать
- cseppkő** капельникъ, *h.*
- cserű** хлопья, *tb. h.* пакля, конопать, *n.*
- cser** щѣлокъ, кожевный дубъ (*timároknál*), *h.*; дубъ (*fa*), *h.*
- cseré** промѣнъ, обмѣнъ, *h.* мѣна, *n.*
- csereberél** торговать, барышничать
- cserebogár** майскій жукъ
- csereg** течь, капать, просякать
- cserekereskedés** мѣновый торгъ, *h.*
- cserél** мѣнять, размѣнять, обмѣнять
- cserép** горшокъ; черепокъ, -пка, обломокъ, ивершекъ, -шка, *h.* черепица (*házfödélnél*), *n.* глиняный, черепковый, *mn.*
- cserépfödél** черепичная кровля, *n.*
- cserépkályha** изразчатая печь, *n.*
- cseresznye, cseresznyefa** вишня, вишенка, *kcs. n.* черешня

cserez выдѣлывать, дубить кожу
cserfa дубъ, *h.*
cserje кустъ, -та, кустарникъ, *h.*
cserjés кустарный
csermely ручей, -чья, истокъ, протокъ, *h.*
cserzõvarga кожевникъ; сыромятникъ, *h.*
csésze чаша, лапа; кожица (*virágnál*), *n.*
csetepaté схватка, стычка, сшибка, *n.*
csibe курочка, *n.* цыпля, *k.* цыплёнокъ, -ка, *h.*
tb. цыплята
csibehús цыплятина
csicsereg чиркать, щебетать, -бечу, -бечешь
csiga слизень, *h.* улитка (*állat*), *n.* кранъ (*fõlhu-
zásra*) *h.*
csigaalaku улиткообразный; винтовой
csigasor подъемная блоковая машина, *n.*
csigáz вить, повить, вертѣть, наворачивать
csik пискарь, выюнъ, -на, (*hal*), *h.*; рубецъ, *h.*
 полоса, *n.*
csikar вынудить, вымучить
csikland, csiklandoz щекотать
csiklandós щекотливый
csikó жеребенокъ, *kcs. h.*
csiklandozik щекотать, -кочу, -кочешь
csikol полосить
csikorog, csikorgat скрежетать, -щу, -щешь,
 хрустѣть, -щу, -тишь
csikos полосатый, испещренный
csikoz шрафировать
csillag звѣзда, -ы, *tb.* звѣзды, *v.* звѣзды
csillagász астрономъ, звѣздословъ, *h.*
csillagászat астрономія, *n.* звѣздословіе звѣздо-
 учение, *s.*
csillagászati астрономическій
csillagásztorony обсерваторія, *n.*
csillagos ясный, звѣздами украшенный

csillagjóslat астрологія, *n.* звѣздочѣтство, звѣздо-
 гаданіе, звѣздосказаніе, *s.*
csillagjóslati астрологическій, звѣздочѣтный
csillagjósló астрологъ, звѣздочетъ, *h.*
csillagzat созвѣздіе, *s.*
csillám блескъ, *h.* мерцаніе, *s.*; блестякъ
csillámlik блистать, сверкать
csillapít утишить, утолить, укорить, умягчать,
 облегчать
csillog блистать, сверкать
csin чистота, красивость, пріятность, *n.*
csinál дѣлать, творить, сочинить, изготовлять
csinos пригожій, лѣпый, красивый, миловидный
csinosít красить, украшать, наряжать
csinosítja magát охорашиваться
csintalan плутовскій, блажной, своевольный,
 рѣзвый, рѣзовъ
csintalanság рѣзвость, *n.* безчинство, своеволь-
 ство, плутовство, *s.*
csiny шалость, *n.* плутовство, *s.*
csíp щипать, щипнуть, клевать
csipés щипокъ, *h.*
csipke кружево, *tb.* кружева
csipkebokor терновникъ, терновый кустарникъ,
h. тернина, *n.*
csipked щипать
csipkés кружевый
csipkéz кружево дѣлать, плести
csipő бедра, *n.* бедро, *s.*
csipős острый, рѣзкій, ѣдкій, крѣпкій
csipősség крѣпость, пряность, острота, ѣдкость
csipővas клещи, *tb. n.* щипцы, *tb. h.*
csiptet щемить, ущемить, прищемить, тискать
csíra зародъ, зародышь, растокъ, *h.* зачатокъ,
 источникъ, *h.* начало, *s.*

- csirázik** растокъ пустить, глазокъ пустить;
прозябать, произрастать
- csiripel** чиркать
- csiripelés** чирканье, *s.*
- csiriz** клейстеръ, *h.*
- csirizel** клейстромъ мазать, клеить
- csirke** курочка, *n.* цыпленокъ, *h.* цыпля, *k.*
- csiszol** полировать, шлифовать, ложить, наводить лоскъ
- csíz** чижь, чижикъ, *h.*
- csizma** сапогъ, -га, *h.*
- csizmadia** сапожникъ (*férfiaknál*), башмачникъ (*nőknél*), *h.*
- csizmakenő** вакса, *n.*
- csizmaszár** голенище, *tb.* -нища
- cső** труба, -ы, *tb.* трубы, трубка, *n.*; чубукъ (*sipnál*), *h.*
- csőbőr** ушадь, чанъ, *h.* кадка, *n.* ведро, *tb.* ведра
- csőcselék** сволочь, *n.* сбродъ, *h.* чернь
- csőd** конкурсъ, *h.*
- csoda** чудо, рѣдкость, *n.*
- csodál** удивлять, удивляться, дивиться, (*valamit* чему)
- csodálatos** странный, чудный, удивительный, *mn.*; чудакъ, *h.*
- csodálkozás** удивление, *s.*
- csodálkozik** удивляться, дивиться чему
- csodás** чудный, странный
- csodaszép** отменно прекрасный, красивый, пригожий
- csodaszülött** уродъ, *h.* уродина, *n.*
- csodatett** чудодѣйствіе, чудотворение, *s.*
- csodatevő** чудодѣй, чудотворецъ, *h.*
- csődít** созвать, толпить, столпить
- csődül** стекаться, столпиться
- csődület** стечение, *s.* толпа, *n.*

csók поцѣлуй, *h.*
csóka галка, *n.*; гайворонъ, *h.*
csökken уменьшиться, убавляться,
csökönyös упрямой, упорный
csókol цѣловать, лобызать, христосоваться (*hus-vétkor egymást*)
csokoládé шоколадъ, *h.*
csokor пукъ, букетъ, пучекъ, -чка
csomag связка, кипа, *n.* тюкъ, бьюкъ, пакетъ, *h.*
csomagol укладывать, убирать, въ кипы класть, упаковать
csomó кипа, вязанка, связка, *n.* пукъ; узелъ, -зла, узелокъ, *h.*
csomós узловатый, суковатый, шишковатый
csomót köt связывать, связать, завязать
csónak челнокъ, *h.* ладья, лодка, *n.*; *mentő csónak* спасительная лодка
csöndes тихій, негромкій, безмолвный
csönd тишина, тихость, *n.* безмолвіе, *s.*
csönkit исказить, изувѣчить, обезобразить, изуродовать; обрѣзать, укоротить
csönkítatlan неповрежденный, неуменьшенный
csont кость, *n.*; (*eljs. кости*)
csontváz скелетъ, остовъ, костякъ, *h.*
csoport куча, толпа, *n.* группа
csőr птичій носъ, *h.*
csorba зарубка, зазубрина, щербина, *n.*; зазубристый, зазубренный
csorda стадо, *s.* орда, -ы, *tb.* орды
csordás пастухъ, скотопасъ, *h.*
csörgedez струиться, журчать, -рчу, -рчишь
csörgés шумъ, громъ, *h.*
csörget бречать, -нчу, -нчишь
csörgetyű трещетка, гремушка, *n.*
csörgőkigyó гремучая змѣя
csorog течь

csörög трещать, стучать, хлопать
csörömpöl звенѣть, звучать, стучать, бряцать
csörömpölés шумъ, громъ, *h.*
csörtet шумѣть
csoszog шаркать, тащиться
csótán моль, *n.*; тараканъ, *h.*
csöüreg калиберъ, *h.*
csóvál махать, трясти, потрясать; качать, (головою, fejfel)
csucs верхъ, *h.* вершина, верхушка, *n.*
csücs кончикъ, край
csucsrét сжать, (szájas, губки, ротикъ)
csucsos острый, остроконечный
csuf гадкій
csüfnév прозвище, *s.*
csúfol осмѣять,
csúfoló насмѣшникъ, поноситель, ругатель, *h.*
 насмѣшница, *n.*
csufolódás насмѣшка, издѣвка, *n.* поруганіе,
 глумленіе, *s.*
csufolódik поругаться, насмѣхаться
csúfos постыдный, безчестный, поносительный,
 ругательный
csügg вѣсить; повѣснуть, склоняться
csügged унывать, трусить
csüggedés уныніе
csüggedetlen неробкій, немалодушный, неустра-
 шимый
csüggedt робкій, трусливый, унылый
csüggeszt привести въ уныніе, печаль; опечалить
csüggeteg робкій, трусливый, боязливый
csüggetegség робость, трусость, боязливость, *n.*
csuk запираеть, запереть, замыкать
csuka щука, *n.*
csuklik всхлипывать, всхлипнуть, икать, -каю,
 -каешь és ичу, -чешь

csukló составъ, составецъ; сгибъ, *h.* колънцо, *s.*
csuklya монашеское одѣяніе, *s.*
csüng висѣть, -ишу, -сишь
csunya дурный, гадкій, скверный, гнусный, мерзкій
csunyit унавоживать, унавозить, марать; без-
образить
csupán только, токмо
csupasz голый, нагій, обнаженный
csür житница, *n.* омбаръ, магазинъ, *h.*
csurgó жолобъ, *h.*
csurog течь, бѣжать,
csuszik катиться, поскользнуться, скользить,
ползать, ползти, -лзу, -зѣшь, *m.* ползъ
csuszka катокъ, *h.*
csuszkál скатиться, кататься, попользывать
csuszós скользкій, гладкій
csusszan ускользнуть
csusztat сунуть
csutka кочерыга, кочерьга, *n.* стебелекъ, *h.*
csütörtök четвертокъ, *h.* четвергъ, -га
cáfol опровергать, отражать
cáfolhatlan неопровергаемый, неоспоримый
cafrang бахрама, *n.*
cafrangos бахрамный
cápa акула, *n.* акула
cári царёвъ
cárnői царицынъ
cedrus кедръ, *h.*
cédula записка, *n.* билетъ, *h.*
cég фирма, *n.* а cég ügyében по дѣламъ фирмы
céh цехъ, *h.*
cékla свекла
cél цѣль, -и, мѣта, *n.* предѣль, конецъ, *h.* на-
мѣреніе, *s.*
cella затворъ, *h.* келья, *n.*

céllövés стрѣляніе въ мишень, въ цѣль, *s.*
 цѣльный выстрѣль
céloz цѣлить, мѣтить, намѣряться, (*szóval*)
 намекать о чемъ обиняками
céltábla цѣль, мишень, *n.*
céltalan безцѣльный
célzat клоненіе, стремленіе, *s.* цѣль, *n.*
cérna нитки, *n. tb.*
cérnaszál нитка, нить, *n.*
ceruza карандашъ, *h.* -ша
cet кить, *h.*
cibál теребить, драть
cibere кеселица, *n.*
cickány землеройка, *n.*
cicoma жеманство, *s.*
cicomáz наряжать, красить
cicomázza magát жеманиться, чечениться
cifra украшенный, жеманный, чопорный
cifrálkodik жеманиться
cifraság жеманство, убранство, *s.* нарядъ, *h.*
cigány цыганъ, *h.* цыганка, *n.* цыганскій, *mn.*
cigaretta папироса, -ы
cigarettaát sodor закрутить папиросу
cigarettaahüvely гильза
cigarettaapír папиросная бумага
cikk статья, -и, *n.* артикуль, *h.* отдѣленіе, *s.*
cím титуль *h.* заглавіе, *s.* надпись, *n.* адресъ, *h.*
cimbalom кимбалы, цимбалы, *tb. h.*
cimbora товарищъ, сообщникъ, соучастникъ, *h.*
cimer гербъ, -ба, *h.*
cimertan, cimertudomány герадьдика, *n.*
cimez адрессовать, надписать, надпись сдѣлать
cimkép виньетъ, *h.*
cimlap заглавный листъ, *h.* оглавленіе
cimszalag бандероль, *n.* бантикъ, узелъ, -зла,
 узелокъ, -лка, *h.*

cimtár адресная книга, *n.* адресъ-календарь, *h.*
cimzett (póstán) получатель
cimzetes титулярный
cín олово, *n.*
ćinege зинька, *n.*
ćinóber киноварь, *n.*
cipel тащить, таскать, везти, везу
cipő башмакъ, *h. tb.* -ки,
cipő szorit башмаки жмутъ
cipőgomboló крючѣкъ, *h.*
ciprusz кипарисъ, *h.* кипарисовое дерево, *s.*
cirkalmaz циркуломъ мѣрить; дѣлать что съ
превеликою точностию
cirkalom циркуль; кругъ, кружѣкъ, *h.*
cirógat гладить (рукою), дѣлѣть
cirpel, cipeg чиркать, пискать (*pl. tücsök*)
ćitera цитра, *n.*
citrom цитронъ, лимонъ, *h.*
citromviz лимонадъ, *h.*
civakodik браниться, ссориться
civakodó бранливый, спорливый, ссорливый, свар-
ливый *vagy* сварливый
civakodás, civódás раздоръ, споръ, *h.* ссора,
брань, *tb.* брани
coboly соболь, *h.*; **cobolyféle** соболий
cölöp столбъ, колъ, *h.* свая, *n.*
cölörepítmény строеніе на сваяхъ, *s.*
comb лядвея, лятка, *n.*
cővek свая, *n.* столбъ, колъ, *h.*
cudar подлый, низкій, раболѣпный *mn.*; плутъ, *h.*
cukor сахаръ, *h.*; **darab cukor** кусокъ сахару
cukorgyár сахарный заводъ
cukornád сахарная тростъ, *n.* сахарный трост-
никъ, *h.*
cukorpor сахарный песокъ, мелкій сахаръ
cukorsüveg голова сахару

cukrász кондиторъ, конфектчикъ, *h.*
cukrázda кондиторская
cukrászsütemény пирожное
cukroz сахаромъ подсластить, пересыпать

D.

dac упрямство, упорство, *s.* непокорность, дерзость, смѣлость, *n.*

dacára не уважая, не смотря на что, вопреки, супротивъ

dacol упорствовать, *kg.* упрямыться

dacos дерзкій, непокорный, упрямый, упорный

dadog лепетать, заикаться

dadogás заиканіе

daemon демонъ, чортъ, *h.*

dagad надыматься, надуваться; волноваться, пухнуть

dagadt распухлый, пухлый

dagály опухоль, паводнение, *s.* (tengernél) приливъ, *h.* надутость, (beszédben), *n.*

dagályos надутый, высокопарный

daganat опухоль, *n.* шишка

dagaszt мѣсить, (pl. tésztát), -шу, -ѣсишь

dajka кормилица, *n.* няня

dajkál нянчить

dajkáló прислужникъ, *h.* нянька, прислужница, *n.*

dal пѣснь, пѣсня, *n.* пѣніе, *s.*

dalia герой, ирой, *h.*

daliás героическій, ироическій, статный (termetre)

daljáték опера, *n.*

dallam мелодія, *n.* голосъ, (*tb.* -са, -овъ)

dalnü опера, *n.*

dalnok пѣвчій, пѣвецъ, бардъ, *h.*

dalol пѣть, воспѣвать

damasz szövet камка, *n.*

- dámbak** лань, *n.*
dán датчанинъ, *h.* датчанка, *n. fn.*; датскій, *mn.*
dandár бригада, *n.*
Dánország Данія, *n.*
dara крупа, каша, *n.*
darab кусокъ, -ска, *h.* часть, *n.*; штука (*vászon-nál*), *n.*; пространство, разстояние, (*földnél*), *s.*; *darab kenyér* каравай хлѣба
darabol дробить, -блю, -бишь, на куски раздѣлять, разрѣзывать, раздроблять
darabonkint по частямъ, по кускамъ, кусками; штуками
darabos суровый, шероховатый, угрюмый, неучтивый, грубый
darál молоть, крупить
daralízt зернистая, крупчатая мука, *n.*
darázs осва, оса, -ы, (*tb. al.* осы)
dárda копье, *s.*
daróc дерюга, *n.*
daru журавль, *h.*
datolya финикъ, *h.*
datolyafa, datolyarálma финиковое дерево, *s.*
de но, а, однако
december декабрь, -ря, *h.*
dédanya прабабушка, *n.*
dédapa прадѣдъ, *h.*
dédelget ласкать, приголубливать, поласкать
dél югъ, *h.*
délben полдень, полудня, *tb.* полудни
délceg великолѣпный, изящный
delej магнитъ, *h.*
délelőtt утро, время передъ полуднемъ, *s.*; по утру, до обѣда, передъ обѣдомъ, передъ полуднемъ
délelőtti утренній, -яя, -ее,
délfelé къ югу, къ полудню

deli благосклонный, благоприятный, милый, героическій

delice колибри, *h.*

déli южный, полуденный

délibáb переносные призраки

deli termetű пригожий, благообразный, стройный

delnő госпожа, *n.*

délkelet южновосточная страна, *n.* юговостокъ, *h.*

délkör меридианъ, *h.*

délnyugat югозападъ, *h.* югозападная страна, *n.*

délsark южный полюсъ, *h.*

délután время по полудни, послѣ обѣда, послѣ полудня, *s.* пополудни

délutáni пополуденный

denevér летучая мышь, *n.* нетопырь, *h.*

dér иней, *h.* изморозь, *n.*; **dér esik** таетъ

dereglye понтонъ, перевозъ, плотъ, *h.*

derék трупъ, *h.* туловище, тѣло, *s. fn.*; плотный дюжий, превосходный, крѣпкій, (termetre) статный

derék (ruhán) лифъ, перехватъ

derék (testen) перехватъ, поясъ, *h.*

derékalj тюфякъ, *h.*

derék fűző корсетъ, *h.* тѣлогрѣя, *n.*

derékszög прямой уголъ, -гла, *h.*

derékszögű прямоугольный

dereng разсвѣтать, смеркаться

derit выяснить, уяснить

dermed окаменѣть, оцѣпенѣть, окостенѣть

dermedés цѣпенѣлость, *n.* оцѣпенѣніе, *s.*

derül разгуливаться, проясняется

derű ясность, свѣтлый, чистый

derűtség ясность, свѣтлость, чистота, веселость, *n.*

deszka доска, *n.*

deszkáz досками, панелями обивать

deszkázat панель, *n.*

dévaj, devajkodó хитрецъ, лукавецъ, *h. fn.* хитрый, лукавый, пронырливый, плутоватый, рѣзвый, *mn.*

dévajság лукавость, хитрость, *n.*

dézsza шкафъ, поставецъ, *h.* -вца

dézsma десятая часть: десятина, *n.*

diadal триумфъ, *h.* побѣда, *n.* торжество, *s.*

diadaliv, diadalkapu триумфальныя ворота, *tb. s.*

diadaljel знакъ побѣды, трофей, *h.*

diadalmas побѣдоносный; торжественный

diadalmaskodik одержать побѣду, торжествовать

diák студентъ, *h.* школьникъ

diáksiny школьничество

dib-dáb бѣдняга, нищій; скряга, подлецъ, *h.*

dics хвала, похвала, слава, *n.*

dicsbeszéd похвальное слово, *s.*

dicsekedik, dicsekszik хвалиться, величаться; хвастаться чѣмъ

dicsekedő, dicsekvő хвастунъ, гванъ, *h.*

dicsekvés хвастовство, гванство, *s.* кичливость, *n.*

dicsének похвальная пѣснь, *n.* гимнъ, *h.*

dicsér хвалить, -лю, -валишь, похвалить

dicséret хвала, похвала, *n.*

dicséretes, dicséretreméltó достохвальный, похвальный

dicsfény величье, *s.* слава, *n.*; вѣнецъ, -нца, *h.*

dicső славный, преславный, величественный, достославный

dicsőit прославить, величать, славить, -авлю, -авишь

dicsőség слава, *n.* великолѣпие, *s.*

dics szomjas, dicsvágyó славолюбивый, честолюбивый

dics szónok панегиристъ

dicsteljes славный, преславный, великолѣпный

dicstelen безславный

- dicsvágy** любочестіе, *s.*
díj плата, мзда, награда, премія, *n.* воздаяніе, жалованіе, *s.* (tagsági) взносъ; beszedett díj взиманная плата
díjaz жалованіе давать, платить; награждать
díjnok діурнисть, *h.*
díjtan бесплатный
diktál диктовать, -тую, -туешь
dinnye дыня, *n.*
dió орѣхъ, *h.*
diófa орѣшникъ, *h.* орѣховое дерево, *s.*
díszáru галантерейный товаръ, *h.*
disz украшеніе, *s.* красота, *n.* парадъ, *h.* красивый, *mn.*
diszebéd пирушка, *n.* пиршество, *s.* банкетъ, *h.*
diszeleg блистать, щеголять
diszes нарядный, красивый, стройный, великолѣпный
diszít украшать, убирать, наряжать, красить
diszkapu триумфальныя ворота, *tb. s.*
diszkert роща, *n.*
diszlik цвѣсти, расцвѣтать, процвѣтать; щеголять, блистать;
disznó свинья, -и, (*tb. al.* свиньив); синный, *mn.*
disznóól хлѣвъ, *h.*
disznóság свинство, *s.* неопрятность, нечистота, *n.*
diszöltöny облаченіе, нарядъ
diszpolgár почетный гражданинъ, *h.*
díszterem чертогъ, красная зала
divat мода, *n.* обычай, *h.:* divat szerint по модѣ
divatárusnő модистка
divatos новѣйшій; модный
dob барабанъ, *h. fn.*
dob брасивать, бросать, -саю, -саешь (*egysz. j.* бросить, -рошу, -росишь, *fsz.* брось), валить, -лю, -лишь, кинуть, кидать, метать, ввергать

dobban потрястись, затрещать
dobog топать, стучать (lábbal)
dobog a szív сердце бьется
dobol барабанить, въ барабанъ бить
dobos барабанщикъ, *h.*
doboz шкатулка, коробка, коробочка, *n.*
dobosgém выпь, *n.*
dobszó барабанный бой, *h.*
döcögős тряскій, трясокъ
döf бодать; втыкать, воткнуть
dög мертвечина, *n.* стерво, падалище, *s.*
döglégy муха стервоядная, *n.*
dögletes падалищный
döglük околѣть, умереть
dögvész чума, моровая язва, *n.* моръ, *h.*
doh затхлый запахъ, *h.*
dohány табакъ, *h.* tilos a dohányzás курить за-
 прещается
dohányfüstszaga van отъ него несѣть табакомъ
dohányzik курить
dohos сырый, влажный; затхлый, затхль
doktor докторъ, *tb.* -ра
dolgos трудолюбивый, прилежный, старатель-
 ный, дѣятельный
dolgozik работать, дѣлать, трудиться
dolgozó szoba кабинетъ рабочій
dolog дѣло, *s.* работа, *n.* трудъ, *h.* вещь, -и, *tb.*
 вещи, -ей; nem a te dolgod itélni e fölött тебѣ
 не слѣдъ судить объ этомъ
dologkerülő тунеядецъ, лѣнивонецъ, праздный че-
 ловѣкъ, *h.*
dolognap будничный, рабочій день, *h.*
dologtalan праздный, свободный, безъ дѣла, *mn.*
dölyf гордость, спесь, кичливость *n.* высокомѣries.
dölyfös гордый, спесивый, кичливый, высоко-
 мѣрный, надменный

domb холмъ, бугоръ, -гра, пригорокъ, -рка, *h*
dombor кругление, *s.* круглость, выпуклость, *n.*
dombormű выпуклая работа
domboru выпуклый, холмистый, бугристый
dong жужжать, -жу, жужжишь, летѣть съ шумомъ
donga бочечная доска, *n.*
dongólegy мясная муха, *n.*
dönt рѣшить, окончить; повалить, опрокинуть
döntő рѣшительный; критическій
dorbézol пьянствовать, бражничать
döre глупый, вздорный, нелѣпый, безумный, *mn.*; дуракъ, глупецъ, -пца, *h.*
döreség нелѣпость, глупость, *n.* дурачество, *s.*
dörej громъ, звукъ оружія, *h.*
dorgál укорять, упрекать; наказывать
dörmög ворчать, бормотать -мочу
dörgöl тереть, *m.* тёръ, ёрлѣа, -ёрло
dörög гремѣть, -млю, -мишь, шумѣть
dörömböz шумѣть, бурлить
dorong шесть, колъ, *h.*
dörren загремѣть, раздаваться
dörzsöl натирать, протирать; тереть, тру, трешь
dörzsölt тертъ-тёртый
dözsöl кутить, -чу, -утишь, бражничать, пьянствовать
dözsölő кутило
drága дорогой, -дорогъ, -го, дорого, *kf.* дороже, дражайшій, ая, ее; драгоценный
drágakő драгоценный камень
drágaság дороговизна, *n.*; драгоценность, *n.* убранство, украшение драгоценное, *s.*
dragonyos драгунъ, *h.*
dráma драма, *n.*
drámai драматическій
drót проволока, *n. fn.*; проволочный, *mn.*

dsida копьё, *s.* пика, *n.*
dsidás уланъ; копыеносецъ, *h.*
duc голубятня, подпора, подставка, *n.*
duda волынка, *n.*
dudál играть на волынкѣ
dudás волыночникъ, *h.*
dudva дурная трава, *n.* куколь, *h.*
dug прятать, -рячу, -рячешь, втыкать, воткнуть, совать, сунуть, вдѣть, вложить, всадить
dugába dől неудаваться
dugasz пробка, затычка, втулка, *n.*
dugaszfa пробковый дубъ, *h.* пробковое дерево, *s.*
dugaszhuzó штопоръ, пробочникъ, *h.*
dugattyu шшика, головка; булава, *n.*
dugó затычка, пробка, втулка, *n.*
dugóhúzó пробочникъ, *h.*
dugvány черенокъ, прививокъ, *h.* вѣтка для разсадки, прививная вѣтьвь, *n.*
dul опустошить, разорить
dulás опустошеніе, *s.*
dunna, dunyha покрывальная перина, *n.* пуховикъ
dunnahaj наволока, наволочка, *n.*
dupla двойной, сугубый
duplán сугубо, въ двое
dupláz удвоить, усугубить
durcás упрямый, упорный, упорствующій, непослушный, безчинный
durran трещать, хлопать, раздаваться, гремѣть
durrog грянуть, гремѣть, пронзительный звукъ производить
durrogás трескъ, шумъ, громъ, *h.* трещаніе, *s.*
durva грубый, невѣжливый, шероховатый, жестокій, угрюмый, суровый неучтивый, тяжёлый, *тп.*; грубіянь, невѣжа, *h. fn.*; *durva munka* чёрная работа

durvaság грубость, неучтивость, невѣжливость,
 крупность
dus роскошный, обильный, богатый, изобиль-
 ный въ чѣмъ
duzzad надуваться, пыщиться, напряжиться,
 изобиловать
düh ярость, *п.* свирѣпство, бѣшенство, неист-
 товодство, *с.*
dühös неистовый, яростный, разъяренный, бѣ-
 шенный
dühöng свирѣпствовать, неистовствовать, бѣ-
 ситься
dühöngő бѣшенный
dül упасть, свалиться, опрокинуться, обрушиться
dülékeny угрожающій паденіемъ, ветхій
düleszkedik прислониться, опираться
dülény ромбъ, косоугольный четвероугольникъ, *н.*
dünnyög ворчать, бормотать, гугнивымъ быть;
 гугнивать

Е, É.

eb собака, *п.* песь, *н.*; кобель, (*him*), *н.* сука (*nő-
 tény*) *п.*
ebéd обѣдъ, *н.*
ebédel обѣдать
ebédlő столовая (зала), *п.*
ébenfa эбеновое дерево, чѣрное дерево, *с.*
éber бодрый, бдительный; чуткій (*kutyáról*)
éberség бдительность, бодрость, *п.* бодрствова-
 ніе, *с.*
ébrenlét бодрость, *п.* бодрствование, *с.*
ébren van не спать
ébreszt будить, -ужу, -удишь, разбудить; ободрить
ecet уксусъ, *н.*
ecetsav уксусная кислота, *п.*

ecset кисть, *n.*

édeleg ласкаться, ласкать, облобызывать

éden рай, *h.*

edény сосудъ, *h.* посуда, *n.*

édes сладкій, сладокъ, -дка, -дко, *kf.* слаще, сладчайшій, пріятный, сладостный

édesget приласкать, приманить, приманивать

édesgyökér солодковый корень, *h.*

édeskés сладковатый

édesség сладкость, сладость; пріятность, *n.*

edz укрѣпить, скрѣпѣть, крѣпкимъ дѣлать

edzett укрѣпленный, пріученный къ трудамъ, закаленный

ég жечь, горѣть, -рю, -ришь, сгарать, небо, царство небесное, небеса, *tb. s.*

égalj поясъ небесный, климатъ, *h.*

égbolt твердь небесная, *n.*

égbekiáltó до неба вопіющій

egér мышь, *n.* -и, *tb.* -и, -ей

egér (*mn.*) мышій

egerész мышей ловить

égerfa, egérfa, éger ольха, ольховина, *n.*

égerfogó мышеловка, ловушка, *n.*

egész весь, вся, все; цѣлый, полный, совершенный

egész kenyér продолговатый хлѣбъ, *h.*

egészen совсѣмъ, совершенно, все

egészség здоровье, здравіе

egészséges здоровый, здравый, крѣпкій; **egész-**

ségessé lenni здоровѣть, -ѣю; **nem vagyok**

egészséges мнѣ нездоровиться

egészségtelen нездоровый

égés сожженіе, воспаленіе, *s.*; жаръ, пожаръ, огонь, -гня, *h.*

éget жечь, жгу, жжешь-жгутъ, *m.* жегъ, жгла,

жгло, жгли; палить, -алю, -алишь, печь,

опалить, пережигать, обжигать

egyenlőtlen неровный
egyenmértékű равномерный
egyenoldalu обоюдный
egyensúly равновѣsie
egyenszögű равноугольный
egyértelmű единодушный
egyес отдѣльный, одинокий
egyесit соединить
egyesség согласие; **egyességre lépni valakivel**
 дѣлаться съ кѣмъ
egyесülés соединение
egyетért соглашаться
egyетértő согласный
egyetlen единственный, единый
egyез соглашаться, согласиться
egyезkedik сходиться, соглашаться, согласиться
egyféle одинаковый
egyhamar какъ только
egyhangú однозвучный однообразный
egyház церковь, л. protestáns (кирка)
egyidejű одновременный, современный
egyirányu параллельный
egykedvű равнодушный
egymásután одинъ за другимъ
egynéhány нѣкоторые, нѣсколько
egynemű однородный
egyoldalú односторонный
egyremásra среднимъ числомъ
egység единство
egysem никакой, никто
egyszer разъ, *tb.* разы
egyszeres однократный
egyszer-másszor порой, по временамъ, иногда
egyszerre наразъ
egszersmind вмѣстѣ
egyszerű простой

egyszerűség простота
egyszínű одноцветный
együttal вмѣстѣ
együgyű простодушный
együtt вмѣстѣ, итогомъ
együttérez сочувствовать
együtthatás содѣйствование
egyvalaki нѣкто, кто-нибудь
egyvalami что-нибудь, кое-что, немного
egyveleg смѣсь, *п.*
éhenhalás голодная смерть, *п.*
éhes голодный
éhesség голодъ
ehető съѣдобный, снѣдный
éhezik голодать, алкать, -аю, és алчу, -чешь
éj, éjszaka ночь, -и (eljs. ночи), *tb.* -и, -ей
éjfél полночь
éjjel ночью
éjjeledik настаётъ ночь
éjjeli lámpa ночникъ
éjjelenként каждую ночь
éjjeli ночной
éjszak сѣверъ
ék клинъ
éksont (banc) основная кость, *п.*
eke плугъ, соха, -хи, *tb.* сохи
ékesít украшать, убирать, убрать
ékesség украшеніе
ékesszólás краснорѣчіе
ékesszóló краснорѣчивый
ékitmény украшеніе, декорація
ekkor тогда, этотъ разъ
ékkő драгоценный камень
ékszer галантерейная вещь, *п.*
ékszerész бриліанщикъ, галантерейный мастеръ
éktelen гнусный, неприличный, безобразный

éI жить, -иву, -ивёшь
 elad продавать, продать
 eladás продажа
 eladó продавецъ
 eladott проданный
 elágazik развѣтвляться, развѣтвиться
 elajándékoz раздаривать, раздарить
 elájulás безсиліе, обморокъ
 elakaszt препятствовать
 eláll отстоять, уступить
 elállit утолить, остановить
 elalszik заснуть, (lámpa) гаснуть, *т.* гасъ, гасла,
 гасло
 elaltat усыпить. усыплять
 elámit обманывать, обмануть
 elárad наводнять
 eláraszt разливаться
 elámul продать, измѣнять, измѣнить
 elárverez продавать съ публичнаго торга *и.*
 съ молотка
 elárvul осиротѣть
 elás закапывать, закопать
 elavul застарѣть, устарѣть
 elavult устарѣлый
 elbágyad утомиться
 elbájol восхищать, восхитить, очаровать, плѣ-
 нять
 elbámul удивляться
 elbeszél рассказывать, рассказать, разговаривать
 elbeszélés рассказъ, *н.* повѣсть, *п.*
 elbir выдерживать, выдержать, сносить, снести
 elbizakodott надменный
 elbizakodottság надменность, *п.*
 elbocsát отпускать, отпустить, увольнять, уволить
 elbódit заглушать, усыплять, усыпить
 elbolondit обманывать, обмануть

elborzad испугаться, ужаснуться
elbúcsúzik прощаться, проститься съ кѣмъ
elbujik спрятаться
elcsábit подговаривать, подговорить
élc прибаутка
elcsacsog болтать
elcsal сманивать, сманить, соблазнить
elcsattant выстрѣлить
elcsavar перевертывать, извращать
elcsendesedik стихнуть, *m.* стихъ, -хла, -хло
elcserél смѣшивать, смѣшать
elcsigáz измучить
elcsuk замкнуть, запереть
elcsügged лишить бодрости
eldalol пропѣть
éldégél поживать
eldönt рѣшать, рѣшить
eldöntetlen нерѣшенный
eldöntő рѣшительный
eldönget бить палкою
eldug прятать, спрятаться
elé предъ, передъ
elébb прежде
elébe навстрѣчу
eledel пища, кормъ
elefánt (*mn.*) слоновый
elefántcsont слоновая кость
elég довольно, достаточно; elég (*sztn.*) достааетъ;
сторѣть (*ige*)
elégedetlen недовольный
elégedetlenség неудовольствіе
elégedett довольный
eléget сжигать
eléggé довольно
elégtelen неудовлетворительный, недостаточный
elégtétel довольствованіе, удовлетвореніе

elegyit мѣшать, тасовать, смѣшивать
eleinte сперва
elél проживать, прожить
élelmezés продовольство
élelmezési провіантскій
élelmi пища, кормъ
élelmiszer провіантъ
elélt прожить és прожить, прожитый és про-
 житый
elemi начальный
elénekel пропѣть
elenged отпустить, простить
élenk живой
élenkség живость
elenyészik исчезать, исчезнуть
elér доставать, достать, достигать, достигнуть
elérhetlen недосыгаемый
elérhető достижимый
elérkezik приходить, придти, прибыть, приѣхать
elerőtlenít обезсилить, обезсилить
elérzékenyít трогать, тронуть
elérzékenyült растроганный
éles острый, рѣзкій
éleselmű остроумный
élesít острить
éleskamra кладовая
éleszt оживлять, оживить
élesztő дрожжи, -ей, *tb. n.*
élet жизнь, *n.*
életbiztosítás страхование жизни
életerő жизненная сила
életfogytig всю жизнь
életjel признакъ жизни
életkedv радость жизни
életkor возрастъ
életnagyságu во весь ростъ

ellenmondás nélkül безпрекословно
ellenpárt противная партія, оппозиція, *п.*
ellenség врагъ, непріятель, недругъ, против-
никъ, *п.*
ellenséges враждебный, непріятельскій, про-
тивный
ellenségeskedés враждебность, *п.* военныя дѣй-
ствія, *тб. с.*
ellenszegül противиться
ellenszegülés сопротивление, упорство
ellenszenv антипатія, отвращение
ellenszer противодѣйствующее средство
ellentáll противиться, оппонировать
ellentállás сопротивление, отпоръ
ellentét противность, противоположность
ellenvetés возраженіе; *ellenvetést felhoz* заявить
возраженіе
ellenzék оппозиція
elmálik сгнить, истлѣть
elmarad отставать, приѣхать, оставлену быть,
отстать
elmaradhatlan неотмѣнный, неминуемый, непре-
мѣнный
elmarasztal осудить, уличить, обличить, изоб-
личить
elme умъ, разумъ; *elmeje megzavarodott* раз-
судокъ помутился
elmegy уходить, -оужу, -одишь, уйти, итти прочь,
отправляться; *elmegy a kedve nevetni* у васъ
пройдетъ охота смѣяться
elmélet теорія, *п.* умозрѣніе, *с.*
elméleti теоретическій, умозрительный
elmélkedik размышлять, обдумывать, подумывать
elmélkedés размышление, *с.*
el mellőz устранить, пренебрегать, нерадѣть,
презирать

elmellőzés пренебреженіе, презрѣніе, *s.*
elmenekül убѣжать
elmenetel отходъ, *h.* отшествіе, *s.*; отъѣздъ, *h.*
elmerit потопить, утопить, утопать; погрязнуть,
 погрязать
elmés остроумный, замысловатый, умный, хит-
 рый-хитеръ
elmesél поразсказать
elméskedik умничать
elmésség умъ, *h.* острота, *n.* остроуміе, *s.*
elmetél разрѣзать, подрѣзать, перерѣзать
elmetompultság тупость, *n.*
elmetsz отрѣзать, срѣзать, перерѣзать, рѣз-
 нуть, -ну, -нешь
elmosolyogja magát улыбнуться, усмѣхнуться
elmozdit сдвинуть, передвинуть, отодвинуть
elmozdul вдвинуться, впередъ итти
elmulaszt промѣшкать, пропустить, прозѣвать,
elmulasztás упущеніе, промѣшканіе, замедленіе, *s.*
elmulat забавляться
elmulik проходить; протечь, минуть, миновать
elmult прошлый, прошедшій
elnapol отсрочить, отложить
elnegyedel четверить, четвертовать
elnevet осмѣивать, осмѣять
elneveti magát засмѣяться, насмѣхаться
elnevez назвать, -зову, -зовешь
elnevezett (valaminek) названъ чѣмъ
elnéz просмотрѣть, не доглядѣть, не примѣчать,
 простить, проглядѣть
elnézés просмотреніе, снисхожденіе, *s.*
elnök предсѣдатель, президентъ *h.*; elnöki ülés
 первосѣдалище
elnökség предсѣдательство, *s.*
elnököl предсѣдательствовать
elnyel проглотить, поглощать

elnyer достать, достигнуть; получить, приобрести
elnyes отрѣзать, укоротить, прирѣзать
elnyom отдавить, притѣснять, стѣснять, угнетать
elnyujt растягивать, вытягивать, тянуть, вытянуть
elold отвязать, развязать
elolt потушить, погасить, угасить
elolvad разпуститься, расплыться, растопиться, растаять
elolvas прочесть, дочитать
elolvaszt растопить, расплавить
eloston убѣгать, избѣжать; выскользнуть, ускользнуть, уйти украдкою
elozlat разрѣшить, рѣшить; раздѣлять, раздробить
eloszt раздѣлить, раздробить, раздавать, удѣлить
elosztás раздѣленіе, отдѣленіе, *s.* отдѣль, *h.*
élő живыи, живущій
előad предлагать, представить, преподавать, преподать
előadás представленіе, преподаваніе, предлаганіе, *s.*
előadó докладчикъ, преподаватель, исполнитель (-ница)
előadódik случаться
előáll выступить, сказать откровенно, открыть, (*valamivel*)
előállít производить; представить
előbb прежде, прежде сего, напередъ, передъ тѣмъ, раньше
előbbemlített преждеупомянутый
előbbi, előbbeni прежній, прошедшій, прошлый
előbb nevezett преждеименованный, выше упомянутый
előcsapat переднее войско, *s.* авангардъ, *h.* сторожевый полкъ vagy отрядъ

- előd** прародитель; предшественникъ, предмѣстникъ, *h.*
elődandár передовое войско, *s.* авангардъ, *h.*
elődök предки, *tb. h.*
elődik чужимъ столомъ кормиться, блюдолизничать, тунеядствовать
előénekel передъ кѣмъ пропѣть, напѣвать
előérez предчувствовать
előérezet предчувствіе, *s.*
előeste навечеріе, предвечеріе, *s.* канунъ, *h.*
előfa дерево, *s.*
előfal стѣна, передняя стѣна, перегородка; защита, *п.* оплотъ, *h.*
előfizet платить впередъ, подписаться
előfizetés подписка; пренумерація, плата впередъ, *п.*
előfizető подписчикъ, *h.*
előfordul приключиться, попадаться, встрѣчаться, случаться, бываетъ
előhad преднее войско, *s.* авангардъ, *h.*
előhaladott kor устарѣлость
előhí призвать, призывать
előhírnök предвѣстникъ, *h.*
előhoz объявлять, предлагать; сказать, привести
előhozott приведенный
előhúz вытаскать
előidéz звать, восзывать предъ судъ
előidő старинное время, древнія времена, *tb. s.* древность, *п.*
előing манишка
előismeret приуготовительное познаніе, *s.*
előítélet предубѣжденіе, предразсужденіе, *s.* предразсудокъ, *h.*
előítéletes предосудительный
előíz предчувствіе, предощущеніе, предчувствованіе, *s.*

előjáték прелюдія, *n.*
előjel предзнаменіе, предзнаменованіе, *s.*
előjő притти вперёдъ, прежде притти
előjog преимущество, преимущественное право,
s. привилегія, *n.*
előkelő знатный, знаменитый; благородный, из-
ящный
előkelőség изящность
élőkép шинъ, образецъ, *n.* прознаменованіе, про-
образование, *s.*
előkeres искать
előkészít приготовить, приуготовить, предугото-
вить, предупредить, пристроить
előkészület приготовленіе, предуготовленіе, *s.*
előkor старинное время, древнія времена, *tb.* *s.*
древность, *n.*
elől передъ, напереди
előleges предварительный
előlegez въ займы дать (что кому); ссужать,
ссудить (кого чѣмъ)
előlép впередъ-выступить, стать передъ кѣмъ;
выступить
elolt потушить
előmegy итти впередъ, ступать впередъ; по-
ступать дальше
előmenetel успѣхъ, *n.*
előmlik изливаться, выливаться, заливаться, на-
воднять
előmozdit ускорять, споспѣшествовать, способ-
ствовать
előmutat предъявлять, представить, объявлять,
показывать
előnév титуль, *n.*
előnt затопить, наводнять, разливать
előny выгода, польза, прибыль, корысть, *n.*
előnyomul продвигаться впередъ

előnyomulás передвиженіе впередь
előnyös выгодный, прибыльный, прибыточный
elolvas прочитатъ, читатъ напередь
előőrs форпостъ, *h.* передовая цѣль
előpénz задатокъ, *h.*
előposta предвѣстникъ, *h.*
előrajz проектъ, чертежъ, планъ, *h.* начертаніе,
 расположеніе, *s.*
előrang преимущество, *s.*
előre напередь, впередь
előrebocsát допускать, допустить
előre hajt загнуть въ передь; гнать въ передь
előrelát предвидѣть
előrelátás провидѣніе, *s.* промысль, *h.*
előre megy итти впередь, двигаться впередь
előre mond предсказывать
előre nyomul итти, наступать впредь, подаваться
 впередь, пробираться дальше
előrés предняя часть, лицевая сторона, *n.*
előre tesz (helyez) впередь поставитъ
előre tolakodik продираться сквозь толпу
élősdí блюдолизъ, льстецъ, *h.* тунеядный
elősegít способствовать, споспѣшествовать (чему)
elősiet поспѣшить, подоспѣть; прибѣжать
élősködik тунеядствовать, блюдолизничать
előszámlál считать передь кѣмъ; исчислять
előszeretet пристрастіе, *s.*
előszin передняя часть, *n.*
előszó предисловіе, *s.*
előszoba передняя комната, прихожая
élőszóval изустно, словесно
először вопервыхъ, сперва
eloszt отдѣлить
előtalál найти, находить
előtáncos танцовщикъ; *h.* танцовщица въ пер-
 вой парѣ, *n.*

előterem передняя, *п.*
előterjeszt представить, предложить, предлагать
előterjesztés предложение, докладъ
előtétel первая посылка, (a logikában)
előtűnik явиться наружу, показаться; господ-
 ствовать, превосходствовать
előtt предъ, прежде
előtte ül, elől ül, elnököl, председательствовать,
 председатель
elővéd передовой отрядъ
elővesz надѣть, (pl. ruhát) привести передъ себя,
 приняться за что
elővigyázat осторожность, *п.*
elővezet привести передъ кого
elővezetés приведение
elővezetett приведенный
elővigyázat осторожность
elővon востащить; вытянуть
előzékeny учтивый, вѣжливый; снисходитель-
 ный, услужливый, предупредительный
előzékenység учтивость, вѣжливость; услужли-
 вость, *п.*
előző предъидущій; передній
elpáhol поколотить кого палками
elpalástol таить, скрывать, скрыть
elpárolog выдохнуться, спариться
elpárologtat испаривать, выпаривать
elpártol отступить, отстать, отложиться отъ кого
elpártolás уступка, *п.* отступление, оставление, *с.*
elpártolt отдашний, невѣрный, вѣроломный
elpattan лопнуть, разорваться
elpazarol промотать, разточить
elpirul покраснѣть, стыдиться
elperzsel опалить, отпалить, спалить
elporlad, elporhad истлѣть, перегнить, сгнить
elporlik распадываться

elpuhit, puhulttá tesz разнѣжить
elpuhul разнѣжиться
elpuhult разнѣженный, изнѣженный
elpusztit опустошить, разорить
elpusztul опустѣть, погибать
elragad похищать, нахитить, -щу, -хитишь, уве-
 сти, схватить; (elbájol) восхищать, увлекать
elragadó восхитительный; плѣнительный
elragadtatás восторгъ, *h.* восхищеніе, *s.* elragad-
 tatással értesülvén въ восхищеніи узнавше
elragadtatott восхищенный
elrak укладывать, отложить
elrejt скрыть, таить, прятать, спрятать
elrejtezik скрыться, спрятаться, притаиваться
elrekeszt запереть, загородить, завалить; зам-
 кнуть
elrémit застращать, запугать
elrendel распорядить, учредить, устроить, рас-
 положить; приказать, прописать, установить
elreped лопнуть, треснуть, лопаться, расколоть-
 ся; рваться, драться, разодраться, разорваться
elrepezst разщеплять, расколоть, разодрать
elrepül улетать, улетѣть
elringat укачать
elrombol разбить, раздробить; разорить
elromlik портиться, повредиться, испортиться,
 разжиться, погибнуть
elrongyollott изжванный, изодранный, разодран-
 ный, ободранный
elront погубить, повредить, испортить, ухудшать
elrothad сгнить, перегнить; истлѣть
elrutit обезобразить, испортить, изуродовать
eisáncol обшанцовать, окопами укрѣпить, око-
 пами обвести
elsápad поблѣднѣть
elsatnyul похудѣть

elvégre наконецъ, напоследокъ
elvegyit смѣшать, перемѣшать
elvérez, elvérzik кровію изойти
elvesz отнять, прочь взять; лишить, освободить,
погибать, погибнуть, умереть
elvész потеряться
elveszt потерять, утратить, лишиться чего
elveszteget промотать, пропойть, расточить,
размотать
elvet бросить прочь, кидать, откинуть, забросать
elvetemült отверженный, развратный, негодный,
беззаконный, злобный
elvetemültség злость, негодность, развратность, *п.*
elvéve между другими
élvez наслаждаться, пользоваться чѣмъ (*eszk.*)
élvezi a nyugalmat передается покоем
elvezet уводить, сводить, отводить, *áth.*
élvezet наслаждение, пользование, вкушение, *s.*
elvirágzik, elvirít увянуть, отцвѣтать, отцвѣсти
elvisel претерпѣть, переносить, сносить, снести
elvisz унести, отнести; взять прочь, отнять,
-ниму, -нимешь
elvitat оспаривать, оспорить
elvitorláz отплыть, отправиться водою
elvon отнять; утащить, оттащить; отвратить,
отводить, отклонить (*figyelmet*)
elvont отвлеченный
elvontság отвлеченность, *п.*
elvonul отступить назадъ; выѣхать, выйти
elvtárs единомышленникъ
elvonult скромный, тихій, уединенный
elvonultság скромность, *п.* уединение, *s.*
elzálogol, elzálogosít заложить, въ закладъ, въ
залогъ дать
elzár запереть, замкнуть, затворить
elzsibbad онѣмѣть

ember человекъ, *h.*
emberbarát человекоубецъ, филантропъ, *h.*
emberek люди, *pl. h.*
emberfeletti чрезвычайный, силы человеческія
 превосходящій
embergyűlölo человеконенавистникъ, нелюдимъ,
 мизантропъ, *h.*
emberi человеческій
emberileg человечески
emberi nem человечество, *s.* человеческій родъ, *h.*
emberiség родъ человеческій, *h.* человечество, *s.*
emberke человекъ, мушкетеръ, *h.*
emberkerülő нелюдимъ, *h. fn.* дикій, угрюмый
emberszeretet человеколюбіе, *s.*
emberevő людоедъ, *h.*
emberség человеколюбіе; человечество, *s.*
emberséges человеколюбивый, снисходитель-
 ный; учтивый, услужливый
embertárs сочеловекъ, ближній, *h.*
embertelen безчеловечный, варварскій, лютый
emel поднимать, поднять, возвысить, воздвиг-
 нуть, возвести, снять, отнять
emelet ярусъ, *n. h.* жильё, *s.* этажъ: *első emelet*
 бель этажъ; (*két-*) *három emeletes* (двухъ-)
 трехъ этажный
emelkedés возвышеніе; возлетаніе, воспареніе, *s.*
emelkedik подниматься, возвыситься, подняться,
 вставать, восходить, *kg.*
emelőfa рычагъ, *h.*
emelyü рычагъ, *h.*
emelvény каеэдра, *n.* амвонъ, *h.*
emészt варить, сварить, съѣдать, съѣсть, ску-
 шать; проѣдать
emészthetlen желудкомъ несваримый
emészthető удобоваримый
emide сюда

- emlék** намять, *п.* воспоминаніе, *с.* памятникъ, монументъ, *н.*
- emlékezet** память, *п.* припамятованіе, напоминованіе, *с.*
- emlékezetes** достопамятный
- emlékezetet meghaladó** непамятный
- emlékezik** вспомнить (*valamire*, что) памятать на что
- emlékeztet** припомнить, припамятовать, напаятовать, привести (кому что) на память, напомнить, напоминать
- emlékirat** записка, *п.*
- emlékjel** памятникъ, монументъ, *н.*
- emlékkönyv** записная книга, *п.* памятникъ, *н.*
- emlékmondát** изреченіе, достопамятное изреченіе, *с.*
- emlékréznz** медаль, *п.*
- említ** упомянуть
- említett (fent)** вышеупомянутой
- említés** упоминаніе, *с.*
- emlő** грудь, *п.* сосокъ, сосецъ, *н.*
- emlős állat** млекопитающее животное, *с.*
- én** я
- en** на, въ (*elüljárói esettel*)
- ének** пѣніе, *с.* пѣснь, пѣсня, пѣсенка, *п.*
- énekakadémia** училище пѣнія
- énekel** пѣть, -ою, -оешь, -оютъ, воспѣвать
- énekelget** пѣвать
- énekes** пѣвчій, пѣвецъ, *н.*
- énekeskönyv, énekkönyv** пѣсенникъ, *н.* пѣсенная книга, *п.*
- éneklő madár** пѣвчая птица, *п.*
- énekerem** пѣвческая
- enged** пускать, пустить; позволить, дозволить
- engedje meg!** позвольте!
- engedékeny** уступчивый, снисходительный

engedély позволение, дозволение, увольнение, *s.*
árengedély уступка съ цѣны
engedelem прошение; дозволение, *s.*
engedélyez соизволять, снисходить, соглашаться
 (на что) позволять
engedélyezettik разрѣшается
engedelmes послушный, покорный
engedelmeskedik послушно быть, повиноваться
 (кому)
engedelmesség послушаніе, *s.* послушность, по-
 корность, *n.*
engedetlen непослушный, непокорный
engedetlenség непослушность, ослушность, не-
 покорность, *n.*
engedmény дозволение, *s.* уступка, *n.*
engesztel примирить, намирить, умилоствити
engesztelhetlen непримиримый
ennélfogva такъ, по тому, слѣдовательно
enyeleg шутить, веселиться, рѣзвиться, -люсь,
 -вишься
enyelegve проказливо, шутливо
enyelgés рѣзвость, шутка, *n.*
enyém мой, моя, мое
enyészet истлѣніе, разореніе, разрушеніе, *s.* по-
 гибель, *n.*
enyészik исчезнуть, *m.* исчезъ, -чезла, -чезло,
 -чезли
enyhe тихій, кроткій, ласковый; пріятный теп-
 ловатый
enyhit умѣрять, утолять, умягчить, укрощать,
 облегчать
enyhitő szer облегчительное средство
enyv клей, *n.*
enyvez клеить, склеивать
ér цѣлый, неповрежденный, невредимый, не-
 тлѣнный

értékes многоцѣнный, драгій, дражайшій
értekezés сочиненіе, разсужденіе, заговариваніе
s. разговоръ, *h.* бесѣда, *n.*
értekezik разговаривать, переговарить
értekezlet сношеніе, *s.* конференція, *n.*
értéktelen безцѣнный
értelem умъ, -ма, разумъ; смыслъ, *h.* понятіе;
 знаеніе, *s.*; a szó szoros és közönséges értelmében въ ограниченномъ и обыкновенномъ значеніи слова; az értelem elferdítése извращеніе смысла
értelmes умный, разумный, разсудительный; ясный, чистый, понятный, смышленный
értelmetlen безумный; непонятный, невразумительный
értelmez изъяснить, объяснить, опредѣлить
értesít извѣстить, увѣдомить (кого), освѣдомить
értesítés свѣдѣніе, извѣстіе, *s.*
értesítvény повѣстка
értesül узнать
érthetetlen неясный, темный, непонятный
érthető ясный, понятный, вразумительный, чистый
értő знатокъ, *h. fl.* знающій, свѣдущій, *mp.*
érvágás кровопусканіе, рудометаніе, *s.*
érvény цѣнность, дѣйствительность, подлинность, важность
érv доводъ, *h.* доказательство, доказываніе, свидѣтельство, *s.*
érvényes цѣнный, ходящій; законный
érverés, érütés біеніе пульса, *s.*
érzék чувство, *s.*
érzékelhető осязаемый
érzékeny чувствительный, нѣжный; érzékeny oldalát érinti задѣвать кого за живое, задѣть за живую сторону
érzéketlen безчувственный, нечувствительный

érezékfölötti превыспренний
érezéki чувственный, чувствуемый; плотскій, сладострастный
érezékiség чувственность, *n.* сладострастiе, *s.*
érezékit олицетворить, сдѣлать ощутительнымъ
érzelem, érzemény чувство, чувствование, *s.*
érzelmes чувствительный, нѣжный; сентиментальный
ézés чувство, чувствование, ощущение, *s.* чувственность, *n.*
érzi magát быть, поживать, *kg.* находится, (hogy érzi magát какъ вы поживаете?)
éző чувствительный
ézület разположенiе, чувствование, *s.*
esd, esdekel умолять, упрашивать, умильно (кого) просить
esedezőleg, esdőleg умильно, съ моленiемъ
esemény приключенiе, происшествiе, *s.*
eseng молить, умолять, просить (кого); пылать желанiемъ, *kg.* горячо желать, жаждать чего
esengés умоленiе, *s.* мольба, *n.*; сильное желанiе, *s.*
esernyő зонтикъ, *h.*
esés паденiе, *s.*
eset случай, *h.* приключенiе, *s.*; падежъ, -жа (nyelvtani)
esetleg случайно, случаемъ
esetleges случайный, нечаянный
esetlen тяжелый, неуклюжiй, нескладный, грубый
esik пасть, падать, -ду, *m.* палъ, -ала, -ало, упадать, попасть, дождить, (eső)
esket соединить, вѣнчать (jegyeseket)
esketés вѣнчанiе, *s.*
eskü присяга, клятва, *n.*
esküdt присяжный, *h.*
esküdtszék совѣстный судъ, судъ присяжныхъ
esküforma присяжный листъ, *h.*

esküszegés клятвопреступление, нарушение клят-
 вы, *s.*
esküszik клясться, присягать
esküvel, eskü alatt подъ присягою, присягою
eső дождь, -дя, *h.*
esős дождливый; **esős idő** ненастливость
erősség крепость, *n. tb.* -и, -ей
esőszakadás проливной дождь, *h.*
esperes деканъ, *h.* благочинный
est, este вечеръ, *tb.* -ра, *h.*
estebéd ужинъ, *h.*
estefelé вечеромъ
esteledik вечерѣть
estély шансъ
esthajnal вечерняя заря
esti pir, estpir вечерняя заря, *n.*
estve къ вечеру, вечеромъ
ész умъ, разумъ, *h.* понятие, *s.*
észak сѣверъ, *h.*
északi сѣверный
északi fény сѣверное сіяніе, *s.*
északi sark сѣверный полюсъ, *h.*
északkelet сѣверо-востокъ, *h.*
északkeleti сѣверо-восточный
eszélős сумашедшій, сумасбродный, помѣшанный
észellenes противный разуму, безразсудный
eszes разумный, умный, -умёнъ, -мна, -мно, раз-
 судительный
eszesség благоразуміе, *s.* мудрость; догадли-
 вость. *n.*
eszeveszett бѣшенный, сумасшедшій, сумасброд-
 ный
eszik ѣсть, ѣмъ, ѣшь, ѣсть, ѣдимъ, ѣдите, ѣдятъ,
m. ѣль, ѣла, ѣли, кушать (*másra*)
eszköz средство; оружіе, *s.* инструментъ, *h.* (*mű-
 szer, készülék*) приборъ; (*hadí, ipari*) снарядъ

eszközöl посредствовать
észlel примѣчать, примѣтить, усмотрѣть; на-
 блюдать
észlelő наблюдатель, *h.*
eszme идея, мысль, *n.* умоначертаніе, *s.*
eszmél мыслить, думать, размышлять
eszmélet чувство, *s.* память, *n.*
eszméletlen безпамятный, безчувственный
eszmény самая совершенная вещь въ своемъ родѣ
eszményi идеальный, воображаемый, мечтаемый
észrevesz узрѣть, увидѣть; примѣчать, примѣ-
 тить, замѣтить
észrevétlen непримѣтный, непримѣченный, не-
 замѣтный
észszerű рациональный, умственный
esztelen безумный, безразсудный, безмыслен-
 ный, неразумный, дуракъ, глупецъ, безумецъ, *h.*
esztelenség безуміе, дурачество, *s.* глупость, *n.*;
 mily esztelenség? какой вздоръ?
esztendei ежегодный, годовалый, годовый
esztendő годъ, *tb.* -да és годы, -овъ, *h.* лѣто, *s.*
 ezer esztendőnkint на разстояніи тысячелѣтій
esztendőс годовалый, одналѣтный
eszterga токарный станокъ, -ика
esztergályos токарь, *h.*
esztergályoz точить
étel, étel пища, яства; *n.* кормъ, *h.*! кушанье, *s.*
előétel закуска
étet кормить
étetés кормленіе, *s.* кормъ, *h.*
étlap нарядъ, *h.* карта, роспись кушаньямъ
étlen тощій
étterem столовая, *n.* буфетъ (*pl. az állomásokon*)
étvágy апетитъ, позывъ, *h.* охота къ ѣдѣ, *n.*
Európa Европа, *n.*

európai Европеець, *h. fn.* Европейка, *n. fn.* Европейскій, *mn.*

év годъ, *лѣто, s.* Az életkor kifejezésénél, ha az négy évig terjed bezárólag s a számnév alanyesetben van, a годъ szó használtatik, egyesszámú birtokos esetben különben a лѣто alkalmaztatik. Pl. Ему три года 3 éves; онъ на трѣхъ лѣтахъ 3 harmadik évében van; мнѣ тридцать лѣтъ отъ роду, harminc éves vagyok. Erre a kérdésre: hány éves korában, a birtokos eset alkalmaztatik; pl. младенець одного года померъ; женился тридцати лѣтъ. Erre a kérdésre: mily sokáig, a tőszámnévek tárgyasetbe tételnek. Példák dátumra: 1718-ik évben тысяча семь сотъ восемнадцатаго года vagy въ тысяча семь сотъ восемнадцатомъ году. 1823. év január 15-én пятнадцатаго января, тысяча восемь сотъ двадцать третьяго года

evangelium евангеліе, *s.*

évenként ежегодно

évenkéntі ежегодный

evés кушанье, *s.* пища, *n.*

evet бѣлка, вѣша, *n.*

evező, evezőlapát кормило, *s.* руль, *n.* весло, гребло, *s.*

evez грести (веслами)

evezőtoll правильное перо

évezred тысячелѣtie, *s.*

évfolyam годъ, *h.*

évforduló годный день

évkönyv лѣтопись, *n.*

évnegyed четверть года, *n.*

évnegyedes трехмѣсячный

evő обжора, жрунъ, -на

evőszerek столовый приборъ

evőkanál столовая ложка, *n.*

évszak годовое время, *s.* время года
évszám, korszámítás лѣточисленіе, *s.* годъ, *h.*
évszázad вѣкъ, *h.* столѣтіе, *s.*
évtized десятокъ, *h.*
ez сей, сія, сіе, этотъ, эта это
ezelőtt прежде сего, въ старину, прежде
ezenkívül кромѣ того, сверхъ того
ezennel чрезъ сіе, симъ этимъ
ezentul отъ нынѣ, впередъ
ezer тысяча
ezerjófű золототысячникъ, *h.*
ezred полкъ, *h.*
ezredes полковникъ, *h.*
ezután впередъ, отъ нынѣ
ezüst серебро, *s. fn.* серебряный, *mn.*
ezüstedény серебряная посуда, *n.*
ezüstműves серебряникъ, *h.*
ezüstöl, ezüstöz, ezüsttel borít посеребрить
ezüstpénz серебряная монета, *n.* серебряныя
 деньги, *n.*
ezüsttartalmu содержащій въ себѣ серебро

F.

fa дерево, *s.* épületfa строевой лѣсъ, tűzifa дро-
 ва, *tb. h.*
fa- (fából való) *mn.* деревянный
faderék стволъ
faféle деревянистый
fácán фазанъ, *h.*
facsar крутить, выжимать
faggat мучить, терзать, выпросить
faggyu сало
fagy зябнуть, мерзнуть, замерзать, морозъ, хо-
 лодъ, *h.* стужа, *n.*
fagyaszt знобить

fagyalt мороженное
fagyos морозный, холодный, зябкій, мерзлый
fagyosan морозно, холодно
fahéj корица, *п.*
faj сортъ, родъ, видъ, *h.* качество, *с.*
fáj болѣть, (болю, -ишь)
fajankó неуклюжій человѣкъ, болванъ, олухъ, *h.*
fájás боль, печаль, скорбь, *п.*
fajd глухой тетеревь, глухарь, *h.*
fájdalmas больной, прискорбный, печальный, со-
 крушительный, грустный
fájdalom болѣзнь, боль, грусть, горестъ, скорбь
fájdalom enyhítő утѣляющій боль
fájlal сожалѣть
fajsúly удѣльный vagy специфическій вѣсъ
fajta сортъ, родъ; finomabb fajtájú лучшаго сорта
fajtalanság блудодѣяніе, студодѣяніе, *с.*
fakad произрастать
fáklya факель, *п.* пламенникъ, *h.*
fáklyásmenet шествіе при факелахъ
fakó блѣдный, блѣдножельтой, fakó ló буланый
fal стѣна, *п.* муръ, *h.*
fal ѣсть, жрать, -жру, -рѣшь
falat кусокъ, *h.* кроха, крошка, *п.*
falat rak стѣну складывать
falaz класть стѣны
faláb ходуля, *п.* клюка, костыль деревяшка, *п.*
falánk прожорливый, обжорливый, ненаѣда, *к.*
falánság прожорство, *с.*
falka толпа, стая, *п.* стадо, *с.* куча, *п.*
falragasz плакатъ, *h.* афиша, *п.*
falu деревня, *п.* село, *tb.* сѣла
falusi ember поселянинъ, крестьянинъ, *h.* по-
 селянка, крестьянка, *п.*
falusi деревенскій, сельскій

falusi jószág помѣстье, *s.* маетность, дича, *n.*
 имѣніе, *s.*
falusi nép крестьяне, поселяне, *tb. h.*
fametszet политипажъ, *h.* рѣзьба на деревѣ
fánk блинъ, *h.*
fanyar терпкій, горкій
fapiac дровяной складъ, *h.*
far задъ, задняя часть, *n.*
fárad трудиться, утрудиться, стараться
fáradalmas трудный
fáradhatlan неутомимый
fáradozás стараніе, хлопоты, -потъ, *tb. n.*
fáradozik хлопотать, трудиться, утруждаться
fáradtság трудъ, *h.* стараніе, *s.*
fáradtságba kerül стоитъ труда
fáradtságos трудный
fáradt усталый, утомленный
farag изрѣзывать, стругать, тесать
faragatlan суровый, невѣжественный, неуклюжій
faragókés рѣзецъ, -зца, *h.*
faragott mű рѣзная работа, рѣзьба, *n.*
faragvány *l.* faragott mű
fáraszt трудить, утруждать, мучить, утомить
farizeus фарисей, лицемѣръ, *h.*
fark хвостъ, *tb.* -сти, *h.*
farkas волкъ, *h.* farkas *mn.* волчій, волчья, волчье
farkaséh чрезвычайный голодъ, *h.*
farsang карнавалъ, *h.* масляница, *n.*
faszeg деревянный гвоздъ, *h.*
fasor аллея, *n.*
fásult безчувственный, нечувствительный, оцѣ-
 пенѣлый
fátyol покрывало, *s.* покровъ, *h.* флёръ, вуаль, *h.*
fátyoloz закрыть покрываломъ
favágó дровосѣкъ, *h.*
fazék горшокъ, -шка

fazekas гончаръ, *h.*
fázékony морозный, зябкій
fázik иззябать, иззябнуть; **fázom** мнѣ холодно
február февраль
fecseg болтать, пустословить
fecsegés пустословіе, болтаніе, *s.*
fecsegő болтливый, пустословный, *мл.*, болтунъ,
h. болтунья, *n.* *fn.*
fecske ласточка, *n.*
fecskendez брызгать, прыскать
fecskendő насосъ, (tűz-) пожарная труба
fecstej молозиво
fed накрыть, покрыть, закрывать
fedd выговаривать, наказать
feddés выговоръ, *h.* наказаніе, *s.*
feddhetetlen неззорный, безпорочный, безко-
 ризненный
feddhetetlenség честность, *n.* праводушіе, *s.*
fedő крышка, *n.* декель, *k.* (nyomdasajtón)
fegyelem порядокъ, строгій надзоръ, *h.*, устрой-
 ство, *s.* дисциплина, *n.*
fegyelmetlen своевольный, непокорный
fegyelmez наказывать, наказать
fegyház смирительный домъ
fegyver оружіе, ружьё, *s.*
fegyverez вооружать
fegyverkezik вооружаться
fegyverszünet перемиріе, *s.*
fegyvertár ружейная, оружейная палата, *n.*
fegyvertárs соратникъ, *h.*
fegyvertelen безоружный, беззащитный
fegyverzet снарядъ, *h.* вооруженіе, *s.* сбруя во-
 енная, *n.*
fehér бѣлый
fehéredik бѣлѣть
fehères бѣловатый

fehércékla свекловичный корень, *п.* свекловица
fehérit бѣлить, подмазать
fehéritőhely бѣлильня, *п.*
fehér nyárfa тополь, *п.*
fehérnye яичный бѣлокъ, *п.*
fehérnemű бѣлье, *с.*
fej голова, глава, шляпка **szegnél**, *п.* начальникъ,
п., **feje fáj** голова у него болить, **fejébe vesz** онъ
въ этомъ упрямо стоитъ
fejdisz головной уборъ
fejbólintás киваніе головою
fejadó поголовщина, подушный сборъ
fej доить
fej-alj подумка *п.*
fejből снаружи, наизусть, на память
fejedelem князь, (*тб.* князья, -ей, -ямъ), госу-
дарь, самодержецъ
fejedelemasszony аббатисса, игуменя
fejedelemnő княгиня, княжна, *п.*
fejedelemség княжество, *с.*
fejőstehén дойная корова, *п.*
fejedelemség господство, владычество, само-
державіе, *с.*
fejedelmi княжескій, княжій
fejedelmi iroda кабинетъ, *п.*
fejedelmi jog государство право, *с.*
fejes упрямый, упорный, мятежный
fejes saláta кочанный салатъ
fejetlenség анархія, *п.* безначальство, *с.*
fejét töri умствовать, мудровать
fejezet глава, *п.*
fejfájás головная боль, главоболие, *с.*
fejkötő чепецъ, *п.* чепчикъ, *кcs. п.*
fejlemény развитіе; **az események gyors fejleménye**
быстрое развитіе событій
fejlett (testalkatra) дородный

fejletlen неразвернувшійся, нераскрывшійся, неразвитой

fejlődik развертываться, развиваться, развиваться

fejsze топоръ, *h.* сѣкира, *n.* топорикъ, *kcs. h.*

fejt шелушить, лущить, пороть

fejteget разобрать, изъяснить, толковать, объяснять, излагать

fejtegetés разкладываніе, толкованіе, изъясненіе, разсужденіе, *s.*

fejtegető аналитическій

fejtető темя, *s.* верхушка головы, *n.*

fejtörés ламаніе головы

fék (lónál) конскіе клещи, *tb. h.* узда, *n.* недоуздокъ, *h.*

fekélykelés вередъ, болячка, *n.* нарывъ, *h.* чирей, -рья, *h.*

fekete чѣрный

feketedik чернѣть

fekete ló вороная лошадь, *n.*

fekete ribiszke чѣрная смородина, *n.*

fekete rigó чѣрный дроздъ, *h.*

feketeség чернь, чернота, *n.*

feketevad чѣрная дичь, (кабаны, медвѣди, барсуки)

fekete varju чѣрная корга, *n.*

feketit чернить, чѣрнымъ красить

feketül чернѣть

fékez обуздать, укротить, усмирить

fekhely ложе, *s.* постеля; (*vadállatnál*) берлога, пора, *n.*

fekszik лежать, стоять, находиться

féktelen разгульный, забубенный, своевольный

féktelenség анархія, *n.* безначалство, *s.*

fektet положить, класть, *áth.*

fekvés положеніе, мѣстоположеніе

fekvő лежащій

fekvőbeteg больной, хворый
fekvőhely кровать, *п.*
fel въ верхъ, къ верху
fél единомышленники, *tb. h.* партія, половина, *п.*
fél бояться, страшиться, опасаться (кого, чего)
 унывать
felad объявить, повѣстить, донести на кого, (*ételt*)
 подать, подавать; (*leckét*) задавать
feladás доносъ, *h.* объявление, *s.*
feladat задача, *п.*
feladó донощикъ, *h.*
felajánl предавать, посвящать
felakaszt повѣсить, развѣсить
feláldoz жертвовать, пожертвовать
feláll возстать
felállít возставить, приводить, представить, раз-
 ставить
felállítás поставленіе, *s.* заставленіе по порядку
félálmom полудремота
felárad разбухнуть
felárbocoz (hajót) мачты поставить на корабль
félárnyék полутѣнь, *п.*
felás скрыть, откопать, взрыть, выкопать, раз-
 копать
félátmérő полупоперечникъ, *h.*
feláztat отмягчить, размягчить
felbátorít ободрить
félbeszakaszt срывать, сломать, разломать. от-
 орвать, прервать, помѣшать, остановить
felboncol раззывать, раздроблять, анатомить
felbont развязать, разрѣшить, разлагать
felbőszült разъяренный
felbőszült szenvedélyek взволнованны страсти
felbujtogat наустить кого, возмутить
felbukik опрокинуться, перевалиться, переку-
 выркать, опрокинуть

felbutoroz устроить, распорядить, учредить
felbuzdit одушевлять, ободрять
felbuzog бить ключемъ, клокотать
felcsapás рукобитіе, *s.*
felcsapó лопатка, *n.*
felcsigázás навиваніе, *s.*
felcsinosít убирать, наряжать
felcsirázik прозябать, произрастать, *kg.*
felcifráz убирать, наряжать
feldagad вспухнуть, нарастать
feldarabol раздроблять
feldicsér прихваливать, выхвалять
feldob накидать, набросать, наметать, взметать
féldob литавра, *n.* бубны, *h. tb.*
feldolgoz обдѣлать, обработать
feldönt повалить, опрокинуть, свалить
feldörzsöl протереть, истереть
feldul разрушить, истребить, разорить
felduzzad надуваться, пышиться, величаться, изобиловать, (*duzzad az egészségtől*) быть очень здоровымъ
felduzzaszt вспухнуть, нарастать
felebarát ближній, сочеловѣкъ, *h.*
felébred проснуться
feledékeny забывчивый
feledékenység забвеніе, *s.*
feléget сжечь, зажечь
felejthetetlen незабвенный
felékesíti magát принарядиться
felekezet расколь, *h.* ересь, секта, *n.*
felel отвѣчать за что, отчетъ давать, оправдываться, отвѣчать на что, возразить
felelek valakiért я отвѣтникъ за кого
feléled ожить; *feléledt régi fájdalma* ожила прежняя ея горестъ

félelem тоска, *п.* страхъ, *н.* боязливость, *т.* боязнь, *п.* ужасъ, *н.* содроганіе
félelem nélkül безстрашный, безбоязненный, неустрашимый
felelet отвѣтъ, *н.* отвѣствие, *с.*
felelős отвѣтственный
felelősség отвѣтственность, *п.*
felemel поднять
felemelés подъемъ
felemelő возвышающій
félnék робкій, боязливый, пужливый
félnökség боязнь, робость, *п.* боязливость, пужливость, *п.*
feléül поправиться
feleség супруга, сожительница, жена, *п.*
feleségül vesz жениться
felesel ссориться
felesleg чрезмѣрность, *п.* излишество, *с.* избытокъ, *н.*
felesleges изобильный, излишній
feleselés ссора, *п.* споръ, *н.*
felett надъ, előlj. esettel
felette крайне
fele valaminek половина, *п.*
félév полугодіе; iskolai félév учебное полугодіе
féléves полугодовой, шестимѣсячный
felez раздѣлить на двѣ равныя части
felfedez открыть, изобрѣтъ, находить
felfegyverez вооружить
felfejt распоротъ
felfeszit разпятъ
felfog понимать, разумѣтъ, охватить kézzel magában заключить, ясну бытъ
felfogad усыновить (gyermekéül) обѣтовать, дать слово, нанимать
felfogadás отдаваніе, обѣтованіе, *с.*

felfogás понятие, *s.*
felfohászzkodás короткая молитва, вздохъ, стонъ *h.*
felföld нагорная земля
felföldi нагорный житель
felfordit перекувыркать, опрокинуть, перевалить
felfordul опрокинуться, перевалиться, свалиться
felforgatás обрушение, низпровержение, опрокидывание, *s.*
felforr вскипѣть подыматься кипѣниемъ, прогнѣваться, разсердиться
felforral сварить, уварить, вновь варить
felfrisit освѣжить, заохочивать, поощрять
felfú надувать, пучить, гордиться, надмеваться
felfüggeszt навѣсить
felfut обвивать, вить
felfútt надутый
felfuvalkodottság гордость, дерзость, *n.*
felfuvalkodott надменный, кичливый, гордый, заносчивый
felgyujt зажечь
felgörbit отогнуть, разогнуть
felgyógyulás выздоровление, *s.*
felgyógyul выздоровѣть, вылечиться
felháborodik возмутиться противъ кого
felhág восходить, лазить
felhagy покинуть, оставить, сложить
felhajt отогнуть, разогнуть
felhalmoz накоплять въ житницахъ
felhány накидать, набросать, наметать, взметать
felharagit разсердить
felhasít распоротъ, разодрать, разорвать, разломать
felhasznál употреблять, воспользоваться чѣмъ
felhasználás употребленіе, издержаніе, *s.*
felhatalmaz уполномочить
felhatalmazottság право, *s.* власть, *n.*

felhi вызвать кого
félhomály полусвѣтъ
felhő облакъ, *h.* туча
félig въ половину
felhord носить, вставить
felhuroz настраивать струны на ...
felhuz тащить на верхъ, (*lobogót*) поднять паруса
felhuzó hid подъемный мостъ
felindit мѣшать, волновать, возбудить
felindulás (belső) внутреннее волнение
felingerelt раздраженный
felir написать, записать
felirat надпись, *п.* заглавие, *s.* адресъ, *h.* дедикація, *п.*
felirkál измазать, измарать
felismer познавать
felizgat поощрять, одобрять, раздражать
feljő восходить, возстать
feljogosit уполномочить
felkap взвалить, *felkapta a vállára* взвалилъ на плеча
felkapkod подхватить, подбирать
felkarcol царапать
felkaróz кольями огородить
felkavar возмутить
felkel вставать, встать
felkiált вскрикнуть
felkiáltás восклицание, *s.* кликъ, *h.* провозглашение, *п.*
felkiáltójel восклицательный знакъ, *h.*
felkoncol убить, изрубить
felköt опоясаться, обвязать, перевязать, повѣсить
felkutat обыскать все, искать вездѣ
fellázit возмутить, бунтъ дѣлать
felleg облакъ, *h.*

felleggel bevon облаками покрываться
fellegzet облака, тучи, *tb. h.*
fellő прострѣлить
felmász взлѣсть на что
felment оправдать, оправить
felmentés правина (törvényszék előtt)
felmér измѣрять, вымѣрять, смѣрять
felmetél искроить, разрѣзать
felmond сказывать, уничтожить, отказать
felmos обмывать, полоскать, смывать
felnevel воспитать
felnő всходить, взрости, vyrости
felnyilik отворяться, отпираться
felnyit отпирать, отомкнуть, отмыкать, отворить
felnyitás отпирание, отверстие, *s.*
felold освободить, увалить, оправдать
feloldódik развязаться, оторваться
feloldozás оправдание, освобождение, *s.*
felölt надѣвать, надѣть, обуь
felöltő пальто, верхнее платье, *s. плащѣ, h.*
 сюртукъ, *h.*
felöltözik одѣвать, одѣваться
felöltöztet (rapnak) одѣть, постричь въ монахи,
 въ монахини
felolvas читать въ слухъ, прочитывать
felolvasás чтение, *s.*
felönt насыпать, навалить, наживать
felöntés доливание, *s.*
félóra полчаса, получаса
feloszt раздѣлить, раздавать, расположить
felosztás раздѣление, *s.*
felötlik показаться страннымъ, удивить
felötlő странный, удивительный, разительный
felpárnáz перьями, шерстью набивать
felpattan взорваться, вдругъ подняться
felpénz задатокъ, промѣнь

felperes проситель, *h.* истецъ; *h.* доказатель
felporhanyóz рыхлымъ дѣлать, разбить
felpuffaszt надувать, пучить
felragasztás прибитіе, прилѣпленіе, *s.*
felragaszt приклеить
felrak накладывать, грузить, обременить
felrakodik убираться
felráz встряхивать
félre въ сторону, особо, прочь, вонъ
félrebeszél мечтать, бредить
félreért неурзумѣть, неправильно разумѣть
félreértés недоразумѣніе, *s.* ошибка, *n.*
félre fordít отворотить
félre hajt отгибать, гнуть, въ сторону загнать
félre huz искривить, издергать,
félreismer не знать, не узнать
félremagyaráz перетолковать, перевернуть
 СМЫСЛЪ
félremagyarázás перетолкованіе, *s.*
félre nem ismerhető неоспоримый
félrenő заростать
félrenőtt зарослый
félretesz поставить въ другое мѣсто, переставить, устранить
félre vet откинуть, отметать, отринуть
félrevezet намѣшать, привести въ замѣшательство
félrevivő út распутіе, *s.*
felró причитать, вмѣнять
felruház одѣвать, отправлять
felszabadít освободить, уволить, отпустить, оправдать
felszabadítás отпущеніе на волю, *s. fl.*
felszabadított вольный
felszakít разодрать, оторвать
felszalad восходить, взбѣжать
felszáll восходить, подняться

felszámlál исчислить, выложить на счетахъ
felszámít на счетъ поставить
felsarjad прозябать
felszárnyaz окрылить
felsaruz (cölöpöt) желѣзомъ коль на концѣ
 оковать, обувать
félszeg косою, кривою
felsőges превосходный, высокій, благородный
felsőgsértés измѣна, *n.* оскорбленіе величества *s.*
félszemű одноглазый
félszer сапой, *h.* (pajta)
felső (összetételekben) главный, верхний, вер-
 ховный.
felsőajak верхняя губа, *n.*
felső állkapocs верхняя челюсть, *n.*
felsőbb выше
felsőbség большая сила, *n.* превозможеніе, *s.*
felső ház верхняя часть дома, *n.* верхній парла-
 ментъ, *h.* верхнее строеніе, *s.*
felső ruha верхнее платье, *s.* сертукъ, *h.*
felső test надбрюшіе, *s.*
felszerelés снаряженіе
félsziget полуостровъ, *h.*
felszólal произнести слово
felszólit воззвать
felső изоткать
felszúr приколоть, пришпилить, продѣть
feltakarított прибранный
feltalál обрѣтать, выдумать, допытаться
feltalálja magát находится
feltalálás изобрѣтеніе, *s.* выдумка, *n.*
feltaláló изобрѣтатель, *h.*
feltálat кушанье на столъ ставить, подчивать
feltámad возстать изъ мертвыхъ, пробудиться,
 проснуться, воскреснуть
feltámaszt воскрешать, возставить изъ мертвыхъ

feltár отпирать, отомкнуть, отмыкать, изъяснить, претолковать, открыть
feltarthatatlan неодолимый, непреодолимый
feltartóztat удержать, остановить, недопускать, воспрепятствовать, отвращать, продлить
feltartóztatás удержание, *s.*
feltaszit опрокинуть, столкнуть, оттолкнуть
féltékeny ревнивый
féltékenynek lenni ревновать, *pl.* ревнуешь къ нему Варинку
feltesz предполагать
feltételez предполагать
felterjeszt представить
feltett szándék предметъ, *h.* цѣль, *n.* конецъ, *h.*
feltevés предположение, догадка; *jogos feltevés* правна догадка
feltisztogat разчищать, прочищать, прибрать
feltisztul выясниться
feltollaz оперить, оперяться
feltölt насыпать, обсыпать, навалить
feltör разломать, разбить, распечатать
feltűnés шумъ, *h.* слава, *n.*
feltűnik явиться, показаться чѣмъ
feltörekszik усиливаться, стараться, рваться
feltöröl подтирать, стирать, вычищать
feltűz наложить. заворотить, открыть
feltűzel поощрять, возбудить, воспламенить
feltűzesít разгорячить, припалить
felüdit укрѣпить, усладить
felugrik вскочить, вдружь отвориться
felügyelés надзирание, *s.* надзоръ, *h.*
felügyelő надзиратель, смотритель
felül (lóra) сѣсть на лошадь
felülemel перевозносить
felület поверхность, *n.*
felületes поверхностный, неосновательный

felülhalad превышать, доснать
felül igér болше кого давать, судить
felülkerekedik взять верхъ
felülmul превосходить, преодолить, превозмочь
felülvizsgál испытать, разбирать
felvág обрубить, изрубить, разрубить
felváj разрыть
felvált вымѣнять, промѣнять, перемѣнять
felváltás оборотъ, размѣнъ, *h.*
felvesz (felkap) накинуть
felvétel (jegyzőkönyvnel) составление
felvételi vizsga приемное испытание
felvidit пробудить, одобрять, поощрять
felvidul разгуливаться
felvigyázat надзирание, *s.* надсмотръ, *h.*
felvigyázó надзиратель, надсмотрщикъ, *h.*
felvilág полусвѣтъ
felvilágosit выяснить, разгулять, просвѣщать,
открыться, просвѣщаться
felvilágosodott просвѣщенный
felvirágzik разувѣтатъ, разпускаться
felvonás дѣйствие, *s.* (szindarabban)
felvonó hid подъемный мостъ, *h.*
felvonulás подъемъ, *h.* поднятіе, *s.* поѣздъ, *h.*
торжественный ходъ, *h.*
fém металлъ, *h.*
fémnemü металлическій
fen острить, гладить, полировать, точить
fenék дно, основаніе, *s.*
feneket ér глубину мѣрять; доставать дно
feneketlen бездонный, неизмѣримый, неизслѣ-
димый
fenkő оселокъ, *h.* точило, *s.* брусокъ, *h.*
fenn въ верху, на верху, *ih.*
fennáll состоять, продолжаться
fennforog находится, быть

fennhéjázó высокомерный, заносчивый
fennmarad оставаться, остаться
fenntart сберегать, соблюдать, сохранять, нена-
 рушимо сохранять
fenntartás исключение, предоставление, *s.* условие
fenn van стоять, стать
fenség высота, *n.* величие, высочество, *s.*
fentartott предоставленный
fentiekből következik изъ выше изложеннаго
 истекаетъ
fentjelzett вышеозначенный
fény блескъ, *h.* сияние, *s.* лоскъ, *h.* великолѣпіе,
s. свѣтъ, *h.* свѣтило, щегольство, *s.*
fenyeket грозить, угрожать
fenyeketés угрозы, *h.* угрожение, *s.*
fenyekető грозный, опасный
fenyér степь, дубрава, *n.*
fényes свѣтлый, бѣлый, блестящій, полированный
fényesedik лосниться
fényes kapu ворота, врата, *s. tb.*
fényesít свѣтлить, чистить, мести, убирать, жать
fényezés полировка
fenyít наказывать, карать
fenyíték наказание, *s.*
fenyítő уголовный
fénykerülő свѣта боящійся
fénylik свѣтить, блистать, сиять, свѣтлѣть
fénylő блестящійся, полированный
fénymáz лакъ, *h.* олифа, вакса, *n.*
fénymázol лакировать
fenyő сосна, пихта, *n.* (lucfenyő)
fenyőkorom соснова сажа, *n.*
fenyőgomba боровикъ
fénytán оптика, *n.*
fenyőerdő яловый лѣсъ, *h.*
fenyőmag можжевеловая ягода, *n.* (borókamag)

fölgerjed осердиться, прогнѣваться
fölgombolyit наматывать
fölhág восходить, взойти на, взлѣзть
fölhajhász поднять, согнать
fölhevit разгорячить, воспламенить
fölhevül разгорячиться, разпалиться, разсер-
 диться, прогнѣваться
fölhivás воззвание, *s.*
fölhuz поднимать, тянуть, натягивать
fölhuzás подъемъ, *h.* поднятие, *s.*
fölindul осердиться, разгнѣваться
fölrir написать, записать
fölrírás надпись, *n.* адресъ, *h.* письменное доно-
 шение, *s.*
fölrirat надпись, *n.* заглавие, *s.*
fölizgat раздражать, дразнить, разсердить
följárat взѣздъ, подъѣздъ, *h.*
följegyez замѣтить, записать
fölkel встать, подняться, возстать (*jövő idő*: встану)
fölkelés возстание, *s.* бунтъ, мятежь, *h.*
fölkelt будить, разбудить, пробудить
fölken мазать, помазать
fölkenés помазание, *s.*
fölkér приглашать, требовать, вызывать
fölkeres искать, приискать
föltekerget наматывать
föllázad взбунтоваться, возмутиться, возстать
föllázit избунтовать, возмутить
föllép стать, выступить
föllépés вступление, явление, *s.*
föllobban разсердиться
fölmász взойти, взлѣзть
fölmelegit согрѣть, нагрѣть
fölmenet восходъ, *h.* восхождение, *s.*
fölment освободить, избавить
fölmentés освобождение, увольнение, *s.*

fölmér снять, дѣлать планъ, измѣрять, вымѣрять
fölmérő мѣритель, мѣрильщикъ, *h.*
fölmetsz надрѣзывать, разрѣзывать, изрѣзывать
fölmetszés надрѣзываніе, *s.* разрѣзъ, *h.*
fölnégyel четверть
föl nem nevelt малолѣтний, невзрослый
fölnevel воспитать, вскормить
fölnéz возрѣть, взглянуть
fölnyit открыть, отворить, раскрыть
fölolvad растаяться
fölösleg избытокъ, *h.* изобиліе, *s.*
fölötte весьма, слишкомъ, безмѣрно, куда
fölpénz задатокъ, *h.*
fölperes обвинитель, *h.* истецъ, доносчикъ, *h.*
fölreped расколоться, треснуть
föltreten испугаться
fölriaszt пугать, устрашить, безпокоить
fölség величество, великолѣпіе, *s.*
fölségárusítás оскорбленіе величества, *s.*
fölséges величественный
fölségjog государственное право, *s.*
fölségsértés оскорбленіе величества, *s.*
fölserdül вырости
fölszabadít отставать, отсадить, освободить
fölszed horgonyt поднять якорь
fölszegez прибить, приколотить
fölszel разнимать, разбирать
fölszentel посвящать, освящать
fölszentelés освященіе, посвященіе, рукополо-
женіе, *s.*
fölszerel вооружить, снарядить, снабдить
fölszí всосать, присосать
fölszin поверхность, *n.*
fölszolgál служить, прислуживать,
fölszólít приглашать, вызывать, требовать
fölszólítás воззваніе, *s.* вызовъ, *h.*

holt пятно, *fb.* пятна, тряпка, *п.* лоскутъ, *h.*; *ki-*
venni a foltot вынуть пятно
föltakar вскрывать, раскрыть, открыть
föltalál щобрѣтать, открывать
föltalálás изобрѣтене, *с.* выдумка, *п.*
föltesz поставить, укласть, надѣть, открыть,
(magába) приняться за что, предпринать, воз-
 намѣриться, намѣрять
föltest надбрюшие, *с.*
föltétel намѣрение, предпріятіе, *с.* умыслъ, *h.*
 предположеніе, *с.* условіе, *с.* договоръ, *h.*
föltételes условленный
föltételez договориться, положить, предполагать
föltétlen безусловный, неограниченный
foltos пестрый (*tarka*)
foltot kap мараться
foltoz зашивать, затачивать
föltüzel воспламенить
fölül сверхъ того
fölület поверхность, площадь, *п.*
fölületes поверхностный, неосновательный
fölvagdal искроить, изрѣзать
fölver согнать, проломить, поднять, возвысить
fölvergődik возвыситься, въ лучшее состояніе
 прійти
fölvértez одѣть въ броню
fölvesz поднимать, снять, воздвигнуть, возды-
 мать, взять, надѣть
fölvidit разбудить, ободрять
fölvilágosit просвѣщать, освѣщать
fölvilágosodás выясниваніе, просвѣщеніе, *с.*
fölvilágosodik просвѣщаться, очищаться
fölvonás дѣйствиe, *с.* подъемъ, *h.*
fölzendit возмутить
foly течь, вытекать, произтекать, литься
folyam рѣка, -и, (*fb.* *alanyeset* рѣки)

- folyamán** въ продолженіе
folyamát теченіе, прошествіе, происшествіе, продолженіе, дѣйствіе, *s.*; a dolog folyamátban van дѣло въ ходу; folyamátba tenni a dolgot дать ходъ дѣлу
folyamodás прошеніе, *s.* просьба, *n.*
folyamodik искать чего, просить о чёмъ
folyamodó челобитчикъ, -чица, проситель, *n.*
folyamodvány челобитная, -ой
folyás теченіе *s.*
folyékonу жидкій
folyóirat часопись, періодическое изданіе; hónapos folyóirat ежемѣсячное періодическое изданіе; képes, folyóirat иллюстрированное періодическое изданіе
folyosó галерея, *n.* корридоръ, *n.* переходы, корридоръ
folyóviz рѣчная вода, *n.*
folytat продолжать
folytatás продолженіе, слѣдствіе, *s.*
folyvást безпрестанно, непрерывно
folyvást tartó непрерывный, непрестанный
főmester великій маистръ (német rendnél)
fon плестъ, свить, прясть
fonadék косичка, (haj) плетенная работа, *n.* плетенка, *n.* сплетеніе, *s.*
fonák лудный, странный
fonákja valaminek лѣвая сторона, *n.*
fonákul на изворотъ, на изнанку
fonal нитка, пряжа, *n.* прядево, *n.*
fonat прядево, *s.* (rók) паутина, *n.*
fondor пронырливый, липрый, коварный
fondorkodás коварство, проныство, *s.*
fondorlat хитрости *tb.* *n.*
főnév существительное имя, *s.*
fönn въ верху, на верху

fönnebbi вышній, вышепомянутый
fonnyad вянуть, увядать
fönök настоятель, *h.* глава, -ы, (*tb.* *alanyeset.* главы) начальникъ (*pl.* *állomásfönök* н. станціи)
fönség Свѣтлость, *n.*
fönséges свѣтлѣйшій
font фунтъ, *h.* *tb.* фунты, -овъ
fontmü плетеная работа, *n.*
fontolóra véve имѣя въ виду
fontos значительный, важный
fontoskodik важничать
fontosság важность, *n.*
főoltár главный алтарь, *h.*
főpap архипастырь, первосвященник, *h.*
főparancsnok главнокомандующій
főrangu személy знатная особа, *n.*
fordit обратить, отворотиться отъ кого, скло-
 нить, управлять, перевести, вертѣть
fordítás переправленіе, *s.* переводъ, *h.*
fordul вертѣться, оборачиваться, оборотиться
fordulás повертываніе, *s.*
fordulat поворотъ, оборотъ, *h.* перемѣна, *n.*
főrend аристократія, *n.*
főrendi магнатъ, вельможа, аристократъ, *h.*
forgács заноза, иверень, *n.* осколокъ, *h.* щепка, *n.*
forgalom размѣнь, *h.* продажа, *n.* торгъ, *h.* об-
 ращеніе, *s.* *forgalomban levő* ходящій; *forga-*
lomban lévő ércpénz ходящая монета
forgalomban nem levő неходящій, неупотребительный
forgás обращеніе, движеніе, *s.*
forgat вертѣть, крутить, качать, махать, (*könyvet*)
 листы въ книгѣ пребирать, (*tollat*) владѣть
 перомъ
forgattyu рукаятка, *n.* ручка, *n.*
förgeteg гроза, *n.* метель, *n.*

forgó плюмажъ, *h.* пучекъ перьевъ, *h.*
forgós kalap шляпа съ плюмажомъ, *n.*
forint гульденъ, *h.*
forma видъ, *h.* образъ, *h.* станъ, *h.*
formál формовать, дѣлать, образовывать, дать видъ
formaság обрядъ, *h.*
formaszerinti надлежащій, формальный
formátlan безобразный
forog вертѣться, обращаться, кружиться
forr киснуть, кипить, шумѣть
forradalom революція, *n.*
forradás рубецъ, *h.*
fórral valamit зло умыслить
fórrás ключъ, *tb.* клочи, -ей, *n.* источникъ, *h.*
fórraszt склеить, смазывать, сварить, паять
fórrasztóvas паяло, *s.*
fórrásviz ключевая вода, *n.*
fórró горячій, жаркій, усердный, ревностный
fórróság жаръ, *h.*
förtelem гнусность, дурнота
förtelmes гнусный
fortély хитрости, *tb.* *n.* пронырства, *tb.* *h.* коварство, *s.* хитрость, *n.* проворство, *s.* продѣлка, *n.*
fortélyos хитрый, пронырливый
foszlány кусочекъ, *h.* лоскутокъ, *h.*
foszlik роздираться, *vszh.*
foszt грабить, расхищать, нитки выдергивать, драть, щенать
fösvény скупый, жадный
fösvénykedik скупымъ быть
fösvénység скупость, *n.*
főügyelő интендантъ, *h.* управляющій
főúr сановникъ, *h.*
fő-utca главная улица, *n.*
főváros столица, *n.* главный столичный городъ, *h.*
fövenybánya песчаная яма, *n.*

fövenyes föld песчаная почва, *n.* песчаная земля, *n.*
fövenyóra песчаные часы, *tb. h.*
fövenyszem песчинка, *n.* песчаное зерно, *s.*
fövenytorlat мель, *n.*
fővezérség главное начальство, *s.*
főz варить, стряпать
főzelék овощъ
francia французъ, *h.* француженка, *n.*
Franciaország Франція, *n.*
franciaországi французкій
fregát фрегатъ, *n.*
frigy союзъ, *h.* связь, *n.*
frigyes союзникъ, *h.*
frigyesít соединить
frigyesül соединиться
friss свѣжій, прохладный, новый, бодрый, весё-
 лый, здоровый
frissen смѣло, ступай
frissesség свѣжесть, *n.*
frisít укрѣпить, прохладить, утѣшить
frizura прическа
front (arcvonal) строй
fű дуть, сопѣть, дыхать, вѣять
fukar скряга, *h.* скупыщъ, *h.*
fukar скряжный, скупой
fukarkodik скупить, скряжничать
fukaros скудный, бѣдный
fukarság скупость, *n.* скряжничество, *n.*
fulánk жало, *s.* стрекало, *s.*
fulánkos колючій, иглистый
fulaszt задушить, задавить
fur сверлить, повертѣть, пробуровать
furcsa причудливый, смѣшный, забавный, чуд-
 ный, странный
furcsaság шутка, *n.*
furfangos хитрый, лукавый

furia фурия, *п.* ярость, *п.*
furkós bot палка, *п.* дубина, *п.*
furó буравъ, *н.* сверло, *с.*
fut бѣжать, бѣгать, простираться
futár гонецъ, -нца, *н.* курьеръ, *н.* нарочный, *н.*
 бѣгунъ, -на
futás бѣгство, *с.* бѣгъ, *н.* течение, *с.*
futkos рыскать
futó бѣгунъ, *н.* скороходъ, *н.*
futó бѣглый, бѣгущій, бранный, *тп.*
futóárok траншея, *п.*
futóhomok сыпучій песокъ, *н.*
futótűz бѣглый огонь, *н.*
fuvalom дыханіе, *с.*
fuvar грузъ, *н.* провозъ, *н.* поклажа, *п.* повозка, *п.*
fuvaros извозчикъ, *н.* ящикъ
fuvardíj фрахтъ
fuvarosok álláshelye извозничья биржа
füvó раздувальный мѣхъ, *н.*
füvócső дутикъ, *н.* дутьишь, *н.*
füvóka дульцо, *с.* мунштукъ, *н.*
füvola флейта, *п.* свирѣль, *п.*
fű трава, *п.* *тб.* травы, зеліе, *с.*
füge смоква, *п.* aszalt füge винная ягода
függ висѣть, -вишу, висишь, зависѣть отъ кого
függelék прибавленіе, *с.* прибавка, *п.*
függélyes перпендикулярный, прямоотвѣсный
függeszt вѣшать, повѣсить
független независимый
függetlenség независимость, *п.* отдѣльность, *п.*
függő покоренный, подверженный
függő крючекъ, *н.*
függőágy койка, *п.*
függőhid висячій мостъ, *н.*
függőn лоть, *н.* грузило, *с.*

függöny завѣса, занавѣска, н. занавѣсъ; a függöny felgördül (legördül) занавѣсъ поднимается (опускается)

fül ухо, s. ручка, n. ушко, s.

fülbevaló серьга, -и, (tb. alanyeset: серьги)

füldob üreg слуховая вагу барабанная полость

fülel прислушиваться

fülemile соловей, h.

füles осель, h.

fülfüggő серога, n.

fülke ниша, купэ, отдѣление; fülke a nem dohányzó részére отдѣление вагу купэ для некурящихъ

fülzugás звонъ въ ушахъ, h

fürge проворный, скорый, ловкій

fürgeség скорость, ловкость, n.

fürdik купаться, мыться

fürdő ванна, tb. ванны, баня, n. nyilvános fürdő баня торговая; izzasztó fürdő потовая, gőzfürdő парная баня

fürdőkád ванна

fürdős ванный

fürdőszoba ванная, баня

fürge проворный

fűrész пила, -ы, tb. пилы, n.

fűrészfel пилить

fűrészhulladék опилки, tb. h.

fürj перепелъ, h. перепелка, n.

fürkésзз поглядывать, подсматривать

fürösztзз купать, мыть

fürtзз пукля, n. локонъ, h. руно, s.

fürtösзз кудреватый

füstзз дымъ, h. копотъ, n.

füstbe megyзз не удаваться, kg.

füstölзз дымить, курить, кадить, коптить

füstöltзз копченый

füstös дымный, дымоватый
fűszár стебель, *n.*
fűszer снадобіе, снадобье, приправа, *s.* пряности,
tb. ароматы, *tb.* пряныя коренья
fűszerárus бакалейщикъ, купецъ, торгующій
 пряными кореньями
fűszeres пряный, ароматный
fűszerez сдобить, приправлять
fűszerezett приправленный
fűt топить, затопить
fűtés отопленіе
fűtővilla кочерга, *n.* ухватъ, *h.*
fűty свистъ, *h.* свистокъ
fűtykös палка, *n.* дубина, *n.* кляпъ, *h.*
fűtyög качаться
fűtyöl свистать, пищать
fűves травистый
fűvészkedik искать, собирать травы
fűvészkönyv травникъ, *h.* (könyv)
fűvet arat косить
fűz шнуровать, затягивать, привязывать, *n.*
fűz ива, *n.* fűzbarka барашки, *h.* *tb.*
fűzet пукъ, *h.* вязанка, *n.* связъ, *h.* звязка, *n.*
fűzfa ива, *n.* ветла, -ы, *tb.* ветлы
fűző корсетъ; снурокъ, *h.* ремешекъ, *h.*

G.

gabona хлѣбъ, *tb.* -ба, -бовъ, *h.* рожъ, *h.* жито,
s. зерно, *s.*
gabonaszár стебель, *n.*
gárog клохтать, кудахтать, гоготать
gagyog лепетать
galád презрительный, негодный, худый
galagonya бояришникъ. *h.*
galambduc голубятня, *n.*

galamb голубь, *h.* голубица, *n.*
galandféreg глиста плоская, *n.*
gálic купоросъ
gallér воротникъ, *h.*
galóca груздь, -да
galvánóz гальванизовать
galy сучокъ, *h.* прутикъ, *h.* вѣтвь, *n.* лоза, *n.*
gálya галера, *n.*
gályarabság каторжная работа
ganaj соръ, павозъ, *h.* грязь, *n.* калъ, *h.*
ganajdomb навозная куча, *n.* гноище, *s.*
ganajgödör навозная яма, *n.*
ganajoz унавозить
ganajt hány калъ бросать
ganaj villa навозныя вилы *h.*
gáncsol хулить, порицать
gáncsolás хуленіе, *s.* порокъ, *h.* порицаніе, *s.*
gáncsokodó склонный къ пересуживанію
garas грошъ, -ша, *h.*
garázdálkodik перешаривать
garázdaság безчиніе, *s.* великій непорядокъ, *h.*
gargarizál полоскать горло водою
gát плетина, *n.* валъ, *h.* берегъ, *h.* препятствіе,
s. перепона, мула, *n.*
gátat vet запрудить, удержать воду плотиною
gátol препятствовать, задержать, остановить,
 помѣшать, возбранить, запретить
gatyá подштанники, *tb.* исподнее платье, *s.*
gaz соръ, *h.* куколь, *h.* навозъ; плуть, *h.* бѣд-
 няга, *h.* мошенникъ, *h.* (ember)
gaz плутовскій
gáz газъ, *h.*
gazda хозяинъ, домоправитель, *h.* домоводецъ, *h.*
gazdag богатый, *kf.* богатъе és богаче, *ff.* бога-
 тѣйшій; обильный, -я, -е, обильный, изобильный
gazdaggá lenni богатѣть

gazdagság богатство, *s.*
gazdálkodás эконамія, *n.* хозяйство, *s.*
gazdálkodik хозяйничать
gazdálkodó хозяйскій, экономный
gazdaság хозяйство, *s.*
gazdaságos хозяйственный
gazdátlan не имѣющій хозяина
gazember бездѣльникъ, *h.* мошенникъ, плутъ,
tb. плуты, -овъ, *b.*
gaznép сволочь, *n.* сбродъ, *h.* ладина, *n.*
gázol въ бродъ итти
gázság плутовство, *s.* лукавство, *s.*
gaztett злодѣяніе, *s.* злодѣйство, *s.* насиліе, *s.*
gebe кляча
gége горло, *s.* гортань, *n.* глотка, *n.*
gém цапля, *n.*
geny гной, *h.*
genyed гноиться, гнить
genyedség гной
gép махина, *n.* машина, *n.*
gépész машинистъ, *n.* механикъ, *n.*
gépszerű машинальный, механическій
gépezet механизмъ, *h.*
gépies механическій, механическимъ образомъ
géptan механика, *n.*
gereben чесалка, *n.* гребень, *n.*
gerebenez чесать
gereblye грабли, *tb.* *n.*
gereblyél грести, грестъ, -ребу, бешь
gerely копьѣ, *s.*
gerenda балка, *n.* бревно, *tb.* бревна
gerendázat всѣбревно въ строеніи
gerinc спина, *n.* тылъ, *h.* хребетъ, *h.*
gerincagy становаая мозговая жила, *n.*
gerinccsont позвонки, *tb.* *h.*
gerincvelő становаая жила

gerjedelem чувство, *s.* побуждение, *s.*
gerjeszt производить, пробудить, внушить
gerlice горлица, *n.*
gesztenye каштанъ, *h.*
gesztenyeszinű каштановый, темнорусый (*haj*),
 темнокарый (*szem*)
gézengúz бѣдняга, *h.* скряга, *h.* подлець, *h.*
giliszta, червь, *h.* глиста, *n.* дождевой червь, *h.*
gimszarvas оленья самка, *n.*
góc фокусъ, *h.* зажигательная точка, *n.*
gödény пеликанъ, бабатница, *n.* прожора, *h.*
gödör яма, *n.* ровъ, *h.* вертеть, *h.* ямочка, *kcs. n.*
gőg гордость, *n.* кичливость, *n.* надменность *n.*
gögös гордый, кичливый, надменный, *mn.*
golyhó неуклюжій, глупый, олуховатый
golyó шаръ, *h.* ядро *s.* (*ágyu*) пуля, *n.* (*puska*)
golyva зобъ, *h.*
golyvás имѣющій зобъ
gomb пуговица, *n.* галовка, *n.*
gömb шаръ, *h.* сфера, *n.*
gomba губка, *n.* грибокъ, *h.*
gömbalaku шаровидный, *mn.*
gombás ноздреватый, зыбкій, губковатый, *mn.*
gomblyuk петля, *tb.* петли; **gomblyukat körüivág**
 метить петли
gombóc клѣцка, *n.* катышѣкъ, *h.*
gombolyag клубокъ, *h.*
gombolyít вить, завязать, сплестъ, свивать, сма-
 тывать
gombolyítás винтъ, *h.*
gombolyító мотовило, *s.* шпиль, *n.*
gömbölyded кругловатый, *mn.*
gömbölyű круглый, -кругль, -гла, -уго
gömbölyűség круглость, *n.*
gömböstű булавка, *n.*
göncölszekér (nagy) болшая медвѣдица, *n.*

- gond** страхъ, *h.* опасеніе, *s.* забота, *n.* мечта, *n.* безпокойство, *s.*
- gondatlan** беззаботный, нерадивый, *mn.* оплошный
- gondatlanság** нерадѣніе, *s.* оплошность, *n.* нераченіе, *s.*
- gondját viseli** снабдить, запастать, содержать
- gondol** мнить, думать, поминать, ставить, вмѣн-
ять, полагать
- gondolat** мысль, *n.* мнѣніе, *s.* понятіе, *s.*
- gondolatjel** черта, *n.*
- gondolat nélkül** безмысленный, безъ мыслей
- gondolkodás** размышленіе, *s.* разсужденіе; об-
разъ мыслей
- gondolkodásmód** характеръ, *h.*
- gondolkodástan** логика
- gondolkodik** размышлять, разсуждать, обду-
мывать
- gondolkozó** изобильный острыми мыслями
- gondolóra vesz** усердствовать
- gondolt** мнимый, *mn.*
- gondnok** кураторъ, *h.*
- göndör** кудрявый, курчавый, *mn.*
- gondos** рачительный, попечительный, усердный,
радѣтельный, *mn.* тшатальный
- gondoskodik** стараться, опасаться
- gondosság** раченіе, *s.* радѣніе, *s.* попеченіе, *s.*
- gondoz** прокормить
- gondtalan** беззаботный, безпечальный
- gondtalanság** нерадѣніе
- gondviselés** провидѣніе, *s.* промысль, *h.*
- gondviselő** управитель, *h.* опекунъ, *h.* подряд-
чикъ, *h.*
- gonosz** злой, -золъ, недобрый, худой, лукавый,
безбожный, грубый, грубъ, нечестивый, злоб-
ный, порочный, *mn.* беззаконный

gonoszság злость, *n.* злоба, *n.* злодѣяніе, *s.*
gonoszságra vetemedik самовальничать, буйст-
 вовать
gonosztett злоба, *n.* оскорбленіе, *s.* насиліе, *s.*
 преступленіе, *s.*
gonosztevő злодѣй, *h.* преступникъ, *h.*
görbe кривой, *mn.* косою
görbevonalu криволинейный, *mn.*
görbit гнуть, клонить, нагибать
görbület сгибъ, *h.*
görcs судорога, *n.* сукъ, *h.* отрасль, *n.*
görcsnemű похожій на судорогу
görcsös судорожный
gordonka віолончель, *n.*
gördül кататься
göreb реторта, *n.* химическій сосудъ, *h.*
gőrény хорёкъ, *h.*
görfa цилиндръ, *h.* катокъ, *h.* скалка, *n.* валь, *h.*
görget катиться, катить
görgetés переворотъ, *h.*
görhes хворый, нездоровый
görög грекъ, *h. fn.* греческій, *mn.*
görögdinnye арбузь, *h.*
Görögország Греція, *n.*
goromba неучтивый, злонаправный, грубый, бур-
 лацкій, грубіанъ, *h.*
gorombának lenni грубить, -блю, -бишь
gorombaság грубость, *n.* неучтивость, *n.*
göröngy гряда, *n.* глыба, *n.*
göröngyös бугристый, неровный, шероховатый
görvélyes имѣющій зобъ
gőz паръ, *h.* чадъ, *h.* угаръ, *h.* дымъ, *h.*
gőzfürdő парная баня, *n.*
gőzgép паровая машина, *n.*
gőzhajó пароходъ, *h.*
gőzkocsi паровозъ, *h.*

gőzkör атмосфера, *п.*
gőzölgés чадъ, *н.* царь, *н.* угарь, *н.*
gőzölög пары, чадывосвускать, чадить
gránát гранать, *н.* вениса, *п.* граната, *п.*
gránátos гренадерь, *н.*
gránit гранить, *н.* дресвяникъ, *н.* дикій камень, *н.*
griffmal грифо, *н.* куцтуръ, *н.* левъ крылатый, *н.*
gróf графъ, *н.*
grófi графскій, графовъ, *тп.*
grófnő графиня, *п.*
grófság графство, *с.*
gubacs чернальный орѣхъ, *н.*
gubó орѣшекъ, *н.*
guggol на пячкахъ садиться
gúla пирамида, *п.*
gulyás пастухъ, *н.* скотопась, *н.*
gummiarabicum гуммиарабикъ
gummiáru резиновый товаръ
gümő шишка, *п.*
gúnár гусакъ, *н.*
gúny осмѣяніе, *с.* поруганіе, *с.* насмѣшка, *п.* по-
ношеніе, *с.* стыдъ, *н.* позоръ, *н.* иронія, *н.*
gúnyirat сатира, *п.*
gúnykasz язвительная насмѣшка, *п.* посмѣянія, *с.*
gúnynév прозвище, *с.*
gúnyol осмѣять, поругаться, насмѣхаться
gúnyolás поношеніе, *с.* поруганіе, *с.*
gúnyoló насмѣшникъ, ругатель, *н.* поноситель, *н.*
gúnyolódás насмѣшка, *п.* поруганіе, *с.*
gúnyolódik насмѣхаться
gúnyos ироническій, насмѣшливый
gunyul пасмѣшнически
gurul катиться
guta параличъ, *н.*
gutaütés параличъ, *н.*
guzsaly пряслица, *п.* самопрялка, *п.* прялка, *п.*

gyakori частый, многократный, многочисленный
gyakorlás упражнение, *s.* практика, *n.*
gyakorláti практический, удобный
gyakorlott бѣглый, разумѣющій опытный
gyakorlottság проворство, *s.* легкость, *n.* сво-
 бодность, *n.*
gyakorol упражняться, отправлять, производить,
 дѣлать, учить
gyakrabban часто, многократно
gyakran часто, многочисленно
gyaláz ругать, поносить, клеветать, обезчестить,
 обезславить
gyalázat стыдъ, *h.* срамъ, *h.* поношение, *s.* по-
 руганіе, *s.* зазоръ, *h.*
gyalázatos срамный, безчестный, постыдный
gyalázó irat ругательное письмо
gyalog пѣшеходецъ, *h.* ходокъ, *h.* пѣшеходъ
gyalog ih. пѣшкомъ
gyalogfenyű можжевельникъ, *h.*
gyaloghid кладки, доски, *tb.* *n.* перекладина, *n.*
gyaloghintó посилки, *tb.* *n.*
gyalogkapitány капитанъ, *h.*
gyalogoló пѣшеходецъ, *h.*
gyalogos пѣшеходъ
gyalogság пѣхота, *n.* инфантерія, *n.*
gyalogut стезя, *n.* тропинка, *n.* дорожка, *n.*
gyalu стругъ, *h.* скобель, *n.*
gyaluforgács стружки, *tb.* *h.* щепи
gyalul скоблить, стругать
gyaiuszek столярный станокъ, -нка
gyám опекунъ, *h.*
gyámgyermek питомецъ, *h.* недоросль, *n.*
gyámoltit попеченіе имѣть, пещися
gyámoltalan безпомощный, неуклюжій, неловкій
gyámoszlop столбъ, *h.* пиластръ, *h.* подпора, *n.*
gyámság опекунство, *s.* опека

- gyámság alatt levő недорослый, несовершенно-
лѣтний
- gyanakodás подозрѣние, *s.*
- gyanakodó подозрѣвающий, недовѣрчивый
- gyanakszik подозрѣвать, быть недовѣрчивымъ
- gyanánt вмѣсто
- gyanit догадываться, чаять, думать, подозрѣвать
- gyanítás догадка, *n.* мнѣние, *s.* чаяние, *s.*
- gyanitható чайтельный, вѣроятный
- gyanta смола, *n.*
- gyantás смолистый, *m.*
- gyanu подозрѣние; gyanut ébresztett bennem вну-
шило въ мнѣ подозрѣние
- gyanus подозрительный, зазорный; зазорная
жизнь, eltévesztett élet, gyanus személyek за-
зорныя лица
- gyanusit подозрѣвать кого
- gyanutalan невинный
- gyar вата, *n.*
- gyarjas шерстистый, долгошерстный, *mn.*
- gyarju волна, шерсть, (eljs. шерсти) *n.* руно, *s.*
- gyarju (*mn.*) шерстный
- gyapot хлопчатая бумага, *n.*
- gyár фабрика, *n.* заводъ, *h.*
- gyarapodik навалиться, сгребаться, умножаться
- gyarló дряхлый, немощный, увѣчный, *mn.* сла-
бый, *mn.*
- gyarlóság недостатокъ, *h.* порокъ, *h.* слабость, *n.*
- gyarmat население, *s.* колонія, *n.* поселение, *s.*
- gyarmatáru колональный товаръ
- gyarmatos колонистъ, *h.* поселенецъ, *h.* насели-
тель, *h.*
- gyármű фабрикатъ, *h.*
- gyáros фабрикантъ, *h.* заводчикъ, *h.*
- gyártmány фабрикантъ, *h.* произведение
- gyász трауръ, *h.* печаль, *n.* скорбь, *s.*

gyászhir некрологъ, *h.*
 gyászjelentés траурное объявление
 gyászkişeret погребальное шествіе, *s.*
 gyászol сѣтовать, скорбѣть, горевать о комъ,
 -рюю, -рюешь
 gyászoló скорбящій, печальный
 gyáspad дроги, *tb. n.* одръ, *h.*
 gyászruha печальное (траурное) платье
 gyáva трусь, *tb.* трусы, -совъ, *h.*
 gyáva рыхлый, мягкій, малодушный
 gyávaság робкость, *n.* робость, *n.* малодушіе, *s.*
 gyékény рогожа, *n.* цыновка, рогожа, *tb.* -гожи
 gyémánt бриліантъ, *h.* алмазь, *h.*
 gyenge тонкій, худой, слабый, немощный
 gyep дернь, *h.*
 gyepes травистый
 gyepő ремень, *h.* gyepő (бразды *n.*)
 gyepsziget ояза, *n.*
 gyeptőzeg торфъ, турфъ, *h.*
 gyér рѣдкій
 gyerkőс молокосошь
 gyermek дитя, *tb.* дѣти, *s.* ребѣнокъ, *h.* младе-
 нець, *h.* мальчикъ, *h.*
 gyermekágyas родильница, *n.* роженица, *n.*
 gyermekbarát другъ дѣтей, *h.*
 gyermekded дѣтскій натуральный, наивный
 gyermekes ребяческій, безразсудный
 gyermeki kötelesség дѣтская должность
 gyermekkor дѣтство, *s.* младенчество, *s.*
 gyermekség ребячество, *s.*
 gyermektelen лишённый наслѣдства
 gyermeteg наивный, простосердечный
 gyermetegség чистосердіе, *s.* наивность, *n.*
 gyertya восковая свѣча, *n.* свѣча, *tb.* свѣча, *n.*
 свѣчка, *n.*
 gyertyabél свѣтильня, *n.*

- gyertyamártó** свѣчникъ, *h.*
Gyertyaszentelő boldogasszony Срѣтеніе Господне, *s.*
gyertyatartó кандеабръ, és канделябръ *tb.* кандеабры, шандалъ, *h.* подсвѣчникъ, *h.*
gyik ящерица, *n.*
gyilkol убивать, умерщвлять
gyilkoló разбойническій, убійственный, смертоносный
gyilkos убійца, *k.*
gyilkosság убійство, *s.* смертоубійство, человѣкоубійство, *s.*
gyilok кинжалъ, *h.* штилетъ, *h.*
gymnasium гимназія, *n.*
gyógyászat врачебная наука, *n.*
gyógybánás леченіе, *s.*
gyógyerő цѣлительная сила, *n.*
gyógyít лечитъ, цѣлитъ, врачевать, -чую, -чуешь
gyógyítás леченіе, *s.*
gyógyíthatatlan неизлечимый, неизцѣлимый
gyógyítható врачуемый, лечимый
gyógyszer лекарство, *s.* медицина, *n.*
gyógyszerész фармацевтъ
gyógyszerészi фармацевтическій
gyógyszerészi áruismeret фармакогнозія
gyógyszerészné аптекарша
gyógyszeri медицинскій
gyógyszertan фармакологія, вещества словіе
 врачебное
gyógyszertár аптека, фармацевтика
gyógyszertáros аптекаръ, фармацевтъ, *h.*
gyógyul выздорѣвътъ, вылечитъся
gyolcs (*mn.*) лоняный, полотняный, **gyolcs** полотно, *s.*
gyom дурная трава, *n.* куколь, *h.*
gyomlál полоть, -лю, -олешь

gyomor желудокъ, *h.*
gyomorbetegség животная болѣзнь
gyomorégés изгага, *n.* изжога, *n.*
gyomorgörcs желудочная судорога, *n.*
gyón исповѣдываться
gyónás исповѣдь, *n.*
gyónószék исповѣдная, *n.* исповѣдальня
gyóntató исповѣдатель, *h.*
gyors скорый, быстрый, поспѣшный, проворный,
 приткій, горячій, торопливый, расторопный,
 борзый, -борзь, шибкій, *kf.* шибче
gyorsaság скорость, *n.* быстрота, *n.* проворство,
s. поспѣшность, *n.* ловкость, *n.*
gyors lövő мѣткій стрѣлокъ, *h.*
gyors posta стафета, эстафета
gyorsulás ускорение, *s.*
gyök корень, *h.*
gyökér корень, *h.*
gyökerezik укореняться
gyökerestül kitép искоренить
gyökérszó коренное слово, *s.*
gyöközőndő (*math.*) извлекаемое
gyömbér инбирь, *h.*
gyöngé слабый, безсильный, немощный, тихій,
 негромкій, *mn.*
gyöngéd нѣжный, тонкій, -тонокъ, мягкій, чув-
 ствительный, тихій, кроткій
gyöngédtelen жесткій, немягкій
gyöngéd érzelem нѣжное чувство, *s.*
gyöngé fej слабоумный человѣкъ, *h.*
gyöngékedő хилый, слабый, нездоровый
gyöngeség слабость, хворость, *n.* изнеможеніе, *s.*
gyöngít уталить, умягчить, укрощать, облегчать,
 ослабить, обезсилить
gyöngy жемчужина, *n.* жемчугъ *tb.* жемчуги *vagy*
 жемчуга

gyöngyéesség уборъ изъ жемчуга, *h.*
gyöngyház перламуть, *h.* раковина жемчужница
göngyölet оболочокъ
gyöngyszem жемчужина, *n.* жемчугъ, *h.*
gyönyör удовольствие, *s.* забава, *n.* потѣха, *n.*
сластолюбіе, *s.* наслажденіе, *s.*
gyönyörködés удовольствие; *s.* благоволеніе, *s.*
радость, *n.* веселіе, *s.*
gyönyörködik увеселяться, забавляться, радо-
ваться, услаждаться, любоваться чѣмъ
gyönyörködtet забавлять, развеселять, утѣшать
gyönyörködtető увеселительный, забавный
gyönyörű великолѣпный, прекрасный, отмѣн-
ный, сладострастный
Győr Рабъ, *h.*
gyötör мучить, томить, терзать, маять
gyötrelem мука, *n.* мученіе, *s.* страданіе, том-
леніе, *s.*
gyötrelmes мучительный, уголовный
gyötrődik нить, -ною, ноешь
győz побиждавать, побѣдить
győzelem побѣда, *n.*
győzelmes побѣдоносный
győzelmi jel трофен, *h.* знакъ побѣды, *h.*
győzhetetlen непобѣдимый, непреодолимый
győző побѣдитель, *h.* побѣдительница, *n.*
győztes побѣдитель, *h.*
gyufa спичка, *n.* skatulya gyufa коробка спичекъ
gyufaskatulya спичечная коробка
gyújtogató зажигатель, *h.* зажигальщикъ, *h.*
-щица, *n.*
gyújtókanóc палительная свѣча
gyújtóüveg зажигательное стекло, *s.*
gyul зажигаться, вспыхнуть
gyuladás воспаленіе, *s.* жаръ, *h.*
gyulékony горючій

gyúpont фокусъ, *h.* зажигательная точка, *n.*
gyur мѣсить
gyűjt собирать, собирать, копить, -оплю, опишь
gyűjtemény собраніе, *s.* сбираніе, *s.* сводъ, *b.*
gyűjtőnév имя собирательное, *s.*
gyűl собираться, нарывать, гнить
gyülekezik собираться
gyülés собраніе
gyűlöl ненавидить, -вижу, видишь
gyűlölet ненависть, *n.*
gyűlöletes враждебный, ненавистный, отврати-
 тельный
gyűlölség злоба, *n.* ненависть, *n.* вражда, *n.*
gyümölcs плодъ, -да, *h.* овощи, *tb.* фрукты, *tb.*
gyümölcsös kert фруктовый садъ
gyümölcsözik пользу приносить, дѣйствовать
gyümölcsöző плоды приносимый
gyümölcstelen бесплодный неплодный, тщет-
 ный, напрасный
gyűrődött измятый
gyűrű кольцо, *tb.* кольца, -лецъ, *s.* колечко, *s.*
 перстень, *h.*
gyűrűded кольцеобразный
gyűszű наперстокъ

Н.

ha ежели, если, еслибъ, если-бы
hab пѣна, *n.* волна, *n.* мыло, *tb.* мыла, *s.*
habár хотя
háborgás безпокойство, *s.* замѣшательство, *s.*
háborgat нарушать, обезпокоить, мѣшать кому,
 потревожить
háborgó безпокойный, *mn.*
háborítatlan спокойный, необезпокоенный
háborog роптать ворчать, недовольствоваться

háboru война, -ы, *tb.* войны, *n.* походъ, *h.* брань, *n.*
háborut visel воевать
habos (tarka) съ пятнами, пестрый, (*pl.* ruha)
habos szövet камка, *n.*
haboz колебаться, шататься, быть нерѣшимымъ
habozó непостоянный, нерѣшимый
habzik пѣниться
hacsak ежели
had война, войско, *tb.* -ка
hadak utja млечный путь, *h.*
hadapród кадетъ, *h.*
hadd пусть, пускай
haddal megtámad воевать противъ кого
haddal ellát вооружить
hadd el! и полно!
haderő военная сила
hadi állapot военное положение
hadi csel военная хитрость, *n.*
hadifogoly военноплѣнный, плѣнникъ, *h.*
hadi iskola кадетскій корпусъ, *h.*
hadi indulás подхожденіе, *s.*
hadikárpótlás вознагражденіе военныхъ издер-
 жекъ, возмѣщеніе контрибуціи
hadi különítmény военное отличіе
hadi nép военные люди
hadi költség военные издержки
hadi szolgálat военная служба, *n.*
haditanács военный совѣтъ, *h.*
hadi törvényszék военный судъ, *h.*
hadi tudomány военное искусство
hadküldés предпріятіе военное, *s.*
hadnagy поручикъ, *h.*
hadnép солдаты, *tb. h.* войско
hadonáz махать
hadsegéd адъютантъ, *h.*
hadsereg армія, *n.* войско, *tb.* -ска, *s.*

- hadszárny** крыло, *s.* флангъ, *h.*
hadszertár цейхгаузъ, *h.* сбрюехранилище, *s.*
арсеналь, *h.*
hadtest корпусъ, *h.*
hadügy военная часть
hadügyminiszterium военное министерство
hadüzenet объявление войны, *s.*
hadvezér полководецъ, *h.* начальникъ, вождь, *h.*
hadvezérkar генералитетъ, *h.*
hadvizsgálat смотръ, *h.* (войску)
hág подниматься, взлѣзать, возвышаться ступать
hágcsó лѣстница, *n.* ступень, *n.*
hágó пригорокъ, *h.* возвышеніе, *s.*
hagy пускать, пустить, оставить, спустить, пере-
ставать
hagyaték оставшееся имѣніе, *s.* наслѣдство, *s.*
hagyjuk azt! пустяки!
hagyma луковица, *n.* луковка, *n.* лукъ, *h.*
hagyomány преданіе, *s.*
hagyományoz завѣщать, отказать
hahota смѣхъ, *h.* хохотаніе, *s.*
hahotázik хохотать (хохочу, -хочешь)
haj волосъ, *h.* волосы, *tb.* *h.*
háj сало, *s.* жиръ, *h.*
hajadon дѣвица, *n.* дѣвушка, *n.* дѣвка, *n.* неза-
мужная, *n.*
hajadon незамужный, холостый, *тп.*
hajas волосатый, мохнатый, *тп.*
hájas жирный
haját fodorit причесывать
hajcsár гнатель, *h.* загонщикъ, *h.*
hajdan прежде, въ старину
hajdani прошедшій, старинный, бывшій
hajdankor древность, *n.*
hajdisz прическа, уборъ волосъ
hajdu трабантъ, *h.*

hajék уборъ волосъ
hajfodor завитокъ, -тка, *h.* папильотка, *n.* пукля,
n. локонъ, *h.* кудря, *n.*
hajfür локонъ, *h.*
hajhász маклеръ, *h.*
hajhász обыскать, искать вездѣ
hajigál обметать, забросать, кидать, бросать,
 метать. швырять
hajít метнуть, швырнуть
hajítás бросаніе, *s.* киданіе, *s.* метаніе, *s.*
hajító dárda дротикъ, *h.*
hajkefe шётка для волосъ
hajkenőcs масло для волосъ
hajkorona постриженіе, *s.*
hajlam званіе, *s.* склонность, *n.* охота, *n.* даро-
 ваніе, *s.*
hajlandó благосклонный, услужливый, готовъ,
 склонный
hajlandóság склонность, *n.* благосклонность, *n.*
 наклонность, *n.* падкость, *n.*
hajlás сгибъ, *h.* колѣнцо, *s.*
hajlék хижина, *n.* прибѣжище, *s.*
hajlékony гибкій, поворотливый
hajlik преклонить, гнуться, нагнуть
hajlit гнуть, клонить, спрягать (*igét*)
hajlitott кривой, загнутый
hajnal утренняя заря, *n.* разсвѣтъ, *h.*
hajnali csillag денница, *n.* утренняя звѣзда, *n.*
hajó корабль, -ла, *h.*
hajóbirtokos судовщикъ
hajóborda корабельные бока, *tb. h.*
hajócsapat эскадра, *n.*
hajó építőhely лѣса, *tb. h.*
hajógerinc трюмъ, *h.* киль, *n.*
hajógyár корабельная верфь, *n.*
hajóhad военный флотъ, *n.*

- hajóhid** судовой мостъ, *h.*
hajókalauz лоцманъ, *h.*
hajókáz плыть
hajókormányos штурманъ, рулевой
hajókötelek оснастка, такелажъ
hajóműhely корабельная верфь, *n.*
hajón szállít отправить на кораблѣ
hajóorr носъ корабельный, *h.*
hajópárkány бортъ
hajórakomány будовой грузъ
hajóra rak нагрузить на корабль (*árukat*)
hajóra száll сѣсть на корабль
hajós корабельщикъ, *h.* мореплаватель, *h.* море-
 ходецъ, *h.*
hajóskapitány капитанъ морской, *h.*
hajóslegény матросъ, *h.*
hajószoba каюта, *n.*
hajótörött претерпѣвшій кораблекрушение
hajótörést szenved разбиться, сокрушиться, *tb. h.*
hajótörés кораблекрушение, *s.*
hajótöredék вракъ, *h.* отломки разбитаго ко-
 рабля
hajóz плыть
hajózás мореплаваніе, *s.* судоходъ, *h.* судоход-
 ство, *s.*
hajózható судоходный
hajpor пудра, *n.*
hajsza травля, *n.*
hajszálnyira наволось
hajszol травить, стравливать
hajt произрастать, прозябать, родить, наклон-
 ять, преклонить, ѣхать, ѣздить, понуждать,
 гнать, (гоню, гонишь) управлять ложадьми
 (*lovat*)
hajtalék парабола, *n.*

hajtás отростокъ, *h.* отрасль, *n.* травля, *n.* гна-
 ніе, *s.*; глотокъ, -тка; egy hajtásra kiinni од-
 нимъ глоткомъ выпить
hajthatatlan непреклонный, негибкій, неповорот-
 ливый, упорный, упрямый
hajtható уклончивый, гибкій, послушный
hajtó гнатель, *h.* пастухъ, *h.* загонщикъ (*vadá-
 szaton*)
hajtogat спрягать, (*igét*) гнуть, клонить
hajtóka крыло, *s.*
hajtókerék маховое колесо
hajtómű зубчатые колеса, изъ которыхъ одно
 другое зацѣпляетъ
hajtóvadászat охота, *n.*
hajtű шпилька (для волосъ)
hákog харкать, кашлять
hal рыба, *n.*
hal (*mn.*) рыбій, рыба, рыба
hála благодареніе, *s.* hála Istennek слава Богу
halad успѣть, продолжаться, тянуться, протя-
 нуться
haladás успѣхъ, *h.* продолженіе, *s.* успѣваніе
haladatos признательный, благодарный
haladatosság благодарность, *n.*
haladék бремя, *s.*; отстрочка, *n.* отлагательство, *s.*
haladéktalan немедленный
haladvány прогрессія, *n.*
halál кончина, *n.* смерть, *n.*
haláleset смертай случай, *h.*
halálos смертельный, смертоносный
halálos büntetés смертная казнь, *n.* наказаніе
 смертію, *s.*
halálos döfés послѣдній, смертельный ударъ, *h.*
halálos ellenség смертельный, пружестокій не-
 примиримый врагъ, *h.*
halálos félelem смертельная тоска, *n.*

halálos ítélet приговоръ къ смерти, *h.* нужденіе на смерть, *s.*

halálos vétek смертельный грѣхъ, *h.*

halálozás смертный случай, *h.*

halandó смертный

halandóság смертность, *n.* брѣнность, *n.*

halánték виски, *tb. h.*

hálás признательный, благодарный

halastó прудъ, *h.*

halász рыбу ловить, поживиться (a zavarosban)

halász рыбакъ, *h.*

halászat рыбная ловля, *n.* рыболовство, *s.*

halászbárka рыболовная лодка

halaszt отложить, отсрочить, откладывать, медлить

halasztás откладываніе, *s.* отсрочка, *n.* проводочка, *n.* медленіе, *s.* отлагательство, *s.*

hálát ad благодарить кого, благодарствовать

hálátlan неблагодарный, непризнательный

hálátlanság неблагодарность, *n.*

halcsik пискарь, *h.*

halcsont китовые усы, *tb. h.*

haldoklás бореніе съ смертію, *s.*

halhatatlan безсмертный

halhólyag рыбій пузырь, *h.*

halikra икра, *n.*

halpikkely рыба чешуя

halvás ideje время, въ которое рыба икру мечетъ

halk тихій, негромкій

hall слышать, слышать, слушать, узнать, *pagyot*
hall крѣпокъ на ухо

hallás слухъ, *h.* слушаніе, *s.*

hallatlan неслыxанный, безпримѣрный, безымен-
ный, до невѣроятія

halcső слуховая труба, *n.*

hallgat слушать, прислушиваться, молчать

- halgatag** молчаливый, неразговорчивый
halgatás безмолвие, *s.* молчаніе, *s.*
halgató слушатель, *h.* -тельница, *n.*
halgatódzik подслушивать
halgatóterem аудитория, *n.* учебная зала, *n.*
halgatva молча
halható слышимый, громкій, слышный
halljázat (бонст.) слуховой проходъ
hallomás слухъ, *h.* слышаніе, *s.*
hallüreg (бонст.) слуховая vagy барабанная по-
 лость
halmaz мусоръ, *h.* щебень, *h.*
halmos холмистый, бугристый
halmoz насыпать, скоплять
halmozás скопленіе, *s.* умноженіе, *s.*
halmozgat сдѣлать кучки
halmozott обремененный, заваленный
háló сѣть, *n.* сѣтка, *n.* неводъ, *h.*; **hálóját** kive-
 tette раскинула сѣти свои
halogat откладивать, продлить, умедлить, про-
 волочить, медлить
halogatás откладываніе, *s.* отсрочка, *n.* прово-
 лочка, *n.* умедленіе, *s.*
hálóhely ночлегъ, *h.*
hálókocsi вагонъ спальный
hálóköntös шлафрокъ, халатъ, *h.*
halom холмъ, -ма, *h.* бугоръ, -гра, *h.* куча, *n.*
 толпа, *n.* пригорокъ, *h.* возвышеніе, *s.*
hálószoba спальня, *n.*
halottas ház покойницкая
halott мертвецъ, -ца
hálózat сѣть, *n.* сѣтка, *n.*
halszáka рыба кость, *n.*
halvány блѣдный
halványság блѣдность, *n.* блѣдный цвѣтъ, *h.*

- hályog** бѣльмо, *s.* szürke подтѣкъ въ глазу, *h.*;
belső hályog темная вода, *n.*
- halzsir** китовое сало, *s.* ворвань, *n.*
- hám** шкура, *n.*
- hamar** скоро, вскорѣ
- hamarább** поскорѣе
- hamarkodó** очень скорый, торопливый, не об-
 думанный
- hamis** ложный, фальшивый, лукавый, невѣрный
 (*pl. a hang*) подложный, мишурный (*csalóka*)
- hamisesküvő** клятвопреступный
- hamis hang** разногласіе, *s.*
- hamisit** портить, подмѣнить, поддѣлывать
- hamisítás** подлогъ; *hamisításban vétkes* виновный
 въ подлогѣ
- hamisítatlan** неподдѣльный, неиспорченный
- hamisítatlanság** неподдѣльность
- hamisság** лукавство, *s.* притворство, *s.*
- hamuedény** пепельница
- hamvveder** урна, *n.*
- hamuzsir** поташъ, *h.*
- hamuvá éget** превратить въ пепель
- hamuszürke** пепельнаго цвѣта
- hamu** пепель, *h.* зола, *n.*
- hámoz** кожу снимать, лупить, облупить, лущить
- hanem** но, однако, *a.*
- hang** голосъ, *tb.* -са, *h.* звукъ, *h.* тонъ, *h.* звонъ,
h. hangot ad a karmester задавать (здать) тонъ
- hajlékony hang** загивной голосъ
- hangjegy** нота, *n.*
- hanglejtő** скала, *n.*
- hangmérséklés** утушеніе, *s.* утоленіе, *s.*
- hangművészet** музыка, *n.*
- hangnem** тонъ въ музыкѣ, *h.*
- hangos** громкій, слышный, *tilos a hangos beszéd*
 запрещается громко говорить

- hangol (hangszert)** строить, настраивать, налаживать
hangot ad звучать, звенѣть
hangolás настраиваніе, *s.*
hangolva разположенъ
hangrezgés трель, *n.* триллеръ, *h.*
hangsúly удареніе, *s.*
hangsúlyoz поставить удареніе,
hangszer инструментъ, *h.*
hangszerző композиторъ, *h.* сочинитель музыки
hangtan акустика, *n.*
hangulat расположеніе духа, *s.* настроеніе
hangverseny концертъ, *h.*
hangvilla вилка музыкальная, *n.*
hangya муравей, *h.* мурашка, *n.*
hangzik звонить, звучать, голосъ издавать
hangzó гласная буква, *n.*
hánt лупить, лщить
hány метать, (мечу, мечешь)
hány блевать, (блюю) рвать, выбрасывать, изрыгать, изблевать, его рвѣтъ (*sztn.*); его хлещетъ; *falra borsót hány* бросать горохъ по стѣнамъ
hányadék föld насыпь, *n.* куча земли, *n.*
hányadik? сколькій
hányados частное, число, *s.*
hanyag нерадивый, нерачительный, лѣнивый, нерадѣтельный
hanyagság нерадѣніе, *s.* лѣнность, *n.*
hányás рвета
hanyatlás упадокъ, *h.* паденіе, *s.* a kereskedelem
hanyatlak торговля въ упадѣ
hány-vet шататься, (*munkát*) нерадиво дѣлать какую работу
hárog крякать, гоготать

- harag** гнѣвъ, *h.* негодование, *s.* неудовольствие, огорчение, *s.*
haragit сердить
haragos сердитый, гнѣвливыи, злыи, негодующий, гнѣвныи
haragszik гнѣваться, сердиться
haramia разбойникъ, *h.*
harang колоколь, *tb.* колокола, *h.*; *meghuzni a harangot* ударить звонъ въ колоколь
harangalaku колокольчатый
harangérc колокольный мѣдь, *n.*
harangnyelv, harangsziv, harangütő колокольный языкъ, *h.*
harangoz звонить, *misére* благовѣстить
harangozás колокольный звонъ, *h.*
harangozik звонить
harangozó звонарь, *h.* пономарь, *h.*
harangöntő колокольный литейщикъ, *h.*
harangszó колокольный звонъ
harangvirág колокольчикъ
haránt поперечный, косвенный, диагональный
harántvonal поперечина
harap кусать, кусить, укусить, раскусить
hararófogó клещи
harapás укушение, *s.* кусокъ, *h.*
harapós кусливый
haraszt кустъ, *h.* роща, *n.* кустарникъ, *h.*
haraszt папороть, *n.*
harcsa сомъ, -ма, *h.* (*silurus glauis*)
harc борьба, *n.* бой, *h.* сражение, *s.* битва, *n.* стычка, *n.*
harcjáték ристалище, *s.* рыцарская игра, *n.*
harcmező театръ войны, *h.*
harcol драться, сражиться, воевать
harcos воинъ, ратникъ, *h. f.* воинскій, бранный, ратный

- harcriadás** военный крикъ, *h.*
hárfa арфа, *n.*
harisnya чулокъ, *h.* носки, *tb. h.*
harisnyakötő подвязка, *n.*
hárít (másra) складывать вино на другога, сложить на кого
harkály дятель, *h.*
harmad третья часть, треть; kétharmad двѣ третьихъ
harmadfél полтретья
hármadal терцетъ, *h.*
hármás (arany szabály) золотое правило
harmat роса, -ы, (*tgy.* росу) *tb.* росы
harmatozik роса падаетъ, росить (*szmt.*)
háromablakos трехоконный
háromláb треножникъ, *h.*
háromszáz триста, трехсотъ
háromszög треугольникъ, *h.*
háromszögű треугольный
hársfa липа, *n.*
harsog гремятъ, грянуть
harsona труба, *n.*
hártya кожа, *n.* перепонка, *h.*
has брюхъ, животъ, *n.*
hasáb (nyomd. pl. újságban) столбецъ, -бца; egy egész hasáb neki volt szentelve ей былъ посвященъ цѣлый столбецъ
hasábfa полѣно, *s.*
hasadék щель, *n.* дира, *n.* трещина, *n.* ущеліе, *s.*
hasadoz колотья, щепаться
hasas утробистый, брюхастый
hasbeszélő чревовѣщатель, *h.*
hasít колотъ, разщеплять, разрубить
hasítás щель, трещина, *n.*
hasmenés проносъ, *h.*
hasogat колотъ, расколотъ, щипать

hasonalaku единообразный, равнообразный, подобный
haszonbér откупъ, *h.* аренда, *n.*
hasoneredetű однородный, равнородный
hasonértelmű синонимическій, однозначашій
hasonértelmű szó синонимъ, *h.* однозначашее слово, *s.*
hasonlat подобіе, *s.* сравненіе, *s.* аналогія, *n.*
hasonlatlan непохожій, несхожій
hasonlatosság аналогія, *n.*
hasonlít походить, подобну, *v.* похожу быть
hasonlít уподобить
hasonlithatlan безподобный, несравненный
hasonló похожій на кого, похожь, -хожа, -хоже, подобный
hasonlóképen сообразно, равно, равномерно, также, такожде
hasonmás образъ, *h.* подобіе *s.*
hasonnevű одноименный
hasonnemű однородный, единосвойственный
hasrekedés затыканіе, *s.* запоръ, *h.*
használ употреблять, пользоваться чѣмъ, полезну быть
használat польза, *n.* потреба, *n.* употребленіе, *s.*; *saját használatára* для собственнаго употребленія
használatlan неупотребительный
használatos полезный, поспѣшный
használható пригодный,
hasznavehetetlen негодный къ употребленію
hasznavehető полезный
hasznavehetőség годность, способность, *n.*
hasznos полезный, спасительный, прибыльный, годный, выгодный
haszon прибытокъ, прибыль, *h.* польза, *n.* ко-рысть, *n.* барышъ, *h.* барыши, ей, *h.*

haszonbér откупъ
haszonbérbe ad отдать на откупъ
haszonbérel откупать
haszonbérelés откупаніе
haszonbérlő откупщикъ, *h.* арендаторъ, *h.*
haszonlesés корыстолюбіе, *s.*
haszontalan бесполезный, негодный, тщетный,
напрасный, пустой, лишний
haszonvétel употребленіе, пользованіе, *s.*
hasztalan тщетный, напрасный, излишний
hat шесть
hat дѣйствовать, производить дѣйствіе
hat-, hét мочь (могу, можешь) въ состояніи быть
hát такъ, по тому, слѣдовательно
hát спина, -ы, (*ty.* спину, *tb. al.* спины) *n.* тыль,
h. хребетъ, *h.*
hatalmába ad отдать, вручить
hatalmas сильный, мощный, могущественный,
крѣпкій, могучій
hatalom сила, *n.* могущество, *s.* крѣпость, *n.*
держава, *n.* власть, *n.* область, *n.*
hatalomba kerit обладѣть чѣмъ
hatály дѣйствіе, *s.*
határ граница, *n.* предѣлъ, *h.* черта, межа, *n.*
рубежъ, *h.*: a járás határában въ чертѣ уѣзда,
mindennek van határa всему есть предѣлъ (?)
határállomás пограничная станція
határidő срокъ, *tb.* сроки, *h.*
határidőhöz kötött срочный
határjel межа, *n.*
határkő межевой камень, *n.*
határnap срочный день
határok közé szorit обмежевать, ограничить
határol ограничить
határos окрестный, около лежащій, пограничный
határos valamivel граничить

határoz рѣшиться, опредѣлить
határozat рѣшение, опредѣленіе, постановленіе,
 s. приговоръ (ítéletnél)
határozatlan неопредѣленный, пеназначенный
határozottság рѣшительность, опредѣленность, *п.*
határozottsággal положительно
határozvány рѣшеніе, *с.*
határország пограничный оплотъ
határper споръ о границахъ, *н.*
határszél граница, *п.* межа, *п.*
határtalan безпредѣльный, неизмѣримый, неогра-
 ниченный
határt von граничить
határvillongás споръ о границахъ, *н.*
határvonal пограничная черта
hatás дѣйствіе, *с.* исполненіе, *с.* впечатлѣніе, *с.*
hatáskör кругъ дѣствія, *н.*
hatástalan недѣйствующій, недѣйствительный
hatfogatu запряженный шестерней
hátgerinc хребеть, *н.*
hathatós сильный, усердный, убѣдительный, важ-
 ный, дѣйствующій, удостовѣрительный, прон-
 зительный
hathatóság дѣйствительность, *п.* дѣятельность, *п.*
hátizsák альпійскій мѣшокъ
hátlap лѣвая сторона, *п.*
hatlovas запряженный шестерной
hatóság вѣдомство, начальство, *с.* надлежащій
 судъ, *н.* судилище, *с.*
hatosvers гексаметръ, *н.* шестистопный стихъ, *н.*
hátúp горбъ, *н.*
hátra, hátrafelé назадъ, обратно, задомъ; вспять
hátrahagy (utat) проѣхать, оставить, оставлять,
 послѣ себя
hátraigazit (órát) поставить назадъ
hátrál отступить, отходить, итти назадъ

hátrálás отступление, *s.*
hátrálék остатокъ, недоимка
hátráltat препятствовать, помѣшать
hátráltató препятствіе дѣлающій
hátramarad остатся, остаётся (*szt.*)
hátrány вредъ, убытокъ, ущербъ, *h.*
hátranéz оглянуться, осмотрѣться
hátratesz поставить назади
hátrataszit оттолкнуть
hátra van быть назади, отстать
hátravet закинуть
hátsó rész (a hajónál) корма, -мы, *tb.* кормы
háttér задній грунтъ, *h.* (*festményeknél*) зады,
 -овъ, *tb. h.*
hattyu лебедь, *tb.* лебеди, -дей, *n.*
hattyú (m.) лебѣжій
hattyudal лебедная пѣснь
hátul назади, позади
hátul áll стоять назади
hátról въ задъ, съ зади, заочи
hátsó láb задняя нога, *n.*
hátsó épület заднее строение, *s.*
hátsó rész задняя часть, *n.* задъ, *h.*
hatvány степень, *n.*
Havasalföld Валахія, *n.*
Havasok Альпы, *tb. n.*
havazik снѣгъ идѣтъ; erősen havazik снѣгъ валить
havi мѣсячный, ежемѣсячный
ház домъ, -ма, *h.*
haza отечество, *s.* родина, *n.* отчизна, *n.* роди-
 мая страна, *n.* родимый край, *h.*
haza домой, дома
hazafelé на возвратномъ пути
hazafi патріотъ, своеземецъ, -мца, землякъ, ро-
 дакъ
hazafias патріотическій

- hazai** домашній, урожденный, родимый
hazai уроженецъ, *h.*
házal товары по домамъ разносить
házaló ходебщикъ
házalás разноска; *tilos a házalás* разноска за-
 прещена
házasélet бракъ, *h.* супружество, *s.* замужество, *s.*
házasfelek мужъ, *h.* и жена, *n.*
házasít выдать за мужъ, отдать въ супружество, *s.*
házasodik жениться, за мужъ итти
házasság женитьба, *n.* бракъ, *h.* супружество, *s.*
házassági szerződés брачный договоръ, *h.*
hazátlan не имѣющій отечества
házbér наемъ, *h.* деньги за наемъ, *tb. h.* пожилыя
 деньги, *tb. h.* пожилое, *s.*
házbérmentes свободный отъ оброка, отъ по-
 дати, свободный отъ платы за наемъ дома
házcsúcs верхушка, *n.* вершина, *n.* (дома)
házfödél кровля, *n.* крышка, *n.*
házfödő кровельщикъ, *h.*
házi домашній, домовитый, тихій, смирный, руч-
 ный, выученый
háziasszony жена, *n.* хозяйка, *n.*
házi butorok вещи, *tb.* мебели, *tb. n.*
házi fecske трубная ласточка, *n.*
házi fogság домашній арестъ, *h.*
házigazda хозяинъ, *tb.* хозяйева, *h.* -въ, господинъ, *h.*
tb. господа, -ъ
házi gondnok домашнія суеты
házi orvos леибъ-медикъ, *h.*
házipitvar сѣни, *tb. n.*
háziszer домашнее лекарство, *s.*
házmotozás осмотръ дома, *h.* обысканіе дома, *s.*
háznemü мебель, *n.* вещь, *n.*
háznemüek движимое имѣніе, *s.* домашній
 скорбъ, *h.*

háznép живущій въ томже домѣ, фамилія, *п.*
háztartás хозяйство, *с.* домоводство, *с.* домо-
 строительство
háztartást alapítani зажить домою
háztulajdonos владѣтель дома, *н.* хозяинъ, *н.*
háztüznézés смотрины
hazudni лгать (лгу, лжѣшь), врать, врати, (вру,
 врѣшь, врѣтъ); **hazudik, mintha olvasná** врѣтъ
 по печатанному, неправду говорить
hazudozó лгунъ, лжець, *н.*
hazug лживый, ложный, неистинный; лгунъ, -на,
н. врунъ, -на, *н.*
hazugság неправда, ложь, *п.*
hazugsággal megcsal облыгать кого, 'ложь
 сказать
házsártos бранливый, спорливый, ссорливый,
 сварливый
hebeg заикаться, лепетать, (-печу, -печешь)
hebegés заиканіе, *с.*
hébekorba между дугими
hegedű скрипка, *п.* гудокъ, *н.*
hegedül играть на скрипкахъ
hegedüs скрипачъ, -ча
hegedüvönő скрипочный смычокъ, *н.*
hegy конецъ, *н.* кончикъ, *н.* верхъ, *н.*
hegy гора, -ы, (*тгу.* гору, *тб. ал.* горы)
hegyág вѣтвь горнаго кряжа
hegyes острый, остроконечный, колкій
hegyes гористый
hegyes szögletű остроконечный, остроугольный
hegyez острить, обострить, заострить
hegyfok мысь, носъ, *п.*
hegygerinc хребетъ горы, *н.*
hegyhát нагорная земля, *п.*
hegylanc цѣпь горъ, *п.* горный хребетъ, *н.*
hegység горы, *тб. п.*

hegyszakadás оврагъ, *h.* лощина, *n.* рывина, *n.*

hegytető верхъ горы, *h.*

héj кожа, *n.* шелуха, *n.* кора, *n.*

héja ястребъ, *h.*

Helvétia Швейцарія, *n.*

hely мѣсто, *tb.* -ста, *s.* пространство, *s.* állóhely
стоячее мѣсто, *elfoglalt hely* занятое мѣсто;
helyet fentartani удержатъ, удерживать мѣсто

helybeli мѣстный

helybenhagy согласиться, соизволять, за благо
принять, одобрить

helyben nem hagy неодобрять не было бы у
мѣста, неумѣстно

helyben! (póstaiküldeményeken) въ городѣ!

helyenkint мѣстами

helyes вѣрный, точный, исправный, истинный,
правильный, соотвѣтственный

helyesel одобрять, принять за благо

helyesírás правописание, *s.* ороографія, *n.*

helyeslés одобреніе, *s.* похвала, *n.* согласіе, *s.*

helyeslő благосклонный, пріятный

helyesség точность, вѣрность, *n.* исправность,
правильность

helyett за, *elj. tgy. és eszk.* вмѣсто, *tgy. elj.*

helyettes намѣстникъ, *h.* представитель, *h.* за-
урядный, *mn.*

helyettesít заступитъ, чье мѣсто, замѣнить

helyettség заступленіе, *s.*

helyet szerez помѣстить, умѣстить, доставитъ
мѣсто

helyez поставитъ, ставитъ (-влю, -вишь) поло-
жить, класть

helyezkedik становится

helyi мѣстный

helyiség вмѣстительность, *n.* помѣщеніе, *s.*

helynök мѣстоблюститель

helyőrség гарнизонъ, *h.*
helyrajz топографія, *n.*
helyreállit возстановить
helyrehoz поправить, навестать
helyre tesz умѣстить, укласть
helység село, *s.* деревня, *n.*
helyt áll за себя постоить
helyszinirajz топографія, *n.*
helytartó намѣстникъ
helytartóság намѣстничество, *s.*
helytelen ненастоящій, ненадлежащій, невѣр-
ный, непристойный
helytelenség безпорядокъ, непримичность, *n.*
непристойность, *n.* неумѣстность
helyt enged уступить
helyzet положеніе, *s.* состояніе, *s.* разположеніе,
s. обстоятельство, *s.*
hemzseg кишѣть, копышиться, толпиться
hemzsegés копышеніе, *s.* гоможеніе, *s.*
henceg хвастать, хвастаться, гваниться, козыр-
яться
hencegés хвастовство, *s.*
hencegő хвастунъ, *h.*
henger цилиндръ, *h.* катокъ, *h.*
hengereg катать, катить, валять
hengerel укатывать, каткамъ катать
hengerit катать, катить, валять
hentes мясникъ, *h.*
henye лѣнивый, праздный
henye лѣнивѣцъ, *h.* тунеядецъ, *h.*
henyéelés праздность, лѣнность, *n.*
henyéelkedik лѣниться
henyeség праздность
hervad вянуть
hervadt (*мл.*) вялый
herceg князь, *h.* принцъ, *h.*

hercegi княжескій
hercegitett возведенный на княжеское достоинство
hercegnő княжна, принцесса, *n.*
hercegség княжество, *s.* герцогство, *s.*
here трутень
hering селѣдка
hernyó гусеница, *h.*
hernyóbáb кукла, личинка, *n.*
hervad вянуть, увядгать
hervadatlan неувядаемый, нетлѣнный
hervadt увялый, поблеклый
hét семь, седьмь
hét недѣля, *n.*
hetenkinti недѣльный, еженедѣльный, понедѣльный
hétfő понедѣльникъ, *h.*
heti folyóirat еженедѣльный журналъ, *h.*
hetivásár еженедѣльный торгъ, *h.*
hétköznapi рабочій день, *h.* будень, *tb.* будни, *h.*
hétköznapi буденный
hétköznapi въ будни
hétköznapiakon по буднямъ
hetven семьдесятъ, *szlv.*
hetvenkedik болтать, пустомелить
hetyke смѣлый, отважный, дерзскій
hetykeség смѣлость, отважность, дерзость, *n.*
hév жестокость, горячность, *n.* стремленіе, *s.* страсть, *n.*
hév теплота, *n.* увлеченіе, *s.*
hever лежать
heves жестокій, горячій, вспыльчивый, гнѣвный, пылкій, наглый, буйный; **heves ember** буйная голова
heveskedik восшумѣть, воскипѣть, разсердиться
hevesség жестокость, вспыльчивость, *n.* рвеніе, *s.*

- hevit** ражечь, накалить, топить, грѣть
hév mérő термометръ, тепломѣръ, *h.*
hézag отверзтіе, *s.* дыра, *n.* проломъ, *h.* трещина,
n. щель, *n.* промежутокъ, *h.*
hí звать, кликать, призывать, называться
hiába даромъ, тщетно, всуе, напрасно
hiábavaló тщетный, напрасный; *nem volt hiábavaló* даромъ не пропало
hiábavalóság бесполезность, тщетность, суетность, *n.* ничтожество, *s.*
hiány недостатокъ, *h.* скудость, *n.* оскудѣніе, *s.* отсутствие
hiányos ошибочный, недостаточный, неполный
hiányjel апострофъ, *h.*
hiányzik недостатокъ имѣть, недоставать, недостать; недостааетъ; *sok fa hiányzik a száz öl-höz?* много ли недостааетъ дровъ къ сту саженамъ?
hiba вина, *n.* погрѣшинность, *n.* ошибка, *n.* порокъ, *h.* согрѣшеніе, *s.* простушокъ, *h.*; *hibául róni* стлавить въ вину
hiba-igazítás корректура, *n.*
hibás ошибочный, погрѣшительный, ложный, неисправный, невѣрный, неправильный
hibásan hangzik разногласить
hibásan vél мнить, думать ложно
hibás fogás ошибка, *n.*
hibás hang несогласный звукъ, *h.* разногласіе, *s.*
hibás következtetés ложное заключеніе, *s.*
hibás lépés оступъ, *n.* проступокъ, *h.*
hibátlan непорочный, чистый, невинный, безошибочный, непогрѣшительный
hibáz согрѣшить, провиниться, преступить
hibázható ошибочный, грѣшный
hibázik недоставать
hibáztat винить, обвинить, обвинять, порицать

hid мость, *h.* -та, *tb.* ты; **hidat ver** наводить мость; **függő hid** висячій мость
hideg стужа, *n.* холодъ, *h.* хладность, *n.*
hideg холодный. студеный, морозный
hidegit студить, холодить
hideglelés лихорадка, *n.* трясучка
hidegség стужа, холодъ, *h.* хладность, *n.*
hidegül стыть
hideg van холодно
hidegvér хладнокровіе, *s.* нечувствительность, *n.*
hidegvérű хладнокровный
hidelőtti tér предмостье
hidpénz мостовой сборъ
hiéna гіена, *n.*
hig жидкій, мягкій
higany ртуть, *n.*
higanyoz амалгамировать
higgadt уравниовѣшенный
higgadtan степенно, важно, серьезно
hihetetlen невѣроятный, неумовѣрный
hihető вѣроятный, достовѣрный, чаятельный
hijával van лишаться, недоставать
him самецъ, *h.*
him мужескій
himes травчатый
himez вышивать
himezetlen откровенный
himlő оспа, *n.*
himlőhely рябинка, *n.*
himpellér пачкунъ, *h.* кропатель, *h.*
himpór сѣменная пыль, *n.* плодотворная пыль, *n.*
himszarvas олень, *h.* (самецъ)
himvarrás вышиваніе, *s.* шитьё, *s.*
himzés вышиваніе, *s.* вышивка, *n.*
himzőráma пяльцы, *tb.* *h.* тамбуринъ, *h.*
hint засыпать, посыпать, натрусить

- hinta** качель, *п.*
- hintál** качать, качаться, колыхаться
- hintázik** колыхать (хаю, -хаешь és -лышу, -лышешь)
- hintó** карета, *п.*
- hintószi** пазъ, *п.* каретный
- hir** слухъ, *п.* молва, *п.* извѣстность, *п.* свѣдѣ-
 ние, *с.* извѣстie, *с.* вѣсть, *п.* вѣдомость, -и, *тв.*
 -и, -ей, *п.*; valaminek hírében lenni слыть, (слыву,
 слывёшь) чѣмъ; tudós ember hírében lenni
 слыть ученымъ
- hiradás** извѣстie, *с.* вѣдомость, *п.* вѣсть, *п.*
- hirdet** объявить, возвѣстить, провозгласить, про-
 повѣдать
- hirdetés** объявление, *с.* обнародованie, *с.* оклика-
 ние (jegyeseket)
- hireveszett** обезславленный, обезславившійся
- hiresztel** пропустить, разносить, (ложный) слухъ
- hires** славный, (valamiről чѣмъ) именитый, зна-
 менитый, знатный, громкiй, извѣстный
- hirharang** наушникъ. *п.*
- hirhedt** безславный, худую славу имѣющiй
- hirlap** журналъ, *п.*
- hirlik** идётъ vagy носится слухъ
- hírnök** провозгласитель, *п.* вѣстникъ, *п.* герольдъ,
п. бирючь, *п.*
- hírnév** молва, *п.* слава, *п.* репутаця; jó hírnévnek
 örvend пользуется добрымъ именемъ, пользует-
 ется хорошей репутацiей
- hirtelen** внезапный, скоропостижный, вспыл-
 чивый; вдругъ, *п.*
- hirtelen átnéz** перелетѣть
- hirtelenkedés** торопливость, *п.* безразсудность, *п.*
- hirtelenkedik** поспѣшить въ чемъ, не обдуманно
 дѣлать

hirtelenkedő торопливый, поспѣшный, не об-
 думанный
hirtelenség быстрота, *n.* проворство, *s.*
hirül ad увѣдомлять, извѣщать, доносить
hírvivő курьеръ, гонецъ, вѣстникъ *n.*
hisz вѣрить, вѣровать, мнить, думать
hiszékeny довѣрчивый
hiszen вѣдь
hit вѣра, *n.* клятба, *n.*
hitágazat членъ вѣры, *n.*
hitletétel учиненіе присяги, *s.*
hitbizomány родовое имѣніе, *s.*
hitehagyott отступникъ отъ вѣры, *n.*
hitel кредитъ, *n.* довѣренность, *n.*; довѣріе; ál-
 talános hitelre talált встрѣтили общее довѣріе;
 hitelt ad имѣть довѣренность къ кому
hitelbe въ долгъ, въ кредитъ
hitelemző катихизаторъ, *n.*
hiteles подлинный, точный, законный, досто-
 вѣрный
hitelesség подлинность
hitelesít утвердить, доказать, удостовѣрить, за-
 свидѣтельствовать, скрѣпить
hitelez взять въ займъ, кредитовать, дать въ
 займы, въ долгъ
hitelezés одолженіе
hitelező кредиторъ, *n.* заимодавецъ, *n.*
hitelintézet кредитное учрежденіе
hitelre méltó достовѣрный
hitestárs супругъ, *n.* сожитель, *n.* супруга, *n.*
 сожительница, *n.*
hites подприсяжный
hitetlenség невѣріе, *s.*
hitetlen невѣряющій, недовѣрчивый
hitmonda легенда, *n.*
hitregetan міеологія, *n.* баснословіе, *s.*

hitszegés клятвопреступление, *s.* нарушение при-
 сяги, *s.*
hitszegő клятвопреступный
hittan богочестіе, религія
hittanhallgató богословъ, *h.*
hittel подъ присягою
hittérítés миссія, *n.*
hittérítő миссионеръ, *h.*
hittudomány богословіе, *s.* теологія
hittudós богословъ, *n.*
hitvallás исповѣданіе вѣры, *s.*
hitvány дрянный, скверный, негодный
hitvestárs супругъ, *h.* супруга, *n.*
hiu пустой, тщетный, тщеславный, гордный
hiuz рысь, *h.*
hiv вѣрный, благочестивый
hivás зовъ, *h.* кликъ, *h.* кликаніе, *s.*
hivat звать, приглашать
hivatal чинъ, *h.* служба, *n.* званіе, *s.* служеніе, *s.*
 приказъ, *h.* присутственное мѣсто, *s.* **hivatalt**
visel, hivatalában eljár исправлять должность
hivatalnok чиновникъ, *h.* служитель, *h.*
hivatalos должностной, офиціальный, чиновст-
 венный, служебный
hivatalszolga сторожъ
hivatás званіе, *s.* должность. *n.* дарованіе, *s.*
hivatkozás призывъ, *h.* созываніе, *s.*
hivatkozik ссылаться на что, сослаться
hivatlan незванный
hive приверженный, привязанный, преданный
hiven вѣрно, искренно
hivés вѣра, *n.*
hivogató hang приманный голосъ, *h.*
hizeleg льстить, ласкать, подвертываться къ кому
hizelgés ласканіе, ласкательство, *s.*

hizelgő лестный, ласкательный; nagyon hizelgő
 öntől ezt hallanom очень лестно отъ Васъ это
 слышать
hizelgő ласкатель, льстець, *h.* ласкательщица, *n.*
 лестный, подлипала
hizlal откармливать, утучнять, упитать
hizlalás кормленіе, *s.* откармливаніе, *s.*
hizott жирный, тучный
hó снѣгъ, *tb.* снѣга, *h.*
hó мѣсяць, *h.*
hóbortoskodik калобродить
hóbort колоброженіе, *s.*
hód бобръ, -ра, *h.*
hódító завоеватель, *h.*
hódol предаться, сдаться, покориться
hódolás присяганіе въ вѣрности, *s.* покорность, *n.*
hódolat почтеніе, *s.* благосовѣніе, *s.*
hó esik снѣгъ падѣть
hófehér бѣлый какъ снѣгъ, бѣлоснѣжный
hógörgeteg лавина, *n.*
hogy что, чтобы, чтобъ, дабы
hogy volt! (pl. a színházban) повторить! бисъ!
hogyan какъ, какимъ образомъ, какъ
hogyha ежели, если, коли, когда
hóhér палачъ, *h.* главоусѣчникъ, *h.*
hóhérpallós мечъ правосудичъ, *h.* топоръ палача, *h.*
hol гдѣ
hold луна, *n.* мѣсяць, *h.*
holdfogyatkozás луное затмѣніе, *s.*
holdforgás теченіе луны, *s.*
hólyag нузырь, -ря, *h.* волдырь, *h.* пузырькъ
hólyaghuzó tapasz тягусій пластырь, *h.*
holdidőkor новолунный кругъ
holdkór лунатизмъ, *h.*
holdkóros лунатикъ, *h.*
holdnegyed четверть луны, *n.*

holdtölte полнолуние, полнолѣсячье, *s.*
holdvilág лунный свѣтъ, *h.* лунное сіяніе, *s.*
hólepte снѣгомъ занесенный
Hollandi Голландецъ, *h.* Голландка, *n.* Голланд-
 скій
holló воронъ, *h.* чарна
holmi вещи, *tb.*
holnap завтра
holnapí завтрашній
holnapután послѣзавтра
holt мёртвый, мёртвъ, бездушный, умершій
holtig во всю жизнь, во весь вѣкъ
holtiglani пожизненный
holttest трупъ, *h.* мёртвое тѣло, *s.*
homály мракъ, *h.* тьма, *n.* темнота, *n.* потемка
homályos темный, мрачный, неясный, туменный,
 пасмурный, тусклый-тусклъ
homályosit утушить, утолить, темнѣть
homlok лобъ, *h.* чело, *s.*
homlokfal, homlokzat лице, *s.* передняя часть,
 фасадъ, *n.* наличная сторона, *n.* фронто́нь, *h.*
homok песокъ, *h.*
homokkő песчаный камень, *h.* песчаникъ, *h.*
homokpuszta песчаная степь, *n.* пески, *tb. h.*
homoru вогнутый
homoru tükör вогнутое зеркало, *s.*
hon отечество, *s.* родина, *n.* отчизна, *n.*
hónaljüreg подмышка, *n.*
hónap мѣсяць, *h.*
hónaponként ежемѣсячно, мѣсячно, помѣсячны
hónapos мѣсячный, ежемѣсячный
honfi патриотъ, *h.*
honfiúi патриотическій
honi отечественный, домашній
hónlap плечная лопатка, *n.*
honnan откуда

honosít принять кого въ число гражданъ
honszeretet патриотизмъ, *h.*
hontalan не имѣющій отечества
honvágy тоска по отчизнѣ, *n.* (по родинѣ)
honvédség дружина, *n.* ополченіе жителей земли
 земское ополченіе
hóomlás лавина, *n.* сугробъ снѣгу, *h.*
hord носить, нести
hordár носильщикъ
horda сволочъ
horda бочка, *n.*
hordoz поносить
hordócsap крань, ключъ, *h.* трубка, *n.*
horgany цинкъ, *h.*
horgony якорь, *h.* котва, *n.*
horgonykötél канатъ, *h.* веревка, *n.* якорный
 канатъ, *h.*
horgonyoz стать на якорѣ
horgonyt vet бросить якорь
horog крюкъ *h.* крючѣкъ, *kcs. h.* уда, -ы, (*tb,*
al. уды), *n.* жало, *s.*
horkol сопѣть
hortyog храпѣть,
horvát кроать, *h.*
Horvátország Кроація, *n.*
hószinü снѣжный
hosszában вдоль; teljes hosszában во всю длину
hosszabbra по длиннѣе
hosszabbodik прибавляться, расти
hosszadalmas медленный, долговременный, про-
 должительный
hosszan долго, долговременно
hosszmérték пустевая мѣра, *n.*
hosszu долгій, длинный-длинень, длинна, длинно
 высокій, продолжительный, долговременный

hosszukás, hosszudad долговатый, продолговатый

hosszuság длина, высота, долгота, *п.*

hosszutűrés терпѣливость, *п.* долготерпѣніе, *с.*

hoz принести, привести, приводить, представить

hózivatar вьюга, *п.* мятелица, *п.* мятель, *п.*; **hó-zivatar keletkezik** метель поднимается, *vagy* дѣлается

hozomány приданое, *с.*

hozáad додавать, придавать, прибавлять, приложить

hozáadás прибавление, *с.*

hozááll присоединиться, пристать, приступить

hozáállás приступление, соглашение, *с.*

hozzábocsát допустить, припускать

hozáépit застроить, пристроить

hozáépítés пристроивание, *с.* пристройка, *п.*

hozáereszt допустить, припускать

hozáértve вмѣстѣ съ...

hozzáfér дойти, подойти, достаться

hozzáférhetetlen неприступный, недоступный

hozzáférhető доступный, приступный

hozzáfog хватиться, хватить, начать, приняться за что, предпринимать чего

hozzáfoly притекать

hozzáhajol нагибаться

hozáilleszt прибавить

hozáillik приходиться

hozáillő соответствующій, соразмѣрный

hozzáír приписать

hozzájárulás прибавление, *с.* вспомоществование, *с.* внесение, *с.* помощь, *п.* приступление, *с.*

hozzájárul пособлять, споспѣшествовать, при-
совокупить, прибавлять, приступить, пристать,
одобрить

hozzákap щелкать, защёлкнуть, захлопнуть

hozzákészül приготовиться
hozzálát взяты за что; **buzgalommal hozzáláttak**
 а könyvekhez съ усердіемъ взяли за книги
hozzá nem tartozó не принадлежащій
hozzá nő прирастать, подрастать, умножаться
hozzányul прикасаться, дотрогиваться, доты-
 каться
hozzáragad приставать és пристать
hozzátartozik принадлежать
hozzátartozó принадлежащій
hozzátartozó rokon родственникъ, *h.*
hozzátesz прибавить, приложить, додагъ, при-
 чинить
hozzátölt доливать, дополнять
hozzávaló принадлежность, *n.* прикладъ, *h.* (a
 szabónál) примѣсь, *n.*
hozzávaló пристойный
hozzávesz прибавлять
hozzávet домышлять, чаять, догадываться,
hő теплота, *n.* жаръ, *h.*
hőfok степень теплоты
hökkenő упрямый, упорный, спорливый, изум-
 ленный, удивленный, остоленъ, испугаться
hőlgymenyét горностаи, *h.*
hőmérséklet раствореніе воздуха, *s.*
hőrcsög хомякъ
hörög хрипѣть
hörpint хлебнуть
hörpöl всхлебывать по маленьку
hős герой, ирой, *h.*
hőség жаръ, *h.* горячность, *n.* духота, *n.*
hősi геройскій, героическій, эпическій
hőslélek геройскій духъ, *h.* геройство, *s.*
hőskölteményi эпическій
hősköltemény героическая поэма, *n.* эпопея, *n.*
 эпическая поэма, *n.*

hősnő героиня, иройня, *п.*
hőstett геройское дѣло, *с.* подвигъ, *н.*
hová куда
hugu урина, моча, *п.*
hull падать, упадать, впадать, лѣзть
hulla трупъ, *н.* мертвое тѣло, *с.* стерва, *с.*
hulladék обрѣзки, оскробки, *тб.* *н.* огарки, -овъ,
тб. *н.*
hullám волна, *п.* -ы, (*тб.* волны)
hullámos волнистый, струистый
hullámtorlás кипѣние, бѣние волнъ укрутыхъ
 береговъ, *с.* бурунь, *н.*
hullámszik волноваться
hullat (könnyeke) слѣзы лить
hulló csillag падающая звѣзда, *п.*
hur струна, -ны, *тб.* струны, *п.*
hurcol тащить, таскать, возти
hurcolkodik переѣхать, выбираться
hurok силокъ, *н.* удавка, *п.* веревка, *п.* сѣть, *п.*
huros madár дроздъ, *н.*
huros hangszer инструментъ съ струнами, *н.*
hurut насморкъ, *н.* простуда, *п.*
hus мясо, *с.* тѣло, *с.* мякость, *п.* (gyümölcsnél)
husevő мясоѣдный
hushagyó заговѣние, *с.* масляница, *п.*
husos мясистый
hust pörköl дымить мясо
Husvét Свѣтлое Воскресение, *с.* Пасха, *п.* Ве-
 ликдень, *п.*
husz двадцать, двадесять
huszár гусаръ, *н.*
huszéves двадцать лѣтъ отъ роду
huszas двадцатникъ, *н.*
huta заводъ, *н.*
hutaslegény заводскій работникъ, *н.*

huz тянут, тащить; влечь (влеку, влечешь); **huzni!**
tolni! (ajtókon) тянуть! толкать!
huzamos медленный, долговременный, продол-
 жительный
huzás черта, линия, *n.* влечение, *s.* разыгрыва-
 ние, лотерея, *s.*
huzat (pl. ágyhuzat) чехоль, -хла, *h.*
huzódik простираться, протягиваться
huzókötél вожжи, *tb. h.* бечевка
huzat van сквозить, *sztn.*
hű вѣрный-вѣренъ, вѣрна, вѣрно, преданный
 (valakihez кому)
hűbér ленное помѣстье, *s.* лена
hűbéres вассаль, подданный ленникъ, *h.* поруч-
 никъ
hűbérur помѣщикъ, владѣтель, *h.* отдающій въ
 ленъ
hűbérül ad пожаловать леномъ
hűledezik недоумѣвать, хлопать глазами
hűledezés просакъ
hűledező изумленный, смятенный
hűl прохлаждать
hűllő земноводное, *s.*
hűlye слабоумный
hűség вѣрность, точность, *n.*
hűséges вѣрный, точный
hűségesen вѣрно
hűségeskűvés присяганіе въ вѣрности, *s.*
hűséget esküszik присягать въ вѣрности
hűsit прохолодить, застудить, освѣжить
hűsitő прогладительный
hűt прохлаждать
hűtlen невѣрный, вѣроломный
hűtlenség вѣроломность, невѣрность, *n.*
hűtlenül невѣрно, вѣроломно
hűtő прохладительный

hüvely шелуха, *п.* стручокъ, *н.* кожица, *п.* рукоятка, *п.*

hüvelyes vetemény шелушенный плодъ, *н.* стручковый плодъ, *н.*

hüvelyk большой палецъ, *н.*

hüvös свѣжій, студеный, прохладный

I.

ibolya фиалка, *п.*

ide сюда, *öszetétélekben* при-

idead давать, отдавать

ide alá внизу, въ низъ

ideállit поставлять, возстановить

ide, által черезъ, *ide a kocsival*, подавай карету

ide, erre сюда

ideértve включительно

ide foly притекать, притечь

ideg нервъ, *н.* жила, *п.* (чувственная)

idegen чужій, чужестранный, иноземный незнакомый, неизвѣстный, странный

idegenkedés несклонность, *п.*

idegenkedő, несклонный, неблагоклонный

idegenszerű разнородный

idegláz нервная лихорадка, горячка, *п.*

idegrendszer нервная система, *п.* составъ нервовъ *н.*

ide hí призывать, звать кого къ себѣ

ide hoz принести, ввести

idei нынѣшняго года

ideiglenes временный, срочный

ideje пора-и (*tyu.* пору, *tb. al.* поры)

idejében во время, заблаговременно

idejekorán заранѣе, рано

idejő прийти, итти, (сюда)

idejövetel приѣздъ, *н.* прибытіе, *s.*

idén сего года, въ семь голу
ide nyujt подавать (сюда)
ide-oda взадь и впередь
ideszólít призывать
idétlen незрѣчый, неспѣлый, зеленый
idétlen szűlés уродь, *h.* выкидышь *h.*
idevaló здѣшний
idevezet приводить, производить **выводить**
idéz звать, вызывать предъ судъ, ссылать
idézőlevél повѣстка о явкѣ въ судъ
idezárt приложенный
idézés приказъ, *h.* повелѣніе, *s.* требованіе
 предъ судъ, *s.* приведеніе
idom изображеніе, начертаніе, *s.* фигура, *n.*
idomit тресировать, приучить къ чему
idomítás наѣзженіе
idomtalan безобразный, уродливый, необтѣсан-
 ный нескладный, неусклюжій.
idő время, *s.* пора, *n.* часъ, *h.*; itt az idő пора
időfolyás теченіе времени, *s.*
időjárás погода, *n.*
időkor вѣкъ *h.*
időköz періодъ, *h.* промежутокъ, *h.*; 24 órai
 időköz сутки, *tb.*
időmérték мѣра времени, *n.* такта, *n.* тактъ, *h.*
időpont время, *s.* эпоха, *n.*
időrend послѣдованіе **время** *s.*
időről időre часъ отъ часу
idős старый, устарѣлый въ лѣтахъ
időszak періодъ, *h.*
időszaki періодическій
időszámlálás стиль, *h.*
időszerű сообразный времени
időtartam срокъ
időt enged дать время, отстрочить, отложить

időtlenül (nem alkalmas időben) невпопадъ (кстати ellentétje)

időtöltés забава, *п.* шутка, *п.*

idővesztés потеря времени, *п.*

idővetés хронологія, *п.* лѣточисленіе, *с.*

időz мѣшкать, медлить, пробыть, (пробуду, пробудешь)

idült хроническій, долговременный

ifju юноша, *н.* молодой, юный

ifjukur юность, *п.*

ifjukori barát другъ юношества, *н.*

ifjuság молодость, младость, *п.* юношество, *с.* юность, *п.*

ig до

iga ярмо, *с.* иго, *с.*

igás ökör яремный, подъяремный, рабочій быкъ, *н.*

igás ló ломовая vagy возовая vagy подъемная лошадь, *п.*

igaz честный, искренній, истинный, вѣрный правдивый, подлинный, справедливый

igazán неуже-ли

igaz правда, *п.*; igazat szólva правду сказать

igazgat управлять, отправлять

igazgatás управление, *с.* правленіе, *с.*

igazgato директоръ, начальникъ, управитель, *н.*

igazgatóság дирекція, *п.* правленіе, *с.*

igazgató tanács директорія, *п.*

igazhiű правовѣрный, православный

igazi подлинный, исправный

igazit выправлять

igazítás направление, *с.*

igazlelkű честный, праводушный

igazlelkűség чесность, *п.* праводушіе, *с.*

igazol оправдывать, оправдать, ся

igazolás оправданіе

igazolási (tartózkodási) jegy видъ на проживание

igazolhatatlan непростительный, неизвинительный
igazolvány удостовѣреніе
igazság истинна правда, справедливость, *п.* правосудіе, *с.*
igazság kiszolgáltatás судъ и расправа
igazságos праведный, справедливый, законный истинный
igazságügyminiszterium министерство юстиціи
igazságtalan неправедный, несправедливый неправосудный
ige глаголь, *н.* слово, *с.*
igehatározó нарѣчіе, *с.*
igen да, такъ
igen nagyon чрезвычайно
igenel утверждать
igenlő утвердительный
igény требованіе, *с.* притязаніе *с.*
igénybe vesz воспользоваться, чего *vagy* чѣмъ
ígér обѣщать, ся сулить
ígéret обѣщаніе, *с.* суленіе, *с.*
igéz колдовать, ворожить
igézés волшебство, *с.* чародѣйство, *с.* колдовство, *с.*
igézet очарованіе, *с.*
igéző прелестный, плѣняющій, обворожительный, волшебный
igtató регистраторъ
igtatói hivatal регистратура
igy такъ, потому, (*ezek szerint*)
igyal пей
igyekezet стараніе, *с.* домагательство, *с.*
igyekszik стараться, упражняться, тщиться
ihlet вдохновеніе
ihletes одушевленіе, оживленіе, *с.* вдохновеніе, *с.* восторгъ, *н.* внушеніе, *с.*
ijedelem испугъ, страхъ, *н.* ужасъ, *н.*

ijedős боязливый, пужливый, робкій, страш-
ливый

ijeszt пугать, страшить, устрашить, -ся

iker близнецъ, -ца, двойничникъ, *h.*

ikra икра, -ы, *tb.* икры, *n.*

illat запахъ, *h.* благоуханіе, *s.*

illatozik пары, запахъ испускать, пахнуть

illatszerek духи, *tb.*

illatos душистый

illedelem приличность, пристойность, *n.*

illedelmes приличный, пристойный

illedelmesen чинно

illem приличіе

illemhely уборная

illeszt примѣривать приладить

illet valakit касается кого, принадлежать, от-
носиться кому

illeték пошлина

illetékes принадлежащій

illetetlen нетроганвый

illetlen неприличный, непристойный

illetlenség безчинство

illető относительный, касатель

illetőség принадлежность,

illetőségi bizonyítvány видъ на принадлежность

illik прилично быть, приличествовать, прилично,
пристойно, подходить, надлежить, прилично;

igy is illik такъ и слѣдуетъ

ily módon такъ, такимъ образомъ

ily такой

ilyféle таковой

íme вотъ

imád обоготворять, обожать, поклоняться

imádkozik молиться (молюсь, молишься)

imádság молитва, *n.*

imádságoskönyv молитвенникъ, *h.*

imaház домъ молитвенный. *h.*
imént недавно
imigy-amugy на скорую руку
in сухая жила, *n.* нервъ, *h.* жила, *n.*
inas ученикъ, (*iragosnál*) *h.* лакей, человекъ, ма-
 лый, мальчикъ
India Индія, *n.*
indiai индійскій
indigo индигъ, *h.* кубовая краска, *n.*
indirekt непрямой
indit затѣять, возбудить
indító виновникъ, *h.* заводчикъ, начинщикъ, *h.*
 учредитель, *n.*
indító ok побудительная причина, *n.* поводъ
indítvány предложеніе, *s.*
indítványoz предлагать, предложить, представ-
 лять
indóház дебаркадеръ
indok доводъ, *h.* причина, *n.* поводъ, *h.*
indokol, доказывать, подкрѣпить доводами
indul отправиться, выступить, отѣзжать
indulás выступленіе въ походъ, *s.* отѣханіе, *s.*
 отѣздъ, *h.* (*vonatnál*)
indulat духъ, нравъ, *h.* страсть, *n.*
indulatos страстный, жестокой, вспыльчивый
indulatosság жестокость, вспыльчивость, *n.*
indulatszó междометіе, *s.*
ing рубашка, сорочка, *n.*
ingog шататься, качаться, колебаться
inga маятникъ, *h.*
ingadozó нерѣшимый, непостоянный, валкій
inga óra часы, стѣнные съ маятникомъ, *h.*
ingás качаніе, колебаніе, *s.* колыханіе, *s.*
ingat колебать, качать
ingatag тонкій, непостоянный, нерѣшимый,
 гибкій

ingatagság перѣшимость, *п.*, непостоянство права, *с.*

ingatlan неподвижный, недвижимый

ingatlan zálog ипотека, закладъ недвижимаго имѣнiя, *н.*

inger побужденiе, поощренiе, *с.* раздраженiе, *с.* прелесть, *п.* охота, *п.*

ingerel возбуждать, раздражать, дразнить

ingerelhető раздражительный, очень чувствительный

ingerkedik дразнить, задирать, пересмѣхать, беспокоить

ingerkedő проказливый, шутливый

ingerlékeny раздражительный

ingerlő прелестный, прелостительный, привлекательный, плѣнительный

ingó нетвердый, шаткiй, слабiй, рыхлый, движимый; **ingó vagon** движимое имѣнiе

ingóságok вещи, мебели

ingovány низменное болотистое мѣсто, трясина, зыбъ, *п.* болотное мѣсто, *с.*

ingyen даромъ, безмездно, безъ заплаты

ingyenelő пустокоормъ

inkább лучше, скорѣе, паче, больше, болѣе, проще, (а-простый szabályos középfoka)

innen отсюда

inog дрожать, трястись, качаться, колебаться

ínség нужда, бѣда, *п.* притѣсненiе, прискорбiе, огорченiе, бѣдствiе, горе, *с.* скорбь, печаль, горестъ, *п.*

ínséges бѣдный, скудный, горестный, жалостный

ínséget szenved имѣть нужду, нуждаться, недостатокъ терпѣть

int увѣщавать, кивать, помавать (fejjel), мигать (szemmel) манить, поманить (kézzel)

intés предостерега́ние, *s.* увѣщаніе, *s.* миганіе, *s.* мгновеніе, *s.* помаваніе, *s.* маханіе, *s.* знакъ, *h.* киваніе

intéz управлѣть, чѣмъ водить, править, распоря-
дить, устроить, учредить

intézet учрежденіе, заведеніе, *s.* институтъ, *h.*

intézkedés распоряженіе, *s.* разположеніе, *s.* мѣра, *n.* учрежденіе, *s.* постановленіе, *s.*

intézkedik мѣры взять, учредить, предуготовить

intézmény учрежденіе

intéző производитель, *h.*

iny десна, *n.* небо, *s.*

inydaganat (lóbetegség) насосъ

inyére van быть вкуснымъ, нравиться

ip, ipa тесть, *h.* (a nő atyja) свекоръ, *h.* (a férj atyja)

ipar промышленность, *n.* промыселъ, *h.*; házi (kis) кустарный промыселъ

iparág ремесло, *s.* мастерство, *s.*

iparkodás стараніе, *s.*

iparkodik стараться, упражняться, ревновать, стрешиться къ чему

ír писать, (пишу, пишешь) написать, сочинять

írály слогъ, стиль, *h.*

íramszarvas олонь, *h.* ирвась, *h.*

írány наведеніе, направленіе, *s.*

írányoz цѣлить, мѣтить, намекать на что (be-szédben)

írányzat направленіе; az irányzat képviselője пред-
ставитель, направленія; клоненіе, *s.* стремле-
ніе, *s.* цѣль, *n.*

írás письманіе, *s.* письмо, *s.* почеркъ, *h.*

írásban письменно

írásban leköteli magát писменно обязаться
за что

írásbeli (mn.) письменный

írás mód слогъ, *h.* почеркъ, *h.* рука, *n.*
iratjegy письменна, *tb. h.*
Irföld Ирландія, *h.*
irföldi ирландецъ, *h.* ирландскій
izgalmas милосердный, благоутробный
irgalmatlan немилосердный, жестокосердый, безжалостливый
irgalom милость, *n.* милосердіе, *s.* благодать, *n.*
irhatimár сыромятникъ, *h.*
irigy завидливый, завистливый, завинный, недоброжелательный
irigyel завидовать кому въ чемъ
irigység зависть, *n.* неблаговоленіе, *s.*
írnök писецъ, *h.* писарь, *h.* переписчикъ, *s.* (másol)
író писатель, сочинитель, *h.* -ница, *n.*
íróasztal писемный столъ
író (zsentice) сыворотка, *h.* пахтанье, *s.*
iroda канцелярія, *n.* контора, *n.*
irodai illeték канцелярскій сборъ
irodalmi estély литературный вечеръ
irodalom литература, *n.* словесность
íromány письмо, *s.* почеркъ, *h.*
írósvaj масло, *s.*
írószerek писчебумажныя принадлежности
írott письменный
íróvessző грифель, *n.* писчая трость, *n.*
írt вырывать, выдергивать, полоть
irtózat ужасъ, *h.* страхъ, *h.* содроганіе, *s.* дрожь *n.*
irtózatós страшный
irtózik дрожать, трепетать, содрогаться, ужасуются
is также, и, же, также
iskola училище, *s.* школа, *n.*
iskolaigazgató директоръ школы, *h.*
iskolai szünnepok ваканціи, *tb. n.* каникулы, *tb. n.*
iskolaikönyv учебная, школьная книга, *n.*

iskolamester учитель, *h.* педагогъ, *h.*
iskolatárs соученикъ, *h.*
iskolaügy училищныя дѣла, *tb. s.*
ismer знать, вѣдать
ismeret знаніе, свѣденіе, познаніе, понятіе, *s.*
ismeretes извѣстный, знакомый
ismeretlen неизвѣстный, незнакомый, незна-
 емый, несвѣдомый
ismeretség знакомство, *s.*
ismerhető легко разпознаваемый
ismerkedik знакомиться
ismerő знатокъ, *h.* знающій
ismerős знакомый кому
ismertet обнаруживать, заговорить
ismertetés заговариваніе, *s.*
ismertetőjegy знакъ, *h.* признакъ, *h.* примѣта,
n. különös ismertetőjel особая примѣта
ismét отять, еще разъ, снова
ismétel повторять, обновить
ismételt вторичный
ismétlés повтореніе, *s.*
ispán намѣстникъ, *h.*
istálló конюшня (*lovak számára*), *n.* хлѣвъ, *h.*
 стоило, *s.*
Isten Богъ, *h. tb.* боги, -говъ
istenfélő богобоязливый, богобоязненный, благо-
 честивый, благоговѣйный
istenháza храмъ, *h.* церковь, *n.* домъ Божій, *h.*
isteni божескій, божій, божественный
istenit обожать, обоготворить
istenség божество, *s.*
istentelen безбожный, нечестивый, развратный
Istentisztelet Богослуженіе, *s.* служба Божія, *n.*
istráng веревка, *n.* постромка, *n.*
iszákos пьяница, *h. és n.*
iszákoskodik пить, пянствовать

iszap иль, *h.* тина, *h.* брeнiе, *s.* гниль, *n.*
iszapodik засориться
iszapol засорить, занести соромъ
iszapos иловатый, тиноватый
iszaptól megtisztít промывать, отъ ила очищать
iszik пить, (пю, пьeшь)
iszogat пивать
iszony ужасъ, *h.* страхъ, *h.* омерзѣнiе, *s.* мер-
 зость, *n.*
iszonyodik трепетать, ужаснуться
iszonyu страшный, ужасный
iszonyu tett мерзкое, гнусное дѣло, злодѣйство, *s.*
ital напитокъ, *h.* питье, *s.*
italadó питейный сборъ
italmérés кружечная продажа
itat поить, *fsz.* пой! (*marhát*) напоить, течь, про-
 пускать (*papír*)
itatópapiros пропускная бумага, *n.*
itató водопой, *h.* поило, *s.*
ítél судить, (сужу, судишь) разсуждать о чемъ,
 осудить, осуждать, заключать, выводить, уз-
 навать, признавать, приговорить
ítélet приговоръ, *n.* судъ, *h.* рѣшенiе, *s.*
ítélőszék судъ, *h.* палата, *n.*
ítélőképesség разсудокъ, *h.*
ítélő tehetség разсудокъ, *h.*
itt тутъ, здѣсь
ittas пьяный
ittasság пьянство, *s.* хмѣль, *n.*
itthon дома, у себя
ittlét присутствiе, *s.*
itt-ott индѣ, по мѣстамъ, мѣстами
itt van быть тутъ, существовать, присутствовать
ív дуга, -ы, (*tb. al.* дуги) *n.* сводъ, *h.* (*bolt*) лукъ,
 листъ, *h.* (*papír*)

- ivadék** потомокъ, *h.* наследникъ, *h.* потомство,
tb. s. потомки, *tb. h.*
ivás питье, *s.* пьянство, *s.*
ivben дугою
ivboltozat арка
ivel сводъ дѣлать, выводить сводомъ, дугою
 выводить
ivhártya зрачекъ, *h.*
ivhur сухая жила, *n.* тетива, *n.* хорда, *n.*
ivnegyed четверть листа, *n.*
ivó питухъ, *h.* пьющій, питейная комната, *n.*
ivrétü könyv фоліантъ, *h.* книга величиною въ
 листъ, *n.*
iz вкусъ, *h.* разъ, составъ, сгибъ, *h.* степень, *n.*
 колѣно родства, *s.* (rokonságnál)
izel вкушать, вкусить
izes вкусный, смачный
izetlen нелѣпый, нескладный
izetlenség безкусность, *n.*
izgalmas щекотливый
izgat раздражать, дразнить, возбудить
izlei вкушать, вкусить
izlés вкусъ, *h.* fejlett izlése van у нея развитой
 вкусъ
izletes вкусный, смачный
izlik вкусъ имѣть, отвѣдать
izmos сильный, крѣпкій, дюжій, мышковатый,
 мускуловатый
izom мышца, мышца, *n.*
izraelita израелить, *h.*
izzad потѣть, сырѣть, сопрѣвать, (falaknál)
izzadság потъ, -ота, *h.* испарина, *n.*
izzasztószer потогонное средство, *s.*
izzó раскаленный, калящійся, горячій, пламенный
izzótűz жаръ, *h.* горячіе уголья, *tb. h.*

J.

jácint гиацинтъ, *h.*

jaj, *o*, охъ, увы, горе

jajgat вопить, жаловаться

jajgatás жалостный крикъ, *h.* вопль, *h.* плачь, *h.*

jajszó вопль, *tb.* вопли

jajveszékel вопить

jámbor богобоязливый, богобоязненный, благо-
честивый, благоговѣйный, смиренный, тихій,
кроткій, невинный, набожный

jámborság благочестіе, *s.* кротость, *h.* честность,
n. правдивость, *n.* праводушіе, *s.*

János kenyere (сладкіе) рожекъ, -жка, *h.*

január hava январь, -ря, *h.*

jár итти, ходить, (хожу, ходишь); *peked sem a tánc jár az eszeden* и тебѣ также не до танцевъ

járadék доходы, проценты, подати *tb. h.*

járandóság долгъ, *h.* плата, *n.* изда, *n.*

járás ходъ, *h.* хождение, *s.* шествіе, *s.* дорога, *n.*
путь, *h.* окружность, *n.* уѣздъ, *h.* округа, *n.*

járat дорога, *n.* путь, *h.*

járatlan valamiben несвѣдущій, незнающій, не-
опытный, непреходисный, неровный, нерроло-
женный

járatos ходячій, употребительный, знающій,
свѣдущій, искусный, опытный

járda тротуаръ

járható проходимый

járhatalan непроходимый

jármű (*vizi*) судно, (*tb.* суда, -довъ)

járom ярмо, иго, *s.*

jártas проворный, поворотливый, искусный,
опытный, свѣдущій

jártasság проворство, *s.* поворотливость, *n.*

árul (hozzá) притти, áth. приблизиться, присту-
 ступить впередъ
 árulék посторонние, случайные доходы, *tb.* акци-
 денции, *tb.* *h.* належитость
 árvány зараза, *n.* заразительная болѣзнь, *n.*
 árványos betegség повальная болѣзнь
 ászol ясли, *tb.* *n.*
 áték игра, -ры (*tb.* *al.* игры) *n.* забава, *n.* по-
 тѣха, *n.* шутка, *n.* исрушка, *n.* партія, *n.*; arc-
 és tagjáték мимика; némajáték пантомима; élő-
 játék прелюдия; a játékot megnyerni (elveszteni)
 выиграть (проиграть) партію.
 átékszer игрушка, *n.* дѣтскіе игрушки, *tb.* *n.*
 átékmód образъ игры, *h.*
 átéksorozat (a színházban) репертуаръ
 átékszerek игрушечный товаръ
 áéktér промежутокъ, *h.* просторъ, *h.*
 átékos игрокъ
 átszik играть, шутить, *kg.*; (kártyázik) играть
 въ карты, (zongoran) играть на клавикордахъ,
 (flótán) играть на флейтѣ, (színpadon) ставить,
 представить, представлять, играть на театрѣ
 átszma партія, *n.*
 átszótárs товарищъ, *h.* подруга, *n.*
 átszószínü двуличный
 áva (valaminek) ядро, *s.*
 ávában (legnagyobb mértékben) въ разгарѣ;
 pl. a vásár javában folyik ярмарка въ разгарѣ
 ával признать за справедливое, одобрить, по-
 хвалить, согласиться
 ávaslás предложенье, *s.* проектъ, *h.*
 ávasol предложить что кому, совѣтовать,
 совѣщать
 ávit исправить, поправить, переправить
 ávítás поправление, *s.* корректура, *n.* правка, *n.*
 ávítás починка, *n.*

- javitó, corrector (nyomd.)** справщикъ
javithatlan безъ погрѣшностей, совершенный
jávor кленъ, *h.* яворъ, *h.*
javul исправиться, поправится
jég ледъ, *h.*
jégár ледяная гора, *n.*
jégcsap сосулька ледяная, *n.*
jégdara градъ, *h.*
jégdarab льдина
jég esik градъ падеть
jegesedik леденѣть
jégeső градъ, *h.*
jegecedés кристаллизація, *n.* кристаллообразо-
ваніе, *s.*
jeges кристалъ, хрусталь, *h.*
jeged хрустальить, хрустальиться
jegenyefenyő ель, ёлка, *n.*
jégmező ледяная гора, *n.*
jeges покрытый лодамъ, весьма холодный
jegestenger ледовитое море, *s.*
jégpálya катакъ
jégverem ледникъ, *h.*
jegy примѣта, *n.* замѣтка, *n.* знакъ, *h.* пятно, *s.*
признакъ, *h.* мѣта, *n.*
jegy билетъ, *tb.* билеты; közvetlen (átszállás nél-
kül) utra szóló jegy билетъ прямого сообщенія;
kérem a jegyet! позвольте вашъ б.; bérletjegy
абонементный б.; peronjegy перонный б.; hó-
napos bérletjegy мѣсячный б.; retourjegy обрат-
ный б.; hálókocsira szóló jegy спальный б.; rőt-
jegy дополнительный б.; a jegy érvényes б. дѣй-
ствительный на...; milyen időtartamra érvényes
a jegyem? на какой срокъ дѣйствителенъ мой
б.; a jegy lejárt б. просроченъ; belépti jegy вход-
ный б.; a jegyek elkeltek билеты распроданы
jegyajándék приданое, *s.*

- jegyez** замѣчать, знакъ дѣлать, мѣтить, мѣт
положить (на что)
- jegykiadó** кассиръ
- jegyzők** записка, списокъ, *h.* роспись, *n.* реестръ
(*pl. p.* товарамъ *árujegyzék*)
- jegyzet** толкованіе, *s.* примѣчаніе, *s.*
- jegyző** нотаріусъ, *h.*
- jegyzőkönyv** протоколъ, *h.*
- jegygyűrű** *v.* винчальное обручальное кольцо
- jel** примѣта, *n.* признакъ, *h.* знакъ, *h.* символъ,
h. сигналъ, *h.* сигнатура, *n.* замѣта, *n.* замѣтка,
s. замѣтка, *n.*
- jeladás** миганіе, *s.* (*szemmel*) помаваніе, *s.* (*kézjel*)
киваніе, *s.* (*fejjel*) знакъ, *h.*
- jelleg** типъ, *h.* образецъ, *a.*
- jellegzetes** замѣчательный
- jelel** замѣтку дѣлать, мѣтить
- jelen** въ присутвіи
- jelen** присутствіе, *s.* бытность, *n.*
- jelen van** присутствовать, быть при чемъ
- jelen** (*mn.*) нынѣшній, теперешній, днешній
- jelenben** теперь, тотчасъ
- jelenet** явленіе, сцена
- jelenidő** настоящее время
- jelenkor** днешній-нынѣшній вѣкъ
- jelenlét** присутствіе, бытность; **jelenlétemben** при
моихъ глазахъ
- jelenlevő** настоящій, присутствующій
- jelenség** явленіе, видѣніе
- jelenet** вступленіе, явленіе
- jelent** увѣдомлять, доносить, значить, означать,
объявить
- jelentékeny** значительный, важный
- jelentéktelen** маловажный, незначительный, нич-
тожный

jelentés объявление, значение, докладъ, сообщение, представление, повѣстка; **évi jelentés** годовый отчетъ

jelentést tesz l. jelenteni

jelentő означительный, выразительный

jelentőség значение, важность

jelen való (levő) присутствующий

jeles отличный, отмѣнный, благородный, хороший

jelenség (-ушртом) припадокъ, признакъ, явление

jelesség прешнущество, отличие

jeles mondat остроумное, изречение

jelesen отлично, благородно, славно, превосходно

jelez значить, увѣдомлять

jelbeszéd признаковый разговоръ

jelige изрѣчение, девизъ

jeligés cím условный адресъ

jelkép символъ, эмблема

jelképes эмблематическій

jelképesen эмблематично, иносказательно

jelképi аллегоричный, иносказательный

jellem характеръ, качество нравъ

jellemes характерный

jellemtelen безхарактерный

jellemrajz характеристика

jellemez характеризовать, показать признаки v. качество, изобразить

jelmez костюмъ

jellemző характеристическій, отличительный, качественный

jelöl означить, вызначить, предложить

jelölt кандидатъ

jelt ad l. jelez, jelent

jelzett означенный; **felt jelzett** вышеозначенный

jelzés (pl. a fehérneműn) мѣтка

jelzés (pl. a vonatnál) сигналъ

karfa перила, спинка, *п.* задникъ, *н.* лѣстницы, *тб.*
karfiol капуста цвѣтная
kárhozat осужденіе, проклятіе, мука
kárhoztat осудить, проклять
karika кругъ, округъ, *н.* кружекъ, *н.* кольцо,
 колечко, ободокъ, перстень, *н.*
karima край, *н.* крыло, поле (kalapnál)
karmantu муфта
kármentes удовлетворенный въ убыткахъ
karmester капелмейстеръ, дирижеръ
karom коготь, -гтя, *н.*
karmol царапать, скоблить
karminfesték карминъ, *н.*
karniolkő сердоликъ, *н.*
karó коль, *н.* полоса, трость, *п.* пруть, жезль,
 посохъ, столбъ, *н.*
kár вредъ, -да
károg охать, кряхтѣть, каркать
káromkodás заклятіе, проклинаніе, *к.* клятва, *п.*
káromkodik проклинать, клясть, божится, *п.*
káromol проклять, заклять
káromló порицатель, хулитель, клеветникъ, *н.*
kárööm злорадованіе, *с.* злорадость, *п.*
kárörvendő зложелатель, злорадъ, *н.*
káros вредный, вредоносный
károsan вредно, вредливо, опасно
károsít вредить (кому)
karos gyertyatartó кандалабръ, жирандоль
karpegec браслетъ, *н.*
karpit обой, *н.* обои, *тб.* завѣса, *п.*
kárpitos обойщикъ
kárpótol вознаградить
kárpótlás удовлетвореніе, воздаяніе, вознаграж-
 деңіе, возвращеніе, *к.* награда, *п.*
karszék кресло, *тб.* кресла, -сель
kárt okoz вредить, повредить, причинить вредъ

kártya ász тузъ, -за

kárt vall убытокъ потерпѣть, потерять, лишится

kartács картель, *n.*

kártalan безъубаточный, удовлетворенный въ
убыткахъ

kártalanít убытки заплатить, возратить убы-
токъ, наградить за убытокъ, вознаградить

kártalanítás заплата убытковъ, награда за убы-
токъ, *n.* удовлетвореніе, *k.*

kártékony férgek гадина, *n.* червь, *h.*

kártya карта

karva! (falconisus) копчикъ, *h.*

kárzat раекъ, -айка, *h.* перила, *n.* балюстрада, *n.*

karzati раечный

kása каша, *n.*

kastély замокъ

kasza коса, -сы, (*ty.* косу, *tb. al.* косы)

kaszabol рубить саблею

kaszál жать, косить, -ошу, -осишь

kaszálás кошеніе, *h.*

kaszáló лугъ

kaszt каста

káté катихизисъ, *h.*

katholikus католикъ, *h. fn.*

katholikus (hitű) католическій, католическаго
исповѣданія

katlan котель, *h.*

katona воинъ, *h.*

katonaság войско, *s.* солдаты, *h. tb.*

katonai военная дисциплина, *n.* военный пор-
ядокъ, *h.*

katonai hatóság военное вѣдомство

katona rend военное *v.* солдатское состояніе, *k.*

katona ruházat мундиръ, *h.*

katonatiszt офицеръ, *h.*

katona ujonc рекрутъ. *h.*

- kátrány** деготь, -гтя, *h.*
katulya коробка, коробочка, *n.*
kavar мѣшать, болтать
kávé кофе, кофей, *h.* **kávé rummal** медвѣдь, *h.*
fekete kávé черный кофе, **jegeskávé** кофе съ
 льдомъ, **sigoriakávé** цикорный кофе
kávébab кофейный бобъ, *h.* бобочекъ, *h.* *kcs.*
kávéház кофе-ресторанъ, кофейня
kavics галышъ, кремень, *h.*
kazán котель, *k.*
kazal куча, *n.* стогъ, *h.*
kebel грудь, пазуха, *n.*
kecs пріятность, прелесть, привлекательность, *n.*
kecsegtet льстить, привлекать, прельщать
kecsegteti magát льстить себѣ надеждою
kecses прелестный, прельстительный, привлека-
 тельный, плѣнительный
kecske коза, -ы, (*tb. al.* козы)
kecske *mn.* козій
kecskebak козелъ, *h.*
kecskeláb козы, -ловъ
kedd вторникъ, второкъ, *h.*
kedély нравъ, *h.*; **vigkedélyü** веселаго нрава
kedélybetegség скорбь, *n.* болѣзнь душевная
kedélyes веселый
kedélyesen весело
kedv разположеніе духа, *s.* веселый духъ, *h.*
 охота, радость, *n.*
kedve ellen противъ воли, не охотно
kedve szerint на нутру кого
kedve van расположенный
kedvel любить
kedvelő любовникъ, *h.*
kedvenc любимецъ
kedvenc étel любимое кушаніе, любимое блюдо

kedvére jár удовлетворить, угождать, удовлетво-
 ствовать
kedvére van нравится, полюбится, угодну быть
kedves милый, пріятный, благопріятный, любез-
 ный, возлюбленный
kedvesem! родимый! родимая!
kedvesség пріятность, *п.*
kedvesen мило, любезно
kedveskedik служить, послужить (кому)
kedvét elveszi омерзить, отбить у кого охоту
kedvetlen невеселый, печальный, унылый, раз-
 строенный
kedvetlen érzés непріятность, нездоровье, *к.*
kedvetlenség нерозположеніе, невеселость, скука,
 досада, досадность, *п.*
kedvetlenül невесело, безъ волѣ
kedvez способствовать, покровительствовать
kedvező выгодный, удобный, благопріятный
kedvkereső ласковый, преданный
kefe щетка, *п.*
kefekötő щеточникъ
kefél чистить щеткою
kegy доброхотство, благоволеніе, *н.* благосклон-
 ность, *п.*
kegyelem благодать, милость, *п.* милосердіе, *с.*
kegyelemdőfés корочунъ, *н.*
kegyelemvesztés немилость, *п.* быть въ неми-
 лости, притти въ немилость
kegyelmed Твамость (твоя милость-ból)
kegyelmes милостивый, милосердый, благосклон-
 ный, благодушный
kegyelmez узадить, помиловать, -люю, -луешь
kegyenc любимецъ, временщикъ, *н.*
kegyes благій, добрый, милостивый
kegyesség ласкавость, щедрость, нѣжность, прі-
 ятность, *п.*

kegyetlen жестокий, лютый, свирѣпый, грозный,
безчеловѣчный

kegyetlenség жестокость, грозность, лютость, *п.*
безчеловѣчие, *к.*

kegyetlenül жестоко, люто, свирѣпо, грозно
kegyur патронъ, *н.*

kehely чаша, *п.* стаканъ, *н.*

kéj сластолюбіе, сладострастіе, *с.* роскошь, *н.*

kéjteli сладостный, пріятный, восхитительный

kéjutazás катаніе, *к.* прогулка, *п.*

kéjvadászó сластолюбивый, сладострастный,
роскошный

kéjenc сластолбюецъ, *н.*

kék синій, голубый

kékes синеватый, голубоватый

kékit посинить

kel (felkel) встать, вставать; *bal lábbal keltél ma*
ты всталъ сегодня изъ лѣвой ноги

kel бродить, киснуть

kelence (kőrű) улей, *н.*

kelendő ходовой, проходимый

kelendőség отходъ, *н.*

kelep трещетка, гремушка, *п.*

kelepce западня, ловушка, *п.*

kelepel хлопать, хлопнуть

kelés вередъ, чирей, *н.* болячка, *п.*

kelet востокъ, *н.*

keleti восточный

keleti tenger восточное море

keleti szél восточный вѣтръ

keletre на востокъ

keletkezés начало, происхождение, *к.*

keletkezik происходить, произойти, родиться

kelkáposzta брюссельская капуста, *п.*

kell должно быть, приходится ему, слѣдуетъ,
надо, надобно; *kellene* слѣдовало бы

kellék требованіе; востребованіе, *k.* потребность, потреба, нужда, *n.*

kellem пріятность, прелесть, привлекательность, *n.*

kellemes пріятный, милый, любезный, *s.*

kellemes hangzásu сладкозвучный

kellemesség пріятность, *n.* удовольствие

kellemesen пріятно, привлекательно

kellemetlen непріятно, непріязненный, противной

kellemetlenség непріятность, противность

kelletlen безъ волѣ, несмотря на

kellő пристойный, надлежащій

kellőkép надлежащимъ образомъ, по надлежащему

kellőleg пристойно

kelme матерія, парча, штофная матерія, *n.*

kelt будить

kelte (valamely iratnak) число, дата

keltez число выставлятъ

keltő óra будильникъ, *h.*

kémlel разискать, изслѣдовать

kém шпионъ, лазутчикъ, сыщикъ, *h.*

kemence печь, -и, *tb.* -и, -ей, *n.*

kemény твердый, твердѣ

kemény дымовая труба

keményedik твердѣть

keményre főtt крутой (ый)

keményít крѣпить, закаливать, осталивать, крахмалить

keményítő крахмалъ, сила

keményiség твёрдость, крѣпость, строгость

keményseprő трубочистъ

kémlel шпионить, подсматривать, рекогносцировать, наблюдать

kén сѣра

kender конопля

kenderike коноплянка

kendő платокъ, -тка, хустка, *t.*
kéneső ртуть, *n.* живое серебро, *s.*
kenet масленье
kengyel стремя, -ени, стремено
kengyelcsont (bonct. stapes) стремя, -ени, стре-
 мено
kenőcs мазь, *n.*
kényelem удобство, уютъ
kényelmes удобный, уготный, угодный, ловкій
kényelmetlen неудобный, неуготный, неловкій;
 ő itt kényelmetlenül érzi magát ему здѣсь какъ
 то неловко
kenyér хлѣбъ, *tb.* хлѣбы, -овъ, szt János kenyere
 сладкій рожёкъ, -жка
kényes разборчивый, щекотливый, чувстви-
 тельный
kényeztet лелѣять, нѣжать
kényeztetett лелѣянный
kényszer принужденіе
kényszerhelyzet крайній случай
kényszerít заставить, принуждать, принудить
kényszerített принуждённый
kénytelen принуждённый
kénytelenség необходимость, *n.*
kényuralom деспотизмъ
kép картина, образъ, изображеніе, ликъ
képcsarnok картинная галерея
képes способный; képesnek lenni мочь; nem képes
 не будучій въ состояніи; amennyire képes на
 сколько способный
képesít способить
képesítés способность
képeskönyv книга съ картинками
képesség способность, *n.*
képest соразмѣрно, сравнительно
képez образовать, составить

képfaragó рѣзбарь, рѣщикъ
képfestő живописецъ
képiró ваятель, *л.*
kéпкиállítás картинная выставка
képlet (pl. mennyiségt.) формула
képmás снимакъ
képmutatás лицемѣрие, ханжество
képmutató лицемѣръ *л.* лицемѣрка, *п.*
képmutatóskodik лицемѣрствовать
képtár *л.* **képcsarnok**
képtelen неспособный, невозможный
képtelenség неспособность, невозможность, безмыслица, безуміе, чепуха
képvisel представлять, представить, заступить
képviselés представлѣніе
képviselő представитель, заступникъ, депутатъ
képzél ображать, воображать, вообразить, представить; *sokat képzél magáról* много ображаетъ о себѣ
képzélet воображеніе, представлѣніе; *felszabadított képzélet* разнузданное воображеніе
képzélhető мыслимый
képzelődés воображеніе, представлѣніе, бредъ
képzelődik фантазировать, бредить, мечтать, мниться
képzés образованіе
képzett образованный, ученый; *ő alaposan képzett* онъ основательно учёнь
képzettség образованность, *п.*
képződés образованіе
képződik образоваться
képződmény образованіе
kér просить, -рошу, -росишь; *kéreti magát* заставлять, просить себя; *elbocsátást kér* проситься въ отставку; *kérem a lábat törölni!* просить вытирать ноги!

kérdés вопросъ; kérdést felvet становить vagy
 поднимать v. затронуть вопросъ
kérdéses подвопросный, сомнительный
kérdez спрашивать, спросить, -рошу, росишь
kérdezett спрошенный
kérdezősködés розпросъ, *h.*
kérdezősködik спрашивать, освѣдомиться
kérdőjel вопросительный знакъ, *h.*
kéreg кора, скорлупа, *n.*
kéreget просить милостыни
kerek круглый-кругль
kerék колесо, *tb.* колеса, *s.;* kereket köt тормазить, -жу, -мазишь
kerékagy ступица
kerekded кругловатый
kereken (röviden) на отрѣзъ
kerékgyártó каретникъ, колесникъ, *h.*
kerékkötő остановка, *n.*
keréknyom колесный слѣдъ
kerékpár самокетъ
kerékpáros велосипедистъ,
kerékpározás tilos! запрещается велосипедная ѣзда!
kérelem просьба, *n.* прошение, *s.*
kérelmez просить (о чемъ, чего) -рошу, -росишь
kérelmező проситель, *h.* просительница, *n.*
kerepel хлопать
kereplő хлопушка, *n.*
keres искать, (ищу, ищешь) пробрѣсть, заработать, заслужить, добывать, (kenyeret) добыть
kereset заслуга, *n.* приобрѣтеніе, *s.* жалоба (rapasz) *n.* справка, *n.* (rögös ügynél)
keresetet bead valaki ellen просить на кого
keresetlevél исковое прошение
keresett искомый

keresettség исканность, *n.* спросъ (kereskedelemben)
kereskedelem торговля, коммерція, külkereskedelem внѣшная торговля; belkereskedelem внутренняя торговля
kereskedelmi коммерческій
kereskedés торговля; nagykereskedés оптовая торговля; kiskereskedés розничная торговля, коммерсантъ
kereskedik торговать, -ргую, -ргуешь
kereskedő торговецъ, купецъ, -пца; nagykereskedő оптовый торговецъ, оптовщикъ; kiskereskedő мелочной торговецъ; bútorkereskedő мебельщикъ; gyümölcskereskedő фруктощикъ
kereslet потребность, спросъ
keresmény приобрѣтеніе
kereszt крестъ, -та
keresztalakú крестовидный, крестообразный
keresztanya крестная мать, *n.*
keresztatya крестный отецъ
keresztel крестить, -рещу, -рестишь
keresztelés крещение
keresztelő креститель, *n.*
keresztény христианинъ
kereszténység христианство
keresztesháború крестовый походъ
keresztéz скрещивать
keresztfiu крестникъ, крестный сынъ
keresztkötés бандероль. *n.*
keresztleány крестница
keresztlevél крестное свидѣтельство
keresztnév крестное имя
keresztrefeszít распять, -спну
keresztrefeszítés распятіе
keresztút перекрестокъ

keresztül чрезъ, сквозъ; keresztülkasul вдоль и
поперекъ
keresztüljár сквозить
keresztüljáró сквозной *тп.*
keresztülmegy пройти, убѣжать
keresztűlszúr проколоть
keresztvonal поперечина
keret рамка, szűkebb keretekben въ тѣснѣйшихъ
рамкахъ
kéreti magát заставлятъ себя просить
kerget гнать
kering кружиться
keringés кругообращеніе, круженіе
kerit ограждать, оградить, найти, находить;
feneket kerit колесить
kerítés оплотъ, ограда
kérkedik гордиться, почваниться, хвастаться
kérkedő хвастунъ
kérlel умолять, умолить
kérlelhetlenség неумолимость
kérő проситель, *h.*
kérődzik переживать, жевать
kérődzés жвачка
kérődző állat жвачное животное
kert садъ, *tb.* -ды, zöldséges kert огородъ, ого-
родецъ
kertecske садикъ
kertész садовникъ, огородникъ
kerti ágy грядка, *tb.* гряды
kerül избѣгать, обойти; (pénzbe kerül) стать;
akármibe kerülne въ чтобы ни стало; kezébe
kerül подается подъ руку; szeme elé kerül
попадать vагу попасть кому-либо на глаза
kerület округъ, объемъ, область, уѣздъ, депар-
таментъ
kerülő (őr) сторожъ, *h. fn.*

kerülőút окружная дорога
kérvény члообытная просьба
kérvényezõ проситель
kés ножъ, -жа
késedelem замедленіе
késedelmes медлительный
késedelmez медлить, мѣшкать
keselyü коршунъ, *h.*
kesereg скорбѣть, печалиться, жаловаться
keserit огорчить
kesernyü горькій
keserü горькій-горекъ, -орка, -орко; *kf.* горче és
 горчѣе-горчайшій
keserüség горечь, горькость, *n.*
keserv оскорбленіе, *s.* печаль, *h.*
keserves печальный, больной
keser опозданіе
késik медлить, опаздывать, опоздать, длить
m. длить, -лила, -лило
keskeny узкій
késlekedik медлить, мѣшкать
késleltet задержать, замедлить
késmives ножевникъ, ножевщикъ
késnyél ножовый черепокъ, -пка
késõ поздно
kész готовый-готовъ, *szolgálatkész* готовъ къ
 услугамъ; *készen van* кончено
készakarva нарочкомъ, нарочно
készenléttel готовность; вооружение (*katonai*)
készit готовить, -товлю, товишь, изготовить, вы-
 дѣлать
készitmény произведение
készitõ изготовитель
keszkendõ сукно, платокъ
készlet запасъ, приборъ
készpénz наличныя деньги

készpénzben въ наличности
készpénzfizetés наличный платежъ
készség услужливость, *п.* охота, *п.*
készségesen охотно
késztet понукать, двигать, погнать
kesztyü перчатка, *п.*
kesztyüs перчаточникъ, *п.*
készül собираться; készüljön eljönni собирается
 приѣхать
készülék приборъ, снарядъ, *п.*
készületlen неприготовленный
készülődik выбираться
készültség готовность, ловкость, ученость, во-
 оруженіе (*katonai*)
kételkedik сомнѣваться
kétely сомнѣніе; kéte'yt elosztatni сомнѣніе раз-
 сѣять
kétértelmü двумысленный
kétes сомнительный
kétféle двоякій
kétség сомнѣніе; kétséget nem szenved не под-
 лежитъ сомнѣнію
kétségbeesés отчаяніе
kétségbeesítő отчаянный, до отчаянія
kétséges сомнительный
kétségtelen несомнѣнный, безпорный
kétségtelenül безсомнѣнно
kétszakaszos двучастный, изъ двухъ частей со-
 стоящій
kétszer дважды
kétszeres двукратный, двоекратный, двоякій
 сугубый, двойный
kétszersült сухарь, сухарикъ, *п.*
kétszikü növények двудольныя растенія
kétszinü лицомѣръ, ханжа, уклонливый

kétszinűség лицемѣрство, лицемѣрие, притвор-
ство, s.

kétszinűsködik лицемѣрить, лицемѣрствовать

kettenkint по двое

ketté oszt дѣлить, раздѣлить

kettétör преломить, разломить

kettő два, двѣ

kettős (gyermek) близнецъ, двойничникъ

kettőshangzó двугласная буква, л.

kettőztet удвоить, усугубить; **kettőzteti a figyel-**
met удвоить вниманіе

kéve снопь, -па, *tb.* -пы

kevély надменный, надмень

kevélykedik гордится, величатся

kevélység гордость, надменность, высокомѣрие, s.

kever мѣшать, смѣшать, помѣшивать

keverék смѣшиваніе, смѣшеніе, s.

keveretlen чистый

kevés мало, не много

kevésbé меньше vagy менѣе

kevesbit уменьшать, уменьшить, умялять, удавить

kevéssel ezelőtt недавно

kevésszavú скудный словами

kéz рука, -и, (*tgy.* руку, *tb. al.* руки)

kézadás рукобитіе, по рукамъ ударить

kézbesít доставить, отдать, вручить

kézbesítés врученіе, поданіе, s.

kézbe szolgáltat вручить, подать

kézbilincs рукопуты, *tb.*

kezd начинать, начать, (-чну, -чнешь) пред-
принимать, стать, -тану, -танешь

kezdemenyezésére по почину

kezdet начало, зачало, s.

kezdetleges первоначальный

kezdő новичекъ, начинающій

kezdődik начало дѣлать vagy поднять

kezdő tanuló первоучка
kezel обработать, выработать
kezelhető ругный, нетяжелый
kezeről elüt перехватить, подцѣпить
kezes порука, поручитель, *h.*
kezeskedik поручиться, ручаться
kezeség поручительство, ручательство, *s.*
kezesárs споручитель, *h.*
kézfej верхняя часть руки, *n.*
kézfogás обручение, помолвка
kézhez ad отдать, вручить
kézirat манускриптъ, *h.* рукопись, *n.*
kézikönyv ручная книга
kézimunka ручная работа, *n.* рукодѣліе, *s.*
kézköszvény подагра, *n.*
kézműtan технологія, наука о художествахъ и
 ремеслахъ, *n.*
kézműves мастеровый, ремесленникъ, *h.*
kézművesség ремесло, мастерство, *s.*
köznemű (nyelvtani) средний, средній родъ, *h.*
kézrekerit достать, получить, поймать
kézujj персть, -та
kézvonás крыжъ, отмѣтка, парафъ, *h.*
kézzeel fogható ошутительный, очевидный
ki изъ, внѣ, изъ подъ
ki вонъ, изъ
ki который, -ая, -рое
ki кто
kiabál кричать, -ричу, -ричишь, вопіять, гор-
 ланить, орать, -ру, -решь
kiábrándul разочароваться
kiábrándulás разочарованіе
kiad выдавать, -даю, -даешь, раздавать, издать
 (издаю, издаешь)
kiad rajta отказать кому, отсылать кого, прогнать

kiadás отдача, выдача, расходъ; a kiadás meg-
egyezik a bevétellel сходень расходъ съ при-
ходомъ

kiadó издатель, *h.*

kiaknáz дать корысть, доставлять прибыли

kialkuszik договориться, условиться

kiáll высуниться, выдаваться, выпучиться

kiállhat (valakit) выносить; *ki nem állhatom azt*
не могу выносить этого

kiállhatatlan несносный, нестерпимый

kiállít разставить, выставить, разложить

kiállítás разставляваніе, выставленіе, *s.* обста-
новка, *l.*

kialszik гаснуть

kiált кричать, вопіять, кликать, (кличу, кличешь)

kiáltás (valakihez) окликъ, кликаніе, восклицаніе, *s.*

kiáltó (hang, szín) очень свѣтлый, яркій, прон-
зительный голосъ, *h.*

kiáltóveres пунцовый

kiárad выступать изъ береговъ, разливаться,
изливаться

kiás изкопать, выкопать, вырыть

kiaszal высушивать, изсушать

kiátkoz заклинать, изгонять, выгнать

kibérel откупать, на откупъ взять, нанимать

kibocsát выпустить, освободить, отпустить; объ-
явить, обнародовать

kibont выпутать

kiboltoz своды дѣлать

kibővit растянуть

kibuzog протекать, произтекать

kicsal выманить, извлекать

kicsap выбить

kicsapong распутничать, распутножить, распут-
ную жизнь вести

kicsapongás распутство, s.
kicsával дубить кожу
kicsavar выпутаться
kicserél вымѣнять
kicserez выдѣлывать, дубить
kicsillámlik блистать, сверкать
kicsikar принуждать, вынуждать, вынудить
kicsiny малый, *kf.* меньше vagy менѣе-малѣй-
 шій v. меньшій; мелкій, *kf.* мельче-мельчайшій
kicsinált рѣшенный, оконченный, выведенный
kicsinyit умалять, уменьшить, убавить
kicsinyes маловатый, низкій, подлый, мелочный
kicsinyhitü маловѣрный, малодушный
kicsipkézett зазубристый, зазубренный
kicsirázik прозябать, ростки пускать; начать
 расцвѣтать
kicsiszol выглаживать, выглазить, вылощить
kicsoda кто
kicsoda который, -ая, -ое; кой, кая, кое
kicsodáé чей, чья, чье
kicsufol обругать, поругать
kiderül (az ég) выясниться, прочиститься, раз-
 гуливаться
kideszkáz подстлать досками
kidolgoz выработывать, обдѣлать, обработать
kidolgozás выработываніе, совершеніе, сочине-
 ніе, s.
kiegészít дополнять, пополнять
kiegészítés дополненіе
kiegyenesít справить (-равлю, -равишь)
kiegyenlít запереть, кончить, заключить, совер-
 шить
kiegyenlitve сравнено
kiéheztet голодомъ выморить
kiéheztetési háboru война съ голодомъ
kiejtés выговоръ, произнесение

kielégít удовольствовать, удовлетворить, успо-
 коить
kiélt прожить-прожитый
kiemel вытянуть, снять, поднять, отмѣчать
kiépit выстроить
kiérdemült заслуженный
kiereszt выпустить кого, (vitorlát распустить
 паруса)
kiesés выпаданіе, вылазка, п.
kiesik выпадать, вылѣзать
kieszközöl отыскать средства, выпросить
kievez отплыть, флотъ отправился въ море
kifárad устать, утомиться, изнемочь
kifecseg пересказать, выболтать
kifejez выразить, выражать, изглаголатъ, про-
 износить
kifejezés выраженіе, изреченіе, изображеніе, s.;
 arcának oly kifejezést adott придалъ себѣ выра-
 женіе лица
kifejezett выраженный
kifejezhetetlen невыразимый
kifejt развязать, развивать, разрѣшить, излагать
kifejtés изложеніе
kifejtett изложенный; alább kifejtett нижеизло-
 женный
kifelé изъ, внѣ, изъ подъ, наружу
kifeslik распускаться
kifest писать (картину), раскрасить
kifésül вычесать, причесать волосы
kifeszít распростирать, распирать, натянуть, за-
 прячь
kifeszített запряженный
kificamít вывихнуть, свихнуть
kifizet выплачивать, платить, заплатить
kifog (lovakat) выпрягать, отложить, лошадей
kifogad взять у кого въ наймы

kifogás изыятіе, возраженіе, прекословіе, s.
kifogásol отсторогить, опорогить
kifogást tesz возражать, противорѣчить
kifogy исходить, выходить
kifogyaszt снѣдать, истощать, изнурять
kifolyás истечение, истокъ
kifolyik разливаться, изливаться
kifordít переверотить, выверотить
kiforr выкипѣть, выбѣжать при кипѣніи
kifoszt ограбить, минить кого чего
kifút выбѣжать, выйти, истекать, выступать
kifutás истокъ, выходъ, истечение
kifürkész вывѣдывать, допытываться, изслѣ-
 довать
kifürkészhetlen недовѣдомый, неиспытумый,
 неизслѣдованный
kifüröszt выкупать
kifüstöl выкурить трубку табаку, перестать та-
 бакъ курить
kigombol разстегнуть
kigondol вымыслить, выдумывать
kigondolható что только выдумать можно, все-
 возможный
kigondol выдумать, вымыслить
kigőzöl выдохнуться, испариться
kigunyol поругать, осмѣять, обругать
kigyó змѣй, змѣя, h.
kigyóalaku въ видѣ змѣи искривленный
kigyózik виться, извиваться, изгибаться якъ змѣй
kihagyás эллипсисъ, выпущеніе одного или мно-
 гихъ словъ, s.
kihajol высовываться, высынуться
kihajt произрастать, прозябать
kihal вымирать, вымереть
kihallgat выслушать; mindkét felet kell kihallgatni
 надобно выслушать обѣихъ партій

kihallgatás аудіенція, *п.*
kihányás выкидываніе, изверганіе, изрыганіе, *с.*
kihatás дѣйствіе, *с.*
kihatol найти выходъ
kihegyez острить, обострить
kihí требовать, призвать, призывать
kihí (viadalra) вызывать (кого на поединокъ)
kihirdet объявить, возвѣстить, публиковать, об-
народовать
kihívó вызовный
kihord вынести
kihordó ходобщикъ
kihordott вынесенный
kihoz вывести, вынести, узнать
kihull выпадать, вылѣзть, вылѣзть (*haj*)
kihüvelyez телушить, лущить
kihúz вытянуть, извлекать, вытаскивать, вы-
дергивать, растягивать
kihuzó fiók выдвижной ящикъ, *п.*
kiigazit починить, поправить, вычинить
kiindul выходить; azon elvből kiindulva выходя
изъ той мысли; выбѣжать, выйти, выступать,
бѣгать
kiir выписать что изъ книги
kiiszik выпить
kiismer изнать челоуѣка
kiirt изъ корня вырвать, искоренить, истребить
kiirtható погашаемый
kiirthatatlan незагладимый
kijár (csizmát) истоптать, разносить, затоптать
kijár (neki) ему достается
kijárás выходъ, исходъ, исхожденіе
kijátszik разыгрывать, отыграть
kijavit починить, поправить, вычинить
kijegyez отмѣтить, отличить, отобразить
kijelent объявить, открыть, заявить

kijelöl назначить, опредѣлить, рѣшить
kijő выйти, выходить; **kijő a sodrából** онъ вышелъ изъ себя
kijózanodás отрезвление
kikacag насмѣхаться, осмѣять
kikanyarit уклониться, совратиться
kikar получить назадъ (деньги)
kikapar выгребать, выкопать, вырывать
kikel valaki ellen навязываться, вызваться
kikel прозябать, ростки пускать
kikelet весна, весеннее время
kikémel вывѣдать
kikémlel вывѣдывать, допытываться, дознаться
kikémlelhetetlen непроницаемый
kiképez выдѣлаться, образоваться, просвѣщаться
kikér выпросить, испросить, просить
kikérdez спрашивать, выспрашивать
kikerekit округлить
kikeres выбирать, отискать, избирать
kikeresgél обыскать все, искать вездѣ
kikeresget обыскать, разыскать, перешарить
kikeresett выбранный
kikerges выгнать, изгнать
kikerics бевременный цвѣтъ, луговой шафранъ, *h.*
kikerül избѣгать, вертиться, обойти кругомъ;
kikerüli az emberek figyelmét ускользаетъ отъ вниманія людей; **nem kerülte ki éber tekintetét** не укрылось отъ бдительныхъ взоровъ
kikerülhetetlen неминуемый; **kikerülhetetlen veszedelem** неминуемая опасность
kiki каждый, всякій
kikiált восклицать, вскричать
kikiabál выкрикивать
kikiáltás восклицаніе, кликъ, провозглашеніе
kikisér провожать, путеводительствовать

kikocsizás отъѣздъ, выѣздъ, *h.*
kikocsiz уѣхать, отправиться
kikohol выдумать, произвести, причинить
kiköltözik переселиться, переѣзжать, оставить
 свое отечество
kikölt выдумать, произвести
kiköpés изверганіе, выбрасываніе, изрыганіе, *s.*
kiköt договориться, условиться, доложить
kiköt пристать къ берегу, приплыть, причалить
kikötés высадка на берегъ
kikötés договариваніе, условіе, договоръ
kikötő гавань, *п.* пристань, *п.* портъ, *h.*
kiküldés (hivatalból) командировка
kikürtöl расгласить, разболтать, расхвалять
kiküszöböl выбросить
kikutat обыскать, разыскать
kiküzd войною достать, одержать, приобрести
kilátás видъ, проспектъ, изглядъ, *nincs kilátás*
arra hogy... нѣтъ видовъ на то, что; *kilátásban*
van имѣетъ въ виду
kilenc девять
kilenced девятая часть, *п.*
kilencedik девятый
kilences число девять, девятина
kilences девятка
kilencven девяносто
kilép выступить
kilépés разлитіе, уходъ, побѣгъ
kilő выстрѣлить, стрѣлять
kimagaslik отличаться, выдаваться, выпятиться
kimarad отсутствовать, мѣшкать, медлить, от-
 статъ
kimarsol выступить, итти въ походъ
kimegy (az észből) выйти изъ памяти, забыть
kimegy выступить, выйти
kimegy выходить, исходить, сойти

kimél беречь, жалѣть, щадить
kimélet снисхождение, *s.*
kiméletlen беспощадный
kiméletlenség суровость, строгость, грубость, неласковость, *п.*
kimélyit глубже дѣлать, углубить
kimelő снисходительный
kimenetel выходъ, исходъ, исхождение
kimenetel слѣдствіе, послѣдствіе, успѣхъ
kiment извинить, избавить, освободить, сохранить
kimenés походъ, *h.*
kimér вымѣрять, измѣрять, обмежевать (*földre vonatkozólag*)
kimereszt (szemet) роззинуть, растворить, растарашить
kimerit вычерпать, истощить, изнурить
kimerithetetlen неисчерпаемый, неистощимый
kimerül вычерпать, истощить
kimerülés изнеможеніе
kimeszel бѣлить, выбѣлить (стѣну)
kimesterkél хитростію достать
kimetsz вырѣзывать, выкроить, обрѣзывать
kimivel выдѣлать, выработать, образовать
kimond сказать, выговорить
kimondhatatlan неизреченный, несказанный, неисповѣдимый
kimozdul уступать, отступить, уклоняться
kimulás отходъ, отлученіе, отшествіе
kimulik умереть, кончаться
kimutat доказать, документы приложить, утверждать
kimutatás показаніе, свидѣтельство, *s.*
kimüvel образоваться, просвѣщаться
kin мука, мученіе, терзаніе, страданіе
kinahéj лихорадочная корка, хинхина, хина

kinál предложить, представлять, предлагать; al-
 kalom **kinálkozik** случай представляется
kinálás представление, обѣщание, *s.*
kinálat предложение, *п.*
kins сокровище, *s.*
kincssóvár алчный
kincstár казначейство, камеръ-коллегія
kincstári казѣнный
kincstári hi.atal казѣнная палата
kincstárnok государственный казначей, *п.*
kincsvágy корыстолюбіе, алчность, жадность
kinvet осмѣять, насмѣхаться
kinvetett осмѣянный
kinvez назначить, опредѣлить
kinn van отсутствовать, быть въ отлучкѣ
ki nem elégítõ неудовлетворительный
kinlódik маяться
kinos мучительный, уголовный; **kinos bizonyta-
 lanság** мучительная неизвѣстность
kinoz томить, (-омлю, -омишь,) мучить (мучу,
fsz. мучь), замучить, терзать
kinõ вырастать, произрастать
kinõ (ból-bõl) вырасти изъ чего
kinõtt взрослый, рослый
kinövés нарость, шишка, *п.*
kinpad застѣнокъ, мученіе, пытка
kinvallat мучить, пытаться, терзать
kinvallatás мученіе, мука
kinzás пытка, застѣнокъ
kinyilik открывать, отворить, вскрыть
kinyilik (a virág) прозябать, процвѣтать, воз-
 никать
kinyit отпереть; *т.* отперъ, отперла, отперло;
 отворить, растворить
kinyilatkoztat открыть, явить, объявить

komornyik камердинеръ, *h.*
komorság невеселость, досадность, *n.*
komp плотъ
kompót кампотъ; **vegyes kompót** сборный кампотъ
konc (papiros) дестъ, *n.*
kong раздаваться
konkolyt hint сiять смугу (смуга *zelebona, gá-galom*)
konkolyhintő смутитель, *h.*
konok упорный, настойчивый, упрямый
konokság дерзость, смѣлость, непокоривость, *n.*
 упрямство, *s.*
kontár недоуздокъ, плохой мастеровой, кро-
 патель, *h.*
kontárkodás плохая работа, кропаніе
kontárkodik худо дѣлать, знать, кропать
konyha поварня, кухня, *n.*
konyhaedény поваренная посуда
konyhakert огородъ, *h.*
konyhasó поваренная соль, *n.*
kopasz плѣтвивый, лысый, голый
kopaszság плѣть, *n.* лысина, *n.*
kopaszt дергать, рвать, драть, щипать
kóré плуть, *tb.* плуты, -товъ, можетникъ, лу-
 кавецъ, шельма, *h.*
kópéság продѣлка
korogtat стучаться у дререй
korlal голодъ терѣть, голодну быть
korlaló голодный, бѣдный человѣкъ, *h.*
koroltyu жабра, *n.*
koronya головной черепъ, *h.*
kororsó гробъ, *h.*
korott шелудивый, изношенный, пошлый
kor степень возраста, *n.* вѣкъ, *tb.* вѣка és вѣки, *h.*
korá ранній
korán рано, утромъ, поутру

koránérő ранній, скорозрѣлый, преждевременный
korbács бичь, плеть
korbácsol бить (бичемъ, плетью)
korcsalak выродокъ, измѣненіе, перерожденіе, превращеніе
korcsma постоялый домъ, трактиръ, *h.* корчма, -мы, (*tb. al.* корчмы), питейный домъ
korcsmáros кабачникъ, шинкаръ, виночерпъ, *h.*
korcsmárosné хозяйка, трактирщица, экономка, *n.*
korcsolya конекъ, коньки, *tb. h.*
korcsolyapálya, катокъ, *tb.* катки
korhadt гнилой, вонюгій, испорченный
kórház больница, *n.* гошпиталь, *h.*
kórjel припадокъ, признакъ (болѣзни) *h.*
kórjelentés (a kórházban) скорбный листъ
korlát балясы, *tb. h.* загородка, границы, предѣлы, *h. tb.* перила
korlátolt ограниченный
korlátlan úr повелитель, *h.*
korlátnok канцлеръ, *h.*
korlátolt ограниченный
korlátoz ограничить, стѣснять, положить предѣлы, опредѣлить
kormány правленіе, владѣніе, царствованіе, *s.*
kormány (hajón) руль, -ля, *h.*
kormányfél (hajón) правый бортъ, старбордъ (у корабля) *h.*
kormánylapát руль, *h.* кормило, *s.*
kormány pálcá скипетръ, *h.*
kormányos кормщикъ, кормчій, штурманъ, *h.*
kormányoz завѣдовать, правительствовать, править, отправиться, плыть
kormányzás веденіе, вожденіе, правленіе, *s.*
kormányzó начальникъ, командиръ, предводитель, *h.*
kocog ворчать

korom сажа, *n.*
koromfekete какъ уголь черный
korona корона, вѣнецъ
koronaherceg наслѣдный, принцъ, кронъ-
 принцъ, *n.*
koronai jószág государственная деревня, *n.*
koronáz узѣнчать, короновать короля
koronázás вѣнчаніе, коронованіе, коронація
korong кружокъ, кругъ, *n.*
koros устарѣлый, старый въ лѣтахъ
kórság чрезвычайная страсть, *n.* сумашествіе, *s.*
korsó кружка, *n.*
korszak эпоха, *n.*
korszerinti хронологическій
korszerű сообразный
kortan хронологія, лѣточисленіе
kortárs современникъ, *n.*
korty глотокъ, *n.* -тка
kos козель, баранъ, *n.*
kosár корзина, коробъ, кузовъ, *n.*
kóstol вкусь имѣть
koszoru вѣнецъ, вѣнокъ, *n.*
koszos паршивецъ
kosztos нахлѣбникъ, *n.*
koszttal ellát кормить кого, дать кому столъ
kóta нота (zenében)
kotelett котлетка, *n.*
kotlás гнѣздо, сидѣніе на яйцахъ, племя, по-
 рожденіе, *s.*
kotlik клохтать, кудахтать
kotlik высиживать, выводить цыплятъ, сидѣть
 на яйцахъ
kotlóstyuk насѣдка, *n.*
kotnyeles суемудренный, излишно любопытный,
 допытливый, високоумный, кичливый, колкій
kova голышъ, кремень, *n.*

kovács кузнецъ, -ца
kovácsol ковать, (кую, куешь), *rossz tervet kovácsolni* злоумышлять, затѣвать
kovácsműhely кузница, *n.*
kovaföld хрящъ, крупный песокъ, колчеданъ, *h.*
kovász кислое тѣсто, закваска
kozmás пригорѣлый
kozmpolita зсемірный гражданинъ
kő камень, -мня, *tb.* -мни, -мней, *h.*; каменный,
kőszívű жестокаго сердца
kőb игральная кость, косточка, *n.* кубъ, кубикъ, *h.*
kőbánya каменоломня, *n.*
kőből való каменный
kőbős кубическій, кубоватій, шахматный
köd туманъ, *h.*
ködmön шуба
ködös туманный
ködösködik туманиться
köedény каменная посуда, бѣлая фаянсовая посуда
kőfal каменная стѣна
kőfaragó каменотесецъ, *h.* каменосѣкъ, *h.*
kőfejtő каменоломъ, *h.*
kőhint кашлянуть
köhög кашлять
köhögés кашель, *h.*
kőhhurut удушье, *s.* коклюшъ, *h.*
kökény терновка
kőlap плита vagy плита
kölcsön ссуда, *n.* заемъ, *h.*; *hosszúlejáratu kamat nélküli kölcsön* долгосрочный безпроцентный займъ
kölcsön ad въ долгъ *v.* въ заемъ дать что
kölcsönadás ссуда, *n.* заемъ, *h.*
kölcsönbank заемный банкъ
kölcsön kér заимствовать, занимать

kölcsönös взаимный, обоюдный (kétoldalú)
kölcsönöz занять (займу, займешь, *m.* заняль),
 заимствовать, въ долгъ *v.* въ займы отдать
kölcsönvétel заемъ, *h.* ссуда, *n.*
kölcsön vesz занять, взять на время, взять въ
 займы *vagy* въ долгъ
köldök пупъ, пупочекъ, *h.*
köles просо, пшено, *s.*
köles kása просяная каша, *n.*
köleshimlő красуха
költ помышлять, умышлять, сочинять стихи
költ выдавать, раздавать
költ (a madár) цыплять высиживать
költekezés издержки, расходы, иждивеніе
költemény выдумка, *n.* вымышленіе, стихотво-
 реніе, *s.* поэма, *n.* сказка
költés гнѣздо, сидѣніе на яйцахъ
költészet поэзія, стихотворство
költő стихотворецъ, поэтъ
költői стихотворческій, поэтическій
költői mű выдумка, *n.* стихотвореніе
költött басенный, на басню похожій
költőpénz деньги на пропитаніе, деньги на со-
 держаніе
költözőmadár отлетная птица, *n.*
költség расходъ, выдача, заплата, издержка, зя-
 трата
költségek издержки, *tb.* иждивеніе, *s.*
költséges дорого стоящій, дорогій
költségmentes отъ издержекъ свободный, не
 платящій
költségterv смѣта
költségvetés бюджетъ, расчетъ постройки,
 смѣта
kölykezés окоченіе, *s.*
kölykezik метать, щениться

kölyök щенокъ, -нка
köménymag тминъ, тимонъ, *h.*
kömives каменщикъ, *h.*
kőnemű на камень похожій, каменистый
kőnnu слеза, -ы, *tb.* слёзы, слезка, слезинка, *n.*
könyörületes жалостливый, милосердый
könyv книга, *n.*
könnyebít облегчить
könnyed бѣглый, бѣхущій
könnyelmű легкомысленный, вѣтренный, непо-
 стоянный, безразсудный
könnyelműség легкомысліе, *s.* безразсудность, *n.*
 непостоянство, *s.* вѣтренность, *n.*
köneyu водотворъ, *h.*
könnyen легко
könnyű лёгкій-легокъ, не тяжелый
könnyes преиспалненный слезами
könnyetlen безъ слёзъ
könnyez слёзы проливать, плакать
könyök локоть, *h.*
könyörgés молитва, *n.*
könyörgő неотсупный, усиленный
könyörög просить, молить, умолять
könyörögve съ моленіемъ
könyörül милосердовать, умилосердиться, сжа-
 литься, имѣть сожалѣніе, пощадить кого
könyörület милость, *n.* милосердіе, благоволеніе, *s.*
könyörületlen немилосердый, безжалостливый,
 жестокосердый
könyvelő счетоводецъ, -дца, счетоводъ, счетникъ
könyvjegyzék роспись книгамъ, каталогъ
könyvkereskedés торгъ книгами, *h.* книжная
 торговля, *n.*
könyvkereskedés (bolt) книжная лавка
könyvkereskedő книгопродавецъ, -вца, книго-
 торговецъ

könyvkötő переплетчикъ
könyvnelkül наизусть
könyvnyomda типографія, печатня
könyvnyomtatás типографія, *n.* печатный дворъ, *h.*
könyv-rétnagysága форматъ, *h.* величина книги, *n.*
könyvsajtó тиски, *h. tb.*, прессъ, *h.*
könyvszekrény книжные шкапы, *tb.*
könyvvitel счетоводство; *egyszerű* (kettős) könyv-
vital простое (двойное) счетоводство
könyvtár книгоположница, книгохранильница,
библіотека, *n.* книгохранилище, *s.*
könyvtárca портфель, *h.*
könyvtárőr книгохранитель, *h.* библіотекаръ, *h.*
könyvvizsgálat ценсура, *n.* ценсорство, *s.*
köntös одежда, *n.* одѣяніе, платье, *s.*
köralakú кругообразный
kőolaj каменное масло, горное масло
kör плюнуть, плевать (-люю, -нёшь), харкать
köpködik плевать
kőpart набережная
körcsös приземистый
köpeny плащъ. шинель, *h.* мантилія (пóі)
körölyöz рожечную *v.* баночную кровь пускать
körű масляная кадка, кадка на масло, улей, *h.*
körül пахтать масло
kör кругъ, *tb.* -ги, -говъ, область, окружность,
n. кружекъ, *h.*, а tudomány körében въ области
науки; irodalmi kör литературный кружекъ;
félkör полукругъ
körző циркуль, *h.*
köragasz цементъ, *h.* растворъ, *h.* замазка, *n.*
kör (alaku) *mn.* кругообразный, круглый
körben кругомъ
körfal стѣна (около города *v.* сада) *n.*
körforgás кругообращеніе, *s.*
körisbogár шпанская муха

kőrisfa ясень, *h.*
kőrisfa *тп.* ясеневый, ясенный
körít выложить, набивать
körlevél круговая повѣстка, окружное послание,
 письмо, *s.*
körmenet обхождение, обращение, *s.*
körmondát периодъ, *h.*
körnegyed квадрантъ, угломѣръ, *h.* четверть
 круга, *п.*
környék сторона, окружность, *п.* уѣздъ, *h.* округа
környezet окружность, *п.*
kögöm ноготь, коготь, *h.* лапа, *п.*
körömkefe ногтяная щеточка
körömmoló ножницы для ногтей
körömráspoly напильникъ для ногтей
körömtisztító ногточистка
köröskörül около, кругомъ, окрестъ, вокругъ
köröskörül jár ходить, итти вокругъ, прохаживаться
körrajz очеркъ, профиль, *h.* очертаніе, *s.*
körszél окружность, *п.*
körszemle осмотрѣніе, *s.*
körtánc хороводъ, *h.*
körte груша, грушка, *п.*
körtefa груша
körül около, кругомъ, окрестъ
körül около (чего)
körüláll стоять около
körülbelül случайно, мимоходомъ, приблизительно
körülbelül (ргоер.) около
körülfalaz окружить стѣною
körülfekvő окрестный, около лежащій
körülforgat вертѣть, повернуть
körülforgog обращаться
körülfon перемотать, перевить, обвить
körülgátol обвести, окружить плотиною

körülhajózik дорогу кораблемъ обѣхать
körülhálóz обязать веревками, уловить въ сѣти,
 обмануть, обольстить
körüljár обѣхать
körüljárás обхождение, обращение, *s.*
körülírni писать около чего, описать, описа-
 ниемъ изъяснить
körülírás описание, *s.* парафразъ, *h.*
körülírás (pénzen) надпись (около монеты), *h.*
körülkerít окружить стѣною
körülköt обвить, обвивать, обязать
körülmegy обходить, обойти кругомъ
körülmény обстоятельство, положение, состояніе,
 приключеніе, *s.*
körülményes подробный, обстоятельный, обряд-
 ливый, пространный
körülményesség подробность, обстоятельность, *п.*
körülmetesz обрѣзать, обрѣзывать
körülnéz осмотрѣть, оглянуться, осмотрѣться
körülrak обсаживать, обставить
körülsáncol окружить валомъ, окопать
körülszökdel прыгать, скакать
körültáboroz осадить, облечь, окружить со всѣхъ
 сторонъ
körülteker обязать, окутать, обвивать, обвить
körültekint оглядываться, оглянуться, осмот-
 рѣться, осматривать
körütekintés разсмотрительность, осторожность,
 предусмотрительность, *п.*
körültutaz обѣхать
körüültet обсадить, обсаживать
körülvág обрѣзать, обрѣзывать, подрѣзывать
körülvész окружать, обнести, стоять около,
 осадить
körülovez опоясать, перепоясать, ограничить,
 обнять

körülvitorláz объѣхать
körülvon обводить, обставить
körző циркуль
körzővel kímér циркулемъ размѣрять
kősó каменная соль, *n.*
kőszén каменный уголь, *h.*
kőszikla скала, *n.* утесъ, подводный камень
kőszirt скала, *n.* утесъ, *h.*
kőszivű жестокосердый
köszméte крыжовникъ
köszön благодарить, благодарствовать
köszönés благодареніе, *s.*
köszönet благодареніе, *s.*
köszönöm! спасибо! *előre is köszönöm* заранее
 благодарю
köszöntés поклонъ, комплиментъ, *h.*
köszönt поздравлять, привѣтствовать
köszörül острить, точить, шлифовать
köszörükő оселокъ, *h.* точило, *s.* брусокъ, *h.*
köszörületlen негранный, нешлифованный
köszörűszék точильный станокъ, -нка
köszvényu ломъ въ костяхъ, *h.* подагра, *n.*
köszvényes ослабленный, параличомъ стра-
 дающій
köt вязать, (-яжу, -яжешь) сваять, завязать
köt (alkút) заключить, кончить
köteg кипа, маца, *n.*
kötekedik дразнить, задирать, пересмѣхать, дѣ-
 ваться
kötekedő строптивый, упрямый
kötél веревка, постромки, бечевка, петля, удавка,
n. *vastag kötél* ужъ, -жа, *h.*
kötélék лента, завязка, тесьма, *n.* бинтъ, -нта, *h.*
köteles одолженный, обязанный, *mn.*; *adóköteles*
 подлежащій подати

középúj средній палець, *h.*
közet камень, каменя, *h. tb.*
közfal средостѣніе, *s.* перегородка, *n.*
közhasznu общепользныи
közhely общее мѣсто
köz hirdetmény манифестъ, *h.*
köz igazgatás правленіе, управленіе, *s.*
köz igazgatási ág часть управленія
köz igazgatási hatóság урядъ
közjó общее благо
közjog народное право
közjótékonyági hivatal приказъ, общественнаго
 призрѣнія
köz kincstár фискъ, *h.* государственная казна
közlekedés сообщеніе
közlekedik имѣть обхожденіе *v.* связь съ кѣмъ
közlekeny сообщительный
közlemény сообщеніе, *s.*
közlés сообщеніе, *s.*
közlöny органъ, *h.*
közmondás пословица, *n.* поговорка, *n.*
köznap будня
köz nemű средняго рода
köz nép чернь, *n.* простой народъ, *h.*
köz népi подлый, площадный
közöl сообщать, подать
közölhető сообщительный
közömbös безразличный
közönség публика, *n.* люди, *tb.* общность, *n.*
közönséges общій, повсемственный, обыкновен-
 ный, ординарный
közönségesen обыкновенно, наиболѣе
közöny равнодушіе, спокойствіе ума, *s.*
közönyös равнодушный, холодный, не причаст-
 ный, нейтральный, безпристрастный
közös общій, общественный, совокупный

közösség общество, товарищество, сообщение
 обхождѣніе, *s.* общественность, *n.*
közösen общественно, совокупно
közös osztó общій дѣлатель; keresd ki a közös
 osztót найди общаго дѣлателя
között между, межъ (*праер.*) подъ (*праер.*)
központ средоточіе, *s.* центръ, *h.*; центральная
 станція (*pl. a telefontól*)
központi центральный, средоточный
központfűtő erő центробѣжная сила, *n.*
központosít сосредоточить
központosul соединиться въ одну точку
központtartó erő центробѣжная сила, *n.*
központtól futó erő центробѣжная сила, *n.*
közreműködés содѣйствовать
közreműködés общее содѣйствіе
község община, *n.* общество города *v.* деревни, *s.*
községi (falusi) elöljáróság сельское начальство
közte между тѣмъ, подъ симъ
köztársaság республика, *n.*
köztársasági республиканскій
köztudomású извѣстный, явный
közügy общественность, *n.*
közül изъ того, оттуда, отсюда, о семь
közvélemény общее мнѣніе
közvetett посредственный
közvetétel объявленіе, возвѣщеніе, *s.*
közvetít посредствовать, примирить
közvetítő посредникъ
közvetlen непосредственный
közvetlenül непосредственно
közvetve посредственно
közzétesz объявить, открыть, обнаружить
krajcár крейцеръ (мелкая монета), *h.*
krákog охать, кряхтѣть, (-хчу, -хтишь) каркать
kréta мѣль, *h.*

krétás мѣловый
krétáz мѣломъ (натирать) писать
kristály кристалъ, хрусталъ, *h.*
Krisztus Христось, *h.*
kritika критика, *n.*
krokodil крокодилъ, *h.*
krumpli земляное яблоко, *s.*; **krumpli saláta** карто-
 фельный салатъ
kucsmagomba сморчокъ, -чка
kudarc ударъ, *h.* чувствительная потеря, *n.*
kufárkodik пересужать, порочить
kukas клещъ, клещикъ, *h.* личина, харя, гусе-
 ница, *n.* червь, *h.*
kukkan глядѣть
kukker двуглазная трубка, бинокль
kukucskál глядѣть
kulcs ключъ, -ча, *h.*
kulcsár ключарь, *h.*
kulccsont ключикъ, *h.*; косточка на плечѣ
kulcstoll бородка, *n.*
kullancs клещъ, -ща
kupuhó хижина, *n.* шалашъ, *h.* избушка, *n.*
kúp кегля, *n.* конусъ, *h.*
kúpalaku коническій
kupec барышникъ
kúpfedél куполь, *h.*
kupola куполь, *h.*
kurta короткій, краткій
kurtanemes сельскій дворянинъ, *h.*
kurtit сократить
kuruttyoi квакать
kuruzsló площадной лекарь, шарлатанъ, *h.*
kuszál запутать, перемѣшать, сдѣлать смятеніе
kúszik лазить, карабкаться
kút колодезь, колодець, студенець, *h.*
kutasz лоть, глубомѣрь

- kutat** допрашивать, добираться, испытать, изслѣдить, изслѣдовать, развѣдывать
- kutatás** изслѣдованіе
- kutató** испытатель, изслѣдователь, *h.*
- kutató** начало, *s.* первый источникъ, *h.* первая вина, *n.*
- kutya** собака, песъ, *h.*
- kutya** (*mn.*) собачій
- küld** посылать, послать, слать (шлю, шлешь, шлетъ; *m.* слалъ, слала, слало); (*póstán*) отправлять, отправить; *ajánva küld* отправить заказнымъ
- küldés** посланіе, отправленіе, *s.*
- küldemény** засылка
- küldetés** посланіе, отправленіе, *s.*
- küldönc** посланный, -аго, *h.*
- küldöncdi** пословная плата
- küldött** вѣстникъ, вѣстовой, нарочный, посланный, курьеръ, посланецъ, *h.*
- küldöttség** депутаты, депутація, *tb. h.*
- külfény** лоскъ; *a műveltség külfénye* лоскъ образованія
- külföld** заграница, чужіе края, чужестранная земля
- külföldi** чужій, чужестранный, иноземный, чужеземный
- külföldi ember** чужестранецъ, иноземецъ, иностранецъ, *h.*
- külföldön** за границею, въ чужихъ краяхъ
- küllő** спица въ колесѣ, *n.*
- különbözik** отличатьса
- külön** особенный, особый
- külön** чрезвычайно, отмѣнно
- különben** иначе, *v.* иначе, иное что, иначе, инымъ образомъ, также, такожде, такожь
- különböző** разный, различный

- különbőztet** отличать, различать, разобрать,
отдѣлить
- különbség** различіе, *s.* разница, различность,
разность, *n.* разборъ, *h.*
- különc** странный человѣкъ; чудакъ, -ка
- különféle** разный, различный, многообразный
- különfélék** (*pl. ujságban*) смѣсь
- különnemű** неоднородный, разнородный
- különös** собственный, свойственный, особенный
странный, чудный; *semmi különös* ничего осо-
беннаго
- különösség** свойственность, *n.* особенность, *n.*
качество, свойство, *s.*
- különösen** особенно, особо, особливо, пайпаче,
отлично
- különosztály** племя, *s.* порода, *n.*; цѣхъ, *h.*
- különválaszt** отпороть, спороть
- különvált** отдѣленный, уединенный
- külső** внѣшный, наружный, лицевой
- külső** (*fn.*) видъ, *tb.* вида; *külseje után* съ виду
- külsőképen** наружно, внѣшно
- külső oldal** наружность, наружная *v.* лицевая
сторона, *n.*
- külszin** наружность, *n.*
- külgyminiszterium** министерство иностранныхъ
дѣлъ
- külváros** предмѣстіе, *s.*
- külvárosi** предмѣстный
- kürt** рогъ, рожокъ, *h.*
- kürtő** труба, дымовая труба, *n.* каминъ, камелекъ, *h.*
- küszöb** порогъ, *h.*
- küzd** бороться, биться, стражаться, драться
- küzdés** борьба, бой, сраженіе, битва, драка, *n.*
- küzdhely** ратное поле, мѣсто сраженія, риста-
лице, *s.*
- küzködik** бороться

L.

- láb** лапа (állati), стона (versnél); подошва (hegy-nél); нога, -ги, (tgy. ногу, tb. al. ноги) футъ (mérték); hat láb magas шесть футовъ вышины
lábad укрѣпляться, прибывать, выздоравливать
lábbeli обувь
labda мячъ, мячикъ, *h.*
labdacs пшлюля, *n.*
labdázik мячи играть
lábfej лапа, *h.* лапочка, *n.*
lábikra икра (на ногахъ), *n.*
lábköszvény подагра, *n.*
lábnyom слѣдъ, *h.* ступень, *n.*
lábbrakap усиловаться, умножаться, силу взять
lábszár голень, *n.*
lábujj палецъ у ноги, *h.*
láda ящикъ, сундукъ, *h.*
ladik гондола, *n.*
lágy мягкій, кроткій
lágycska мякнкій, мягковатый
lágyszívű мягкосердый
lajstrom реестръ, списокъ, *h.* роспись, *n.* ре-
 гистръ, *h.*
lajstromozni записать въ списокъ
lak покой, *h.* обиталище, *n.*
lakás жилище
lakat замокъ, *h.*
lakatos слесарь, *h.*
lakbér постоянная плата
lakhatatlan необитаемый, негодный для житья,
 нежилый
lakható обитаемый
lakhely жительство, пребываніе
lakik жить, жительствоваť
lakkoz лакировать, обитать

lakó постоялецъ, жилецъ, -льца, квартирантъ
lakadalom свадьба, *n.*
lakadalom előestélys дѣвичникъ
lakol удовлетворить кому чѣмъ, исправить
lakoma пиръ, *n.*
lakomázni праздничать, пировать
lakótárs обитальникъ, *n.*
lámpa лампада, фонарь, *n.* (*utcai*); *ívlámpa* дуго-
 вая лампа; *zseblámpa* карманный фонарь; *függő*
lámpa висячая лампа
lámpaoszlop фонарный столбъ
lánc цѣпь, -и, *tb.* -и, -ей, *n.* цѣпочка, *n.*
lánchíd цѣпной мостъ
láncolni цѣпю соединять, сковать
lándzsa копье, *s.*
láng пламя, пламень, *n.*
lángész геній, *n.*
lánggal ég пламенѣть
lángol жечь, пережигать, пылать, пламенить
lánggra lobbant воспламенить
langyos тепловатый
langyosság тепловатость, *n.*
lankadt слабый, утомленный
lankadtság спусканіе, ослабѣніе, *s.*
lant рыль, лира, *n.*
lantos лирический, *mn.* лирикъ, *n.*
lanyha eső мелкій дождь, *n.*
lap страница; *vonalozott lap* транспарантъ
lár трясина, болотная зыбь, *n.*
lapály плоскость, поверхность, *n.*
lapát лопата, *n.*
lapít давить, разбивать
lapos ровный, гладкій
laposodik плющить, слаживать, гладить
lapozgat перелистывать
lappangó сокрытый

laptördelés (nyomdász.) верстаніе
lapultság сплющенность, *п.*
lárma шумъ, *н.* тревога, *п.*
lármázik тревогу бить, шумѣть
lásd! смотри!
lassan медленно, медлительно
lassankint мало по малу, по маленьку, понемногу
lassu медленный, медлительный
lassan járj, tovább érsz! тише ѣдешь, дальше
 будешь!
lat лотъ, *н.* грузило, *с.*
lát видѣть (вижу, видишь), смотрѣть
látás зрѣніе, смотрѣніе, видѣніе, *с.*
látásból съ виду
látható видимый, зримый; láthatóvá lesz вид-
 нѣться
láthatatlan невидимый
latin латинскій
látnok пророкъ, прорицатель, *н.*
látócső зрительная трубка, *п.*
látogat посѣтитъ, посѣщать, навѣщать
látogatás посѣщеніе, извѣщеніе; kérem, tiszteljen
 meg látogatásával прошу сдѣлать намъ честь
 пожаловать къ намъ
látóhatár горизонтъ, *н.*
lator воръ, плутъ, мошенникъ
látószög уголъ зрѣнія, *н.*
látzat сіяніе, *с.* свѣтъ, блескъ, видъ, *н.* наруж-
 ность, *п.*
látszik свѣтитъ, казаться чѣмъ
látszik (szmtn.) кажется, видно; amint látszik какъ
 видно
láttaoz засвидѣтельствовать, судебною под-
 писью укрѣпить
látta оптика, *п.*
látvány взоръ, взглядъ, *н.*

láva лава
lavor рукомоѣникъ
láz (hideg) лихорадка, (förgó) горячка, *п.*
lazac сѣмга, *п.* лосось, *н.*
lázadás возстаніе, возмущеніе, *с.* мятежь, -жа, *н.*
lázadó бунтовщикъ, *н.*
lázás судорожный
lázító бунтовщикъ, *н.*
lazurkő лазуревый камень, *н.*
le въ низъ; **le vele!** прочь съ нимъ!
lé сокъ, *н.*
leábrázol изобразить, начертать
lead сдать, сдавать, (сдаю, сдаёшь)
leakaszt снять что повѣшенное
lealacsonyít понизить, унижить
lealkuszik выторговать
leálorcáz маску сорвать
leány дѣвица, дѣвушка, *п.*
leány (mn.) дѣвичій, дочеринъ (birtokos jelentésben)
leánygyermek дочь, дщерь, *п.*
leánykérő любовникъ, *н.*
learatni косить, жать
leásni срыть
leáz мякнуть, смокнуть
leáztat мягчить
leb еѣиръ, *н.*
lebegni носиться, висѣть, плавать; szemem előtt
lebeg мерещиться
lebegő висячій, висящій
lebegtet качать, махать, вѣять
lebeszélni отводить, отклонить, отговаривать,
 отговорить
lebetegedés роды, -овъ, *н. tb.*
lebetegedni родить
lebilincsel плинить
lebocsátani спустить, выпустить

lebont срывать, сломать, разломать
leborul припадать къ ногамъ, припадать
lebukik низвергаться, повергаться
lebuktat низринуть, свергнуть
lecsap шарахнуть
lecsapódik хлопать, хлопнуть
lecsapófüdél vagy ajtó захлопка, *п.*
lecsapol перелить, выцидѣть, перепустить
lecsapolás спускъ, выпускъ, *н.*
lecsatol отстегнуть, разстегнуть
lecsattan щелкать, защелкнуть, захлопнуть
lecsavar отвертѣть, оторвать
lecsendesít успокоивать. укротить
lecsilapul перестать бѣситься, укротиться
lecsuszik поскользнуться
lecsüng виснуть
léc планка, *п.* переплеть, *н.*
lécezet палисадникъ, сшакеть, *н.*
lecke урокъ, *н.*
leckéztet порочить, охулять
ledob сбросить
ledöf заколоть, перерѣзать
ledönt повалить, опрокинуть
letöröl стереть, истереть
leég зажигать до основанія
leemel снять
leenged ослабить, спустить
leereszkezik спуститься, снисходить
leereszkező снисходительный
leereszt спустить
leeresztés спусканіе, опусканіе
leesés паденіе, паденіе, *с.*
leesik падать, упадать, уменьшаться, пасть
leéitet стравлять
lefegyverez обезоружить
lefejez голову отрубить, отсѣчь

lehajlik наклониться, нагнуться
lehajt согнуть, сгибать
lehámlik лупиться
lehámoz лупить, облупить
lehangoltság разстроение
lehánt сдирать, снимать кожу съ дерева
lehány свергнуть, сшибать, сбивать, сбросить
leharap откусить, отгрызти
lehel дышать, дыхать, духъ переводить
lehellet духъ, *h.* одышка, *n.*
lehengerit откатить, отвалить
lehernyóz снять червей, (гусениць) съ дерева
lehet мочь, въ высостояніи быть, знать, разу-
 мѣть, умѣть
lehetetlen невозможный, нестаточный
lehetetlen (*sztn.*) не возможно
lehetetlenség невозможность
lehető возможный, сбыточный
lehetőség возможность, статочность, *n.* **lehető-
 séget megadni** доставлять пособие
lehord ругать, хулить
lehoz снести
lehúll спадать, обваливаться
lehúz стянуть, стащить, отвлечь
lehüt охладить
leimádkozik молиться, говорить единозвучно
leir списывать, списать, переписывать, описать,
 (опишу, опишешь)
leírás изображение, *s.* описание, *s.*
leirhatatlan неописанный, неидообразимый, невы-
 разимый
leíró писецъ, переписчикъ
lejár стекать, сбѣжать, сойти
lejárát истокъ, стокъ, *h.* окончание, истечение, *h.*
lejátsszodik разыграться
lejő слезть, сойти

lejtők терраса, *n.* валъ, *h.* насыпь, *h.*
lejtő покатъ, косягоръ, *h.* отлогость, склонность,
n. (косина, косость)
lejtős косый, косвенный
lejtősség спаденіе, паденіе, *s.* упадокъ, *h.* кося-
 горъ
lekapcsol отцѣпить
lekaszabol разрубить, убить саблею
lekaszál съѣдать траву, сравить
lekefél вычистить щеткою
lekés опоздать, (*pl.* на поѣздъ)
lekiált перекричать
leköszön отставить отъ службы
leköszörül сточить, заполировать, отточить
leköt отвязывать
lekötelez обвязать кого къ чему, одолжить
lekötelezett обязанный, благосклонный
leküzd сопротивляться, преодолѣвать
lel находить, найти, обрѣсти, открыть
leledzik находится
lélek душа, *-и*, (*tgy.* душу, *tb. al.* души)
lélekállapot разположеніе души, состояніе ду-
 шевное
lélekező душевная сила, способность души
lélekmelegítő душегрѣйка
léleknyugalom душевное спокойствіе, *s.*
lélekszakadva безъ духа, бездыханный
lélektan психологія, *n.*
lélekzetet vesz дышать, дышать
lélekzetet visszafojt притаить дыханіе
lélekzik дышать (дышу)
lelépni отдать, уступить, удалиться
lelépés отступленіе, уступленіе, *s.* уступка, *n.*
leleplez открыть, объявить тайну
leleplezés открываніе
leléptet (degradál) разжаловать

lelet находка, *п.*

leleveléz лишить, листьевъ, оборвать листья

lelkes восторженный, замысловатый, назидательный

lelkesedés восторгъ, энтузіазмъ, *h.* изступленіе, *s.*

lelkesedő изступленникъ, энтузіастъ, *h.*

lelkesít одушевлять, оживлять, жару придашь

lelkész священникъ, *h.*

lelki духовный, божественный, церковный

lelkibarát сердечный другъ, *h.*

lelkiismeret совѣсть, *п.*

lelkifurdalás угрызеніе *v.* мученіе совѣсти, *s.*

lelkiismeretes совѣстный, безсовѣстно

lelkiismeretlen безсовѣстный, безсовѣстно

lelkinyugalom покой совѣсти, *h.*

lelkipásztor доховникъ, духовный отецъ

lelő сбить, застрѣлить, провалить

lelomboz оборвать листья

lelők опрокинуть, повалить, столкнуть

leltár списокъ, *h.* опись, *п.* инвентарь, *h.*

lemarat стравлять

lemásolt kép изображеніе, *s.* портретъ, *h.* копія, *п.*

lemásol списывать, подражать

lemenet сходъ, *h.* нисхожденіе, *s.* захожденіе, *s.*

lemerít потопить, погрузить, опустить

lemészárol избить, изрубить, убить

lemetsz отрѣзать, срѣзать, перерѣзать

lemez бляха, доска, плитка, пластина, (*fényk.*)

lemond отказаться, (*откажусь*), отступить, отрицаться; **lemond a betegségről** отказаться больному

lemondás отступленіе, отреченіе, оставленіе, *s.*

lemos смыть, отмыть, уносить водою

len ленъ, -на

lenből való льняной, полотняный

lencse чечевица, линза (*optikai*)

lencsealaku чечевицеобразный
lendités побуждение, *s.* поощрение, *s.*
lendkerék маховое колесо, *s.*
lendület моханіе, стремленіе, качаніе, *s.*
lenéz не уважать, смотрѣть сверху внизъ
lengé тонкій, гибкій
lengés качаніе, маханіе, трепаніе, *s.*
leng вѣсить, взвѣсить, качаться
lengyel полякъ, полька, польскій, *мл.*
lenhaj бѣлесоватые, волосы
lenolaj льняное масло
lent въ низу
lény существо, бытіе, состояніе, *s.*
lenyakaz обезглавить, казнить
lényeg эссенція, *п.* суть
lényeges существенный, истинный
lenyel проглотить, поглощать
lenyergel розсѣдлать
lenyees отбить сучья
lenyom давить въ нигъ, притѣснить
lenyomat отпечатаніе, *s.* отпечатокъ, *п.* отпечатка, *п.*
lenyomtat отпечатать, тискать (корректуру)
lenyúz снять кожу
leold отвязывать
leolvad стопливать, стапливаться
leolvas отсчитать, считать
leolvaszt расплавливать, растапливать
leomlás паденіе, *s.* низпроверженіе, *s.* обвалъ, *п.*
leomlik низринуть, свергнуть, обвалится
leöl бить, заколоть, зарѣзать скотину
leölt скинуть, сложить плащъ
leönt отлить, выливать
leöntet *п.* сливки, *п.* отливка, *п.* отливъ, *п.*
leövez распоясать кушакъ, поясъ снять
lép ступать, ступить (ступлю, ступишь)

létrejő установиться

leül садиться, сѣсть, (сяду), усѣсться (усядусь, усядешься)

leüt поразить, низложить, убить

levág отрубить, срубить, отсѣчь

levagdal разрубить, убить саблею

levakar отскребать, скрести, соскоблить, отскоблить

levegő воздухъ, вѣтеръ, *hn.*

levegős воздушный, лёгкій, вѣтренный

levél письмо, *s.* листь, -та, (*falevél*); *ajánlott levél* заказное письмо

levélbéka зелёная, *v.* древесная лягушка, *n.* (*rapa arborea*)

levélboríték конвертъ, кувертъ, *h.*

levélcím надпись, *h.* адресъ, *h.*

leveles листоватый, листный

levelez имѣть переписку, соотвѣтствовать

levelezés переписка, *n.*

levelezőlap открытка, *vagy* почтовая карточка; *válaszos levelezőlap* открытка съ отвѣтнымъ бланкомъ; *külföldre szóló l.* заграничная открытка; *képes levelezőlap* открытка съ видами

levélhordó письмоносецъ, почтарь, *h.* почтальонъ

levélke записка, билетъ, *n.*

levéltár архивъ

levente рыцарь, витязь, кавалеръ, *h.*

lévén (valahol) находясь

lever поразить, низложить, убить

leves супъ, *h.* похлепка, *n.* *borsóleves* гороховый супъ; *zöldségleves* супъ съ зеленью; *daraleves* *s.* съ крупю; *tyúkleves* *s.* изъ курицы *vagy* куринный *s.*; *burgonyaleves* картофельный *s.*; *leves metélttel* *s.* съ вермишелью; *rizsleves* рисовый *s.*

Levesz снять, (сниму és сыму, снимешь és сы-
 мешь); mértéket vesz снимать мѣрку съ кого
 отнять, (lábbelit) разуть (разую, -уешь)
Levet свергнуть, извлекать, раздѣвать
levetkeztet раздѣть (раздѣну)
levetközik раздѣваться, скинуть платье
Levon стянуть, стащить, отвлечь
lezuhan опрокинуться, повалиться
lezárolás остановление, запрещеніе, s.
liba гусь, *tb.* гуси, -ей, гусь дикій (anas anser)
libasült жареный гусь
liba (*mn.*) гусиный
libaaprólék (étel, aprólék) гусиные потроха
lidérc блудщій огонь, летучій огонь, *h.*
liget лугъ, *h.* погляна, нива, *n.* зелёное поле, *s.*
liheg пыхтѣшь (пыхчу, пыхтишь), тяжело ды-
 шать, одышку имѣть
lihegés пыхтѣніе
lilium лилія, *n.* кринъ, *h.* (lilium candidum)
lim-lom дрянь, *n.* бесполезныя вещи, *tb. h.*
liszt мука, *n.*
lisztes мучноватый, мучный
liszteszsák мучный мѣшокъ, *h.* куль, *h.*
ló лошадь, -и, (*elsj.* лошади) *tb.* -и, ей, *n.* конь,
 -ня, *h.*; háta ló верховая лошадь, *n.* igás ló
 ломовая лошадь, *n.*
ló (*mn.*) лошадиный, коневій
lob пламя, *n.* пламень, *h.*
lobál шахать (-хаю, -хаешь és машу, машешь)
lobban пылать
lobog пылать
lobogó знамя, -ени, *s.* хоругвь, *n.*
lobögöly слѣпень, *h.*
lobogva свѣтло, ярко
lobor пирамида, *n.*
loccsan плеснуть

locskol плескать, плескаться
locsog болтать
locsol кропить (кроплю, кропишь)
lóca скамья, лавка, скамейка, банка, *п.*
lódítás стремление, *с.* парение, *с.*
lódul убираться, прочь итти
lóg висѣть
logika логика, *п.*
logikai логическiй
lóháton megy ѣздить, ѣхать на лошади
lóhere дятлина, *п.* трилистникъ, *н.*
lóköröm лошадное копыто, *с.*
lókupec лошадиннiй барышникъ
lólégy слѣпень, *н.*
lom ветошь, *п.* дрянь, *п.* лоскутье
lomb листьѣ, листва
lombos листоватый, листнiй
lomha утомленнiй, нерадивый
lomhaság слабость, нерадѣние, *с.*
lompos нерадивый, неопрятнiй
lop красть (краду), похищать
lopás воровство, *с.* кража, *п.*
loró виннiй насосъ
loródzik красться, ползти
loródzva укрязкою
lorótok ливеръ, *н.* насосъ, *н.*
lorva крадучись; *lorva kiment a szobából* краду-
 чись вышла изъ комнаты
lószőr лошадиннiй волосъ, *н.* лошадиная шерсть, *п.*
lotteria лотерея
lottón játszani разыгриватъ лотерею
lotyog тащиться
lovag рыцарь, *н.* витязь, *н.* кавалеръ, *н.*
lovagjáték рыцарская игра, *п.* турниръ, *н.*
lovaglás ѣзда верхомъ, верховая ѣзда
lovagló ruha (női) амазонка

lovagolni ѣхать верхомъ, ѣхать на лошади
 lovagrend кавалерскій орденъ, *h.*
 lovagvessző лоза, *n.* бичъ, *h.*
 lovagzászló штандартъ, *h.*
 lovarda манежъ, *h.*
 lovas всадникъ, ѣздокъ, конный солдатъ, *h.*
 lovascsapat эскадронъ, *h.*
 lovaskapitány ротмистръ, *h.*
 lovaskatona конный солдатъ, *h.*
 lovasság кавалерія
 lovász берейторъ, конюхъ.
 lovázmester штальмейстеръ, *h.*
 lóverseny турниръ, *h.* ристаніе, *s.*
 lő стрѣлять, палить
 lödöz имѣть перестрѣлку
 löfegyver огнострѣльное орудіе, *s.*
 lök толкать, пихать
 lökés толчекъ, пиханіе, *s.*
 lőpor порохъ, *h.*
 lószerszám сбуря конская, шоры, -тъ, *tb.*
 lőtávol разстояніе выстрѣла
 lövedék оружіе, *s.*
 lövés выстрѣлъ, *h.*
 lövész стрѣлецъ, *h.*
 lövöldöz стрѣлять
 lubickol плеткаться
 lúd гусь, *h.* гусь дикій (vad lúd)
 lúdpecsenye жаренный гусь
 lúg щелочь, *n.*
 lugany щелочная соль, *n.* алкали
 lugas бесѣдка, *n.*
 lugož щелочить
 lyceum лицей, *h.*
 lyrikus лирический
 lyuk дыра, яма, *n.*
 lyukas диристый; диравый

М.

- ma** сегодня, нынѣ, днесь
macska кошка, *n.* котенокъ, *h.*
madár птица, птичка, *n.* jó madár! (gunyból) хо-
 рошъ гусь!
madarak птицы, *tb.* живность, *n.*
madarász птицеловъ, птичникъ, *h.*
madárfiak племя, порождение, родъ, *h.*
madár orr птичий носъ, *h.*
madár vár чучело, пугало, *h.*
madzag верѣвка, *n.*
mag ядро, *s.* косточка, *n.* сѣмя, *n.* зерно, *tb.* зѣрна
maga свой, собственный
maga elé hivat призвать, призывать, просить
maga után hiv кликать кого
magábaszáll опомниться, раскаяться
magába foglal окружать, заключать, включать
magába foglal окружать, обнять
magábazár замкнуть, запереть, затворить
magáhozjő укрѣпиться
magához ragad похитить, порывать, восхищать
magánbeszéd монологъ, *h.*
magánhangzó гласная буква, *h.*
magánkívül безъ чувствъ
magántanító приватный учитель, *h.*
magány уединение, *s.*
magányos уединенный
magányosan врознь
magára vesz надѣть
magas высокій, (*kf.* выше, высочайшій), знатный
magaslat высота, выскость, *n.* возвышение, *s.*
magasság выскость, *n.* величье, *s.*
magasszárnyalásu высокопарный
magasztal хвалить, славить

magasztos превосходный, благородный, высокій, величавый
magát elárulja проболтаться, проговориться
magát kitünteti оказаться, отличиться
magától megvon лишить себя чего
magát ringatja качаться
magát tulbecsüli превозноситься, гордиться
magatartás держаніе, содержаніе *s.*
magával hoz съ собою приносить
magával vezet привести съ собою
magával visz взять съ собою
magaviselet поведеніе, *s.* поступокъ, *h.*
magáé свой, его
magáévá tesz свладѣть чѣмъ, усвоить
mágnás магнатъ, вельможа, *h.*
máglya костеръ
mágnes магнитъ, *h.*
mágnesség магнетизмъ, *h.*
mágneses магнитный
mágnesez магнетизировать
mágnesű магнитная стрѣлка, *п.*
magot vet сѣять
magvas зернистый, плотный
magvető сѣятель, *h.*
magyaráz объяснить, толковать; изъяснить
magyarázó irat комментарий, *s.* толкованіе, *s.*
magyarázat толкованіе, *s.* объясненіе
magyarázni объяснить, толковать
mai сегодняшній, настоящій
máj печень, *п.* печенка, *п.*
majd уже, когда-нибудь
maidenem едва, чуть, почти
majmol подражать
majom обезьяна, *п.*
major хуторъ, мыза, *п.* скотный дворъ, *h.*
majoros хозяинъ хутора

mai сегодняшній, *s.*
mák макъ, -ака
makacs упрямый, настойчивый, упорный, свое-
 нравный
makacsság упрямство, своеобразие, *s.*
máknedv маковой сокъ
mákolaj маковое масло
makk желудь (a kártyában), *h.* трефы, -овъ, *tb. n.*
malac порося, *n.*
maláta солодъ
málladék тлѣнь, гниль, *n.*
málha обозъ, *h.* поклажа, *n.* вещи, *tb.*
málhaszekér повозка для поклажей
málna малина. *n.*
málnafagylalt малиновое мороженое
malom мельница, *n.*
mályva рожа, *n.*
mana маменька, матушка, *n.*
mámor пьянство, упоение, *s.*
manapság нынѣ
mandola миндаль
mángorló катальница
mángorló deszka катальная доска
mángorolni катать
mankó костыль, *h.* коцѣба, *h.*
manó чортъ, демонъ, *h.*; a manó vigyen el чтобы
 тебя нелегкая взяла
mar кусать
már уже
marad остаться
maradék остатокъ, *h.*
maradvány остатокъ, *h.*; földi maradványok смерт-
 ные останки, брѣнные останки
marakodik кусаться
mardos грызть
marék горсть, *n.*

márga мерголь, *h.* рухлякъ, *h.*
marha скотъ, *h.*
marhahus говядина, *n.*; sült marhahus ростбифъ
marhajárás стадо, *s.* выгонъ паства
marhakereskedő торгующій скотиною
marhatenyésztés скотоводство, *s.*
marhavész скотскій падежъ
márka марка, *n.*
markolat рукоятка, хватка, уловка, ручка
markolható очевидно, понятно
marmota сурокъ
marok горсть, *-и, tb.* *-и, ей, n.*
marólug ѣдкій щелокъ, *h.* жгучій
márt погрузить, омочить
mártás соусъ, сокъ, *h.*
martalékul ad передать, оставить чьему произ-
 воленію.
mártir мученикъ, *h.*
márvány мраморъ, *h.*
márványbánya мраморная ломня, *n.*
márványbólvaló мраморный
másbirtokába ad вручить, предать
másfél полтора
másfelé иначе, въ другомъ мѣстѣ
másfelé fordít вертѣть, обернуть
másfelől съ другой стороны, напротивъ того
máshova rak переставить, положить
máshovatesz обсаживать, обставить *áth.*
máshova visz переносить, заносить, *áth.*
máshonnan отъ другаго мѣста
máskép иначе, инымъ образомъ
máskép öltöztet надѣть другое платье
máskor въ иное время, прежде
máskori иной, другой
másod вице
másodrendű второстепенный

megigéz обворожить, плѣнить, прельстить
megigézés призоръ очесъ
megijed испугаться
megillet valakit доводится v. слѣдуетъ кому
megilletődik тронуться
megilletődés чувствительность, движеніе, уми-
 леніе
megindit умягчить, смягчить, тронуть
megindul двигать, шевелить
megindulás чувствительность
megindult тронутый
meGINOG поколебаться
megint увѣщевать
mégis всетаки, однако, но, же
megismer узнавать (узнаю; *jövő idő* узнаю), при-
 знать
megirt написанный
megismerés познание, разпознаеніе
megitat поить, напоить, напаять, s. напитать
megítél судить, разсуждать о чемъ, критиковать
megizlel прикушивать, отвѣдывать
megizzad вспотѣть
megjár обходить, испытать
megjárja (sztn.) такъ себѣ
megjárt ему не повезло
megjegyez примѣтить, замѣтить, (замѣчу, *fsz.*
 замѣть
megjegyzésre méltó замѣчательный, замѣчанія
 достойный
megjelenik явиться, притти, показаться
megjelenés явленіе, видѣніе, привидѣніе
megjelöl замѣтить, (замѣчу, *fsz.* замѣть) наз-
 начить
megjelölés замѣчиваніе, назначеніе, описаніе
megjő прибыть, приѣхать, притти
megjobbít поправлять, поправить

megjövendői предсказывать
megjutalmaz награждать, наградить, воздавать
megkar достать, схватить, ухватить, получить
megkarcol царапать
megkaróz кольями огородить, укрѣпить
megkavar размѣшать, взболтать
megkegyelmez помиловать, простить
megkegyelmezés помилованіе, прощеніе
megkeményedés ожесточеніе, затвердѣлость, *п.*
megkeményít отвердѣть, окрѣпить, ожесточить
megken намазать, обмазать, натирать; мазать
 помазать
megkenés помазаніе
megkér просить, умолять
megkeres заслужить; заработать
megkeresés прошеніе, просьба
megkérdez спрашивать, вопрошать
megkeresztel окрестить (окрещу, окрестись)
megkeresztelt окрещённый
megkérlel выпросить, упросить
megkerül объѣхать, кругъ сдѣлать
megkeserít огорчить, прогнѣвать, раздражить
megkettöz удвоить
megkevesbit умять, стѣснить, сократить
megkezdeit начатый és начатой
megkimél щадить, беречь, жалѣть
megkinál предлагать, предложить
megkisebbit умять, уменьшать, убавить
megkisért испытать
megkiván пожелать, желать, требовать, похот-
 ствовать
megkivánás похоть, похотливость *п.*
megkivántató потребный, надобный
megkönnyít облегчить
megkönnyített облегчённый
megkönyögül сжалиться надъ кѣмъ

megkörmöl царапать (когтями)
megkoszorúz увѣнчать (цвѣтами)
megköszön благодарить (кого за что). благо-
 дарствовать
megköszönt поздравлять кого съ чѣмъ
megköszörül сточить, выполировать, отточить
megköt привязать, вязать, связать
megkövet просить прощенія
megkövez каменіемъ побивать, побить
megkövül каменѣть, окаменѣть
megkoppaszt ощипывать перья
megkrétáz мѣломъ натирать, мѣломъ писать
megküld прислать
megkurtit сократить, прекратить, убавить, умень-
 шить
megküzd воевать, сопротивляться, преодолевать
meglágyít размягчить, умягчить, смягчить
meglágyul смягчаться, мягкимъ дѣлаться
meglakol наказание нести, отмстить
meglát увидѣть (увиджу), примѣтить, глядѣть
meglátogat посѣтить, посѣщать
meglátott увидѣнный
meglehetős посредственный, сносный, стерпимый
meglehetős (sztn.) годиться
meglehetősen стерпимо, изрядно
meglel находить, изобрѣтать
meglenni (valami nélkül) обойтись
meglep подкрасться къ кому, застать кого при
 чѣмъ
meglepés нечаянное нападеніе, с.
meglepetett смятенный, изумленный
megles подслушать, подползать
melevő готовый, запасный, настоящій
meglocsol обливать, лить на что
meglő застрѣлить
meglök толкать, приколачивать, натолкнуть

- meglop** обокрасть
megmagyaráz изъяснить, толковать, протол-
 ковать
megmarad пребывать, пробыть, оставаться,
 остаться
megmaradás продолжение, *s. n.*
megmaradt отсталый
megmarat вытравливать, выжигать (крѣпкою
 водкою)
megmásolás отречение, *s. отмѣна, n.*
megmásíthatatlan непремѣнный, неотмѣняемый
megmász взлѣсть на что, вскарабкаться, взойти
megmászál взвѣснить
megmelegszik согрѣть, нагрѣть
megmélyít глубже дѣлать, углубить
megmenekedik спастись, избавиться, освобо-
 диться
megmenekszik отлучаться, удаляться
megment спасти, избавить, освободить
megmentés спасение, избавление, освобождение, *s. n.*
megmentett спасенный
megmentő спаситель, избавитель, *n. n.*
megmér мѣрить, мѣрять, измѣрять, измѣрять
megmerevedés обомлѣние
megmerevedik оцѣпенѣть
megmerevit наклеить, клеить
megmerevül окаменѣть, оцѣпенѣть, окостенѣть
megmérgez заразить, окормить, смѣшать съ
 ядомъ
megmérhetetlen неизмѣримый, чрезмѣрный, не-
 исчислимый
megmos смыть, отмыть, помыть (помою, по-
 моешь)
megmunkál обработать, обдѣлать, выдѣлать, за-
 строить
megmutat представить, показать, доказать

megmutatható доказуемый, что доказать можно
megnagyit увеличить, умножать, распространить
megnedvesit намочить, замочить, орошать,
 окропить
még еще, сколь бы, сколько бы
meg nem bízható невѣрный, ненадежный
meg nem egyező не сходный
meg nem fogadás неисполнение, с. н.
meg nem hall не дослушать
meg nem hallgatott неслыханный
meg nem tiltott незапрещенный, невозбранный
megnemesit улучшивать, поправлять, усовер-
 шенствовать
megnemesül поправляться, усовершенствоваться
megnémul онѣмѣть
megnéptelenit опустошить, лишить жителей
megnevettet смѣшить
megnevez называть, наименовать, объявить
megnéz глядѣть, взглядывать
megnézés смотрѣние (разсуждение), обзорѣние, с.
megnézésre méltó достойный разсмотрѣнія
megnézeget осматривать, глядѣть
megnézhető видимый, что можно смотрѣть, со-
 зерцающій
megnyelez рукоятку придѣлывать, черенъ на-
 садить
megnyerő влекательный, плѣняющій, плѣни-
 тельный
megnyes отбить сучья
megnyilik проломать, отбить
megnyír обстричь, окарнать (уши у лошади и
 собаки)
megnyit отворить, отпереть
megnősül бракомъ сочетаться, жениться, взяти
 за мужъ
megnyomorít изувѣчить, изуродовать

megnyugszik отдохнуть, успокоиться
megnyugtat успокоивать, успокоить, утишить,
 качать
megnyugvás укрѣпленіе, оправленіе, s.
megnyuz снять кожу, сдирать
megóv отвращать, предостерегать
megold разрѣшить, отвязывать, отвязать, раз-
 вязать
megoldás развязаніе, разпусканіе, раствореніе, s.
megoldhatatlan неразрѣшительный, неразруши-
 мый, неразрывный
megolvad течь, разтопляться, плыть, разтопиться
megolvadás теча, л. токъ, h.
megolvas перечитывать
megolvaszt разтопить, расплавить
megostromol приступомъ взять
megoszt дѣлить, раздѣлять
megóv остерегать, сохранить, беречь, защищать
megóvás охраненіе, s.
megöl убить, умертвить
megölel обнимать, обнять
megölni magát на себя руки поднять, убить себя
megölt умерщвленный
megönt поливать, заливать, обливать
megöntöz переливать, поливать, орошать
megöntözés орошеніе, напоеніе водою, s.
megőríz отвращать, предостерегать, оградить
megörökít увѣковѣчить, предать вѣчности
megörvendezett обрадовать, повеселить, по-
 тѣшить
megőszül посядѣть, съдымъ дѣлаться
megözvegyült овдовѣлый, вдовствующій
megparancsol приказать, (прикажу, прикажешь)
megpárnáz перьями, шерстью набивать
megpecsétel печать приложить, запечатать
meglátott увидѣнный

megpenészedik заплѣсневить
megperzsel опалить, ожечь
megperzselődik опалиться, сжечися
megpihenés отдохновение, укрѣпление, управле-
 ние s.
megpillant узрѣть, увидѣть
megpróbál испытать
megpróbáltatás испытание
megpuhít смягчить
megpuhúl подаваться, умягчиться
megpukkant лопнуть, треснуть, хлопнуть
megpukkan nevéttében покатиться отъ смѣху
megrabol ограбить
megrabolt ограбленный
megrág жевать, грызть, оглодать
megrágad захватить (захвачу захватить), схва-
 тить, ухватить, поймать,
megragaszt замазкою укрѣпить, замазать
megrak накладывать, нагружать, навьючить,
 обременить
megránt вывихнуть, свихнуть
megráz стрясти, отрясать, катать, колебнуть
megrázkódik потрястись
megrázkódtat потрясти, поколебать
megreked засориться, застаиваться
megrémít изумить, въ изумление, въ смятение
 привести
megrendelés заказъ
megrendelő papló заказная записка
megrendít поколебать, потрясть
megrendül раздаваться, загремить
megrészeget напоить до пьяна
megrészegetül напиться до пьяна
megrettent изумиться, испугать
megrezzen дрогнуть
megritkit утонить, разжидить

megrón примѣчать, примѣтить
megrögzőtt вкоренѣлый, закоснѣлый
megrohan захватить, нападать на кого
megrohanás нападеніе
megromlik прийти въ упадокъ
megröncsol распадаться, разрушиться
megrongál привести въ разстройство, повредить,
 испортить
megront казнить, заразить
megrosszabbit хуже дѣлать, испортить
megrosszabbodik хуже дѣлаться
megrövás выговоръ *h.*
megrövidít укорачивать, укоротить, сократить
megrövidül укоротиться, укорачиваться
megrozsdásodik ржавѣть, заржавѣть
megsántul охромѣть
megsebesít ранить, поранить, уязвить
megsemmisít уничтожить, истребить, искоренить
megsemmisítés отмѣненіе; az ítélet megsemmisít-
 tése. отмѣненіе приговора
megsért обидѣть, оскорбить, повредить испор-
 тить
megsértés нарушеніе, оскорбленіе
megsértett оскорблённый
megsirat оплакивать что
megsóz солить
megsulyosbit тяжшимъ сдѣлать
megsűrít сгустить, сжимать
megsütöget нажигать, заклеить горячимъ
 желѣзомъ
megszab измѣрять, мѣрять, мѣрять
megszabadít избавить, освободить, искупить,
 спасти
megszabadítás спасеніе, избавленіе, освобожд-
 деніе *s.*
megszabadító спаситель, избавитель *h.*

menedékház убѣжище; éjjeli m. ночлежный домъ,
 ночлежка
menedékhely убѣжище (мѣсто), s.
menekszik убѣжать, сбѣжать, отлучиться
menekül убѣжать, побѣжать, обратиться въ
 бѣгство
menekvés побѣгъ, h. бѣгство, s.
menés ходъ, h. дохиба, походка, n. хождение,
 шествіе, s.
ménés конскій заводъ, h. табунъ, h.
menet движеніе; menetközben fel- és leszállni tilos
 входить и сходить при движеніи запрещается;
 ходъ, ходоба, n. шествіе, s. походъ, h.
menetdíj плата за проѣздъ
menetel прихожденіе, происшествіе, s. ходъ, h.
menetrend расписание поѣздовъ; nyári (téli) m.
 лѣтнее (зимнее) расписание поѣздовъ
menetrend szerint по расписанію
menhely убѣжище (мѣсто), s. пристанище, пріютъ
ménkö громъ
ménló жеребецъ, h.
mennél тѣмъ
mennélelőbb въ самомъ скоромъ времени
menny небо, царство небесное, s. рай, h.
mennybemenetel вознесеніе, (Господне), s.
mennydörög гремѣть, шумѣть, журить
mennydörgés громъ, h. tb. громы, -овъ, h.
mennyei небесный, надземный
menyegző свадьба, n.
menyegző nap день свадьбы, h.
mennyezet сводъ
mennyezetes ágy кровать съ балдахиномъ
mennyiség количество, s. (множество), s.
mennyiségtan математика, n.
mennyiségteni математическій

ment наличный, чистый, свободный, вольный,
 КВИТЬ
menteget оправдать, извинять
mentegetőzés извинение, оправдание, *s.*
mentegetőzik извиняться
mentekezik договорить, *kg.* кончить рѣчь
méntelep конскій заводъ, *h.*
menten непродосудительно, безвредно, безъ
 оскорбленія
mentén вдоль чего
mentesített спасенный, безопасный, *тп.*
menthetetlen безотвѣтный, неизвинительный,
 беспомощный
mentő öv спасительный поясъ
mentség плутни, увертки, извинение, оправдание,
s. выговоръ, *h.* произношеніе, *s.*
mentségül szolgáljon пусть послужить въ из-
 винение
menve идучи
meny невѣстка, *п.*
menyasszony невѣста, *п.*
menyét ласточка, ласочка, *п.*
menyezet балдахинъ, *h.* твердь небесная, *п.*
mer осмѣлиться, отважиться, дерзать, смѣть,
 дерзнуть
mér мѣрить, мѣрять, измѣрять, лить, налить
meredek крутой (*kf.* круче) покатый, отлогій,
 стремнистый, ярый
meredt окогенѣлый, оцѣпенѣлый, твердый
méreg ядъ, *h.* отрава, *п.* злость, ярость, *п.*
méregyen симметрия, *п.* соразмѣрие, *s.*
méregfog ядовитый зубъ, *h.*
méreggel megöl отравить кого (ядомъ)
méregkeverő отравникъ, ядотворецъ, *h.*
merénylet отвага, *п.*
mérés мелочная продажа

merész смѣлый, отважный, храбрый, бодрый
merészen не обинюясь, не боясь, смѣло, отважно
merész tett отважное предприятие, *s.*
merészel хвастаться, смѣлится, отваживаться,
 дерзнуть, попытаться
merészség смѣлость, отважность, предприимчи-
 вост, бодрость, *n.*
méret разстояние
méretlen неизмѣренный, неопредѣленный, не-
 ограниченный, *мл.*
merev тугой, -тугъ, -га, -уго, негибкій, непово-
 ротливый, оцѣпенѣлый, твердый, тугій, око-
 стѣный
merevedik окоченѣть, цѣпенѣть
mereven твердо, туго, оцѣпенѣло, негибко
merevség негибкость, крутость, твердость, *n.*
merevül окоченѣться, цѣпенѣться
mérföld миля, *n.*
mérges яростивый, разяренный, свирѣпый, ядо-
 витый, злобный, язвительный
mérhetlen неизмѣренный, неопредѣленный, не-
 ограниченный
merít погрузить, оконуть, омочить, черпать
merítő kanál ковшъ, -ша
mérkőzik мѣриться
mérleg равновѣсіе, *s.* отвага, *n.* вѣсы, *n.*
mérlegel свѣсить, вывѣшивать, вѣсить
mérlegkar коромысло, *s.*
mérlegpénz вѣсовыя деньги, *tb.*
mérlegnyelv стрѣлка
mérlegserpenyő чаша у вѣсовъ, *n.*
mérnök инженеръ, *n.*
mérő мѣритель, мѣрильщикъ, межевщикъ, *n.*
merő плотный, цѣльный, массивный, непод-
 вижный
mérőn лоть, *n.* грузило, *s.*

mérőlánc межевая цѣпь, *п.*
merőleges нормальный
merőn néz пристально смотрѣть на кого
merő süket совершенно глухой
merővak совсѣмъ слѣпый, преслѣпой
mérsékel утушить, покорить, душисть, парить,
 умѣрять, удержать, ограничить
mérsékelt умѣренный, воздержный
mérsékelten умѣренно
mérsékelve воздержно, умѣренно
mértékes умѣренный, скромный, смирный
mérséklés умѣренье, воздержание, *с.*
mértékletlen неумѣренный, невоздержный, без-
 мѣрный
mert ибо
mértan геометрія, *п.*
mértani геометричный
mérték мѣра, мѣрка, *п.* масштабъ, *н.* соразмѣр-
 ность, *п.*
méreteket vesz ruhára мѣрку снять на платье
mértéken túl etet закормить
mértéket szabályoz провѣрять мѣры и вѣсы
mértékletlen безмѣрный, чрезмѣрный
mértékletes умѣренный, скромный, воздержный
mértékletesség умѣренность, скромность
mértéktelen безмѣрный, чрезмѣрный
mérv мѣра, соразмѣрность, *п.* масштабъ, *н.*
mérvadó мѣродательный
mérvessző футъ, *н.*
mese басня, выдумка, притча, сказка, *п.*
mesél баснословить, сказки сказывать, бредить
mesés сказочный, басенный, на басню похожий,
mesgye крайнее поле *с.* межа *п.*
messze далеко, далеконько, отдаленно
messze (*тп.*) далекій (*кф.* дальше, далѣе даль-
 шій)

messelátó зрительная трубка, *n.* телескопъ *h.*
 дальновидный, дальнозорный
messzelevő далекой, отдаленный, удаленный
messzire далеко, отдаленно
messziről сдалека
messzeség далекость
messzeterjedő пространный, просторный, широкий
mester мастеръ, хозяинъ, учитель, *h.*
mesterember мастеровой, ремесленникъ *h.*
mesteremberies ремесленничій, ремесленнический
mesterének родъ старинныхъ цеховыхъ сти-
 хотворцевъ
mesterfogások искусственныя приемы
mesteri мастерскій, искусный
mesterileg искусно
mesteriség званіе мастера, достоинство мастера *s.*
mesterkél жеманный, чинный, чопорный, иску-
 ственный
mesterlegény подмастерье, *h.*
mesterség промысль *h.* ремесло, *tb.* ремёсла
 мастерство, искусство, *s.*
mesterséges искусный, искусственный
mesterséges fogás уловка, ухватка, ловкость *n.*
mész известь, известка *n.*
mészárlás кровопролитіе *s.* съча, *n.*
mészárol убивать, заколоть
mészáros мясникъ *h.*
mészárszék мясной рядъ
mészégető обжигальщикъ извести *h.*
meszel выбѣлить стѣну, подмазать, штукатурить
metélt лапша и макаронъ *h.*
mészvakolat замазка, штукатура
metelő hagyma лукъ, рѣзанецъ
metélt лапша, вермишель, *n.* (vékony)
metsz рѣзать, рубить, вырѣзывать, ваять, гра-
 вировать (*rézbe*)

metszés прорѣзь, надрѣзь, подрѣзь *h.*
metszet нарѣзываніе *s.* разрѣзь *h.* прорѣха *n.*
 (fametszet) политапажъ
metszett drágakő драгоцѣнный камень, рѣзный
 вглубь камень, антикъ *h.*
metsző рѣзщикъ *h.*
metszőfog передніе зубы *tb. h.*
mezei деревенскій, сельскій, дикій
mezei élet деревенская, сельская жизнь *n.*
mezei eszközök пахатныя орудія *s.*
mezei gazda сельскій хозяинъ, экономъ
mezei gazdaság сельское хозяйство, домостро-
 ительство *s.*
mezei jószág деревня, маетность, дача, *np.* по-
 мѣстье *s.*
mezei munka полевая работа
mezei termés полевой плодъ
mezei lak деревня, помѣстье
méz мѣдъ
mézes kalács пряникъ
mézeslepény пряникъ
mézga смола, *n.* клей древесный, камедь *s.*
mezitláb босикомъ, на босу ногу
mezitlábú босый
mező поле, *tb.* поля, ровное поле, равнина, нива
mezőség равнина, нива, поле
mezőváros мѣстечко, пригородокъ
meztelen нагой-нагъ, -га, -го, голый, неодѣтый
meztelenség нагота
meztelenül голо, неодѣто, наго
mi мы
mi? что? что нибудь
mialatt подъ которымъ, гдѣ, подъчѣмъ
mifölött надъ которымъ, надъ чѣмъ, чрезъ что
mi által чрезъ что, чѣмъ, чрезъ которые
miatt для, ради, въ, о, за,

miattad ради тебя, для тебя
miattam ради меня, для меня, касательно меня
Miatyánk Отче нашъ (молитва Господня)
mibe въ который, куда, во что
mibenlét существованіе, бытіе s.
miből изъ котораго, изъ чего
micsoda что за; pl, minő csoda? что за чудо;
 micsoda ember ő? что онъ за человѣкъ?
midőn когда, какъ
mi ellen напротивъ чего, противъ котораго
mienk нашъ, наша, наше
mielőtt прежде, нежели, пока не
miért для чего, зачто; зачѣмъ, закоторы
miféle какой
mig между тѣмъ, когда, какъ
Mihály Михаилъ, Михаило
mihelyett напротивъ чего, противъ котораго
mihelyt лишь какъ скоро
mikép какъ, како, какимъ образомъ
mikor когда, чѣмъ
Miksa Максимилианъ
milliomos милліонщикъ
milyen каково, какого рода
minap недавно, намнясь, въ послѣдній разъ
minapí минувшій, прошлый, недавный
mind весь, вся, все, всякій
mindannyiszor всегда, каждый разъ, всякій разъ
mindazonáltal однако, но всеже
minden весь, вся, все, всякій
mindenekelőtt прежде всего, напередъ
mindenesetre на всякій случай, непременно, ко-
 нечно
mindenfelé кругомъ, вокругъ, около, вездѣ,
 всюду
mindenfelől со всѣхъ сторонъ, кругомъ
mindenha всегда, всякій разъ

mindenhatóság всемогущество
mindenhol вездѣ, повсюду
mindenhová вездѣ, повсюду, кругомъ, вокругъ
mindenki каждый, всякій
mindenkor всегда, всякій разъ, въ всякое время
mindenkori всегдашній
mindenlehető всевозможный
mindennapi всеневный, ежедневный, буднич-
 ный, повседневный
mindennap ежедневно
mindenség вселенная, л.
mindentudó всевѣдецъ, всевѣдущій
mindentudás всевѣдѣніе
mindenünnen со всѣхъ сторонъ, кругомъ
mindenütt вездѣ, повсюду
mindenüvé вездѣ, кругомъ, вокругъ
mindig всегда, всякій разъ
mindinkább больше и больше
mindjárt сейчасъ, немедленно
mindkettő оба, обѣ, обоѣ
mindkétféle двоякій
mindkét részről съ обѣихъ сторонъ
mindnyájan всѣ
mindössze вкупѣ, вмѣстѣ
minél-annál чѣмъ-тѣмъ
minemü каковъ, а, -о
miniszter министръ
mink мы
minő какій
minőség качество, разборъ; milyen minőségő ez
 a papíros? какого разбора эта бумага?
mint (középfokkal kapcsolatlan) чѣмъ, нежели,
 какъ; pl. у него больше денегъ, чѣмъ (v. не-
 жели v. какъ) у меня ő neki több pénze van.
 mint nekem

nappal день, свѣтъ, *h.* днемъ
nappal öt órákor въ пять часовъ дня
nappal lett разсѣло
nappali idő дневное время, *s.*
nappali pénztár утренняя касса
napsugár солнечный лучъ, *h.*
napszám поденщина, *п.* урокъ дневный, *h.*
napszamos поденщикъ, работникъ, *h.*
naptár календарь, мѣсяцословъ, *h.*
narancs померанецъ, апельсинъ *h.*
naptéritő поворотный кругъ, тропикъ *h.*
napvilág дневный свѣтъ *h.*
nász свадьба, *п.* свадебное торжество *s.*
naszád челнокъ, *h.* ладья, лодка *п.*
naszajándék приданое, *s.*
naszpolya кизильникъ, *h.* ирга, *п.*
nátha насморкъ, *h.*
ne не, нѣтъ
nedv сокъ, *h.*
nedves мокрый, влажный, сыро
nedvesít намочить, оросить,
nedvesség мокрота, влажность, сырость, *п.*
nefelejts незабудочка, незабудка, *п.*
negédes кичливый, наглый, чопорный, жеманный
negédesség кичливость, наглость, дерзость, *п.*
négy четыре, -рехъ, четверо, -рых; **négy órákor**
 въ четыре часа
negyed четверть *п.*
negyedóra четверть часа *п.*
négyes квартетъ (музыкальный), *h.*
négyfogatu запряженный четвернею
négylábu четвероногий
négysegít четвероугольнымъ сдѣлать
négy szemközt наединѣ
négy szeresen въ четверо
négy szög четвероугольникъ, квадратъ, *h.*

négyszegű четырёхугольный
negyven сорокъ, четыредесять
négyszet четырёхугольникъ, квадратъ, *h.*
négyszetgyök квадратный корень, *h.*
négyszetre emel умножать число тѣмже самымъ
 числомъ
négyszet szám квадратное число, *s.*
néha иногда, временемъ, изрѣдка, подчасъ
néhai покойный, блаженной памяти
néhány нѣсколькоіе, нѣкоторые, нѣкіе *tb.*
néhányszor нѣсколько разъ
nehéz тяжкій, тягостный, тяжелый, тяжель,
 -жела, -жело, *tb.* -жели
nehezék квентъ, (четвертая часть лота) *h.*
nehezen едва, съ трудомъ, на силу
nehéz hallásu крѣпкій на ухо, глуховатый
nehezít отяготить, затруднить
nehézkedés сила тяжести, *n.*
nehézkés тяжелый, неуклюжій
nehézség затруднительность, трудность, *n.* за-
 трудненіе, *s.*
neheztel сердиться
neheztelés негодование, *s.* злоба, вражда, нена-
 висть, зависть, *n.*
neheztelő завистливый, недоброжелательный
neki bátorodik ободриться, мужиться, крѣпиться
neki fekszik приняться за что, начать что, бро-
 ситься на что
neki esik напасть, нападать на что
neki feszül ухватиться
neki huzakodik вытянуться
neki hajt нахлѣсть на что, напустить на кого
neki rohan ворваться, ломиться, штурмовать
nélkül безъ, кромѣ (дат. *n.*) исключая (вин. *n.*)
nélküliöz обойтись безъ чего, пробавляться чѣмъ
 лишаться чего

nélkülözhetetlen необходимый, нужный
nem родъ, *tb.* роды, -овъ, порода, *n.* поль, *h. fn.*
nem не, нѣтъ
néma нѣмой — нѣмъ, нѣма, нѣмо, безмолвный
 безгласный
némajátékos пантамимъ
némely нѣкій, нѣкоторый
némelykor иногда
nemes дворянскій, шляхетный, благородный,
 добрый, драгоцѣнный
nemesi rang дворянство, *s.* дворянская степень
nemesi udvar боярскій дворъ *h.*
nemeslelkü великодушный, благородный
nemeslelkőség великодушіе, благородство души *s.*
nemesség дворянство, шляхетство, *s.* дворяне, *h.*
német нѣмецкій
Németalföld Нидерланды, *tb. h.*
német dolmány камзолъ, камзоликъ, *h.*
Németország Германія, Нѣмецкая земля, *n.*
nemez войлокъ, *h.*
nemez-kalap поярковая шляпа, *n.*
némi нѣкій
némileg нѣкимъ образомъ
nemlét небытіе, *s.* несущность, *n.*
nemmel felel не соглашаться, отрицать
nem tisztelés неуваженіе, *s.*
nemz производить, родить
nemzedék родъ, *tb.* роды, -довъ
nemzés произрожденіе, произведеніе, прижитіе, *s.*
nemzet народъ, *h.* нація, *n.*
nemzetes благородный
nemzeti народный, національный
nemzesség поколѣніе, племя, *s.*
nemzestifa родословное дерево, *s.* родослов-
 ная, *n.*
nemzetségház родовой домъ, *h.*

nemző родитель, отецъ, *h.*
nép народъ, *h.*
népdal народная пѣснь, *n.*
népes многояудный
népesít (жителями) населить, заселить
népesítés население, заселение, *s.*
népesül народомъ населиться
népgyűlés народное собраніе
népmonda народное преданіе, *s.*
népszerű народу пріятный, народомъ любимый
népuralkodás демократія, *n.*
népvándorlás переселение народовъ, странствіе
 народовъ, *s.*
nesz шумъ, шорохъ, *h.*
neszel чуютъ, гремѣть
netto ár чистая цѣна, прибыль
név имя, *s.* -ени
nevel воспитать, вскормить, вскармливать
nevelés воспитаніе, *s.*
neveléstán педагогія, *n.*
neveletlen безчинный, неблагонаправный, избалованный, невѣжливый, грубый
neveletlenség безчинство, *s.* невѣжливость, невоспитанность, грубость, избалованность, *n.*
nevelő воспитатель, педагогъ, *h.*
nevelő артикуль, *h.* статья, *n.*
nevehőintézet училище, пансіонъ, *h.* воспитательный домъ
nevelőnő воспитательница, губернантка, *n.*
nevelőszülők воспитатели, *tb. h.*
nevet смѣяться, (смѣюсь, смѣешься)
nevetés смѣхъ, *h.* хохотаніе, *s.*
nevetséges смѣшный, смлишливый, уморительный
nevez называть, нарицать, именовать
nevezet званіе, *s.*

nevezetes знатный, имянитый, знаменитый, замѣчательный

nevezetessé lett приобрѣлъ извѣстность

nevezetesen именно

nevezetesség извѣстность, достопримѣчательность, *п.*

nevezetlen неименованный

nevezhetetlen неименуемый, неизреченный

nevező знаменитель (въ Арифметикѣ), *н.*

névjegy вензель, *н.*

névmás мѣстоименіе, *с.*

névnap тезоименитство, *с.* день ангела, именины, *тб. н.*

névtelen безыменный

névsor именной списокъ, каталогъ, роспись, *н.*

névszerint именно, точно

névszó имя (въ грамматикѣ), *с.*

néz смотрѣть, (смотрю, смотришь), глянуть (гляну, глянешь), зрѣть (зрю, зришь), глядѣть, (гляжу, глядишь)

nézeget осматривать, разсматривать

nézés смотрѣ, *н.* зрѣніе, глядываніе, *с.*

nézet видъ, взглядъ, *н.* мнѣніе, *с.*

néző зритель, *н.*

néző közönség зрители, публика

nézőlyuk (csillagtáv mérő) мишень, *н.*

néző terem зрительная зала, *п.*

nézőtér сцена, *п.* позорище, *с.*

nincs недоставать; **nincs mit!** (köszönöm-re válasz) не стоитъ

nógat уговаривать, увѣщевать

noha хотя

nohát! нуте! ну же!

nosza! нуте! ну же!

notesz бумажникъ, *н.* записная книжка, *п.*

novella романтическая повѣсть, *п.*

november ноябрь, -ря, *h.*
nő жена, -ы, (*tb. al.* жены), женщина, супруга, *n.*
nőstény (állat) самка
nőstény kutya сука
nőstény medve медвѣдица
nősül жениться, (женю, женишь)
nőtelen холостой человекъ, дѣвственникъ, *h.*
nőtlen безбрачный, холостой, *mn.*
nő роста, (*m.* росъ, -сла, -сло, *tb.* -сли), возрастать, произрастать, прибывать, прирастать, умножаться
növedék приращение, *s.*
növekedés размножение, распложение, разрастание, *s.*
növekedik прибывать, прирастать, умножаться
növel усилить
növendék питомецъ, воспитанникъ, *h.*
növény растение, быліе, *s.* былинка, травка, *n.*
növénnytán ботаника
nővér сестра, *tb.* сестры, сестрица, *n.*
nővéri сестринъ
növés возрастаніе, *s.* ростъ, станъ, возрастъ, *h.*
növésben megelőz перерости, выше чего роста
nyáj стадо, *s.* табунъ, -на, *h.*
nyájas привѣтливый, мягкосердый, кроткій, ласковый, дружелюбный, щедрый
nyájasság нѣжность, пріятность, ласковость, кротость, щедрость, *n.*
nyak шея, выя, *n.*
nyák слизь, вязкая слина, мокрота, *n.*
nyakas упорный, упрямый, сопротивный
nyakasság упорность, *n.* упрямство, *s.*
nyakdísz ошейникъ, *h.*
nyakék ожерелье, *s.*
nyakkendő галстукъ, (шейный) платок, *h.* ко-
 сына, *n.* (nőknel)

ostya облатка, *n.* опрѣснокъ *h.*
oszonna полдникъ, *h.* полдничанье, *s.*
oszlop столбъ, ба, столпъ, *h.* подпора, *n.*
oszlopmérték модуль, *h.* форма, модель, мѣра, *n.*
oszlopsor колоннада, *n.*
oszt дѣлить, раздѣлить, дать, **parancsot oszt** дать приказъ
osztalék дивидендъ, участокъ, *h.*
osztandó число дѣлимое, *s.*
osztás дѣленіе, *s.* дивизія, *n.* дѣлежь, *h.*
oszthatatlan недѣлимый, нераздѣлимый
osztható дѣлимый, раздѣлимый
oszthatóság дѣлимость, *n.*
osztály отдѣленіе, *s.* часть, *n.*
osztályfőnök начальникъ отдѣленія (pl. a miniszteriumban, классный наставникъ (az iskolában), *h.*
osztálykönyv классный журналъ, *h.*
osztályoz раздѣлить, расположить, укладывать (товары), раздѣлить на классы, разбирать, отбирать
osztályozás классификація, *n.*
osztályterem классная, *n.*
osztó дѣлитель, *h.*
osztriga устрица, *n.*
ott тамъ, въ томъ мѣстѣ
ott fenn въ верху
ott van быть тутъ, присутствовать
otthon дома, у себя
óv остерегать, сохранить
óva int отсовѣтовать, отговаривать
óvakodik беречься (берегусь) чего
óvakodó скрытный
óvakodva осторожно
óvás предохраненіе, сохраненіе, *s.* протестъ, *h.*
óvást emel противорѣчить, возражать, протестовать

óvást tesz заявлять протестъ противъ кого
óvatos разсудительный, осмотрительный, остро-
 умный
óvintézkedés мѣра осторожности, *n.*
óvoda дѣтскій пріютъ, *h.*
ő онъ, она, оно
öblit полоскать, (полощу, полощешь), смывать
öblögető edény полоскательная кадка, *n.*
öblös út оврагъ, *h.* лощина, *n.*
öböl заливъ, *h.*
Ödön Эдмундъ
ő érte для него, ради него
öltözködik биться въ кулачки
ököl кулакъ, *h.*
ököljog кулачное право, самоуправство, *s.*
ökölviadal кулачный бой, *h.*
ökör быкъ, волъ, -ла, теленокъ, *h.*
ökör (*mn.*) воловый
ökörszem кропивникъ, королёкъ, *h.*
öl (*fn.*) сажень *v.* сажень, *n.*
öl (*ige*) убивать, убить
öldöklés кровопролитіе, *s.*
öldököl умертвить, убить
ölés убійство, смертоубійство, *s.*
ölt надѣть платье
öltés (*tű*) стеганье, шитьё, *s.*
öltözet одежда, *n.* платье, *s.*
öltözik надѣть платье
öltözködik одѣться, одѣваться
öltöző szoba раздѣвальня
öltöztet одѣть, надѣвать
ölyv ястребъ, *h.*
ömlendez разливаться, наводнять
ömlendezés изліяніе, *s.*
ömlés изліяніе, *s.*
ömlik течь, литься, изливаться

ön вы

ön на, въ

önakarát своеправіе, упрямство, *s.*

önámitás обманъ самаго себя

önálló самобытный, самостоятельный

önállóság самобытность, самостоятельность, *n.*

önbeszélgetés разговоръ съ самимъ собою, мо-
нологъ, *h.*

önbizalom самоувѣренность, самонадѣянность, *n.*

öncsalás обманъ самаго себя, *h.*

öndicséret самохвальство, *s.*

önelhatározás само рѣшеніе, *s.*

önelégedett самодовольный

önérzet самосознаніе, *s.*

önfejű упрямый, упорный, своеправный

önfejűség упрямство, своеправіе, *s.*

önfeláldozás самоотверженіе, *s.*

öngyilkosság самоубійство, *s.*

öngyújtó самозажигатель, *h.*

önhaszon корыстолюбіе, *s.*

önhatalmu самовластный, своевольный

önhitt высокоумный, гордый, мечтательный

önhittség самомнѣніе, высокомѣріе, гордость,
мечтаніе, киченіе, *s.*

önismeret познаніе самаго себя, *s.*

önként добровольно

önkéntes добровольный, добротный, волонтеръ
h. (katona)

önkény произволъ, *h.* произволеніе, своеволие, *s.*

önkényesség произвольность, *n.*

önkényt съ намѣреніемъ, нарочно

önkényű самовластный, своевольный

önkénytelen невольный

önkormányzat самоуправленіе, *s.*

önmaga самъ, -а, -о

önmegtagadás самоотверженіе, самоотреченіе, *s.*

- önmeztartóztatás** воздержание, *s.*
önmeztartóztató воздержный, умѣренный
önmérséklés самодержание, *s.*
önrendelkezés самоопредѣленіе, самораспоряже-
 ніе, *s.*
önszeretet самолюбіе, *s.*
önt лить (люю, льёшь... льютъ, *m.* лиль, лила,
 лило, *fsz.* лей), налить, сыпать; *harangot önt*
 налить колоколь
öntöget сыпать
öntés литіе, *s.*
öntetszó самонадѣянный
öntött betű буква, литера, *n.*
öntött vas чугуль, *h.*
öntöz поливать, заливать, обливать
öntudat совѣсть, *n.* чувство, *s.*
önuralom власть надъ собою, *n.* самообладаніе, *s.*
önvédelem самоохраненіе, *s.* самозащита, *n.*
önzés самолюбіе, *s.* эгоизмъ, *h.*
önzéstelen некорыстолюбивый, безкорыстный
önző самолюбивый
őr сторожъ, карауль, часовой, *h.*; *vasuti őr* же-
 лѣзнодорожный ст.; *őrt áll* стоять на часахъ;
börtönőr тюремщикъ, *h.*
őrálló караульный
őrangyal геній, духъ, *h.*
ördög чѣрътъ, *tb.* черти, -тей, дьяволь, бѣсъ, де-
 монъ, сатана, *h.*
ördögös бѣсноватый, бѣшенный, бѣснующійся
öreg старикъ, старецъ, *h.* устарѣлый, старый
öreg старый (*kf.* старше, старшій); *öt évvel idő-*
sebb на пять лѣтъ старше
öregatya дѣдъ, дѣдушка, *h.*
öregkor старость, *n.*
öregszik устарѣться
örgróf маркграфъ, *h.*

park роща, *n.*
párkányu край, рантъ, бортъ, карнизъ, *h.* кайма, *n.*; **ablakpárkányu** подокнокъ, *h.*
párkányzat кайма, *n.*
párna подушка, *n.*; **felfújható párna** надувная подушка. *n.*
párnahéj наволочка, *n.*
párnáz перьями, шерстью набивать
párolog пары, чадъ испускать, чадить
párolt пареный, душоный
páronkint попарамъ, попарно, подва
páros двойной
párosít попарно соединять, пару подбирать, совокуплять соединить
párosul сочетаться, совокупляться, пониматься, бѣгаться
part берегъ, *tb.* -га, *h.* набережная, -ой, *n.*
párt партія, *n.* прибавленіе, общество, *s.*
párta цвѣтъ, *h.*
pártfogó защитникъ, -ца, заступникъ, -ца, покровѣтель, благодѣтель, *h.*
pártfogol покровительствовать, защищать, оборонять, предохранить
párthiv приверженецъ, послѣдователь, сообщникъ, сторонникъ, *h.*
partján van пристать, прильнуть
part felé къ твердой землѣ
pártol пособлять, способствовать чему, споспѣшествовать чему, благоприятствовать, оборонять
pártoló tag пособляющій членъ, *h.*
pártos возмутительный, мятежный, крамольнический
pártot üt бунтоваться, мятежничать, возставать
partraszáll пристать, привалить, причалить

- partraszállás** высадка, *n.* приставаніе, прибавли-
 ваніе, *s.*
partra vetődik прибиться къ берегу, выброшену
 бытъ на берегъ, сѣсть на мель
pártütés бунтъ, мятежъ, *h.* возстаніе, возмуще-
 ніе, *s.* крамола, *n.*
pártütő бунтовчикъ, возмутитель, мятежникъ,
 крамольникъ, *h.*
párviadal поединокъ, *h.*
raszomány позументъ, *h.*
pástétom паштетъ, пирожный, *h.*
raszományos позументный мастеръ, позумент-
 щикъ, *h.*
pásztás eső проходный дождь, идущій полосою, *h.*
pásztor пастухъ, скотопасъ, пастырь, овчарь, *h.*
pásztorbot пастушескій посохъ (архіерейскій
 жезль)
pásztor-dal идиллія, *n.*
pásztor-költemény зклога, *n.* пастушеское стихо-
 твореніе, *s.*
pásztor-levél пастырская грамота, *n.*
pásztorsíp свирѣль, сиповка, *n.*
raszuly турецкій бобъ, *h.* фасоль, *n.*; **gyalograszuly**
 французскій бобъ, *h.*
pata коготъ, -гтя, *h.* лапа, *n.* копыто, *s.*
patak ручей, -ья, истокъ, протокъ, *h.*
patakként потоками, въ великомъ изобиліи, въ
 великомъ количествѣ
patika аптека, *n.*
patkány крысій, *h.*
patkolás оковка, *n.* окованіе (лошади), *s.*
patkóvas подкова, *n.*
patriárka патриархъ, *h.*
pattan лопнуть, треснуть, хлопнуть, (lóga) нас-
 какивать, броситься, на лошадь
pattant щелкать, хлопать

pattogás трескъ, шумъ, *h.*
patyolat газъ, тонкій флеръ, холстъ, *h.* парусина
páva павлинь, *h.*
pávatoll павлиное перо, *s.*
pazar расточительный, роскошный
pazarló моть, расточитель, *h.*
pazarol пировать, бражничать, куликать, невоз-
 держно жить
pazarul роскошно, расточительно, изобильно
pázsit дернъ, гагонъ, лугъ, *h.* поляна, нива, *h.*
pecsenye жаркое
pecsét печать, *n.* клеймо, *s.*
pecsétel печатать, запечатать
pecsétnyomó клеймо, *s.* печатка, *n.*
pecsétőr печатникъ
pedig же, ну
pedró (bajuszra) фабра
rej (ló) пѣгая лошадь, *n.* гнѣдко
rék хлѣбникъ, булочникъ, *h.*
rékmesterség пекарство, *s.*
példa примѣръ, образецъ, *h.* правило, *s.*
példabeszéd пословица, *n.* подобіе, *s.*
példabeszédes параболическій, иносказательный
példabeszédként по пословицѣ, въ видѣ посло-
 вицы
példánu примѣръ, образецъ, экземпляръ, *h.*
példánykép образъ, *tb.* образы, -овъ
példás примѣрный, образцовый
példásviseletü примѣрнаго поведенія
példásan примѣрно
példányirat пропись, *n.* предписание, *s.*
példátlan безпримѣрный, неслыханный
például подобіями
példázat парабола, притча, эмблема, *n.*
pellengér позорный столбъ, *h.*
pelenka пелена, пеленка, *n.*

pehely духъ, клокъ, клочокъ, хлопокъ, *h.* охлопье, *s.* пуховинка, *n.*
pehyes охлопковатый, пушистый
pép кисель, каша, *n.*
pestis чума, моровая язва, *n.* моръ, *n.*
penész грибъ, *h.* плѣсень, плѣснь, *n.*
penészes плѣсноватый, плѣсневый, заплѣсне-
 вѣлый
peng играть, брякать, побрякивать
penge клинокъ, *h.* шпага, *h.*
penget играть, брякать, бряцать
péntek пятница, *n.*
pénz деньги, *tb. h.* монета, *n.* медаль, *h.*; а *pénz*
fogytán van деньги на исходѣ
pénzbeli segítség подмога, *n.* вспоможеніе, по-
 даяніе, *s.*
pénzbírság денежный штрафъ, *h.* пеня, *n.*
pénzbőség приливъ денегъ
pénzerszény кошлекъ
pénzes денежный
pénzfolyam денежный курсъ, оборотъ, *h.* дорога, *n.*
pénzintézet банкъ, *h.* банка, *n.*
pénzláb монетная проба, *n.*
pénzsóvár сребролюбивый, *mn.*
pénzszedés подать, дань, *n.* налогъ, подаяніе
pénzszekrény денежный ящикъ, *h.*
pénzszüke недостатокъ, *h.* нужда, скудость въ
 деньгахъ
pénztár ларь, ящикъ, *h.* касса, *n.* казна, *n.*; *pénz-*
tár nyitva (zárva) касса открыта (закрыта);
nappali pénztár утренняя касса
pénztári szoba казначейская, *n.*
pénztárnok кассиръ, *h.* казначей, *h.*
pénztárnoknő кассирша
pénzügyigazgatóság казенная палата

rajta tör нечаянно нападать
rajta üt застичь нечаянно, застать
rajta ütés нападение, *s.*
rajz рисование, *s.* рисунокъ, *h.* изображение, *s.*
 описание, *s.* чертежъ, *h.*
rajzik роиться, гулять, митить
rajzol описать, рисовать, (рисую, рисуешь), от-
 мѣчать
rajzolás рисование, рисовка, *n.*
rajzoló рисовальщикъ
rajzpapír рисовальная бумага, чертежная бумага
rajzszér чертежный приборъ
rajzszoza чертежная
rajztábla рисовальная доска, чертежная доска
rajztanító рисовальный мастеръ *v.* учитель
rajzterem рисовальный классъ
rajztoll чертильное перо
rak накладывать, грузить, нагружать, прикла-
 дывать, класть, (кладу)
rakás копна, -ны, (*tb. al.* копны)
rák ракъ, *h.*
rakásba rak складывать, скласть, сложить, ску-
 чивать, наваливать, громоздить, взгромазжи-
 вать, взгромаздить
ráhint намазать, намазывать, натирать, натереть
rákfene ракъ, *h.* язва, раковая опухоль, *n.*
rákfogás ловля раковъ, *n.*
rakhely складъ, амбаръ, магазинъ, *h.* депо, *n.*
rákiált кликать, окликивать, окликать, оклик-
 нуть, кричать, прикрикивать, призывать
rakláda перегородка
rakodás груженіе, уложение, *s.* укладка, *n.*
rakodik нагружать, нагрузить, укладываться,
 уложиться
rakomány грузъ, кладъ, клажа, поклажа, про-
 возка, *n.* кладение, *s.*

rakosgat расрoлагать, располoжить
ráköszönt пить за здoрoвье кoгo
rakpart набережная, пристань, гавань, *п.*
raktár магазинъ, амбаръ, складъ, *н.* кладoвая, *п.*
raktárfelügyelő смотpитель магазина
rálép вступить, наступать, наступить (на что)
rálépés вступленіе, *с.*
rámarad доставаться, достаться
ránc сльбъ, *тб.* сльбы, *н.* складка, *п.* боры, сборы,
тб. н. (arc) борoзда, морщина, *п.*
ráncigál дерчать, дернуть
ráncol складывать, складки дѣлать, морщить,
наморщить, нахмурить *в.* наморщить брови
ráncos лобъ (homlok), складчатый, сбористый,
морщинистый
rang классъ, рядъ, рангъ, санъ, чинъ, *тб.* -ны, *н.*
достоинство, степень, *с.*
rángat дергать, дернуть, рвать, драть
rángatódzik подергаться, дернуться
ranghoz illő по чину, по состоянію, *тп.*
rangvágy исканіе преимущества, санoлюбіе
rántott hal жареная рыба, *п.*
rántotta яичница
rányom нажимать, нажать
ráönt лить, наливать, налить
ráöntés наливаніе, доливаніе, *с.*
ráparancsol приказать, приказывать
rápattan напрыгать, прыгнуть, скакать
rarak нагрoжать, налагать, наложить
ráront наступать, нападать, нацать на кoгo
ráspoly терпугъ, *н.* пила, *п.*
ráspolyoz пилить, скоблить
ráfűt осіявать, осіять, освѣщать, освѣтить
rászáll взлетать, взлетѣть
rászed обманывать, обмануть, обольщать, оболь-
стить

rászorit притикать, притиснуть, принуждать, принудить
rászorul нуждаться, имѣть надобность, потребность въ (gen. v. асс.)
rátékint взглядывать, взглянуть, смотреть на кого
rátékintés взоръ, взглядъ, *h.* воззрѣніе. *s.*
rátész наложить, возложить, положить
rátol задвигать, двинуть, придвигать, навязать
rátolja magát навязываться, навязаться кому, втереться
rátölt наливать, приливать, засыпать
rátukmál навязывать, навязать, припудить
ráüt взбить, ударить
rávar нашить
ravas обманчивый, обманщичій, лукавый, лестный
ravas (**a puskán**) спускъ
ravaszág хитрость, *n.* лукавство, *s.*
ráver дговорить, убѣдить, склонить
rávett побужденный, тронутый
ráz трясти, (трясу, -сешь) махать (машу, машешь) потрясать; (*hideglelés*) лихорадка трясеть, качать
rázkódtatás потрясеніе
ra re на, въ
recseg треснуть, трещать, гремѣть
rece сѣть, сѣтка, *n.* неводъ, *h.* тенета, *tb.* тената, -ъ, *s.*
réce утка, селезника, (*vad*) дикая утка. *n.*
réce (*mn.*) утиный
recés hártya (**a szemben**) свѣтчатая *v.* глазная перепонка
redő складка, *n.* боры, сборки, *tb. h.* морщина, *n.*
redőbe szed морщить, наморщить, хмурить, (гобъ) складывать
redős морщинистый, корявый, складчатый, сбористый

redőz складывать, сложить, драпировать, дѣлать
 складки, плотить
redves рухлый, рылый, тухлый, гнилый
református реформать, *h.*
reg утро, *s.* завтра
rege сказка, *n.*
regedal баллада, *n.* романсь, *h.*
regél сказки, басни, сказывать, баснословить
régen давно, прежде сего, въ старину
regény романъ, *h.*
regényes романтическій, прелестный, плѣнитель-
 ный
regényesen роману подобно, вымышленно
reggel утро, *tb.* утра, утромъ, завтра; *korán* reg-
 gel порану
reggeli завтракъ, *h.* закуска, *n.*
reggeli óra утренний часъ, *h.* утро, *s.*
reggeli szürkület разсвѣтъ, утренний свѣтъ, *h.*
 утренние сумерки, *h.*
régí обветшалый, старый, древный, старобыт-
 ный, старомодный, старосвѣтскій
régiség антикъ, *h.* древность, *n.*
régiségbuvár археологъ, *h.* скрытъ
régóta издавна
rejt совать (сую, суешь és сую, суешь)
rejte ниша, *n.* изгибъ, *h.*
rejtekező скрытный,
rejtekhely скрытное мѣсто, *s.* пристаище, убѣ-
 жище, *s.* лазея, *n.*
rejtélyes таинственный, сокровенный, загадо-
 чный, непонятный, сомнительный
rejtett окрытый, сокровенный, потаенный, сп-
 рятанный
rejtettség шарада, (*szórejtvény*)
rejtvény загадка, шарада, *n.*
rekedt охриплый, осиплый

rekkenő знойный, душный
rekkenő melegség духота, *s.* зной, *h.*
rekesz ограда, *h.* перегородка, *n.*
rekeszizom перепонка, *n.*
rémállat чудовище, привидѣніе, *s.* домовой, *h.*
remeg дрожать, трястись, трепетать
remek чудо, диво, *s.* рѣдкость, *n.* образецъ, *h.*
remekel
remekíró классическій писатель, *h.*
remekmű образцовое произведение, художественное *v.* искусственное произведение искусства, мастерство, мастерское дѣло, *s.*
remekség званіе мастерское, достоинство мастера, *s.*
remél надѣяться, уповать, чаять
remélhetem позволяю себѣ надѣяться
remélhető чайательный, уповательный, вѣрятный
remény надежда, *n.* упованіе, *s.*
reménység ожиданіе, *s.*
reményteli надеждный
reménytelen безнадежный, лишенный надежды
remete пустынный, отшельникъ, *h.*
remeteház затворъ, *h.* келлія, обитель, пустыня, *n.*
rémít пугать, стращать, устрашить, ужасать
rémítő ужасный, страшиный, грозный
rémkép страшилище, пугалище, чучело пусало, *s.*
rémhír ужасная вѣсть, *n.*
rémlik мерещиться, мнѣ мнится
rémlődés холосой выстрѣль (сдѣланный испуга)
rémülés изумленіе, слущеніе, смятеніе, *s.*
rémület ужасъ, страхъ, *h.*
rend порядокъ, уставъ, орденъ, чинъ, *h.* расположеніе, учрежденіе, *s.* рядъ, чины, *tb. h.*
jó rend благочиніе, első-(másod)rendű перваго (втораго) яруса (*pl. a színházi helyeknél*), *rendben van a dolog* дѣло слажено

rendbeli принадлежащій государственнѣмъ чи-
намъ

rendbehoz учредить, въ порядокъ приводить,
расположить, уставить, устроить, расчищать,
прибрать, убирать, убрать

rendbe szed въ рядъ ставить

rendel прописать, предписать (лекарства), ука-
зывать, опредѣлить, распорядить, усредить,
заказать (vendéglőben, szabónál, cipésznél, ke-
reskedelemnél stb.)

rendelés положеніе, опредѣленіе, *s.* уставъ, *h.*

rendelést megmásít отмѣнить данное приказаніе,
отказать

rendelet повелѣніе, *s.* приказъ, *h.* приказаніе, *s.*
декретъ, эдиктъ, *h.* провидѣніе, установленіе, *s.*

rendelkezés распоряженіе; rendelkezésre álló esz-
közök средства къ распоряженію

rendelkezik располагать; holnap ön rendelkezhetik
velem завтра вы можете располагать мною

rendeltetési hely (pl. póstautalványon) мѣсто
назначенія

rendes правильный, прямой, правый, точный,
порядочный, ординарный (pl. tanár), порядочный

rendes vevő знакомый покупатель, платель-
щикъ, *h.*

rendeltetés назначеніе, опредѣленіе, *s.* судьба, *n.*

rendez устроить

rendhagyó неправильный

rendjel орденъ, -на, овъ, чинъ, *h.*

rendkívüli чрезвычайный, необыкновенный, от-
мѣнный, необычайный; rendkívül sajnálom чрез-
вычайно сожалѣю

rendelvény патентъ, *h.* жалованная грамота, *n.*
указъ, *h.* повелѣніе

rendőr полицейскій, городской

rendőrbiztos приставъ

rozsdás заржавѣлый
rozsdásodik ржавѣть
rőzsenyaláb фашина, *h.*
rubel рубль, -бла; két rubel два рубля helyett gyakran mondják два рубли
rúd слитокъ, пруть, колъ, жердь, тычиня, *п.* шесть, *h.*
rudasló пристяжная лошадь, коренная лошадь
rúg выбить, вышибить (лягаться)
rugós ударъ, (шалъ) удареніе, *s.*
rugalmas упругій, эластическій
rugalmasság упругость, *п.*
rugó трушина; a rugó eltört трушина сламана: spirálrugó волосокъ
rügy глазокъ, *h.* почка, *п.*
rügyszem почка
rügyezik пущать точки
ruha одежда, одѣяніе, платье, *s.* кафтанъ, *h.*; a ruha jól áll neki платье хорошо идѣтъ къ ней; alsó ruha исподнее платье
ruhaakasztófa жердина, жердинка, жердка, жердочка
ruhaderék талія, *tb.* талии
ruhafogas вѣшалка
ruhakefe щѣтка для платья
ruhatár гардеробъ, *h.* гардеробная, *п.*
ruhaujj рукавъ, *tb.* рукава
ruház одѣвать, облекать (magát) одѣваться, облачаться
ruházat платье, *s.* одежда, *п.*
rum ромъ
rügy очко
rühes паршивый
rút скверный, безобразный, гадкій, мерзкій, отвратительный, гнусный

S.

- sáfár** подрядчикъ, закупщикъ, шаферъ
saját свой, собственный, свойственный, собствен-
 ность, *п.* собственное имѣніе, *с.*
sajátjává tesz присвоить
sajátlagos собственный, подлинный
sajátlan (nem tulajdon) не собственный, несвой-
 ственный
sajátszerű своеручный, собственноручный
sajátság качество, свойство, *с.* свойственность, *п.*
sajka лодка, *п.* челнокъ, *н.* ладья, *тб.* -дѣи, -дей, *п.*
 гондола, *п.*
sajnál сожалѣть, соболѣзновать, жалѣть окомъ
sajnos жаль, къ сожалѣнію, къ несчастію
sajnosan жалко
sajt сыръ. *н.*
sajtó тиски, *тб.* *н.* арессъ, *н.* давилня, *п.* вино-
 градныя тиски, *тб.*
sajtóhiba опечатка, *п.* погрѣшность въ печати
sajtol жать, давить, виноградъ выусимать, да-
 вить виноградъ въ тискахъ
sajtos сырный
sajtószabadság вольность книгопечатанія
sakk шахъ, *н.* шахматы, *тб.* *н.*
salak огарки, отбросъ, шлакъ
salakos отбросный
saláta салатъ, *н.*
salétrom селитра, *н.*
salétromos селитровый
sánc шанецъ, окопъ, валъ, *тб.* валы
sáncol шанцы *в.* окопы дѣлать, копать ровъ
sanda косой, угрюмый, немилый
sandit коситься, *vszh.* косо глядить
Sándor Александръ
sánta хромою, разслабленный

sántikál хромать
sántul изувѣчить, разслабить, избить
sanyargat умершвлять, плоть, изнурять тѣло,
 мучить, поститься
sápadt блѣдный
sápadtság блѣдность, *n.*
sárog квакать
sár срязь, -и, *tb.* -и, -ей, нечистота, *n.* смрадъ,
 калъ, *h.*
sarcol требовать контрибуціи, контрибуцію на-
 ложить
sárga желтый
sárgadinnye сахарная дыня, дынька, *n.*
sárgaréz желтая мѣдь, *n.*
sárga rézműves портупейщикъ, поясникъ, *h.*
sárgarigó иволга (птица), *n.*
sárgás желтоватый
sárgaság желтуха, желтая немощь, *n.*
sárgasik шумиха, мишура, *n.*
sarjad ростки, пускать, произрастать, прозябать
sarjadék отростокъ, отпрыскъ, *h.* отрасль, *n.*
 потомокъ, наследникъ, *h.*
sarjadzik растокъ, глазокъ, пустить, прозябать
sarjazik возрастать, произрастать, прозябать
sark пята, пятка, *n.* полюсь, *h.*
sárkány драконъ, крылатый мѣй, драконъ ле-
 тучій, *h.*
sarkantyú шпора, *n.* (madárná) задній коготь, *h.*
sarkantyúz пришпорить, поощрять, побуждать
sarkcsillag полярная звѣзда, *n.*
sarkmagasság высата полюса, *n.*
sarló серпъ, -па, *h.* коса, *n.*
sarok уголь, -гла, край, *h.* sorokba szorit согнуть
 въ дугу; sarokban szorul попадать въ просакъ
sarokkő наугольный, *v.* краегугольный камень,
 -мня, *tb.* -мни, *h.*

sáros грязный
sarú башмакъ, *h.*
sas орелъ, -рла, *tb.* -рлы
sás осока, *n.*
sáska саранча, *tb.* -и, ей
sátor хижина, шалашъ, *h.* избушка, *n.* шатеръ, *h.*
sav кислота, кислотность
sáv полоса (*ruhán*)
savanyít квасить, (квашу, квасишь)
savanykás кисловатый, квасный
savanyú кислый, терпкий
savanyodik киснуть (кисну, киснешь)
savanyu káposzta кислая капуста, *n.*
savanyuság кислота, кислотность, *n.*
sávól (mázol) полосы дѣлать, дѣлать полосатымъ
sáros полосатый
seb рана, язва, *n.*
sebes быстрый, внезапный, успѣшный, быстрая
 рѣка, скорый, бѣглый, скоротечный, скоро-
 преходящій
sebesit язвить (язвлю, язвить)
sebesség скорость, поспѣшность, быстрота, *n.*
sebesvágatva во весь опоръ, во вею прыть,
 прытко
sebész лекаръ, хирургъ, *h.*
sebészet хирургія, лекарская наука, *n.*
sebez ранить, поранить, уязвить
sebhely рубецъ, *h.* рябина, *n.*
sebláz лихорадка отъ загноенія ранъ
seborvos лекаръ, хирургъ, *h.*
segéd помощникъ, адъютантъ, *h.* прикащикъ, се-
 кундантъ (*párbajnál*)
segedelem вспоможеніе, пособіе, *s.*
segédeszköz спасительное, вспомогающее сред-
 ство, пособіе, *s.*
segédtiszt адъютантъ, *h.*

segély помощь, *n.* вспоможеніе, пособіе, *s.* субсидіи, -іи, *tb.* *n.*

segélynyújtás вспоможеніе, вспомошествованіе, *h.*

segít помочь, (помогу), способствовать, благоприятствовать, пособлять, помощь подавать

segítés способствованіе, *s.*

segít magán помогать себѣ

segítő услужный, помощникъ, *h.*

segítség помощь, *n.* пособіе, вспоможеніе, *s.*

sehogysem никакъ нѣтъ, отнюдь нѣтъ

sehol нигдѣ

sejdit предчувствовать, вывѣдывать, искать

sejt келья, -льи, *tb.* -льи, -ль, (méheknél) ячея

sejtalaku клѣтчатый

sejtet szed подѣзывать ульи, вынимать мѣдъ изъ улей

sejtszövet клѣтчатый составъ, *h.*

sekély мелкій, неглубокій

selejtes дрянный, скверный, негодный,

selyem шёлкъ

selyemfonál шелковинка, *n.*

selyemhernyó шелковичный червь, -я, *tb.* черви, -ей, *h.*

selyemnemű шелковидный

selyemtenyésztés шелководство, *s.* разводъ шелку, *h.*

selypit шепелять, шептать, журчать

sem ни, ни же

semleges нейтральный, непричастный, безпристрастный

semmi ничто, ничего, нуль, *n.* нуликъ, *h.*; **sem-tibe vesz** не уважать

semmiféle никакой, никакого рода

semmiképpen ни за что, никакъ, ни какимъ образомъ, ни подъ какимъ видомъ

semmirekellő подлець, -ца, *h.* плуть, нищій без-
 дѣльникъ, *h.*
semmirevaló негодяй
semmis ничтожный, суетный, тщетный, на-
 прасный
semmiség тщетность. суетность, *n.* ничтоже-
 ство, *s.*
semmivé lett возвратно идущій, возвращающійся
semmivé tesz истреблять, искоренить, истребить,
 уничтожить, тщетнымъ дѣлать
sem-sem ни-ни, ни-же
senki никто, ни одинъ
senkisé никто
senyved хворать, безпрестанно быть нездоровымъ,
 немощнымъ
seper мести, вымести, вычистить
seprő метла, -ы, *tb.* мѣтлы, голикъ, *h.*
seprű дрожжи, дрожди, *tb. h.* гуща, *n.*
ser пиво, *s.*
serdül произрастать, прозябать
sereg войско, *s.* легионъ, *h.* сонмъ, *h.* толпа,
 громада, *n.*
seregenként кучамн, толпами
seregély скворецъ
sereghajtó мародеръ, *h.*
seregosztály дивизія, *n.*
sérelem отягощеніе, *s.* тялость, *n.* несправедли-
 вость, *n.*
sérelme nélkül (valakinek) непредосудительно, *s.*
 безвредно, безъ оскорбленія
sérelmes вредливый
serény дѣятельный, дѣйствующій, прилежный
 занятый, трудолюбивый, заботливый
serényen неумоимо, неусыпно
serét дробь, *n.*
serétszem крупно молотый хлѣбъ

serfőző пивоваръ, *h.*
serkent заохотить, возбуждать, поощрять
serleg стаканъ, кубокъ, бокаль, *h.*
serpenyő сковорода, сковородка, *n.* (fegyveren)
 полка-уружья
sert főz варить пиво
sért обидѣть, оскорбить, нарушить
serte щетина, *n.*
sertés свиня, -ни, *tb.* свини, -ней, *vad* кабанъ
sértetlen неповрежденный, невредимый, цѣлый
sérthetetlen неприкосновенный, ненарушимый
sérv топь, *n.* топкое мѣсто, *s.* разрывъ, *h.* на-
 рушение, *s.* кила, грыжа, *n.*
sérvkötő грыжный поясъ, бандажъ, *h.* розвязка
 на килу, перевязка, *n.* накильникъ, *h.*
séta прогулка, гульбище, *s.*
sétál гулять, прогуливаться, прохаживаться,
 ѣхать на каретѣ для прогулки
sétány бульваръ
sétasor аллея, *n.*
siet спѣшить, торопиться, (тороплюсь, торо-
 пишья)
sietés спѣшность, поспѣшность, торопливость,
 скорость, *n.*
sietség спѣхъ, торопливость
siettet ускорять, постигнуть
siettetés ускорение, *s.*
siető спѣшный, поспѣшный, скорый, проворный,
 торопливый
sík дорога, *n.* путь, *h.* теченіе, *s.*
sík равнина, плоскость, поверхность, площадь, *n.*
sikamlós скользкій, гладкій, опасный, срамный
sikárkő (lávakő) пемза, *n.*
sikárol пескомъ чистить, тереть, полировать,
 шлифовать, лощить
sikátor бесѣдка

siker дѣйствіе, *s.* успѣхъ, *h.* совершеніе, слѣд-
 ствіе, послѣдствіе, исполненіе, *s.*
sikereres полезный, выгодный, вождедѣнный, ус-
 пѣшный
sikertelen ничтожный, суетный, тщетный, на-
 прасный
sikertelenség суета, нищета, *n.*
sikerül успѣвать, удаваться, имѣть успѣхъ
sikkaszt тайно удерживать, утаить
sikkasztás обманъ, *h.* прижимка, *n.*
siklik кататься, поскользнуться
sikos (*sztn.*) скользящій
siklókigyó ужъ, -жа, *tb.* ужи, -ей
sikság плоскость, площадь, равнина, *n.* ровное
 поле, *s.* пащня, нива, *n.*
silány скудный, умѣренный, худой, негодный
simá гладкій, ровный, лощеный, плоскій
simít гладить, (глажу, гладишь) лощить, поли-
 ровать, равнять
simitani пилить
simogat рукою гладить (собаку, кошку)
simul принаравливаясь, виться, слибаться
simulékony гибкій
sin рельсъ, *h.* шина, *n.*
sinlödik хворать, нездоровымъ, немощнымъ быть
sinlödő хворый, недужный, немощный
síp дудка, свирѣль, *n.*
sípká шапка, юбочка (дѣтская), капишонъ
sípol свистѣть, пищать, свистать
sír могила, *n.* гробъ, *tb.* гробы
sír плакать, проливать слезы
síralmas жалкій, жалостный, плачевный, го-
 рестный
síránkozó плаксивый, слезливый, плачевный
sírásó гробокопатель, могильщикъ, *h.*
sírat сожалѣть, скорбѣть, сѣтовать

sírbolt сводъ склепа
sírhalom курганъ подъ могилою
sírirat надгробная надпись, *n.*
sisak шлемъ, шишакъ, колпакъ, *h.*
sivár пустой, необитаемый, ненаселенный, без-
 путный
sivatag пустыня, степь, -и, *tb.* -и, -ей, пустое
 мѣсто
skarlát алый цвѣтъ, *h.*
skarlátpiros шарлаховый, червленый
skarlátszövet шарлаховое сукно
skót шотландецъ-ндка
Skótország Шотландія
smaragdkeő изумрудъ, *h.*
só соль, -и, (*els.* соли), *tb.* -и, -ей
sóakna соляныя копи, солеварня, соляная гора, *n.*
sódar окорокъ, *h.* ветчина, *n.*
sodog вить (вью, *fsz.* вей, *m.* вилъ, вила, вило),
 вертѣть, ворочать, крутить, сучить
sodrony проволока, *n.*
sógör шуринъ, *h.* пѣ своячина, свояченица, *n.*
sógorság свойство
sóhaj никогда, николи, ни однажды
sóhaj вздохъ, стонъ, *h.*
sóhajtozik воздыхать, стонать és стенать (стеню,
 стонешь, стонеть)
sohasem ни однажды, николи
sóhivatal соляная контора, *n.*
sóhordó солянка, солоница, *n.*
sok многій, много, многочисленный, часто
sokáalvó долго спящій, сонливый человѣкъ,
 соня, *h.*
sokáig долго, долговременно
sokáig állott перезрѣлый, старый, ветхій
sokaság число, толпа (людей), множество, ко-
 личество, изобиліе, *s.*

sokasít умножать, увеличивать, увеличить
sokértelmű многознаменательный, разная зна-
 менованія имѣющій
sok esztendő многолѣтнѣй, съ давнихъ временъ
sokféle многократный, многообразный, вся-
 ческій
sokféleség многократность, множественность, *п.*
sokjelentésű многознаменательный
soknemű многогородный
sokoldalú многосторонній
sokra tart высокопочитать
sokszavu многословный, изобильный, богатый
 словами
sokszor многоразъ, многократно
sokszori частый, многократный
sokszorosít размножить, умножить
sokszorosság многократность, множественность
sokszoroz умножать, умножить
sokszorozó производитель, множитель, *h.*
sólyom соколъ, *h.*
sommás eljárás короткій судъ, сокращенное су-
 допроизводство
sonka окорокъ, *h.* ветчина, *п.*
söpör мести
sor рядъ, слой, *h.* строка, строчка, *п.* послѣдо-
 ваніе, *с.* связь, *п.*
sorba állít въ рядъ ставить
sorba szed собирать, складывать
sorfal шпалеры, *tb. h.* шпалерникъ, *h.*
sorhajó линный корабль, *h.*
sorompó баясы, перилы, *tb. h.* загородка, *п.*
 застава, рогатка, *п.*
soroz въ рядъ ставить
sorozat (pl. a színházban játéksorozat) репертуаръ
sors жребій, *h.* судьба, участь, *п.* sorban osztoz-
 kodik участие принимать въ судьбѣ

sorsjáték лотерея
sorsjegy лотерейный билетъ, жребій, *h.*
sorsol жребій метать (о чемъ)
sorsot huz жребій кидать, по жребію кому что доставить
sorsot vet жребій кидать, метать (о чемъ)
sortánc хороводъ, *h.*
sósav соляная кислота, *n.*
sóstó соляное озеро, *s.*
sósviz разсолъ, *h.*
sótartó солянка, солоница, *n.*
sovány сухощавый, худой, тощій, скудный, бѣдный, нежирный (скотъ)
soványodik похудѣть, худѣть
soványtermés неурожай, *h.*
sóvár охотливый, прихотливый, жадный, жаждущій
sóvárgás охота, жадность, *n.* желаніе, *s.*
sóvárog пылать желаніемъ, горячо желать, жаждать чего
sóvárogva съ великимъ желаніемъ
söpör мести
söpredék дрязгъ
sör пиво, *s.* gyöngye sör полпиво
sörény грива, *n.*
sörgyár пивоваренный заводъ
sőt совсѣмъ, совершенно, паче
sötét темный, мрачный, неясный, пасмурный, *h.*
sötétség темнота, темность, *n.* мракъ, *h.* мрачность, *n.*
sőt nem is даже и не
sötétvörös темно-красный, мясной цвѣтъ
sövény тынь, плетень, заборъ, *h.*
sövényez заборъ, тынь дѣлать, огороживать
sövénykaró коль для забора
sövénnyel bekerít огородить, обнести заборомъ

sövénnyel elkerit разнуздать
spanyol испанскій
spanyolfal ширмы
Spanyolország Испанія, *h.*
spanyolviasz сургучъ, *h.* -а, *tb.* -и, -ей
spenót шпинатъ
sróf винтъ, -та
srófol завинтить, винтить
Stájerország Штирія, *п.*
statisztika статистика, *п.*
stilus стиль, -тиля
strucmadár страусъ, *h.*
sudár лучъ, -а, верхъ, верхушка, вершина, *п.*
 (дерева)
súg шепнуть
sugalat внушеніе
sugall внутить, шептать
sugár лучъ
sugártörés преломленіе лучей
sugárzik лучи пускать, блистать
sugdós шептать
sugó (a színházban) суфлеръ
suhan подкрасться, скоро уйти
suhanc парень, мальчикъ, молодець, *h.*
suhint хлестнуть
suhog хлестать, жужжать, тихо вѣять
súly вѣсъ, *tb.* вѣсы, грузъ, (óráknál) гиря у стѣн-
 ныхъ часовъ; *súlyt helyez valamire* много зна-
 ченія придаетъ чему, тяжесть, *п.*
súlyegyен вѣсы, *tb.*
súlyegyentan статика, *п.*
súlymérték вѣсъ, *h.*
súlyokkal bever бить, вколачивать
súlyos трудный, затруднительный, опасный, тя-
 гостный, скусный, досадный
súlyosit отяготить, затруднить

- sulyosodik** тяжелымъ быть, грузъ имѣть
- súlypont** точка тяжести
- súly-teher** баластъ, *h.*
- summás** краткій, сокращенный, перечневый
- surlódás** трение, *s.*
- surlódik** намазывать, гладить, утюжить
- súrol** тереть, натирать,
- surran** летѣть съ шумомъ, подкрасться
- susog** шептать, жужжать, тихо вѣять
- suttogós** свистаніе, *s.*
- süket** глухой, (*kérések iránt*) неумолимый, непреклонный, безчувственный
- süket-néma** глухонѣмой
- sül** жариться, печься, испечься
- süldő** молодой вепрь, *h.*
- süllő** ержь, -жа
- súly** цынга, цынготная болѣзнь, *n.* скорбуть, *h.*
- súlyeszt** погружать, опускать
- sündisznó** ежь, -жа, *tb.* -жи, -жей
- süpped** погружаться, отрекаться, закатиться
- sürgölődik** спѣшить, дѣлать проворно, торопиться
- sürgöny** депеша, телеграмма, *n.*
- sürget** притѣснять, стѣснить. хлопотать, ускорить
- sürgetés** тщательное производство, стараніе, дѣятельность, *n.* побужденіе, *s.*
- sürgetős** необходимый, понудительный, неотступный
- sűrű** густой густъ, -ста, -усто, плотный, жесткій
- sűrűség** плотность, густота, *n.* глушь, -и, *tb.* -и, ей
- süt** жарить, печь, (пеку, печешь), испечь
- sütemény** пирожное печенье, *s.*
- sütöget** клеймить (престуника) орловать, безчестить, опорочить
- sütőkemence** хлѣбная печь, *n.*

süveg шляпа, шляпочка, (cukor) голова сахару.
шапка, фуражка, *п.* колпакъ, *h.*
süvöltés свистъ, *h.*
süvöltő снигирь, *h.* -я, *tb.* -ри, *рей*

Sz.

szab рѣзать, рубить, надѣлать, удѣлать, назначить, уступить
szabad свободный, безпрепятственный, несвязанный, переплетенный, вольный, осмѣлиться, смѣть, позволеніе имѣть, войди, войдите
szabadakarát произволъ, *h.* произволеніе, *s.*
szabadalmaz дать привилегію
szabadalom привилегія, *п.* право, *s.* власть, *п.*
szabadasztal вольной, даровой столъ, *h.*
szabadelvű щедрый, откровенный
szabadelvűség вольнодумство, *s.*
szabadidő свободное время, *s.* досугъ, *h.*
szabadkikötő вольная гавань, *п.*
szabadkozás обвинякъ
szabadkozik отговариваться дѣлать, извиняться
szabadkőműves масонъ, вольный каменщикъ, *h.*
szabadlelkű откровенный, искренный, прямодушный, чистосердечный
szabadon hagy (választást) предать, препоручить
szabadság свобода, вольность, *п.* отпускъ, увольненіе, *s.*
szabadság-levél привилегія (отпускная)
szabadságot отпустить, уволить
szabadszellelem вольнодумство, *s.*
szabadtartás вольный, даровой столъ, *h.*
szabadítólevél пропускъ, паспортъ, подорожная, *п.* пропускной видъ, *h.*
szabadváros вольный городъ, *h.*
szabály статутъ, уставъ, *h.* мѣра, *п.* правило, *s.*

szabályellenes неправильный
szabályos правильный
szabályoz править, управлять
szabályszerű по предписанію
szabálytalan неправильный
szabályzat уставъ, регламентъ
szabás прорѣзь, надрѣзь, подрѣзь, *h.* покрой,
h. кроеніе, *s.*
szabatos отчетливый, правильный по грамматикѣ,
 исправный
szabó портной, *h.*
szabónő портниха
szabott ár твердая цѣна
szád (*dugó, dugasz*) затычка, втулка, *n.*
szag тлѣнь, *h.* гниль, *n.* обоняніе, *s.* запахъ,
 духъ, *tb.* хи, *h.*
szaga van пахнуть, испускать запахъ, (вонять)
szaglál нюхать, обнюхать
szaglás-érzék обоняніе, *s.*
szaglik пахнуть
szagtalan обонянія, запаханеимѣющій
száguldoz небѣги дѣлать, наѣздничать
száguldozás набѣгъ, выѣздъ, *h.*
száj ротъ, *h.* уста, *n.* даръ говорить, болтли-
 вость, *n.* устный, *s.* (*folyó, ágyu, fegyver*) жерло,
 дуло, *s.* морда, (*állatoknál*) рыло, рыльцо, *s.*
 зѣвъ, *h.* челюсть, *n.*
szájíz вкусъ, *h.*
szajkó соя, сойка, (птица)
szájkosár намордникъ, нарыльникъ, *h.*
szájpadlás небо, (въ рту)
szájpecseg кляпъ, *h.*
szak отдѣленіе, *s.* часть, *n.* дѣло, *s.* наука, *n.*
szakács поваръ, *tb.* -ры, és повова
szakácsnő кухарка, повариха, *n.*

- szakad драться, рваться, расщеляться; eső лить
налить
- szakadatlan вѣчный, непрерывный, непрестанный
- szakáll борода, -ы, (tgy. бороду, tb. al. бороды,
брада
- szakállas бородатый, брадатый
- szakáros keselyű коршунъ, ягнятникъ
- szakállatlan безбородый
- szakasz отдѣленіе, s. часть. n. отрѣзокъ, h.
- szakaszt щипать, отщипывать, отрывать, сры-
вать цвѣта
- szakértő знатокъ, дѣло разумѣющій, свѣдущій
въ чемъ
- szakit рвать, драть, разрывать, разодрить
- szakma отдѣленіе, h. отрасль, специальность
- szál плотъ, h. гонка, нитка, пишь, n. волосокъ, h.
- szalad бѣжать, бѣгать, итти
- szaladás бѣгство, s. побѣгъ, h.
- szalag лента
- szalamia нашатырь, n.
- szálás мочковатый, волокнистый
- szálfa высокое, рослое дерево, ствольное де-
рево, s.
- szálhír гость на плотяхъ
- szálka быбья кость, заноза, n. осколокъ, h. цета, n.
- szálkás írás рунической почеркъ, h.
- száll прилетать
- szálladék подонки, tb. h. осадка, гуща, n.
- szállás летаніе, s. полеть, летъ h.
- szállás постоя, пропитаніе, мѣсто, пристанище;
éjjeli szállás ночлегъ
- szállásbér постоянное, постоялая плата
- szállásol разставить, разводить, по квартирамъ
постоя отвезть
- szállást ad дать кому квартиру, жилище, пус-
тить, принять въ домъ, давать постоя

szállít возить (вожу, возишь), населить, способствовать, вручить, дать, ставить, отправлять товары

szállitás привозъ, подвозъ, *h.* повозка, ѣзда, возка, *n.*

szállitmány поставка, *n.* привозъ, *h.*

szállító подрядчикъ, поставщикъ, *h.*

szállító hajó грузовой корабль

szállítólevél накладная роспись, клажа, свидѣтельство о посылаемыхъ товарахъ

szálló трактиръ, постоялый дворъ, *n.* гостинница, корчма, *n.*

szalma солома, *n.*

szalmakalap соломенная шляпа, *n.*

szalmaszál соломина, *n.*

szalonka куликъ, бекасъ, (птица), *h.*

szalonnával tűzdel шпиковать, протыкать саломъ

szám число, *s.* цифра, цыфирь, номеръ, *h.*

számadás отчетъ, отвѣтъ, *h.* отвѣтствие, *s.* vég-számadás окончательный счетъ; számadásba vesz ставить въ счетъ

szamár осель, *h.* ослица, *n.*

szamárhurut удушье, *s.* коклюшъ, *h.*

számfölötti сверхкомплетный, сверхсчетный

számit считать, исчислять, приписать

számitás счисленіе, *s.*

számjegy номеръ, *h.* число, *s.*

számjel цифра, *n.* число, *s.*

számkivet изгнать, прогнать, въ ссылку сослать

számkivetés изгнаніе, сосланіе, въ ссылку удаленіе, отлученіе

számla счетъ, *h.*; számla szerint по счету; folyó számla текущій счетъ

számlál считать, исчислять, заномеровать

számlálhatatlan безсчетный, безчисленный

számláló счетчикъ, числитель, *h.*

számláló gép счеты, -овъ, *tb. h.*
 számlap (órán) циферблатъ, *h.* циферная доска, *n.*
 számnév числительное имя, *n.*
 számoца земляника, клубника, клубничка, *n.*
 számol считать, исчислить, честь (чту)
 számoló счетчикъ, *h.*
 számos многочисленный
 számosan много (гораздо)
 számos évi многолѣтний
 számot tart считать, исчислять
 számoz заномеровать, номеръ дать
 számtalan безчисленный, бесзчетный
 számtan ариѳметика, *n.*
 számtani ариѳметическій
 számtartó счетоводецъ, казначей, *h.*
 számtartóság казначейство, *s.*
 számtiszt счетный чиновникъ
 száműz изгнать, прогнать, въ ссылку сослать
 száműzés изгнаніе, сосланіе, въ ссылку, удале-
 ніе, отлученіе, *s.*
 számvetés счисленіе, исчисленіе, *s.* ариѳметика, *n.*
 számvető счетчикъ, *h.*
 számvevői szakma счетная часть
 számviteli счетный
 számviteli könyv счетная кннга
 számvetőkönyv счетная книга
 számvitel счетоводство
 számvivő бухгалтеръ, счетоводъ, счетоводецъ,
 -дца, счетчикъ
 számvivőség счетная (*fn.*)
 szán сани, -ей, *tb. n.*
 szán сожалѣть, соболѣзновать, жалѣть (о комъ)
 печалиться, раскаиваться, назначить, опредѣ-
 лить, рѣшить
 szánakozás сожалѣніе, соболѣзнованіе, состра-
 даніе, *s.*

szánalom состраданіе, сожалѣніе, *s.*
szánalomra méltó сожалѣнія достойный, жалкій
szándék намѣреніе, предпріятіе *s.* умысль, *h.*
 цѣль, *n.*
szándékos умышленный, нарочный
szándékosan умышленно, нарочно, съ намѣре-
 ніемъ
szándékozik вознамѣрится, имѣть въ виду, им-
 ѣть намѣреніе
szánt пахать, орать
szántás-vetéshez való eszköz земледѣльческія
 орудія
szántóföld поле, *s.* пашня, *n.*
szántóvető земледѣлецъ, хлѣбопашецъ, *h.*
szánt-szándékkal нарочно, умышленно
szántszándékos умышленный, съ умыслу
szapora плодовый, плодоносный, плодородный
szaporít пересадить, разводить, распложать,
 умножать, присбавить, учислить, укрѣпить
szaporodás приравеніе, умноженіе, прибавленіе,
 усиленіе увеличеніе, *s.*
szaporodik умножиться, прибавляться
szappan мыло, *s.*
szappanbuborék мыльный пузырь, *h.*
szappanfőző мыловарь, мыльникъ, *h.*
szappanoz мылить, намылить
szapul щелочить, въ щелокѣ мочить, бучить
szár дудка, свирѣль, трубка, *n.* стебелекъ, хвос-
 тикъ, *h.* стебель, *n.* рукоятка, *n.*
szárad сушиться, засушиться, сохнуть
száraszt сушить, засушать (въ печи)
száraz сухой, -сухъ, -ха, -ухо
szárazföld твердая, сухая земля, човъ, *n.* земля,
 суша, *n.*
száraz idő засуха, сухость, сухота, *n.*
szárazkórság чахотка, *n.* сухотка, *n.*

szárazra száll пристать къ берегу, приплыть,
 причалить
szárazság сухость, сухота
szárcsont голень, *п.* берцо, *с.* голенная кость, *п.*
szárit сушить
szarka сорока, соя, сойка, *п.*
származás родъ, порода, *п.* поколѣние, племя, *с.*
 происхождение
származásra nézve родомъ
származik производить
szárny крыло (*madár*), половинка створъ (*ajtó*,
ablak, *épületszárny*) флигель, пристройка у дома,
 перя, *тб. с.* покровительство, *с.*
szárnyas крылатый
szárnyasállat птицы, *тб. h.*
szárnysegéd флигельадъютантъ, *h.*
szaru рогъ, рожокъ, *h.*
szaruhátya роговая кожица на глазу, мозоль
 (*kéz-láb*) жесткая кожа, *п.*
szarv рогъ, *тб. -га*
szarvas съ рогами, рогатый
szarvas олень, *h.*
szarvasbogár рогачъ *h.*
szarvasgomba трюфель, *п.* трюфельный
szarvasmarha рогатый скотъ, *h.* скотина, *п.*
szarvastehén оленица
szarvastülök олени рога, *п.*
szavahihető достовѣрный
szaval декламировать, произносить голосомъ
 оратора, возглашать
szavatol быть по комъ порукою
szavatos порука, поручитель, *h.*
szavatosság поручительство, *с.*
szavaz голосъ давать, согласну быть (въ собраніи)
szavazással bíró имѣющій право давать голосъ

szavazat голосъ, гласъ, *h.* подставка, *n.* szavazatot ad valakire голосъ подать въ пользу кого
szavazati jog право голоса
szavazatjegy билетъ на выборъ, билетъ коимъ
 подаетъ кто свой голосъ
szász саксонецъ, *h.* -ка, *n.*
Szászország Саксонія, *n.*
szatócs лавочникъ, *h.*
száz сто *szn.* сотня
század (lovasságnál) эскадронъ, *h.* компанія,
 рота, *n.* столѣтіе, *s.* вѣкъ, -а, *tb.* -ка és вѣки
százados ünnep юбилей, столѣтній праздникъ, *h.*
százalék процентъ, *h.*
szed (virágot) обрывать, срѣвать цвѣты, класть,
 ставить (betüket) набирать, привести, принести
 (rendbe) распорядить
szedeget выбирать, очищать, убирать, набирать
szédeleg кружиться (голова)
szédelgés безрозсудство, *s.* вздорный поступокъ,
 крючки, *tb.* *h.* плутовство, *s.* обманъ, *h.*
szédelgő обманщикъ, *h.* вѣтроплахъ
szeder шелковица, тутовая ягода
szedés собираніе, *s.* (плодовъ) жатва, *n.*
szedő собиратель, наборщикъ, *h.*
szédül кружиться (голова), голова идѣтъ кругамъ
szédülés круженіе головы
szeg гвоздикъ, *h.* шпилька, *n.* гвоздь, -дя, *tb.*
 (*al.* гвозди) -ей; *vastag vasszeg* болтъ, -та
szegni обрубать, обрубить, сдѣлать рубецъ
szegély рубецъ, кайма *tb.* каймы, каемъ, кай-
 мами обшивка, закрайна, обрубка, кромка, *n.*
szegélyez выложить, набивать
szegény бѣдный, убогій, скудный, нищій
szegényekháza убогій домъ, *h.* богадѣльня, *n.*
szegényes бѣдный, убогій, жалкій

szegénység бѣдность, нищета, скудость, *n.* убожество, ниимущество, *s.*
szegénységi bizonyítvány свидѣтельство убожества
szegényül, szegényesen бѣдно, скудно
szeges угловатый, грановитый
szegetlen необрубленный
szegez пригвоздить, прибить гвоздемъ
szegfű гвоздика, *n.*
szegfűszeg гвоздика, гвоздичка, *n.*
szeglet уголь, уголокъ, (*egyenes*) прямой уголь, (*ferde*) косою уголь, (*hegyes*) острый уголь, (*tompá, тупой*)
szegletes угловатый, грановитый
szegődik (valakihez) подрядить, договориться о чемъ
szegzővéső долото, долбило, *s.*
szégyen стыдъ, -да, срамъ, позоръ, *h.* стыдѣ-
 ніе, *s.* поношеніе, безчестіе, поруганіе
szégyenel (valamit) стыдиться кого, стыдиться чего
szégyenfa позорный столбъ, *h.*
szégyenit срамить (срамлю, срамишь)
szégyenlős стыдливый
szék кресло, сѣдалище, стуль, *tb.* стулья, -льевъ, *h* испражненіе, *s.*
szekér телѣга, карета, повозка, *n.* подвода
szekéralja каретный станъ, *n.*
szekerce топоръ, топорикъ, *h.* сѣкира, *n.* плотничій топоръ
szekeres извозчикъ, фурманъ, *h.*
szekeres ló каретная лошадь, *n.*
szekerészet извозничество, *s.*
szekérvár вагенбургъ, *h.* (укрѣпленіе армейскими повозками)
székesegyház соборъ, *h.*

székfü ромашка, *n.*
székhát спинка у стула, *n.*
székhely сѣдалище *s.* стулъ, *h.* (fejedelmi) мѣсто
 пребыванія, столица, *n.*
szekrény чуланъ, шкафъ, футляръ, амбаръ, *h.*
 кладовая, *n.*; fiókos szekrény комодъ
szekrényke ящичекъ, *k. kics.*
székváros столица, столичный городъ, *h.*
szel рѣзать, рубать
szél вѣтръ, вѣтеръ, край, конецъ, рубецъ, *h.*
 закрайка, обрубка, обмивка, *n.*; (valaminek a
 széle) край, *tb.* -и, és края, кайма
szeleburdi залѣтная голова, непостоянный, вѣт-
 ренный человекъ, вѣтроплахъ, вѣтреникъ, *h.*
szélcsend безвѣтріе, *s.* штиль, *n.*
szélcsendes тихій
szelölőlyuk душникъ, *h.* отдушина, продушина, *n.*
szelence коробка, коробочка, (dohány) табакер-
 ка. *n.*
szelep захлопка, *n.* клапанъ, *h.*
szeles безразсудный, неразсудительный, вѣтре-
 ный, вертунъ, *h.* вертушка, *n.*
széles широкій, широкъ, -ка, -ко, (*kf.* шире,
 ширѣе, широчайшій
széles beszédű широкій, пространный, многорѣ-
 чивый
szélesít растынуть, расширять, стлать, разсти-
 лать
szelet отрѣзъ, отрѣзокъ, отрубокъ, сегментъ, *h.*
szélhűdés разслабленіе, онѣмѣніе, *s.*
szélhűdt разслабленный
szelid добродушный, добросердечный, смирный
 тихій, кроткій, невинный, спокойный
szelidít усмирить, ручнымъ дѣлать, укротить
 обуздать, (языкъ)
szeliditetlen необузданный, неукротенный

szelidség кротость, тихость, нрава, *п.*
szelindek волкодавъ, медеянская собака, буль-
 догъ; (kis) мордашка, большая, агнинская со-
 бака, *п.*
szélhíány напраленіе вѣтра,
szélkemence ручная, (духовая) печь
szélkör морской компасъ, *h.*
szellem духъ, *h.* душа, *п.* умъ, мысль, разумъ, *h.*
szellemes острой, замысловатый, назидательный,
 спиртомъ изобилующій
szellemi душистый, спиртовый, духовный, без-
 плотный
szellemtelen не имѣющій ума, слабой умомъ,
 нелѣпый
szellemvilág свѣтъ духовъ, невидимый, умствен-
 ный миръ
szellentyű клопанъ, *h.* захлопка, *п.*
szellő вѣтерокъ, *h.*
szellős воздушный, прохладный, вѣтренный,
 рѣзвый
szellőztet провѣтрить, вывѣтривать
szélmalom вѣтреная мельница, *п.*
szélpuska духовое ружье, *с.*
szélroham шкваль
szélrohanás порывъ вѣтра, порывистый вѣтеръ
szélső крайный
szélsőség крайность, *п.*
szélvész вихрь, -я, *tb.* -и, -ей, *h.* буря, выюга,
 непогода, гроза, *п.*
szélvitorla флюгеръ, *h.*
szélvonal направление вѣтра
szélzászló флюгеръ, *h.*
szem глазъ, -а, *tb.* -за, -зъ; szemet hunyni за-
 крыть глазъ; beesett szemek глаза въ ямѣ,
 око, ядро, *с.* косточка, *п.* зерно, *с.* крупина, *п.*

szigetlakó островитянинъ, *h.*
szigony крюкъ, древной, *h.* (уда, *h.* жало, *s.*)
 трезубецъ, гарпунъ, *h.* острога, *n.*
szigor крѣпость, пряность, острога, ѣдкость,
 строгость, жестокость, *n.*
szigoru острый, рѣзкій, ѣдкій, крѣпкій, строгій,
 суровый, жестокий
szigorúság суровость, строгость, жестокость, *n.*
szíj ремень, пазъ, *h.*
szíjgyártó шорникъ
szikla скала, -ы, *tb.* скалы, утесъ, *h.* подводный
 камень
sziklafal каменная стѣна, *n.* крутой утесъ
sziklahasadék разсѣлина горы, щель въ горѣ, *n.*
sziklavár горная крѣпость, *n.*
szikra искра, искорка, *n.*
szikrát hányu искры пускать, метать, розсыпать
szikráz блистать, сверкать
szilaj дикій, непросвѣщенный, лютой, суровый,
 рѣзвый, свирѣпый, необузданный, неукро-
 щенный
szilárd крѣпкій, твердй, надежный, постоянный,
 плотный, сильный
szilárdít укрѣпить, твердить
szilárdság неподвижность, недвижимость, *n.*
Szilézia Шлезія, Силезія, *n.*
szilfa вязъ, илимъ, илемъ, *h.*
szilva слива, *n.*
szín цвѣтъ, *tb.* -та, *h.* краска, *n.* передняя стѣна,
 предлогъ, видъ, *h.* видность, вѣроятность,
 наружность, *n.*
szinről-szinre лицамъ къ лицу
szindarab театръ, *h.* спектакль
színe (valaminek) цвѣтъ, *h.*
szinehagyott побѣлѣвшій, полинялый

szinekkal játszik отливать
szinel обмануть, провести кого
szinérc руда спѣлая, довольно обожженная
szines цвѣтъ имѣющій, цвѣтнѣй
színész комедіантъ, актеръ, лицедѣй
szinez красить, цвѣтъ придавать
szinezés колоритъ
színésznő актерша, лицедѣйка
szinezetü какаго нибудь свойства
szinfa ствольное дерево, высокое рослое дерево, *s.*
színház театръ, *h.*
színházi театральнѣй
színhely сцена, позорище, театръ, зрѣлище
szinlap афиша
szinleges оказывающійся, видимѣй
szinlel закрывать маскою, скрыть, утаить, ма-
 скироваться, наряжаться въ маски
szinlelt видимѣй, мнимѣй, ложнѣй, притворнѣй
szinmű драма, трагедія, комедія, *п.*
szinimű драматическѣй
szinpad сцена, зрѣлище
szinpadi diszitmény сценическая обстановка
szintelen ахроматическѣй, неяснѣй, песвѣтлѣй,
 тусклѣй, невиднѣй
szinte также, равномѣрно
szintügy также, равномѣрно
szíp хоботокъ, *h.* рыло, хоботъ (гоносикъ)
sziporka искра, искорка, *п.*
szippantat щепоть, *h.* щепотка, напойка, *п.*
szirt скала, *п.* утесъ, подводнѣй камень
sziszeg шептать, шипѣть (шиплю, шипишь)
sziszegés свистаніе
szít зажечь, возжечь, раздувать, возжигать,
 возпламенять
szita сѣтка, сить, рѣшето, *s.* грохотъ, *h.*
szitakötő стрекоза, *п.*

szítál рѣшетить, просѣвать, просѣять
szitkozódik бранить, ругать, порицать
szitok заклятіе, *s.* клятва
szív сердце, *tb.* -дца, -дець, *s.* внутренность, *n.*
szivacs губка, *и.* грибокъ, *h.*
szivacsos губчатый, губковатый, зыбкій, поз-
 древатый
szivaggodalom сердечная скорбь, горькая пе-
 чаль, *n.*
szivárog течь, капать, просякать, *kg.* просасы-
 ваться, *vszh.*
szivárvány радуга, *n.*
szivattyu насосъ, *h.*
szivattyuz качать, вытягивать насосомъ, *kg.*
szivbeli сердечный, истинный, искренный
szivdobogás біеніе сердца, *s.*
szivemelő благоговѣйный, трогательный
szivére vesz усердствовать, прилежно размыш-
 лять, уважать, *áth.*
szives сердечный, снисходительный, пріятный,
 угодный, услужливый, ласковый, искренный,
 простодушный, добросердечный; *amink van,*
szivesen adjuk чѣмъ богаты, тѣмъ и рады
szivesség удовольствіе, *s.* угодность, учтивость,
n. одолженіе, *s.* услужливость, *n.*
szives szolgálat одолженіе, *s.* дружеская услуга, *n.*
szivogat сосать, вбирать въ себя, *gk.*
szivós вязкій, тягущій, клейкій, липкій, крѣпкій
szivósság вязкость, клейкость, тягучесть, жест-
 кость, *n.*
szivszakasztó жалкій, жалостный
szivtelen не чувствительный, чувства не имѣ-
 ющій
szlőjd руководѣіе
szó слово, *tb.* слова, *s.* звукъ, звонъ, голосъ,
 гласъ, *h.*

szóalkat строение словъ, *s.*

szoba покой, *s.* комната, горница, *n.*; *kiveszem a szobát* комната за мною; *dolgozó szoba* рабочий кабинетъ

szobafogság домово́й арестъ, *h.*

szobaleány служанка, горничная, комнатная дѣвка

szóbeli словесный, буквенный, изустный

szóbelileg словесно, буквенно

szobor истуканъ, *h.* статуя, *n.*

szobrász ваятель, рѣзчикъ, скульпторъ. *h.*

szócső говорная трубка, *n.* рупоръ, *h.*

szódagály надутый слогъ, *h.* надутыя слова, *tb. s.*

szófogadó послушный, покорный

szóhagyomány передаваніе, отдаваніе, преданіе, *s.* отдача, сдача, *n.*

szójárás нарѣчіе, *s.* языкъ, діалектъ *h.*

szójáték игра словъ, *n.*

szokás употребленіе, *s.* обычай, обыкновение, *s.* привычка, *n.* образъ, видъ, *h.*; *nálunk olyan szokás van* у насъ такъ ведётся

szokásba jő встать, *kg.* подняться, удаваться

szokásban levő обычный, употребительный, зобычайный

szokásba vesz вводить въ обычай

szokásból kimegy отходить, сходить, выитти изъ употребленія

szokásos употребительный, обыкновенный, обычный

szokás szerint обыкновенно

szokatlan необыкновенный, необычайный, чрезвычайный, рѣдкій, неупотребительный, странный

szókban gazdag изобильный, богатый словами, многословный

szokik привыкать, привыкнуть, приучиться

szoknya кафтанъ, мужское платье, *s.* юбка, *n.*
szokott обыкновенный, обычный, употребительный
szókönyv словарь, *n.*
szókötés словосочинение, *s.* синтаксисъ, *n.*
szókötéstan синтаксисъ, *n.* словосочинение, *s.*
szoktat приучить, поводить
szól говорить, вѣщать, разговаривать, сказать, молвить
szólás рѣчь, *n.* слово, *s.* языкъ, *n.* молва, *n.*
szólásmód оборотъ, *n.* фраза, *n.* рѣчение, выражение, *s.*
szolga слуга, -ги, (*tb. al.* слуги), сторожъ, дворникъ (*mindenes*), служитель, холопъ, рабъ, *n.*
szól говорить, вищать, объявить, произнести
szolgál служить къ чему, служить, (служу, служишь). услуживать, *kg.* предлагать, *áth.*
szolgálat прислуживаніе, услуживаніе, услуга, служба, должность, *n.*; *kitünő szolgálatot tesz* послужить самую отличную службу
szolgálatból elereszt дать, заплатить заслуженныя денги
szolgálatdíj мзда, *n.* заработныя денги, *n.* жалованье, *s.*
szolgálatot megtagad отказать кому въ чемъ
szolgálatkész услужливый, доброхотный, охотный
szolgálatkészség услужливость, *n.*
szolgálatatlan находящийся, безъ службы, безъ мѣста, безмѣстный
szolgálatétel услуга, оказаніе услуги
szolgálattól ment свободный отъ работы, отъ службы
szolgálni kívánó къ услугамъ готовый, услужливый
szolgálni köteles служащій, служебный, повинный служить, обвѣзанный служить

szolgalom (servitut) право угодій
szolgáló служанка, дѣвка, дѣвущкѣ, *п.*
szolgáltat дославлять, вручить, подавать, дать,
 ставить
szolgaság рабство, холопство, порабощеніе, *с.*
 неволя, *п.*
szólít кричать, взывать, звать, кликать, при-
 зывать
szombat суббота, *п.*
szomj жажда, жадность, *п.*
szomjas жаждущій, жажду имѣющій, жадный,
 пьяница, *п.*
szomjazik имѣть жажду, хотѣть пить
szomorít опечалить, печаль причинить, обез-
 покоить, оскроблять, огорчать
szomorkodás прискорбіе, *с.* скорбь, печаль,
 грусть, *п.*
szomorkodik печалиться, огорчаться, сокру-
 шаться
szomorú печальный, скорбный, жалкій, пла-
 чевный
szomorufűz печальная ива, (ива съ висящими
 вѣтвями и листьями)
szomorujáték трагедія, *п.*
szomorúság уныніе, *с.* угрюмость, печаль, скорбь,
 грусть, горесть, *п.* прискорбіе, несчастіе, *с.*
szomszéd сосѣдъ, *п.* сосѣдка, *п.*
szomszédbeli сосѣдный, сосѣдскій, сосѣдствен-
 ный, смежный
szomszédos смежный, пограничный
szomszédság сосѣдство, *с.* окрестность, *п.*
szónok тотъ который говоритъ (въ собраніи)
 риторъ, витія, *п.*
szónoki риторскій, ораторскій
szónokszék кафедра ораторская
szopni сосать, вбирать въ себя

szoróka мундштукъ, дульцо, удило, *s.*
szoptat кормить грудью
szórni засыпать, натрусить, посыпать, усыпать
szórakozás разсѣваніе, разсѣянiе, развлеченіе, разогнаніе мыслей, *s.*
szorgalmas рачительный, прилежный, точный, трудолюбивый, неутомимый, тщательный
szorgalom прилежаніе, раченіе, *s.* трудъ, *h.* прилежность, *n.*
szorgos рачительный
szorgosan усиленно, чрезвычайно
szorít притѣснять, нажать, давить, жать, (жму, жмѣшь) понуждать, прищемить
szoritkozik valamire ограничиться чѣмъ
szórógép вѣялка
szorongat томить, стѣснить, притѣснять, оскорбить, причинить печаль, давить, прижать, переть, угнетать
szorongatás притѣсненіе, гоненіе, удрученіе, оскорбленіе, *s.* печаль, *n.* тѣсныя обстоятельства, *tb. s.*
szorongó стѣсненный, печальный
szoros тѣсный, тугой, крутой, узкій; **szoros ruha** платье въ натяжку
szorosság тѣснота, тѣсность, узкость, *n.*
szoros út узкая дорога, *n.* проходъ, *h.* дефиля (tengeren) проливъ, *h.*
szoroz умножать
szorulás застой, *h.* остановка, *n.* сгущеніе, *s.*
szorult пмѣющій нужду, надобность, неимущій, бѣдный, печальный
szorultság притѣсненіе, гоненіе, удрученіе, *s.*
szorult állapot тѣсныя обстоятельства, *s.*
szorultság потребдность, надобность, нужда, *n.*
szorzás умноженіе, *s.*
szószaporító пустословъ, *h.*

szószegés клятвопреступление, *s.*
szószegő клятвопреступный
szószék кафедра ораторская, кафедра (въ церквп)
 амвонъ, *h.* хоры, *tb. h.*
szószерint отъ слова до слова, *ih.*
szószерinti словесный, буквенный
szószólás ходатайство, заступление, просьба за
 кого
szószóló ходатай, заступникъ, -ца
szótag слогъ, складъ, *h.*
szótagol складывать буквы, читать по складамъ
szóttalan неразговорчивый, молчаливый
szótár словарь, *h.*
szótfogad повиноваться кому, слушаться, по-
 слушну быть
szóttlan нѣмой, безмолвный, безгласный онѣ-
 мѣлый
szóváltás перекоры, *tb. h.* побранка, ссора, *n.*
szóval vetekedik диспутовать, спорить
szóvita споръ, распя, прѣние, *s.*
sző ткать, вязать
szőcske стрекоза, *n.*
szög уголь, -ла, край (прямой уголь) egyenes,
 (косой уголь ferde), острый hegyes, тупой
 уголь tompa szög
szöglet уголь, край
szögletes угольный, съ углами, уголчатый, угло-
 ватый
szögletkő наугольный камень, лежень
szögletmérő угломѣръ (умежевщиковъ)
szőke бѣлокурый, блондинъ
szőkehaj мягкіе бѣлесоватые волосы, *tb. h.*
szökés скокъ, скачѣкъ, -чка
szőkevény бѣглець, -ца, дезертиръ, перемет-
 чикъ, *h.*
szökik прыгать, скакать

tanítás учение, обучение, объяснение, наставление
tanító учитель, наставникъ, педагогъ
tanítói hivatal учительское званіе
tanítómester учитель
tanítórend учёное званіе, ученье
tanítóság учительское званіе
tanitott выдрессированный, выученный, выношен-
ный
tanítvány ученикъ, послѣдователь
tanköltemény дидактическое, (поучительное) сти-
хотвореніе
tankönyv учебная книга
tanköteles kor школьный возрастъ
tanmód метода
tanmondat избранная мысль, изреченіе
tanoda училище, школа
tanóra урокъ
tanszék кафедра
tanterem аудиторія, учебная зала
tantestület учительскій (персональ) составъ
tantétel предложеніе, догматъ, *h.* теорема
tántorit поколебать
tántorog шататься, валяться
tanu свидѣтель
tanul учиться, обучаться, изыскивать
tanulatlan неученый, неграмотный, безграмотный
tanulékony переимчивый, понятливый
tanulmányok учение
tanulmányoz размышлять о чемъ, придумывать
что
tanulni kívánó склонный къ наукамъ, желающій
учиться
tanulni vágyó склонный къ наукамъ, желающій
учиться
tanuló студентъ, ученикъ
tanuló inas ученикъ (у купца, у ремесленника)

tanulótárs соученикъ
tanulság нравоучение, избранная мысль, изречение
tanulságos поучительный
tanult ученый
tanult vadász охотникъ, ловчій, егеръ,
tanuság свидѣтельство
tanusít оказывать
tanuvallatás показаніе свидѣтелей, допросъ,
 выслушивание свидѣтелей
tanuvallomás свидѣтельское показаніе
tanügy учебная часть, *п.*
tanügyi tanács училищный совѣтъ
tanya деревенька, постоянный дворъ, гостинница
tanyáz разставиться, разводиться по квартирамъ
tányér тарелка
tányérkendő селфетка
tapad прилипаться, прилѣпиться, (приклеивать)
tapasz пластырь
tapasztal знать опытомъ, испытать
tapasztalás опытъ, *н.* искусство, знаніе; а *ta-*
pasztalat а *legjobb mester* опытъ самый лучший
 наставникъ
tapasztalatlan насвѣдущій, неопытый, неиску-
 сившійся
tapasztalt дознанный, испытанный, искусный
tapéta обои, *тб. н.*
tapint ощупывать
táplál питать, кормить (кормлю, кормишь); *üres*
reményekkel táplál кормить кого завтраками
táplálék пища, пропитаніе
táplálkozik питаться, кормиться, содержаться
tápláló питательный
tapló трутъ
tapog ощупывать
tapogat чувствовать, осязать, щупать
tapogató щупальцы

tapos топтать (топту, топчешь)
tappancs лапа, лапочка
taps ударъ, тумакъ
tapsol аплодировать, (-дирую, -дируешь) хлопать, толкать
tapsolás рукоплесканіе, битьё въ ладоши
tar плѣшивый, лысый, голый, -шка
taraj (kakasé) гребень, гребетѣкъ
tárca карманная книжка, письменная книжка
targonca телѣга, тачка
tárgy вещь, *n.* предметъ, *n.* матерія
tárgyal переговоры имѣть, трактовать
tárgyalás переговоры, трактаты
tárgybeli вещественный
tárgyeset винительный падежъ
tárgyi матеріальный
tárgymutató списокъ предметовъ въ книгѣ описанныхъ, содерженіе, алфавитный указатель
tarisznya сумка, котомка
tarka разноцвѣтный, пестрый
tarkó затылокъ
tárlat разставливаніе, выставленіе
tarló жниво, молодья перья
tarlóz подбирать колосья въ жатвѣ
tárna столбъ, ножка, штольня
társ спутникъ, товарищъ, помощникъ, соучастникъ
társadalom общество
társadalmi élet общежитіе
társadalmi rendszer общественный строй
társalkodás разговоръ, бесѣда
társalkodik разговаривать, бесѣдовать
társalkodó собесѣдникъ, сотоварищъ
társas собесѣдливый, дружелюбный, обходительный, общежительный
társaság собраніе, бесѣда, товарищество

társasasztal общій столъ
társít присовокупить, соединить
társul ad дать кому помощника
társul áll быти кому помощникомъ
társulat общество, соединеніе, союзъ
társzekér фургонъ
tart считать
tárt открытый, отворенный
tartaléksereg засада, подпора
tartalmas полезный, занимательный, богатый
 содержаніемъ
tartalom содержаніе, предметъ, сюжетъ
tartalom mutató реестръ, списокъ, ключъ
tartam продолженіе, прочность, твердость
tartás содержаніе, пропитаніе, держаніе
tarthatatlan некрѣпкій, непрочный
tartó подпора, хранилище, футляръ
tartogat сохранить, соблюсти
tartogató сохраненіе
tartomány область, провинція, ландшафтъ
tartománygyűlés сеймъ
tartományi törvényszék земскій судъ
tartós прочный, медленный, долговременный,
 крѣпкій, твердый
tartósság прочность, крѣпость, твердость
tartozás остатокъ, недоимка
tartozék принадлежность
tartozik подобать, надлежать, касаться до чего
tartózkodás пребываніе, жителство
tartózkodási hely мѣсто пребыванія
tartózkodik остановиться, удержаться
tartózkodó скрытный
tartóztat удержать
tartóztatás умѣреніе, воздержаніе
tárva-nyitva настежь
taszit двинуть, придвинуть, подвинуть

taszítás пиханіе, s. толчекъ, ударъ, перевозъ
Tatárország Татарія
tátong треснуть, не заператься
tátos чародѣй, волшебникъ
tavali прошлогодній
tavas весна
tavaszi vetemény яровое жито
távcső зрительная трубка, подзорная трубка
távirat телеграфъ
távíró телеграфъ
távlat перспектива
távlati перспективный
távol далеко, отдаленно
távolabb ширѣ, далѣе, больше
távol áll отстоять
távol esik отдалену быть, отстоять
távoleső далекій, отдаленный, дальный
távolít убѣгать, удаляться (отъ чего)
távolköz разстояніе, разность
távollevő отсутствующій, отдаленный
távollét отсутствіе
távolság разстояніе, отстояніе, различіе, доля,
-и, *tb.* -и, -ей
távozik отходить
te ты
tébolyda домъ сумасшедшихъ, домъ умали-
шенныхъ
te éretted ради тебя, для тебя
tégely горшокъ (широкій)
tegez колчанъ, туль
tégla кирпичъ, черепица
téglánu четырехугольникъ съ прямыми углами
téglaszínü кирпичнаго цвѣта
téglavető кирпичный заводъ, кирпичникъ; кир-
пичный мастеръ
téglázóvas утюгъ

tegnap вчера
 tegnapelőtt третьяго дня
 tehát такъ, потому что, оттуда, изъ сего
 tehén корова
 tehén himlő коровя оспа
 teher ноша, бремя, тяжесть, трудность
 teherfuvaros ломовой извозчикъ
 teherhordó носильщикъ, дрягиль
 tehet смѣть, осмѣливаться, позволеніе имѣть
 tehetetlen безсильный, немощный
 tehetős могущій, достаточный, зажиточный
 tehetség могущество, мочь, факультетъ, талантъ
 tehetséges съ многими дарованіями
 tej молоко
 tejes étel молочное кушанье
 tejes leány молочница
 tejet szed снимать сметану
 tejföl сметана, сливки, -окъ
 tejnemű молочный, млекоподобный
 tejszín сметана, сливки, -окъ
 tejút млечный путь (на небѣ)
 teke шаръ, кругъ, сфера
 tekealaku шарообразный, шаровидный
 tekeasztal билиардъ, бильярдъ
 tekepálya кегельное мѣсто
 teker вить, завязать, вертѣть, наворачивать
 tekerés свертокъ, свитокъ
 tekeredés навиваніе, обвиваніе
 tekergét прясть, вить, кольца дѣлать
 tekergőzik обвиваться, прицѣпляться
 tekerőzik виться, разстиляться
 tekerület, tekervény винтовые нарѣзы
 tekézik катиться, кегли сбивать
 tekint посмотрѣть, зрѣть, осматривать
 tekintély почтеніе, честь, слава
 tekintélyes знатный, почтенный

tekintet смотрѣніе, рассужденіе, уваженіе, взглядъ, *п.*

tekintetes похвальный, благородный

tekintet nélkül не уважая ничего

tekintettel (-га, -ге) въ отношеніи

teknő корыто

teknősbéka черепаха

tékozló мотъ, расточитель

tékozol пировать, бражничать, невоздержно
жить

tékozolva расточительно, изобильно

tél зима, *п.* зимнее время, а tél szerfölött szigorú

зима черезчуръ суровая

tele полный, наполненный, сытый

telek недвижимое имѣніе, грунтъ, недвижимое

telekkönyv книга, въ которой записанны земли
и догоды ихъ

telel зимовать, перезимовать

telep слой, флечь, уваль, *п.* лощина, равнина

telepedés населеніе, поселеніе

telepedik лагеремъ расположиться, сложиться

telepít населить, посадить, насадить

teletölt наполнить, набить, завалить

telhetetlen ненасытимый, ненасытный, прожора

teli наполненный, полный

téli зимній

téli gyümölcs плоды, которые можно сберечь
на зиму

telihold полнолѣсячіе, полный мѣсяць, полно-
луніе

téli idő зимнее время

téli módон по зимнему

téli ruha зимнее платье, зимній кафтанъ

teljes весь, цѣлый, совершенный, полный

teljesen полно, совершенно, вполнѣ, вовсе

teljes életben во всю жизнь, по смерть

teljes értékű полный, полную важность
 имѣющій
teljesít дѣлать, исполнить
teljesítés исполненіе, совершеніе; kötelességteljesítés отбываніе повинности
teljesítő исполнитель
teljeskoru совершеннолѣтній
teljesmértékű полный, полный
teljesség совершенство
teljességgel nem никакъ нѣтъ, отнюдь нѣтъ
teljes számu полный числомъ, комплектный, комплектъ
teljes szivből истинный, искренній, сердечный
teljhatalom полномочіе, вѣрующее письмо
télre fordul (az idő) зима наступаетъ
teive полный, полно
temérdek колоссальный
temetés погребеніе, похороны, -онъ, *tb. n.*
temeto кладбище
temetőbogár могилякъ
templom храмъ, храмъ Божій, церковь, -и, *tb.*
 -и, -ей, *n.*; *parochialis templom* приходская церковь, *n.*
templomkar хоръ пѣвцовъ, клиросъ
templomkerítés ограда церковная
templomos vitéz храмовой рыцарь, храмовникъ
tengelye щегленокъ, -нка
tengely ось, -и, (*eljs. оси, tb. оси, -ей, n.*)
tengelyszeg чека
tenger море
tengerész мореходецъ, мореплаватель
tengerészet кораблеплаваніе, навигація
tengeri borjú тюлень
tengeri csata морское сраженіе
tengeri haderő морская сила, флотъ, морская держава

turfa торфъ
turkál взрыть, искать вездѣ, перерыть
turó сыръ
turós сырный
turul большая хищная птица, орель
tus тушь, *h.* звукъ трубъ и тимпановъ
tusa стычка, сраженіе, битва; **kézi tusa** рукопаш-
 ный бой
tusakodás брань, споръ, ссора
tusáz бороться, биться, сражаться
tuskó колода, убранъ, отрубокъ, трость
tusol тушевать, (тушую, -уеть)
tűsz порука, *n.* поручитель, *h.*
tutaj плотъ
tutajos управляющій на плотяхъ
tűzok драхва, дудакъ
tű игла, -ы, *tb.* иглы, иголка, булавка
tűcsök сверчекъ
tűdő лёгкое
tűdőgyuladás воспаление легкихъ
tűdősorvadás чахотка
tűfog иглиное ушко, ушко
tűkőr зеркало, *tb.* зеркала
tűkørsima гладкій какъ зеркало
tűkröz изображать, отражать предметы
tűkröződik отражать, отражаться
tűlevel игла хвоя
tűlevelűfa красный, хвойный лѣсъ
tűlök рогъ, рожокъ
tűlszövet тюль, *h.*
tündér волшебница (фея), чародѣйка
tündéries волшебный
tündérország волшебная страна
tündérmese волшебная сказка, сказка о волшеб-
 ницахъ
tündöklés блескъ, мерцаніе

tündöklő блестящій, сіяющій, блистающій
tünemény явленіе, видѣніе, привидѣніе, призракъ
tünődik думать о чемъ, думать что дѣлать,
мыслить, думать
tüntetés доказательство, демонстрація
tűr терпѣть (терплю, терпишь), имѣть терпѣніе,
потерпѣть, подождать
türelem терпѣніе, терпѣливость, претерпѣніе,
терпимость, кротость, терпѣливость
türelmes долготерпѣливый, терпѣливый, снис-
ходительный
türelmesen терпѣливо
türelmetlen нетерпѣливый
türelmetlenség нетерпѣніе, нетерпѣливость
türés претерпѣніе, терпимость
tűrhetetlen несносный, нестерпимый
tűrhetetlenül невыносимо
tűrhető сносный, стерпимый
tűrő терпѣливый
tüske тернь, шипъ, жало, стрекало
tüskebokor терновникъ, терновый кустарникъ,
тернина
tüstént прямо, точно, тотчасъ, мигомъ, немед-
ленно, равно, подобно
tüsszent чихать, чхать
tűtartó угольникъ
tűvel köt вязать (чулки)
tűz огонь, огонь, *h.* сожженіе, жженіе, *s.*
tűz стегать
tűzakna подкопъ, мина
tűzálló огнеупорный, негараемый, неспалимый
tűzel жечь, топить, стрѣлять, палить
tűzelj! (kat.) пали!
tűzéség артиллерія
tűzes пылкій, горячій, огненный, жаркій, рас-
топленный, вспылчивый

tűzesedik нагорать, пылать раскалиться
tűzesít раскалать, разжечь
tűzetes подробный, пространный
tűzfecskendő пожарная, заливная труба
tűzfecskendőház пажарный сарай
tűzfegyver огнестрѣльное орудіе
tűzföld огненная земля (островъ)
tűzgyík саламандра
tűzhányó огнедышщій
tűzharang набамъ
tűzhely пожарище, погорѣлое, горѣлое мѣсто,
 домъ (családnál), *h.*
tűzifa дрова на топку
tűzijáték потѣиный огонь, *h.* **tűzjáték** увесели-
 тельные огни
tűzkő голышь, кремень, *h.*
tűzmentes несгораемый, неспалимый, огнеупор-
 ный
tűzokádó огнедышщій
tűzoltó szerszám пожарный снарядъ, пожарныя
 орудія, *h. sb.*
tűzszerszám огниво, *s.*
tyúk курица, куриный, (*mn.*)
tyúktól курятникъ, *h.*
tyukszem мозоль (на ногѣ, lábон) *n.*

U.

udvar дворъ, -ра, дворець
udvari tanácsos надворный совѣтникъ
udvari hivatal придворный чинъ
udvarbíró дворный судья, дворцевый
udvarhölgy придворная дама
udvarias вѣжливый
udvariatlan неучтивый, грубый
udvari szolga придворный слуга

udvari szolgálo придворная служанка
udvari belső tanácsos кабинетный совѣтникъ
udvari emberek придворныя люли
udvarhölgy придворная дама
udvari kancellária придворная канцеларія
udvarmester гофмейстеръ, учитель
udvarnagy дворцовый комендантъ
udvarol valakinek ухаживать за кѣмъ, любезни-
чаться съ кѣмъ
udvartartás придворный штатъ
udvari törvényszék вышшій судъ
udvarföld паровое поле
ugat лаять, залаять, брехать, (брешу, -ешешь)
ugatás лай
ugorka огурецъ
ugrál скакать, (скачу, -ачешь) прыгать
ugrás скокъ, скачокъ
ugrott бросать, сыпать
ugy такъ, такимъ образомъ, ну, же
ugyan хотя, неужели
ugyanannyi равно
ugyanaz тотъ самый, тотъ же, та же, то же
ugyanis именно, тоестъ, сирѣчь
ugyanott тамъ, тамъ само
ujabban вновь
új новый
ujbánya рудникъ
ujdon свѣжій
ujdonúj съ новый иголки
ujdonság новость, новизна
uj erőt vesz отдыхать, отдохнуть, укрѣпиться
újév новый годъ
ujházas новобрачный
ujhold новолуніе, новомѣсячіе
ujítás нововведение, новость
ujító нововводитель, новаторъ, реформаторъ

újszülött новорожденный
 újj палець, (guhánál) рукавъ, -а
 újjászületés возрождение, перерождение
 újjmutatás указание пальцемъ
 újjongás восклицание, радостный крикъ
 újjongat восклицать въ радости,
 újkor новый вѣкъ
 újkori новѣйшій, нынѣшній, новѣйшій
 újonc новичокъ, новобранецъ (kat na)
 újoncokat szed набирать новыхъ воиновъ
 újólag на ново
 újra опять, паки, снова, вновь
 újra cserél промѣнять
 újra egyesítés воссоединение, вторичное соеди-
 нение
 újra öltöztet переодѣть
 újra számlál пересчитывать
 újság новость, -и, *tb.* -и, -ей, *p.* новизна
 unalmas неприятный, досадный, невеселый
 unalom скука v скука
 unatkozás скука
 unatkozik скучать
 unatkozott мнѣ наскучило
 undok отвратительный, противный
 undor омерзѣние, гнушение
 undorító противный, отвратительный
 undorodik гнушаться
 undorodás гнушение, омерзѣние, отвращение
 undokság калъ, грязь
 unoka внукъ, внучекъ
 unokafi правнукъ
 unokahug племянница
 unokaöcs племянникъ
 unokatestvér двоюродный братъ
 unszolás побуждение, внушение
 untig изобилие

úr господинъ, баринъ, государь, (Istenre) Господь
 Богъ; повелитель
 uradalom владѣнiе, господство
 uralkodás регенство, царствованiе
 uralk dik владычествовать, управлять, царст-
 вовать; ő teljesen tud uralkodni magán онъ
 умѣть собой вполнѣ владѣть
 uralkodó владѣтель; uralkodóvá lesz воцариться
 uralkodásra vágyó властолюбивый
 uralkodóház династiя
 uralomravágyu властолюбiе
 uras господскiй, который любить повелявать
 uraság владѣнiе, власть, владычество
 uratlan хозяина не имѣющiй
 uri-urias господскiй
 Uristen Господь Богъ
 urilak сѣдалище, пребыванiе государя
 úrnő госпожа
 urrend аристократiя
 uszály шлейфъ
 uszik плыть, (плыву, -вешь), плавать
 uszkál плавать
 uszó что плаваетъ
 uszószágnу рыбье перо
 uszkár пудель
 usztat сплавлять, гнать по водѣ
 usztató купальня
 út дорога, путь, ходъ; szerencsés utat счастли-
 ваго пути! v. счастливой дороги!; egyenes az
 út (mehetsz!) скатертью дорога!
 útbaigazítás показанiе пути; наставленiе
 utal адрессовать; utal valamire сослаться на что
 utál отвращаться
 utálat отвращенiе
 utálatos мерзостный, гнусный
 utalvány назначенiе, опредѣленiе, отведенiе

utalványoz ассигновать, опредѣлить, назначить
 után по, за, послѣ
 utána dícsér за очно хвалить кого
 utánafut бѣжать за кѣмъ
 utána hangzik отзывать, отозвать
 utána hoz довести
 utána hurcol волочить, таскать за собою
 utána húz тащить за собою
 u ána igyekszik стремиться къ чему
 utána ír списывать
 utánajár (valaminek) добываться чего, стараться о чемъ
 utánajő послѣдовать
 utána kére уподоблять
 utána lát пересматривать
 utána les подсиживать, подстергать
 utánamenés послѣдование
 utána mond пересказывать
 utána néz смотрѣть за кѣмъ
 utánanézés пересмотреніе
 utánnyomat перепечатаніе
 utánnyomatat чужую книгу перепечатать
 utána olvas добирать
 utánarohan упасть
 utánasiet гнаться, поспѣшать за кѣмъ
 utánaszalad бѣжать за кѣмъ
 utánaszámlál перечитывать
 utánatesz ставить послѣ чего
 utánatörekszik стремиться къ чему
 utánavisz нести за кѣмъ
 utánavonul вѣхать за кѣмъ
 utánfizetés доплата
 utánosz поддѣлывать, подражать
 utánprótlás доставка
 utánvét mellett наложнымъ платежемъ
 utánzás подражаніе

utas путешественникъ
 utasít надѣлать, удѣлать
 utasítás наставленіе, опредѣленіе, назначеніе,
 отведеніе
 utat nyit проложить путь
 utazás путешествіе, походъ, путь
 utazik ѣхать (ѣду, ѣдешь), ѣздить (ѣзжу, ѣз-
 дишь), путешествовать
 utazó путешественникъ, приѣзжіи
 utca улица, дорога; mellékutca переулокъ, -лка;
 vak-u'ca глухой переулокъ
 utcaburkolat мостовая, -ой; *n.*
 utcasarok уголъ, *n.*
 utcácska уличка
 utiköltség разѣздные деньги, *n.*
 utirajz описаніе путешествія
 utitárs спутникъ
 utközben на дорогѣ, мимоходомъ
 utlevél пропускъ
 utmutatás руководство, показаніе
 ut utató предшественникъ, предмѣстникъ
 utóbbi послѣдующій
 utód наслѣдникъ, преемникъ
 utódok потомки, потомство
 utódandár арриегардія
 u ócsisőség слава послѣ смерти оставленная
 utóétek закуска
 utóhang отзывъ, отголосокъ
 utóirat приписка
 utóíz отзывъ вкуса
 utókor потомство
 utólér достигнуть, догнать
 utólja valaminek край, конецъ, кончикъ
 utóljára наконецъ, напоследокъ
 utólsó послѣдній
 utólsóelőtti предпослѣдній

utólsó itélet страшный судъ
utonálló разбойникъ
utósereg задній отрядъ войска
utószüret собираніе
utóvilág потомство
utrakel отъѣхать, уѣхать
utrakelés выступленіе въ походъ
utrakész готовый къ отъѣзду
uttest мостовая
útvesztő лабиринтъ
uzsora ростъ, лихва, лихоимство
uzsorás лихоимецъ
uzsoráskodik лихоимствовать

Ü. Ű.

üdit освѣжить, прохладить
üditő прохладительное, s.
üdüл отдыхать, отдохнуть
üdv благополучіе, спасеніе
üdvös полѣзный
üdvözít облагородить, осчастливить
üdvözítő спаситель, спасъ
üdvözlés привѣтствованіе
üdvözlét препорученіе
üdvözöl привѣтствовать; üdvözölködik egymást онъ
поздоровался со мной, поздравить (*fsz.* поздравъ), поздравлять (*egészségkivánásnál*), здорваться
üdvözölt блаженный, праведный
üget рыскать
ügetés рысканіе
ügy дѣло, вещь
ügyekszik стараться, усердствовать
ügyel возрѣть, глядѣть
ügyelet наблюденіе

ügyes ловкій, *kf.* ловчѣе, *v.* ловче, гибкій, спо-
 собный
 ügyesség ловкость, способность, *л.* проворство,
 легкость
 ügyetlen неловкій, неповоротливый, неспособный
 ügyetlenség неспособность, неискучность
 ügyész адвокатъ, стряпчій
 ügyiratok письменныя дѣла, акты, бумаги
 ügynök агентъ
 ügyvéd ходокъ, -а, адвокатъ
 ügyvivő ходящій по дѣламъ, ходокъ, -а
 ül сидѣть, (сижу, сидишь) засѣдать
 üldögel просидѣть
 üldöz преслѣдовать
 üledék осадка, осаждение
 ülep мѣсто гдѣ сѣдятъ
 ülés засѣданіе, сѣдалище
 üllő наковальня
 ült t посадить, садить (сажу, садишь)
 ültető насадитель
 ünnep праздникъ, празденство, торжество, пиръ
 ünnepelel праздновать, торжествовать
 ünnepély торжественность, торжество
 ünnepélyes торжественный, праздничній
 ünnepélyes ég торжественность
 ünnepi праздничній
 ünnepies торжественный
 ünneplés празднованіе
 ünnepnap пиръ, праздникъ
 ür мѣсть, пространство
 üreg тещера, нора; (srófnál) гайка
 üreges пустой, полый
 üres порожній, праздный
 üresedés праздное мѣсто
 üresség пустота
 ürbeli мѣстный

űrít выпоражнивать, выпить
ürmös полынь
üröm полынь, п.
ürü барань
ürügy поводъ, случай, причина, видъ; **ürügy alatt**
 подъ видомъ; **valamilyen ürügy alatt** подъ какимъ
 нибудь предлогомъ
ürügyül felhoz отговариваться, извиняться
űrül выпоражнивать
üst котель
üstökös комета
üszök головня
üt ударить, бить (бью, *fsz.* бей)
ütem тактъ
ütér пульсъ
ütés ударъ, удареніе
ütközés столкновение
ütközik толкать, прибивать
ütő языкъ колокола, молотокъ, звонка, молоточекъ
ütődik ударяться
ütőóra бьющія часы
üveg стекло, склянка; **tárgyüveg** предметное
 стекло
üveges стекольщикъ
üvegház теплица
üveghuta стекольный заводъ
üvegmáz мурава
üvegnemű стеклянный
üvölt шумѣть, бродить
üvöltés вой
üz преслѣдовать
üzen объявить; **háborut üzen** объявить войну
üzenet вѣсть, вѣдомость
üzem обращеніе, движеніе
üzlet торгъ, продажа

V.

- vacsora** ужинъ, причащеніе
vad варваръ, лютый человѣкъ, непросвѣщенный,
 дикій
vád обвиненіе, жалоба; **vádat emel valakire** про-
 сить на кого
vádat emel жаловаться, просить на кого *áth.*
vadállat дикій звѣрь, *tb.* звѣри, -ревъ, *h.*
vadász стрѣлецъ, охотникъ, *h.*
vadászlat охота, звѣринная ловля, гнаніе
vasaszi егерскій, охотничій
vasaszik охотиться
vasaszkürt охотничій рошокъ
vasaszos охотничій
vasasztarisznya охотничья сумка
vadhús дичь дичина
vadkan вепрь, *tb.* вепри
vadkecske каменный баранъ, дикая коза
vádlevél доносъ, жалоба, обвиненіе
vádoló истецъ, (проситель)
vádoltak padja скамья подсудимыхъ
vádol обвинять, жаловаться
vádolófél истецъ, донощикъ
vadon пустыня
vág сѣчь (сѣку, сѣчешь), рубить (рублю, ру-
 бишь) рѣзать, рѣжу, рѣжешь, убивать колоть
vágány шина, рельсчъ
vágás прорѣзъ, надрѣзъ, рубаніе
vagdal изрѣзывать
vagdalószik колоть, язвить
vágóhíd бойня, кровопролитіе
vágómarha скотина на убой опредѣленная
vágószék мясной рядъ
vágtat скакать, бѣжать
vágtatás галопъ

vagy или, либо, или
vagy-vagy или-или
vág желаніе, требованіе
vágyik жаждать чего, горячо желать
vágyó желающій
vágyódás сильное желаніе
vagyon имѣніе, имущество
vagyonos богатый, достаточный
vagyontalan небогатый, незажиточный
vágytárs соумышленникъ, соучастникъ
váj долбить
vaj масло
vajas жирный, масляный
vajjon ли, развѣ
vájt полый, пустой
vak слѣпой; ő egy szemére vak онъ слѣпъ на
 одномъ глазѣ
vakand кротъ
vakar скрести, скоблить, выскоблить
vakaró скреблица
vakbél непроходная кишка
vakbuzgó изувѣрный, фанатическій
vakít ослѣпить
vakítás ослѣпленіе
vakító ослѣпляющій
vakmerő безстыдный, дерзкій, бойкій
vakmerően безстыдно
vakmerőség дерзость, наглость, смѣлость
vakolat мазка, растворъ
vakoló kanál лопатка
vakond кротъ, -та
vakság слѣпота
vaktában слѣпо
vaktöltény холостой патронъ
val-vel съ,
valaha когда либо, когданибудь

valahol гдѣ
valaki нѣкто, кто, оный, -ая, -ое
valami нѣчто, что,нибудь
valamikor когда либо, когданибудь
válasz отвѣтъ
válaszfal перегорodka
választóvíz крѣпкая вода, царская вода, царская водка, водороддѣль
válaszol отвѣчать; (beszéd közben ellentmondva) возразить
választ избирать, выбирать
választás выборъ, избраніе
választék выборъ
választékos нарядный
választható избираемый
választhatóság избираемость
választmány выборные
választó избиратель
választó fejedelem избирательный князь
választó ang (szavazat) избирательный голосъ
választott избранный, выбранный
válaszút распутіе
vall дать показаніе
vái плечо
vállal обязаться, предпринимать
vállalat упражненіе
vállalkozik предпринимать
vallás вѣра
vállas плотный, дюжій
vállásos набожный
vállásosan набожно
vállásszabadság свобода, вольность вѣры исповѣданія
vallástanító учитель вѣры
vallat допрашивать, дѣлать допросъ
vallatás допросъ

vállapocsa плечная лопатка
vállcsont плечная кость
válik превращать, превратить; **tűrhetetlenné vált**
 становилось невыносимо
való существо, событие
valóban во истинну, во правдѣ
valódi истинный, справедливый
valódiság достовѣрность, подлинность
válogat выбирать, избирать
válogatós избирательный, выборательный
válogatott избранный, выбранный
vallomás свидѣтельство, показаніе
valóság дѣствительность, подлинность; **ez mind**
valóság это всё настоящее
valóságos собственный, свойственный
valószínű вѣроятный
valószínűleg вѣроятно
valószínűség вѣроятность
valótlan неистинный, ложный
valótlanság неправда, ложность
vált перемѣнять, мѣнять
váltig совершенно, полно
váltó вексель, *tb.* -ля
váltóbank вексельный банкъ
váltópénz расмѣнные деньги
váltójog вексельное право
váltóház перемежающая лихорадка
váltótörvényszék вексельный судъ
változás перемѣна; **szerepváltozás** перемѣнение
 роли
változtat перемѣнить
változatlan непремѣнный
változatlanul непремѣнно
változékonu премѣнный
változtatás премѣна
változtatható перемѣняемый

váltságdíj выкупъ
váluksatorna жолобъ, канавка, потокъ
vám дюймъ, пошлина
vámbevetel тамошешный сборъ
vámbely таможня
vámhivatal тамошняя
vámmentes безошлинный, не платящій пош-
лины
vámot fizet пошлину давать, платить пошлину
vámszedő сборщикъ таможенный
vámtörvény уставъ о пошлинѣ
van есть, (быть)
van neki владѣть, имѣть
vándor странникъ, прогожій, *h. fn.*; путешест-
венникъ
vándoriskola передвижная школа
vándorlás странствованіе, путешествіе
vándornép кочующій народъ
vándorol странствовать, путешествовать, ходить
vanília (*epidendrum vanilla*) ваниль, *п.*
vaníliafagyalt ванильное мороженное
vánkos подушка
ványoló валяльщикъ
var струпъ, *h.* кора, короста, шелуди, *п. tb.*
vár надѣяться, ожидать, ждать, (жди, ждѣшь)
vár замокъ, укрѣпленіе мѣсто
várakozás ожиданіе, жданіе
várakozik имѣть терпѣніе, потерпѣть, подождать
varas béka жаба, *п.*
váratlan неожиданный, неожиданмый
várfal бастіонъ
varga сапожникъ, бащмачникъ
varju ворона, *п. fe ete varju* чрачь, -ча
várnagy кастелянъ, бурпрафъ
város городъ, *h. fn.* городскій житель, город-
ской; *külváros* предместіе

városház городская дума, ратуша
városka городокъ; a város kormányzója (polgármeser) градоначальникъ, бургомистръ
városnegyed четвертая часть, *п.* кварталъ, *н.*
városi tanács магистратъ
varr шить, (шью, *fsz* шей)
varrás шитьё, *с.* шовъ, *н.*
varrat шитве
varróeszköz приборъ для шитья, швейный приборъ
varrónő бѣлошвейка, швея, -и
varrótű иголка
Varsó (város) Варшава, *п.* варшавскій, *мп.*
varázs очарованіе, колдовство, волшебство
varázserő волшебная *в.* магическая сила
varázslás волшебство, чародѣйство, колдовство
varázsló чародѣй, волшебникъ, колдунъ
varázsol колдовать, ворожить
vas желѣзо, *с.* желѣзный, *мп.*
vaságy желѣзная кровать
vasaló утюгъ
vasaló táska булашъ, образчикъ
vásár торгъ на рынкѣ (piac), ярмарка, площадь, *п.* базаръ, *н.*
vásárlás покупка, *п.*
vásárló покупатель, купецъ, *н.*
vasárnap воскресеніе, *с.*
vasárnap iskolá школа воскресная
vásárol купить (куплю, *f. z.* купи)
vasas желѣзистый
vasazat обивка, оковка, оправа
vasérc желѣзаная руда
vasfogó клещи, щипцы, *тб. с.*
vashamor желѣзный молотъ
vaskapocs скоба, -ы, (*тб. ùl.* скобы)
vaskalapoz педантъ

- vaskos** толстый, густой, дородный
vasláb треножникъ, толанъ
vasmacska якорь, *h.* котва (hajónál)
vasmű желѣзная работа
vasműintézet желѣзный заводъ
vásott безчинный, неблагонаправный, наглый, ослушный
vasra ver въ оковы сажать
vasrács ржавщина, ржа
vaslag крупный, грубый
vastagbél толстая кишка
vastagbőrű толстокожий, нечувствительный
vastag deszka толстая доска
vastagság толстота, толщина
vasuti hid желѣзнодорожный мостъ
vasút желѣзная дорога; *gyvágányu* (kétvágányu) **vasút** одноклейная (двухколейная) ж. д.; *hegyi vasút* горная ж. д.; *fovasút* (fővonal) главная линия; *légi vasút* надземная ж. д.; *körvasút* окружная ж. д.; *városi vasút* городская ж. д.; *földalatti vasút* подземная ж. д.; *összekötő vonal* соединительная в. передаточная линия; *fogas-kerekű vasút* зубчатоколесная ж. д.; *köté pályá* канатная в. подъёмная ж. д.
vasúti állomás станція; *végállomás* конечная станція; *határállomás* пограничная ст.; *közbeeső állomás* промежуточная ст., полустанокъ
vasúti menetrend расписание поѣздовъ; *menetrend szerint* по расписанію
vasúti pályaudvar вокзалъ; *vasuti teherpályaudvar* товарный вокзалъ; *vasúti peron* платформа, площадка, дебаркадеръ; *vasúti őr* желѣзнодорожный сторожъ; *vasúti őrház* сторожевая будка; *vasúti szerencsétlenség* желѣзнодорожная катастрофа; *vasuti menetdíj* плата за поѣздъ

vasúti utmutató желѣзнодорожный указатель, *h.*
 путеводитель, *h.*
vászon холстъ, -та, полотно, *tb.* полотна, набойка
vászonkereskedő торгующій полотномъ, хол-
 щеникъ
váz костякъ, скелеть, остовъ
vazall васалль, подданный
vázlat планъ, очеркъ, профиль, чертежъ
vázol чертитъ (черчу, чертитъ), начертать, из-
 образить, расположить
vecsernye вечерня
véd защищать, оборонять, оправдать, оправить
védangyal духъ хранитель, *h.*
védekezik обороняться, защищаться
védelem сопротивленіе, удержаніе, защищеніе,
 оборона
védenc кліентъ, покровительствуемый (человѣкъ)
veder ведро, бадья
védfal стѣна, оплотъ, защита
védirat апологія, защитительное сочиненіе
vedlés линяніе
vedlik ощипывать перья, линять (*madár*)
védmű оборонительное орудіе
védok доказательство, доводъ
védő защитникъ, покровитель, *h.*
védszövetség оборонительный союзъ
védúr покровитель, *h.*
vég окончаніе, намѣреніе, конецъ, предѣлъ
végakarát завѣщаніе духовное
végbél проходная, задняя кишка, заднепроход-
 ная кишка
végbélnyílás задный проходъ
végbemegey исполнить, совершить, произвести
 въ дѣйство
végbeszéd окончательная рѣчь, *n.* эпилогъ, *h.*

végbizonyítvány (absolutorium) свидѣтельство
на льготу
vége van перестать, престать
vége valaminek престаніе, окончаніе
vég-s конечный, окончательный
véges végül въ концѣ концовъ
végett рази, для, по причинѣ
végez окончать, дѣло рѣшить
véghezvisz достигнуть своею намѣренія, на
своемъ поставить, одержать верхъ
véghez nem vitt неисполненный, несдѣланный,
недоконченный
végigziét наскоро проѣхать, проскакать
végig forgat перебирать листы какой книли,
пробѣжать книгу
végig ír дописать, окончить писаніе
végig lát обозрѣвать, смотрѣть со всѣхъ сторонъ
végig megy проходить, итти чрезъ, насквозь
пройти
végítéletet hoz лишить судейскимъ приговоромъ
vegkitartásig до упаду (pl. futni)
végpont точка, статья, *п.*
végre наконецъ, напоследокъ, въ заключеніе
végrehajt совершить, довершить, окончить
vegrehajtás исполненіе
végrehajtó исполнитель, *н.*
végrendelet завѣщаніе
végrendelkezés завѣщаніе
végrendelkezik сдѣлать завѣщаніе
végző послѣдній, крайній, задній
végyszámolás окончательный счетъ
végző отзывъ уѣхавшему
végtére въ заключеніе
végtelen безконечный, небезрилый, неизреченный
végtelenül чрезвычайно

végzés опредѣленіе, *s.* приговоръ, *h.* (itéletnél)
 окончаніе, рѣшеніе, постановленіе
végzet судьба, судьбина, *п.* рокъ, *h.* предопре-
 дленіе Божіе, *s.*
végzetes несчастный, пагубный
végzetszerű суженый
végződik кончиться, окончиться, окончатся
vegyész химикъ, *h.*
vegyi химическій
vegyít мѣшать, перемѣшать, смѣшать, подмѣшать
vegyész прикладъ, у портныхъ (fémeknél) прим-
 ѣсь, *п.*
vegytan химія
véka шефель, *h.* (хлѣбная мѣра)
vékony сухощавый, худой, тощій, бѣдный, тон-
 кій, изрядный
val-vel съ, со, вмѣстѣ, *ej. tj.*
vél (róla) мыслить, мнить, думать
vele тѣмъ, въ это, этимъ
vele ad съ собою давать, отдать, поручить
veledolgozik работать, дѣлать, трудиться съ кѣмъ
velejátszik вмѣстѣ съ кѣмъ играть
veleje мозгъ, *h.*
velemegy сопутствовать, вмѣстѣ итти
vele segít помогать, спомоществовать, способ-
 ствовать
veleszületett сродный, врожденный, природный
vele tart сдѣлать какъ другіе, послѣдовать,
 подражать
vele visz взять съ собою
vélekedés расположеніе, намѣреніе, мысль, *п.*
vélekedik мыслить, мнить, думать, разумѣть
vélemény мнѣніе, намѣреніе, разсужденіе
Velence Венеція, *п. fn.* Венеціанскій
véletlen неслыханный, неожиданный, нечаянный

véletlenül нечаянно, неожиданно
velős мозговатый, ядреный, сильный
velősen válaszol отвѣчать на отрѣзъ
velős mondás отборное поучительное изреченіе
vén старый человѣкъ, старикъ, *h. fl.*; старин-
 ный, ветхій
vendég гость, *tb.* гости, -ей
vendégeskedik пировать, (пирую, -уешь,) праз-
 дничать
vendégfogadó трактиръ, постоялый дворъ
vendégfogadós дающій пиръ, трактирщикъ
vendéglátó гостепріимный, гостепріимчивый
vendéglő постоялый домъ, -дворъ, трактиръ
vendégség пиръ, *tb.* -ры, пирушка
vendégszerep роль (которую играетъ пріѣзжій
 актеръ (*szívész*))
vendégszeretet гостепріимство, хлѣбосољство
vendégszerető гостепріимный, гостепріимчивый
venni szándékozó желающій купить
vénség вѣкъ, возрастъ, лѣта
venyige виноградная лоза, виноградная вѣтвь
ver рубить, колоть, сѣчь, бить
verekedik драться, перекинуться
verekedés драка
vér кровь, -и, *tb.* -и, -ей, *п.*
véralkat сложеніе тѣла
veréb воробей
véredény жила, кровеносный сосудъ
verem яма, нора, вертепъ, ровъ
verés биеіе, удареніе, пораженіе
veresfenyű лиственница (дерево)
véreshagyma луковица, луковка, лукъ
veresribiszke смородина, смородинный кустъ
vérfürdő кровопролитіе
vergődik барахтаться, биться
vérhas кровавый поносъ

vériték хвостъ
vérmes полнокровный
vérontás кровопролитіе
verőfény солнечное сіяніе
vérokon кровный родственникъ
vers стихотвореніе, поэма
versalkat стихосложеніе, s.
vérsavó пасока
vérség кровь
verseny соревнованіе, соперничество, szabad
 verseny свободная конкуренція
versenyez соревновать
versenyfutás бѣганіе въ запуски, бѣгъ
verseny pályá ристалище
verseny társ соперникъ; совмѣстникъ
versmérték стихосложеніе,
versmérték tan просодія, ученіе о стихосложеніи
vértapad этафоть
versszak строфа
vérszerinti тѣлесный, плотскій, родной
vérszomjas кровожаждущій, кровожадный
verszta (orosz mérő d 500 öl) верста, -ы, (*tb. al.*
 вѣрсты)
vért броня, щитъ, гербъ
vértanú мученикъ
vértes кирасиръ
vértéz латы надѣвать, облечь въ брони
vértelülés приливъ крови
vérszék рѣщикъ
vert pénz монета, л. медаль, деньги, h.
vérvészély цынга, цынготная болѣзнь
vérszik кровь идетъ, кровь течетъ изъ
vés гравировать, вырѣзать, вырѣзывать, ваять,
 (ваяю, ваяешь) долбить
vese почка

vesepecsenye жареная задняя часть телятины,
 л. филей
véső долото, *tb.* долота, стамеска, рѣзецъ
vesz взять (возму, возмешь); *semmibe sem vesz*
 ни во что ставить, брать, принять, купить,
 припасать
veszedelem опасность, бѣда, л.; несчастье, *s.*
veszedelmes опасный, головоломный
veszekedés спорность, ссора, л.; споръ, *h.*
veszekedik браниться, ссориться
veszekedő спорливый сварливый
veszély опасность, бѣда
veszélyes весьма опасный
veszélyeztet ввергать въ опасность
veszendő проходящій, тлѣнный, слабый
veszettség водобоязнь, л. отвращение отъ воды
 (*betegség*)
vészharang набать
vesződik вымучить, томить, беспокоить
vesződség мука, л.; мучение, *s.*
vesző запятая, хлысть, -та, лова, -ы, *tb.* лозы,
veszőt fut зрѣбжать сквозь стрый; *valaminek*
venni (vlminek tartani) принимать за что; *pl.*
az ábrándokat valóságnak veszi принимать меч-
 ты за истину
veszt убытокъ потерпѣть, потерпять, мишиться
vesztes потерянный, мишившійся
veszteség потеря, трата, лишение
vesztére hagyás причинение вреда, брежение
vesztőbárd топоръ (коимъ у преступника голову
 рубятъ)
vesztőhely лобное мѣсто
vet бросать, кидать, метать, повергнуть, ввер-
 гать, сѣять (сѣю, *fsz.* сѣй)
vét согрѣшить, провиниться
vétek грѣхъ, преступление

vétel покупка
vételár деньги заплаченные за покупку чего, задатокъ
vetélkedés соревнованіе
vetélkedik соревновать
vetemedik (на-че.) осмѣлится, отважится
vetemény magok сѣмена, *n. tb.*
vetés сѣяніе, сѣвъ, метаніе, киданіе
vétkes къ грѣху склонный, грѣховный, грѣх-любивый
vétkez грѣшить, согрѣшать, провиниться
vétkezik проступиться, провиниться въ чемъ
vetkőzik извлекать, вытаскивать, растягивать
vétlevél росписка, квитанція
vetőföld засѣянное поле
vetőmag сѣмена для посѣва, *n. tb.*
vétség оплохъ, ошибка, *n.* просмотрѣніе, проступокъ, *n.*
vevény росписка, квитанція; **podgyászvevény** багажная квитанція
vevő покупатель, купецъ
vezényel командовать, велѣть, приказать
vezénylés команда, началство, отрядъ (*katonául*)
vezér путеводитель, военачальникъ, предводитель, *n.*
vezércikk передовица, передовая статья
vezérel предводительствовать, предводить, руководитовать
vezérel главное и. первое правило з.
vezérfonal руководство, наставленіе
vezérkar генеральный штабъ, главный штабъ
vezérkari főnök начальникъ штаба
vezérürü баранъ ведущій стадо
vezet водить (вожу, водишь) везти, возить
vezetés веденіе, вожденіе
vezetéknév прозваніе

vezető путеводитель, *п.* управляющій, завѣду-
 ющій
vi бороться, биться, сражаться
viadal сраженіе, битва, бой
viador гладіаторъ, мечебоець
viasz воскъ,
viaszos vászon вошанка, клеенка
vickándozik барахтаться, биться
vidám веселый, радостный, пріятный
vidámság веселость, радость, *п.*
vidék область, *п.* уѣздъ, вѣдомство
vidéki чужій, чужестранный, иноземный
vidor веселый, живой, бодрый
Vidor (iőnév) Иларій, Ларіонъ
vidorság бодрость, веселость, живость, *п.*
vidra (lutra vulgaris) выдра обыкновенная, *п.*
vig веселый
vigad радоваться, восклицать съ радостью
vigalom веселость, забавность
vigasz утѣшеніе, утѣха, отрада
vigasztal утѣшить, утѣху доставлять
vigasztalhatatlan безутѣшный
vigasztaló утѣшный, утѣшиный, утѣшительный
vigjáték комедія
vigyáz примѣчать, примѣтить, усмотрѣть
vigyázat вниманіе, примѣчаніе, *з.* осторожность,
 осмотрительность, *п.*
vigyázatlan нерадивый, оплотный
vigyázatlanul szól проболтаться, проговорится
vigyázó осторожный, внимательный, рачитель-
 ный
vigyorog плющить, расковывать
vihar буря, непогода, гроза, *п.* вихрь
viharos бурный, бурливый, воюжный
viharzik гремятъ (огромѣ), клясть, шумѣть
világ свѣтъ, міръ, вселенная

világegyetem вселенная, весь свѣтъ, весь міръ
világellenzõ заслончикъ отъ свѣчи
világfi свѣтскій человѣкъ
világforgása течение свѣта, обычай свѣта
világi свѣтскій, мірской, земной
világit свѣтитъ (свѣчу, свѣтишь), блистать, сіять
világítás освѣщеніе
világot сіять, свѣтитъ, испускать лучи
világos свѣтоварный, свѣтлый
világos mint a nap очень ясный, очевидный
világosság свѣтъ, *h.* свѣчка, *n.* ясность, чистота, тонкость, *n.*
világra hoz родить, раждать, производить
világrész часть свѣта
világszertehíres преславный, пресламенитый, прославленный
világszerte ismeretes всѣмъ извѣстный
világtenger океанъ
villa вилка, вилы, *n. tb.*
villám молнія
villámcsapás громовой ударъ
villámlik сверкать, блистать, сіять
villanás электрическій
villamos vasút электрическій трамвай, электричка
villanás жарница
villanyka эпиграмма
villás вилообразный
villáz взять вилою
villog блистать, сіять
Vilmos Вильгельмъ, Василій
vincsellér виноградарь
viola фіалка
viperá ехидна
virág цвѣтъ, -ты
virágágy цвѣточная гряда

virágcserép цвѣточный горшокъ, -шка
virágos цвѣтоносный
virágpog цвѣточная пыль
virágszál gyöngű **virágszál** (gúnyból) хорошо
 гусь!
virágvasárnap вербное воскресенье, недѣля ваи
virágzás цвѣтъ, цвѣтене
virágzik цвѣсть, расцвѣтать, процвѣтать
virány ровное поле, равнина, пашня, нива
virgács (pénzen) шиллингъ
virít зеленѣть
virrad разсвѣтать, смеркаться
virrasz бдѣть, неспать, бодрствовать
visel носить, нести, водить
viselet нота, бремя, охапка
viseli a költséget наступать, покрыть издержки
viselkedik вести себя: Uraim, hogy viselkedtek?
 А вы, какъ себя вели, господа?
viseltetik оказывать, оказать, дѣлать
visz принести, привести, довести, проводить
viszály ссора, раздоръ, несогласіе
viszálykodás недоразумѣніе, ошибка, несогласіе
 разномысліе
viszket чесаться, свербѣть
viszketeg щекотаніе, s. щекотливость, n.
viszonos взаимный
viszonoz воздать, возвратить, наградить
viszontkövetelés взаимное требованіе
viszontlát опять видѣть, снова видѣть
viszonzás воздаяніе, награжденіе, вознаграж-
 деніе
viszony содержаніе, сношеніе, отношеніе
viszonylik удержавать, задерживать, установять
vissza назадъ, обратно, вспять
visszaad возвратить, дать обратно, дать назадъ

visszaadás отдача, л. возвращение, s.
visszaállít поставлять, возстановить
visszaállítás возстановление, поправление, s.
visszabocsát оставить
visszaborzad содрагаясь отскочить, отступать
visszaél злоупотреблять
visszaélés злоупотребление, беспорядокъ
visszaemlékezés воспоминание
visszaeső возвращающийся
visszafelé задомъ, на взничъ
visszafizet воздать, заплатить, наградить
visszafizetés воздаяние, награждение, возвраще-
 ние платы
visszafoly отступить назадъ, отступить въ сто-
 рону
visszafordul возвратиться
visszafordulás поворотъ съ дороги, возвращение,
 обращение
visszahatás противодѣйствие, обратное дѣйствие
visszahí отозваться, позвать назадъ, поворотить
visszahív прокричать, вызвать, отозвать
visszahívás торжественный отзывъ
visszahoz возвратить, обратно ождать
visszahuz отказать, отмѣнить
visszaigazit отказать, отослать
visszaíró возвратиться, притти назадъ
visszakapcsolás воссоединение, вторичное соеди-
 нение
visszalép отступить назадъ, отступить къ сторону
visszalök оттолкнуть, отвращать
visszamegy итти назадъ
visszamenetel обратный путь, возвратный путь, h.
visszamenő возвратно идущій
visszapattan отпрышать, отскакивать
visszapillantás уважение, разеуждение, снисхож-
 дение

visszálag непристойность, неприличность, л.
visszaszálló возвращающийся
visszaszólít отозваться, поворотить назадъ
visszatart удерживать, задерживать, установить
visszatartóztat остановить, удержать
visszatartóztatás удержание, с., скрытность, л.
visszatér возвратиться, воротиться
visszatérés возвращение, обращение
visszatér возвратиться, вернуться
visszatesz возвратить, обратно дать
visszatevés пренебрежение
visszaugrik поставить назадъ, поставить въ
 сторону
visszautasít отказать, отослать
visszautazás обратная поѣздка
visszavált выкупить, выкупить залогъ
visszavesz брать, взять назадъ
visszavet бросить назадъ, откидывать
visszavon брать обратно
vond vissza e szót возьми эти слова назадъ
visszavonul тащить назадъ, взять, снять назадъ
visszér крововозвратная жила
visszfény отсвѣтъ, отсвѣчиваніе, с.
visszhang отголосокъ
visszhangja másnak потаковщикъ
visszhangzás повтореніе звука на музыкѣ, от-
 голосокъ
visszhangzik раздаваться (озвукѣ), издавать
 отголосокъ
visszonyítva сравнительно, относительно чего
visszopoz воздавать (воздаю, воздаешь)
visszontszolgálat взаимная услуга
visztjáték яралашъ, -лаша
Visztula Висла (рѣка), привислянскій, вислов-
 скій, *mn.*
visszinmérő ватерпасъ

visszintes горизонтальный
vita споръ, *h.* ссора, брань, *n.*
vita irat диссертация
vitat утверждать, стоять въ чемъ, защищать
vitatárgy спорный вопросъ
vitatás распря, споръ, прѣвнiе
vitatási mákacsság охота спорить, желанiе на
 своемъ поставить
vitáz сражаться, драться, воевать, ратовать
viteldij деньги за провозъ
vitéz военный, храбрый
vitéze (*vlm. rendnek*) рыцарь, витязь, кавалеръ, *h.*
vitézi рыцарскiй, богатырскiй, дворянскiй, му-
 жественный
vitortla парусъ, вѣтрило
vitórláshajó паруса
vitórlás hajós парусникъ
vitórláz отправится въ морѣ
vív драться
vívő носильщикъ, дрягиль
vívóbárd бердышъ
vívókeztyű фехтовальная перчатка
vívómester фехтмейстеръ
vívószál папира
víz вода, -ы, (*tgy.* воду, *tv. al.* воды)
viza бѣлуга
vizáradás наводненiе
vízbe fullaszt утонуть, потонуть
vízbe ful утонуть, потонуть
vizár приливч., наводненiе
vizek воды, наводненiе
vizelet моча, урина, уринъ
vízen ereszt сплавливать лѣсъ по водѣ (*fát*)
vízenlebegő что плаваетъ
vízépítés mestersége водяная архитектура, гидро-
 техника

vizes водяной
vizesés водопадъ, пороть
yizet ereszt оротать, увлажнить, помочить въ водѣ
vizfogatag водяной столбъ, смерчь
vizforgó водоемъ, водохранилище
vizi jármű судно
viziló водяная лошадь, гипопотамъ
vizipuska насосъ, шприць, труба (пожарная)
vizirányos горизонтальный
viziszony водобоязнь, отвращеніе отъ воды
 (болѣзнь)
vizkereszt Богоявленіе
vizkór водяная болѣзнь, водянка
vizmagasság высота воды
vizmosás оврагъ
vizrekesz шлюза, шлюзъ, подземный клоакъ
vizsugár струя воды
vizszíne поверхность воды, *п.*
vizszűke недостатокъ воды, *п.*
viztartó водоемъ, водохранилище
viztelen безводный
viztűkre поверхность воды
vizvezetés водоводъ, каналъ, водопроводъ
vizveszély недостатокъ въ водѣ
vizsga испытать, экзамень; **vizsgát tesz** выдержать испытаніе
vizsgál испытать, развѣдывать, разсматривать
vizsgálat испытаніе, истязаніе, искушеніе, разбираніе, ревизія, осмотръ; **birói vizsgálat** производство слѣдствія
vizsgálás разбираніе, изслѣдованіе, разсмотрѣніе
vizsgáló испытатель, изслѣдователь, цензоръ, *п.*
vizsgáló bíró слѣдственный судья, производитель слѣдствія
vizsla ляговая собака, *п.* ищяя собака, *п.*

vizsugár струя, -и
vizzel bővelkedő водою изобилующий
volt (*mn.*) бывший
von тянуть, тащить, волочь, влечь
vonaglás конвульсія
vonaglik дергать, подергать
vonakodik противиться, барахтаться
vonalzó чертёжка
vonalzott чертежный
vonás наволочка, влечение, запятая (*írásjel*) черта
vonal линия, черта
vonalokkal árnyaz штрихи дѣлать, шрафировать
vonaloz линии провести, шневать, графить
vonalzó линейка
vonat поѣздъ; *közvetlen vonat* поѣздъ прямого сообщения; *vegyes vonat* товаропассажирскій поѣздъ; *gyorsvonat* скорый в. поспѣшный поѣздъ; *futárvonat* курерскій поѣздъ; *különvonat* особенный в. экстренный поѣздъ; *televonat* товарный поѣздъ; *helyiérdekű vasut* мѣстный поѣздъ; *személy vonat* пассажирскій поѣздъ; *postavonat* почтовый поѣздъ; *luxusvonat* роскошный поѣздъ; *ráncélvonat* бранепоѣздъ; *vonatindulás* отъѣздъ отходъ; *indulásjelzés* сигналъ къ отправленію; *érkezés (vonat)* прибытіе, приѣздъ; *várakozás (vonat)* остановка
vonatkozás нацѣнка, обтяжка, посылка, отноше-
 ніе
vonatkozik ссылаться на что, относиться къ чему
vonit дергать, подергать
vonóhid подчёмный мостъ
vonat подводы давать, запрягать лошадей
vonatató lovak подставныя, перемѣнныя лошади, *h. tb.*
voncsőví puska коробочка, ружье
vonz потянуть, притянуть, притягивать

vonzalom склонность, наклонность
vonzóerő сила притяженія
vő зять, *h.*
vőlegény женихъ, -ха
völgy долина
völgytorok лощина, рывина
vörheny скарлатина, красуха (болѣзнъ)
vörhenyeges красноватый
vörös красный, червонный
vörös (a kártyában) черви, -ей, *tb. h.*
vöröses русый
vörös himlő корь, *n.*
vörösbegy реполовъ, *h.*
vöröses красноватый
vöröshagyma лукъ
vörösödik краснѣть
vörösség краснота, краснота, *n.*
vörösödik краснѣть, румянить
vörös szakállú рыжебородый
vulkán огнедышущая гора, вулканъ
vulkáni вулканическій

Z.

zab овесъ, *h.*
zabál (állat) ѣсть, жрать, съѣдать
zabálya обжора, прожора
zabló узда, луштукъ
zablagud (lószerzám) муштукъ, удило
zablya сабля
zabola поводъ, вожжи
zabolátlan безъ повода, необузданный
zaboláz взнуздать, уздунадѣть
zabolázhatatlan своевольный, необузданный, не-
 укротимый
zacsó мочина, мѣшечекъ, кошелекъ

zaj тумъ, смятеніе, суматоха
zajgó возмутительный, мятежный
zajog шумѣть, шумъ дѣлать,
zajong бѣситься, шумѣть, неистовствовать
zajos бурный, бурливый. вьюжный
zaklat отягощать, обременять
zálog залогъ, закладъ, **zálogba ad** отдать на за-
 клады
zálogba ad заложить, дать въ залогъ
záloglevél закладная
zálogol заарестовать что, въ залогъ брать,
 конфисковать
zálogolás заарестованіе, конфискація
zálogot vesz заарестовать, конфисковать
zamatos ароматическій, вкусный
zár гнилой, вонючій, испорченный
zárfog коренной, v. послѣдній зубъ
zápor проливной дождь, туча; **nyílzápor** туча
 стрѣлъ
zár замокъ, секвестръ
zárás окончаніе, заключеніе, конецъ, доводъ
záradék оговорка, прибавленіе къ договору
zarándok странникъ, богомолецъ, пилигримъ
zarándoklat странничество, странствіе, путеше-
 ствіе къ святымъ мѣстамъ
zarándokol странствовать
zárda монастырь, *h.*
zárjelbe tesz ухватиться, процѣпиться
zárkapocs крюкъ у пормаза
zárkő замокъ, клинообразный кирпичъ
zárlat окончаніе, заключеніе
zármondat заключеніе
zárpenz деньги, которыя платятъ послѣ заперанія
 городскихъ воротъ
zártétel послѣдующее предложеніе, послѣдствіе
zászló знамя, прапоръ, штандартъ, флагъ

zászlóalj баталіонъ
zátony дель, -и, *tb.* -и. -ей, мелкость, малая
 глубина, рифъ, *h.*
zárár вадвижка, затворъ, запора, запорка
zavar путанье, путаница, смятеніе
zavarni беспокоить, запутать, перемштать, сдѣ-
 лать смятеніе
zavargás безпокойство, волненіе, смятеніе
zavarodás затрудненіе, замѣшательство, забота
zavarodik запутаться, спутаться, смѣшаться
zavarodott безпорядочный, неясный, темный
zavagos мутный, мрачный, невеселый
zeller сельдерей, *h.*
zendülés тревога, шумъ, возмущеніе, мятежъ,
 крамола
zendülő возмутительный, мятежный, безпора-
 дочный
zene музыка, (*ablak alatti*) серенада
zenebona смятеніе, шумъ, суматоха
zeneértő музыкальный, знающій музыку, виртуозъ
zenei музыкальный
zenekar оркестръ
zeneköltő композиторъ, сочинитель музыки
zenél музыку дѣлать
zenészet музыка
zeneszó игра, забава, потѣха
zeng голосъ издавать, звучать, звенѣть
zerge дикая коза, серна
zivatar гроза, громовая туча, громъ
zivataros сильный, наглый, жестокий, бурный
zivataros felhő громовая туча
zokog рыдать, вспыхивать
zománc эмаль, *n. h.*
zongora клавиръ, клавикорды, *th.* піанно, с.
 рояль, *h.*
zord плотный, сильный, жесткій

zordon глупый, дикій, суровый, невѣжливый
zöld зеленый
zöldellik зеленѣть
zöldellő зеленоватый
zörej звукъ, звонъ, шумъ
zörgés шумъ отъ шпагъ, шумъ, стукотня
zöregelyű трещешка, гремушка
zörög шумѣть, журчать, бродить
zúg уголь, уголокъ
zugolódik роптать (ропчу, ропчешь)
zugolyfa (zizyphus jujuba) коренное дерево
zuhogó водопадъ
zürzavar запутаноне дѣло, смятеніе, путанье
zúz толочь, топать, стучать
zúzмага нней, *h.* изморозъ, *n.*
zuzott сокрушенный
zsák мѣшокъ, куль, *h.* durvaszövésű zsák жгутъ, -та
zsákmány добыча, корысть, *n.*
zsákmányol въ добычу получить
zsák-utca глухой переулокъ
zsákvászon дерюга
zsálya шалфей, *h.*
zámoly скамеечка, подножка, *n.*
zsarnoki тиранскій, жестокий, мучительскій
zsázza крессъ
zseb мошна, мѣшочекъ
zsebelő хитрый обманщикъ, мошенникъ, *h.*
zsebkendő носовой платокъ
zsebkés складной карманный ножикъ
zsebkönyv карманная книжка
zsebóra карманные часы, *h. tb.*
zsebrét (könyv) форматъ карманной книжки, *h.*
zsebtolvaj тать, карманный воръ
zsellér наемной ратникъ
zsembes визгунъ
zsemlye саячка, сайка

zsigerek брюшныя внутренности
zsvaj волнение, шумъ, тревога
zsvány разбойникъ хищникъ, *h. fn.* разбойни-
 ческій, хищный (*mn.*)
zsoldos наемный солдатъ, *h.*
zsoltár псаломъ

A rövidítések és jegyek magyarázata.

al. alanyeset
bonct. bonctanban
elj. előjáró
eljs. előjárós eset
fn. főnév
fsz. felszóllító mód
h. himnemű
ih. igehatározó
kat. katonaságnál
kf. középfok
ksz. kötőszó
m. múlt idő
math. mathesisben
mn. melléknév
n. nőnemű
nyomd. nyomdászatban
orv. orvostudományban
sztn. személytelen
s. semleges nemű
tb. többes szám
tgy. tárgy eset

A melléknévnél a „-“ jel szétválasztja a melléknév teljes és rövidített alakját, pl. злой-золь; itt злой a teljes alak és золь a rövidített alak.

A középfoknál a „-“ jel szétválasztja a melléknév középfokának ragozatlan és ragozható alakját;

pl. чистый, kf. чище-чистѣйшій; itt чище a ragozatlan és чистѣйшій a ragozható alkú középfok.

Ha a főnév valamely esetre zárójelben van, az annyit jelent, hogy hangsúly csak abban a számban és csak abban az esetben van azon a szótagon; pl. сторона, -ы (tgy. сторону); itt tehát a hangsúly az egyes számban csak a tárgy esetben van az első szótagon грудь, -и (eljs. груди), tb. -и, -ей; itt az egyes számban csak az előjárós esetben van a hangsúly az utolsó szótgon, többesben pedig alanyesetben még az első szótagon, birtokos esettől pedig már végig véghangsúlyos mert a birtokos eset ragja -ей nincs zárójelben, tehát ott a hangsúly jelzés a többi esetre is irányadó.

Ha „tb.“ jelzés a főnév többes számú alakja után áll, az annyit jelent, hogy a főnév csak többesben használtatik (plurale tantum), pl. оба, tb. h.

